

ខ្លឹមសារកិច្ចការសាធារណៈ



វគ្គទី ១៧-១៨-១៩-២០

ប្រែ និងរៀបរៀងដោយ ភិក្ខុ សុវណ្ណថេរោ នីម ដន់

ខេត្តបាត់ដំបង ព.ស ២៥៥០

សារបណ្ណ



ព្រះសុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយកាថាធម្មបទ

កាថាធម្មបទ កោធរវគ្គ ទី ១៧ ចាស ៤ រឿង

ល.រ		ទំព័រ
០១	អារម្ភកថា	ក
០២	ឧទ្ទិសកថា	គ
០៣	ព្រះពុទ្ធសាសនាមានអង្គ ៨	ឃ
០៤	សារបណ្ណ	១
០៥	គាថាធម្មបទ ក្នុង កោធរវគ្គទី ១៧	៤
០៦	រឿងឧត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរោហិណី	៨
០៧	រឿងកិក្ខុម្ហយរូប	២១
០៨	រឿងឧត្តរាឧបាសិកា	២៧
០៩	រឿងបញ្ញារបស់ព្រះមហាមោគ្គល្លាន	៥០
១០	រឿងបញ្ញាកិក្ខុដែលកិក្ខុលស្ករ	៥៦
១១	រឿងនាងបុណ្ណាទាសី	៦៥
១២	រឿងអតុលឧបាសិកា	៧៣
១៣	រឿងធាតុយកិក្ខុ	៨៣

តារាងប្របេស បលវគ្គ ទី ១៨ ចាត ១២ រឿង

១	គាថាធម្មបទ ក្នុងមលវគ្គទី ១៨	.....	៨៧
២	រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ	.....	៩៦
៣	រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់	.....	១០៧
៤	រឿងព្រះតិស្សត្រូវ	.....	១១៤
៥	រឿងព្រះលោឡទាយី	.....	១២២
៦	រឿងកុលបុត្រម្នាក់	.....	១៣០
៧	រឿងកិក្ខុឈ្មោះចូឡសារី	.....	១៣៥
៨	រឿងឧបាសក ៥ នាក់	.....	១៤៤
៩	រឿងកិក្ខុលំលោះឈ្មោះតិស្សៈ	.....	១៤៧
១០	រឿងឧបាសក ៥ នាក់	.....	១៥៦
១១	រឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី	.....	១៦៥
១២	រឿងឧជ្ឈានសញ្ញត្តោ	.....	១៨៨
១៣	រឿងសុភទ្ធីបរិព្វជក	.....	១៩១

តារាងប្របេស បប្បវគ្គ ទី ១៩ ចាត ... រឿង

១	គាថាធម្មបទ ក្នុង ធម្មដ្ឋវគ្គទី ១៩	.....	១៩៦
២	រឿងមហាអមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យ	.....	២០៣
៣	រឿងធម្មគិយភិក្ខុ	.....	២០៧
៤	រឿងឯកុទានត្តោ	.....	២១២
៥	រឿងព្រះលកណ្តកកទិយត្តោ	.....	២១៨
៦	រឿងកិក្ខុច្រើនរូប	.....	២២២

៧	រឿងកិក្ខុឈ្មោះហត្ថកៈ	.....	២២៦
៨	រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់	.....	២៣០
៩	រឿងតិរិយ	.....	២៣៤
១០	រឿងព្រានសន្ទុចឈ្មោះអរិយៈ	.....	២៤០
១១	រឿងកិក្ខុច្រើនរូប	.....	២៤៣

គាថាធម្មបទ ធម្មប្បវត្ត ទី ២០ ចាត ... រឿង

១	គាថាធម្មបទ ក្នុង មគ្គវគ្គទី ២០	.....	២៤៨
២	រឿងកិក្ខុ ៥០០ រូប	.....	២៥៦
៣	រឿងកិក្ខុ ៥០០ រូបដទៃទៀត	.....	២៦៤
៤	រឿងព្រះបធានកម្មិកតិស្សត្ថេរ	.....	២៧០
៥	រឿងសូករាប្រេត	.....	២៧៧
៦	រឿងព្រះបាហិលត្ថេរ	.....	២៨២
៧	រឿងព្រះថេរៈចាស់	.....	៣០០
៨	រឿងសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះសារីបុត្រ	.....	៣០៧
៩	រឿងឈ្មួញឈ្មោះមហាធនពាណិជ	.....	៣១៥
១០	រឿងទាន់កិសាគោតមី	.....	៣២១
១១	រឿងបដាចារា	.....	៣២៥

.....

ការថាធម្មបទ



កោធន៍ត្រី ១៧

១. កោធំ ជហេ វិប្បជហេយ្យ មានំ
 សញ្ញោជនំ សព្វមតិក្កមេយ្យ
 តន្ត្រាមរូបស្មី មសជ្ជមានំ
 អភិពានំ នានុបតន្តិ ទុក្ខា ។

បុគ្គលគួរលះបង់សេចក្តីក្រោធចេញ គួរលះបង់
 មានៈចេញ គួរកន្លងសញ្ញោជនធម៌ទាំងអស់ចោល
 ចេញ ទុក្ខទាំងឡាយ តែងមិនជាប់តាមបុគ្គលដែល
 មិនជំពាក់ក្នុងនាមនិងរូប មិនមានកិលេសគ្រឿង
 កង្វល់នោះឡើយ ។

២ យោ វេ ឧប្បតិតំ កោធំ រថំ កន្តំវ ធារយេ

តមហំ សារថី ព្រម រស្មីគ្នាហោ ឥតរោ ជនោ ។
បុគ្គលណា យាត់សេចក្តីក្រោធដែលកើតឡើង
ហើយ ដូចសារថីទប់រថ ដែលកំពុងល្បឿនបាន
តថាគតហោបុគ្គលនោះ ថាជាសារថី ជនក្រៅពីនេះ
គ្រាន់តែជាអ្នកកាន់ខ្សែបរ (មិនមែនសារថីឡើយ) ។

៣ អក្កោធន ជិនេ កោធំ អសាធំ សាធុនា ជិនេ
ជិនេ កទិយំ ទានេន សច្ចេនាលិកវាទិនំ ។

បុគ្គលគប្បីផ្តាញ់មនុស្សក្រោធ ដោយសេចក្តីមិន
ក្រោធ គប្បីផ្តាញ់មនុស្សអសប្បុរសដោយសប្បុរស
គប្បីផ្តាញ់មនុស្សកំណាញ់ដោយការឲ្យ គប្បីផ្តាញ់
មនុស្សនិយាយពាក្យមិនពិត ដោយពាក្យពិត ។

៤ សច្ចំ កណេ ន កុជ្ឈយ្យ ទធជា អប្បស្មិ យាចិតោ
ឯតេហិ តីហិ វ៉ានេហិ គច្ចេ ទេវ៉ាន សន្តិកេ ។

បុគ្គលគួរពោលពាក្យពិត ១ មិនគួរក្រោធ ១ កាល
គេសូមវត្ថុសូម្បីមានតិច ក៏គួរឲ្យ (តាមតិច) ១
បុគ្គល គប្បីទៅកើតក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍ទេវតាទាំងឡាយបាន

ដោយហេតុទាំង ៣ នេះឯង ។

៥ អហិសកា យេ មុនយោ និច្ចំ កាយេន សំវុតា
តេ យន្តិ អច្ចុតំ ហំនំ យត្ថ គន្ធា ន សោចរេ ។

ជនទាំងឡាយណា ជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនបៀតបៀន
សត្វដទៃ សង្រួមហើយដោយកាយទ្វារ (ជាដើម)
ជានិច្ច ជនទាំងឡាយនោះ រមែងទៅកាន់ស្ថានដ៏មិន
ប្រែប្រួល ជាស្ថានដែលគេទៅដល់ហើយ តែងមិន
សោកស្តាយ ។

៦ សទា ជាគរមាទានំ អហោរត្តានុសិក្ខនំ
និព្វានំ អធិមុត្តានំ អត្ថំ គច្ឆនិ អាសវា ។

អាសវៈទាំងឡាយរបស់បុគ្គលអ្នកភ្នាក់វិញកសព្វ
កាល ជាអ្នកសិក្សាត្រៃសិក្ខា ទាំងថ្ងៃទាំងយប់ មាន
ចិត្តចុះស៊ីបកាន់ព្រះនិព្វាន តែងដល់នូវការតាំងនៅ
មិនបានឡើយ ។

៧ បោរាណាមេតំ អតុល នេតំ អជ្ជតនាមិវ
និន្ទនិ តុណ្ណិមាសីនំ និន្ទនិ ពហុកាណិនំ

មិត្តភាណិម្បិ និទ្ទន្តិ នត្តិ លោកេ អនិទ្ទិតោ ។
ន ចាហុ ន ច កវិស្សតិ ន ចេតរហិ វិជ្ជតិ
ឯកន្តំ និទ្ទិតោ បុរោសា ឯកន្តំ វា បសំសិតោ ។

ម្ចាស់អតុលៈ ការតិះដៀល និងការសរសើរនេះ
ជាបស្ចុប្បាណ ការតិះដៀល និងការសរសើរនេះ
មិនមែនទើបនឹងកើតឡើងក្នុងថ្ងៃនេះទេ (ព្រោះថា)
ជនទាំងឡាយ តែងនិទ្ទាបុគ្គលអ្នកអង្គុយស្ងៀម ក៏
មាន និទ្ទាបុគ្គលអ្នកនិយាយច្រើន ក៏មាន និទ្ទាបុគ្គល
អ្នកនិយាយល្មមប្រមាណ ក៏មាន (អ្នកណាៗ ក៏
ដោយ) ក្នុងលោក ដែលមិនត្រូវគេនិទ្ទាគ្នានឡើយ
បុគ្គលដែលត្រូវគេនិទ្ទាតែម្យ៉ាង ឬត្រូវគេសរសើរ
តែម្យ៉ាង មិនមែនមានមកហើយតែក្នុងអតីតទេ និង
មានទៅក្នុងអនាគតក៏ទេ មានតែក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះក៏ទេ ។

យព្វា វិញ្ញា បសំសន្តិ អនុវិច្ច សុវេ សុវេ
អចិន្តវត្តិ មេធាវី បញ្ញាសីលសមាហិតំ
នេក្ខំ ជម្ព្រានទស្សវេ កោ តំ និទ្ទិតុមរហតិ

ទេវាបិ នំ បសំសន្តិ ព្រហ្មនាបិ បសំសិតោ ។

បើអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សង្កេតមើលរាល់ៗ ថ្ងៃ
ហើយសរសើរបុគ្គលណា ដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិន
ជាប់ មានប្រាជ្ញា មានចិត្តដក់លំខ្លាចក្នុងបញ្ញា និង
សីល អ្នកណាគួរនឹងនិទ្ទាបុគ្គល ដែលដូចជាត្រូវនៃ
មាសជម្ពូនទះនោះបាន សូម្បីទេវតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក៏សរសើរបុគ្គលនោះ ទាំងព្រហ្មក៏
សរសើរ (ដូចគ្នា) ។

៨ កាយប្បកោបំ រក្ខេយ្យ កាយេន សំវុតោ សិយា
កាយទុច្ចរិតំ ហិត្វា កាយេន សុចរិតំ ចរេ
វចីបកោបំ រក្ខេយ្យ វាចាយ សំវុតោ សិយា
មនោបកោបំ រក្ខេយ្យ មនសា សំវុតោ សិយា
មនោទុច្ចរិតំ ហិត្វា មនសា សុចរិតំ ចរេ
កាយេន សំវុតោ ធិរា អថោ វាចាយ សំវុតោ
មនសា សំវុតោ ធិរា តេ វេ សុចរិសំវុតោ ។

បុគ្គលគប្បីរក្សានូវការកម្រើកកាយ គប្បីសង្រួម

កាយ គប្បីលះបង់កាយទុច្ចរិត គប្បីប្រព្រឹត្តកាយ
សុចរិត គប្បីរក្សានូវការកម្រើកវាចា គប្បីសង្រួម
វាចា គប្បីលះបង់វចីទុច្ចរិត គប្បីប្រព្រឹត្តវចីសុចរិត
គប្បីរក្សានូវការកម្រើកចិត្ត គប្បីសង្រួមចិត្ត គប្បី
លះបង់មនោទុច្ចរិត គប្បីប្រព្រឹត្តមនោសុចរិត អ្នក
ប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានសង្រួមកាយ សង្រួមវាចា អ្នក
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានសង្រួមចិត្តហើយ លោក
ទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា សង្រួមហើយដោយប្រពៃ ។

គោតមគ្គី ១៧ ចប់

១៧ កោដិវគ្គវណ្ណនា



១. រឿងខត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរេហ៍ហ៍ណី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងនិគ្រោធារាម ទ្រង់ប្រារព្ធ
ខត្តិយកញ្ញា ឈ្មោះរេហ៍ហ៍ណី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ កោធំ ជហេ ” ជាដើម ។

[សាងរោងធាន់ជាភោគសេសីស្បែក]

បានឮថា សម័យមួយ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុបាន
និមន្តទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្តុម្ភយអន្លើដោយភិក្ខុ ៥០០ ។

គ្រានោះ ក្សត្រិយ៍ជាព្រះញាតិទាំងឡាយរបស់លោក
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា ព្រះថេរៈនិមន្តមក ក៏បាននាំគ្នាទៅ

កាន់សម្លាក់ព្រះថេរៈ លើកលែងតែបួនស្រីរបស់ព្រះថេរៈ
ឈ្មោះ រោហិណី ។ ព្រះថេរៈសួរពួកព្រះញាតិថា “ ព្រះនាង
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

រោហិណីយាងទៅណា ?” ។

ពួកព្រះញាតិ. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ព្រះនាង
នៅក្នុងសម្លាក់ ។

ព្រះថេរៈ. ហេតុអ្វី ទើបមិនយាងមក ?

ពួកព្រះញាតិ. ព្រះនាងមិនយាងមក ព្រោះខ្មាសថា
“ រោគសើស្បែកកើតឡើងក្នុងសរីរៈរបស់អញ ” ។

ព្រះថេរៈចាត់ឲ្យហោរមកដោយថេរដីកាថា “ អ្នកទាំង
ឡាយ ចូរទៅយាងព្រះនាងមកចុះ ” ឲ្យគេទៅយាងព្រះនាង
រោហិណីមកហើយ ពោលយ៉ាងនេះទៅកាន់ព្រះនាងដែលជា
អ្នកទទួលរកពាក់ជារិការៈនៃផ្ទាំងសំពត់ (ស្បែក) ដែលយាង
មកហើយថា “ ម្ចាស់ព្រះនាងរោហិណី ហេតុអ្វី ទើបព្រះ
នាងមិនយាងមក ?” ។

ព្រះនាងរោហិណី. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន រោគ
សើស្បែកកើតឡើងក្នុងសរីរៈរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា , ហេតុនោះ
ទើបខ្ញុំព្រះករុណាមិនយាងមក ព្រោះខ្មាសគេ ។

ព្រះថេរៈ. ក៏កិរិយាធ្វើបុណ្យមិនគួរដល់ព្រះនាងឬ ?

កោតវគ្គវណ្ណនា រឿងខត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរោហិណី

ព្រះនាងរោហិណី. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះ
ករុណានឹងធ្វើអ្វី ?

ព្រះថេរៈ. ចូរញ៉ាំងបុគ្គលឲ្យសាងសាលាធាន់ចុះ ។

ព្រះនាងរោហិណី. ខ្ញុំព្រះករុណាយកអ្វីធ្វើ ?

ព្រះថេរៈ. គ្រឿងប្រដាប់របស់ព្រះនាងមិនមានទេឬ ?

ព្រះនាងរោ. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន មាន ។

ព្រះថេរៈ. មានតម្លៃប៉ុន្មាន ?

ព្រះនាងរោហិណី. នឹងមានតម្លៃមួយម៉ឺន ។

ព្រះថេរៈ. បើដូច្នោះ ចូរព្រះនាងលក់គ្រឿងប្រដាប់
នោះ ឲ្យគេសាងសាលាធាន់ចុះ ។

ព្រះនាងរោ. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន នរណានឹង
ឈរឃ្លាឲ្យគេធ្វើដើម្បីខ្ញុំព្រះករុណា ?

ព្រះថេរៈសម្លឹងមើលព្រះញាតិ ដែលឈរនៅក្នុងទី
ជិតហើយ ពោលថា “ ការៈនៃការញ៉ាំងបុគ្គលឲ្យធ្វើសាលា
ធាន ចូរជាការរបស់អ្នកទាំងឡាយចុះ ” ។

ពួកព្រះញាតិ. បពិត្រលោកម្ចាស់ តើលោកម្ចាស់នឹង
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ធ្វើអ្វី ?

ព្រះថេរៈ. សូម្បីអាត្មាកាតក៏នៅទីនេះដែរ , បើដូច្នោះ
អ្នកទាំងឡាយ ចូរនាំទព្វសម្ភារៈមកដើម្បីសាលាធាននេះ ។

ពួកព្រះញាតិទទួលព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃហើយ
លោកម្ចាស់ ” លុះពោលដូច្នោះហើយ ក៏នាំទព្វសម្ភារៈមក ។

ព្រះថេរៈ កាលនឹងចាត់ចែងសាលាធាននោះ បាន
ពោលទៅកាន់ព្រះនាងរោហិណីថា “ នាងចូរបញ្ជាឲ្យគេធ្វើ
សាលាធាន់ពីរជាន់ កាលណាជាន់ខាងលើស្រេចហើយ ចូរ

នាងបោសសំអាតផ្ទះខាងក្រោម ហើយបញ្ជាឲ្យគេក្រាល
អាសនៈ , តម្កល់នូវក្អមដែលពេញដោយទឹកឆាន់អស់កាល
ជានិច្ចចុះ ” ។ ព្រះនាងរោហិណីទទួលព្រមដោយព្រះសវនីយ៍
ថា “ ប្រពៃហើយលោកម្ចាស់ ” ហើយចំណាយគ្រឿងប្រដាប់
បញ្ជាឲ្យគេធ្វើសាលាឆាន់ពីរជាន់ នៅពេលដែលជាន់ខាងលើ
រួចស្រេចហើយ ទ្រង់បានធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាង មានបោសផ្ទះ
ខាងក្រោមជាដើមជានិច្ច ។ ពួកភិក្ខុនិមន្តមកគង់រឿយៗ ដែរ ។
ថ្ងៃក្រោយមក កាលព្រះនាងកំពុងតែបោសសំអាត

កោតវគ្គវណ្ណនា រឿងខត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរោហិណី

សាលាឆាន់នោះឯង , រោគសើស្បែកក៏ជាសះស្បើយទៅ ។
កាលសាលាឆាន់ស្រេចហើយ ព្រះនាងនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ មាន
ព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ហើយបានប្រគេនខាទនីយៈនិងកោជនីយៈ
ចំពោះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានដែលគង់ពេញសាលា
ឆាន់នោះ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ ត្រាស់សួរ
ថា “ នេះជាទានរបស់អ្នកណា ? ” ។

ព្រះអនុរុទ្ធ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន របស់ព្រះនាង
រោហិណី ដែលជាប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា. នាងទៅណា ?

ព្រះអនុរុទ្ធ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នាងនៅក្នុង
ដំណាក់ ។

ព្រះសាស្តា. អ្នកទាំងឡាយ ចូរទៅហៅនាងមក ។

ព្រះនាងមិនប្រាថ្នានឹងយាងមក ។ គ្រានោះ ព្រះ-
សាស្តាឲ្យហៅព្រះនាងដែលមិនប្រាថ្នានឹងយាងមក ឲ្យយាង
មកទាល់តែបាន , ព្រះសាស្តាត្រាស់ទៅកាន់ព្រះនាង ដែល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

យាងមកថ្វាយបង្គំហើយ ទ្រង់សួរថា “ ម្ចាស់នាងរោហិណី
ហេតុអ្វី ទើបនាងមិនមក ? ” ។

ព្រះនាងរោហិណី. “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន រោគសើស្បែកកើតឡើងក្នុងសរីរៈរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គខ្មាសដោយរោគនោះ ទើបខ្ញុំព្រះអង្គមិនមក ” ។

ព្រះសាស្តា. នាងដឹងទេថា រោគនោះអាស្រ័យកម្មអ្វីរបស់នាង ទើបកើតឡើង ?

ព្រះនាងរោហិណី. ខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹងទេ ព្រះអង្គ ។

ព្រះសាស្តា. រោគនោះអាស្រ័យសេចក្តីក្រោធរបស់នាង ទើបកើតឡើង ។

ព្រះនាងរោហិណី. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន តើខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើកម្មអ្វីទុក ?

[បុព្វកម្មរបស់ព្រះនាងរោហិណី]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់នាំអតីតនិទានមក (គ្រាស្រដាច់ព្រះនាង) ថា ៖

ក្នុងអតីត ព្រះអគ្គមហេសីនៃព្រះរាជាក្រុងពារាណសី

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងខត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរោហិណី

បានចងគំនុំនឹងស្រ្តីរាំរបស់ព្រះរាជាម្នាក់ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ យើងនឹងញ៉ាំងទុក្ខឲ្យកើតឡើងដល់ស្រ្តីនោះ ” លុះគិតដូច្នោះ ហើយ ក៏បញ្ជាឲ្យគេនាំផ្លែខ្លែមក រួចបញ្ជាឲ្យហៅស្រ្តីរាំនោះ មកកាន់សម្លាក់របស់ខ្លួន ហើយប្រើគេឲ្យដាក់លំអង្វែរទាំង ឡាយលើទីដេក លើសំពត់ដណ្តប់ និងក្នុងចន្លោះនៃវត្ថុ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ទាំងឡាយ មានកម្រាលជាដើមរបស់ស្រ្តី រាំនោះ ដោយប្រការដែលនាងមិនដឹងខ្លួន ដើរទៅជិតនាង ធ្វើដូចជាប្រលែងលេងជាមួយនឹងនាង ហើយរោយលំអង្វែរ ខ្លែលើខ្លួនរបស់នាង ភ្លាមៗ នោះឯង សរីររបស់ស្រ្តីរាំ នោះ មានពកតូច និងពកធំកើតឡើង ។ នាងរមាស់រត់ទៅ ដេកលើទីដេក ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ កាលត្រូវលំអង្វែរ បៀតបៀននៅលើទីដេកនោះ វេទនាដ៏ខ្លាំងក្លាក្រៃលែងបាន កើតឡើង ។ ព្រះអគ្គមហេសីក្នុងកាលនោះ បានមកជាព្រះ នាងរោហិណី ។

ព្រះសាស្តា លុះទ្រង់នាំអតីតនិទាននេះមកហើយ
ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់នាងរោហិណី ក៏កម្មនោះនាងបានធ្វើហើយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្នុងកាលនោះ , សេចក្តីក្រោធក្តី សេចក្តីប្រណែនក្តី សូម្បី
មានប្រមាណតិចតួច ក៏មិនគួរធ្វើដែរ ” ដូច្នោះហើយ ទើប
ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា ៖

១ កោធំ ជហោ វិប្បជហេយ្យ មានំ
សញ្ញោជនំ សព្វមតិក្កមេយ្យ
តន្ត្រាមរូបស្មី អសជ្ជមានំ
អភិព្វានំ នានុបតន្តិ ទុក្ខា ។

បុគ្គលគប្បីលះបង់សេចក្តីក្រោធចេញ គប្បី
លះបង់មានៈចេញ គប្បីកន្លងសញ្ញោជនធម៌
ទាំងអស់ចោលចេញ ទុក្ខទាំងឡាយតែងមិន
ជាប់តាមបុគ្គលដែលមិនជំពាក់ក្នុងនាម និងរូប
មិនមានកិលេសគ្រឿងកង្វល់នោះឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កោធំ សេចក្តីថា គប្បីលះ
បង្ខំនូវសេចក្តីក្រោធ ដែលមានអាការទាំងពួងផង មាន៖ ៩
យ៉ាងផង ។

កោធន៍ត្រូវឈ្លាន រឿងខត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរោហិណី

បទថា សំយោជនំ សេចក្តីថា គប្បីកន្លងនូវសំយោជនៈ
ទាំង ១០ យ៉ាង មានកាមរាគសំយោជនៈជាដើម ។

បទថា អសជ្ជមានំ សេចក្តីថា មិនជាប់ អធិប្បាយថា
បុគ្គលប្រកាន់មាំនូវនាម និងរូបដោយន័យថា “ រូបរបស់
យើង , វេទនារបស់យើងជាដើម ហើយកាលនាម និងរូប
នោះវិនាសទៅ រមែងសោកសៅក្តៅក្រហាយ , បុគ្គលនេះ
ឈ្មោះថា ជាប់ជំពាក់នៅក្នុងនាមរូប , ចំណែកបុគ្គលណាមិន
ប្រកាន់យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា រមែងមិនជាប់ជំពាក់ , ទុក្ខទាំង
ឡាយ រមែងមិនជាប់តាមបុគ្គលនោះ អ្នកមិនជាប់ជំពាក់

យ៉ាងនោះ បុគ្គលដែលឈ្មោះថា មិនមានកិលេសគ្រឿង
កង្វល់ ព្រោះមិនមានរាគៈជាដើម ។

ក្នុងកាលចប់ព្រះធម្មទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេច
អរិយផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។

សូម្បីព្រះនាងរោហិណី ក៏បានសម្រេចសោតាបត្តិ-
ផលដែរ ។ សរីរៈរបស់នាងមានពណ៌សម្បុរដូចមាសក្នុង
ខណៈនោះឯង ។ ព្រះនាងចុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ បដិ-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ តាថាធម្មបទ

សន្និក្នុងចន្លោះព្រំដែននៃទេវបុត្រ ៤ អង្គ ក្នុងភពតាវត្តិវិញ
ជាទេពធីតានាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា ដល់នូវភាពជាអ្នកលើស
ដោយលម្អនៃរូប ។ ទេវបុត្រទាំង ៤ អង្គនោះឃើញទេវធីតា
នោះភ្លាម កើតសេចក្តីស្នេហាឡើង ជជែកគ្នាថា “ នាងកើត
ក្នុងដែនរបស់យើង , នាងកើតក្នុងដែនរបស់យើង ” ទៅកាន់
សម្មាកសក្តុទេវរាជ ក្រាបទូលថា “ បពិត្រទេវរាជ ខ្ញុំព្រះអង្គ
ទាំងបួនកើតក្តីឡើង ព្រោះអាស្រ័យទេវធីតានេះ , សូមព្រះ

អង្គទ្រង់វិនិច្ឆ័យក្តីនោះ ” ។ ចំណែកសក្កទេវរាជ គ្រាន់តែ ក្រឡេកឃើញនាងទេពធីតានោះក្លាម ក៏កើតសេចក្តីស្នេហា ឡើង ត្រាស់សួរទេវបុត្រទាំងបួននោះយ៉ាងនេះថា “ ចាប់ ផ្តើមអំពីកាលដែលពួកអ្នកបានឃើញទេពធីតានេះមក ចិត្ត របស់អ្នកទាំងឡាយ កើតឡើងយ៉ាងណាដែរ ? ” ។

គ្រានោះ ទេវបុត្រមួយអង្គក្រាបទូលថា “ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ព្រះអង្គកើតឡើងដូចជាស្ករក្នុងសង្រ្គាមដំបង មិនអាចស្ងប់ ឡើយ ” ។

អង្គទី ២. ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គកើតឡើង ដូចជាស្នឹង
កោតវត្តវណ្ណនា រឿងខត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរោហិណី

ដែលហូរអំពីភ្នំ រមែងប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងរហ័ស ។

អង្គទី ៣. ចាប់ដើមអំពីកាលដែលខ្ញុំព្រះអង្គឃើញ ទេពធីតានេះកាលណា ភ្នែកទាំងពីររបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ លៀន ចេញ ដូចជាភ្នែកក្លាម ។

អង្គទី ៤. ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គដូចជាទង់ដែលគេតម្លើង
នៅលើចេតិយ ។

គ្រានោះ សក្កទេវរាជត្រាស់ទៅកាន់ទេវបុត្រទាំងបួន
នោះថា “ នែអ្នកទាំងឡាយ ចិត្តរបស់អ្នកទាំងឡាយនៅអាច
អត់សង្កត់បាន ចំណែកយើងកាលបានឃើញទេពធីតានេះ
ទើបអាចរស់នៅបាន យើងនឹងស្លាប់ ប្រសិនបើមិនបាន
ឃើញទេពធីតានេះ ” ។

ទេវបុត្រទាំងបួននោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រមហារាជ
ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រូវការមរណៈរបស់ព្រះអង្គទេ ” លុះក្រាប
ទូលសក្កទេវរាជដូច្នោះហើយ ក៏លះបង់ទេវធីតានោះថ្វាយ
សក្កទេវរាជ ហើយចៀសចេញទៅ ។ ទេវធីតានោះបានជា
ទីស្រឡាញ់របស់សក្កទេវរាជខ្លាំងណាស់ ។ កាលនាងក្រាប

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទូលថា “ បពិត្រមហារាជ នាងខ្ញុំនឹងទៅកាន់ទីលេងឈ្មោះ
ឯណោះ ” សក្កទេវរាជក៏មិនអាចហាមឃាត់បានឡើយ ។

(រឿងឧត្តិយកញ្ញាឈ្មោះរោហិណី ចប់)

២ ឆ្លើងតិក្ខុម្ពធយន្យប

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្បែរអគ្គាឡវចេតិយ ទ្រង់
ប្រារព្ធកិក្ខុម្ពយរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ យោ វេ
ឧប្បតិកំ កោធំ ” ជាដើម ។

[ភិក្ខុកាប់ដើមឈើដែលទៅតានៅ]

សេចក្តីពិស្តារថា កាលព្រះសាស្តាទ្រង់អនុញ្ញាត
សេនាសនៈដល់ភិក្ខុសង្ឃហើយ , (នឹង) កាលសេនាសនៈ
ទាំងឡាយ ដែលសប្បុរសជនទាំងឡាយ មានសេដ្ឋីក្នុងនគរ
រាជគ្រឹះជាដើមកំពុងឲ្យគេកសាង , ភិក្ខុអ្នកនៅក្នុងដែនអាឡវី
ម្តាយរូបកសាងសេនាសនៈរបស់ខ្លួន ឃើញដើមឈើមួយ
ដើមដែលជាទីពេញចិត្តហើយ ផ្តើមនឹងកាប់ ។

ទៅតាមានកូនខ្ចីមួយអង្គ ដែលនៅនឹងដើមឈើនោះ
បីកូនដោយចង្កេះ ឈរអង្វរភិក្ខុនោះថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់
ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់កុំកាប់វិមានរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា ។
ខ្ញុំព្រះករុណាមិនមានលំនៅទេ ” ។

ភិក្ខុនោះគិតថា “ យើងនឹងមិនបានដើមឈើដូច្នោះក្នុង
ទីដទៃទេ ” ទើបមិនអើពើនឹងពាក្យរបស់ទេវតានោះ ។

ទេវតានោះគិតថា “ ភិក្ខុនេះឃើញទារកនេះហើយនឹង
ឈប់ដោយពិត ” ទើបដាក់កូនឈើមែកឈើ ។ ចំណែកភិក្ខុ
នោះ មិនអាចទប់ពូថៅដែលខ្លួនលើកឡើងហើយបាន ទើប
កាប់ដៃទារកនោះដាច់ ទេវតាកើតសេចក្តីក្រោធយ៉ាងខ្លាំង
លើកដៃទាំងពីរឡើងដោយធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា “ នឹងប្រហារភិក្ខុ
នេះឲ្យស្លាប់ ” ប៉ុន្តែភ្លាមៗ នោះ ទេវតានោះគិតឃើញយ៉ាង
នេះថា “ ភិក្ខុនេះជាអ្នកមានសីល ប្រសិនបើអញសម្លាប់ភិក្ខុ
នេះឲ្យស្លាប់ អញនឹងទៅកាន់នរក , សូម្បីទេវតាដ៏សេស
កាលជួបភិក្ខុកាត់ដើមឈើរបស់ខ្លួន នឹងធ្វើអញឲ្យជាប្រមាណ
ថា ទេវតាឯណោះសម្លាប់ភិក្ខុដែរ ហើយនឹងសម្លាប់ភិក្ខុទាំង
ឡាយដូចយើងដែរ , ភិក្ខុនេះជាអ្នកមានម្ចាស់ យើងទៅប្រាប់
ដល់ម្ចាស់របស់ភិក្ខុនេះ ” ។ ដាក់ដៃដែលលើកឡើង ហើយ

យំដើរទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរនៅ
ក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ។

កោតវត្តវណ្ណនា រឿងភិក្ខុមួយរូប

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់ទេវតានោះថា
“ ម្ចាស់ទេវតា អ្នកមានរឿងអ្វី ? ” ទេវតានោះក្រាបទូលថា
“ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សាវ័ករបស់ព្រះអង្គ ធ្វើកម្មបែប
នេះ , ចំណែកខ្ញុំព្រះអង្គក៏ប្រាថ្នានឹងញ៉ាំងសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ
ឲ្យស្លាប់ ប៉ុន្តែគិតរូបវោតុនេះបាន ទើបមិនសម្លាប់ ហើយ
ប្រញាប់មកកាន់សម្នាក់ព្រះអង្គ ” ដូច្នោះហើយ ក៏ក្រាបទូល
រឿងនោះទាំងអស់ដោយពិស្តារ ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវរឿងនោះហើយ
ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ទេវតា ត្រូវហើយៗ ទេវតាឯងគ្របសង្កត់
សេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើងហើយយ៉ាងនោះទុក ដូចជា
យាត់រថដែលលឿនជ្រុលបាន ឈ្មោះថា បានធ្វើកម្មដ៏ប្រពៃ
ហើយ ” ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា ៖

២ យោ វេ ឧប្បតិកំ កោធំ រថំ កន្តំវ ធារយេ
តមហំ សារថី ព្រមិ រស្មីគ្គាហោ ឥតរោ ជនោ ។
បុគ្គលណាយាត់សេចក្តីក្រោធ ដែលកើតឡើង
ហើយ ដូចសារថីទប់រថ ដែលកំពុងល្បឿនបាន
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

តថាគតហោបុគ្គលនោះថា ជាសារថី ជនក្រៅនេះ
គ្រាន់តែជាអ្នកកាន់ខ្សែបរ (មិនមែនសារថីឡើយ) ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧប្បតិកំ បានដល់ ដែល
កើតឡើងហើយ ។

ពីរបទថា រថំ កន្តំវ សេចក្តីថា ដូចសារថីដែលធ្លាត
ទប់រថ ដែលកំពុងល្បឿនបានតាមត្រូវការ យ៉ាងណាមិញ ,
បុគ្គលណាគ្របសង្កត់ គឺអាចយាត់សេចក្តីក្រោធដែលកើត
ឡើងបាន ក៏ដូច្នោះដែរ ។

បទថា តមហំ តថាគតហោបុគ្គលនោះថា សារថី ។

ពីរបទថា **ឥតរោ ជនោ** សេចក្តីថា ចំណែកជនក្រៅ
នេះ គឺសារថី រថរបស់ឥស្សរជនទាំងឡាយ មានព្រះរាជា
និងឧបរាជជាដើម គ្រាន់តែមានឈ្មោះថា ជាអ្នកកាន់ខ្សែបរ
ប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាសារថីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ឡើយ ។

ក្នុងកាលបឋមទេសនា ទេវតានោះតាំងនៅក្នុងសោតា-
បត្តិផល , ទេសនាបានជាកថាមានប្រយោជន៍ សូម្បីដល់

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងភិក្ខុមួយរូប

បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នានៅទីនោះ ។

ចំណែកទេវតានោះ សូម្បីបានជាព្រះសោតាបន្ទហើយ
ក៏ដោយ ក៏នៅតែឈររយំ ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់សួរ
ទេវតានោះថា “ ម្ចាស់ទេវតា អ្នកមានបញ្ហាអ្វី ? ” កាល
ទេវតាក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិមានរបស់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គវិនាសហើយ , ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងធ្វើដូចម្តេច ? ”
ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ទេវតា អ្នកកុំព្រួយ តថាគតនឹងឲ្យ
វិមានដល់អ្នក ” ហើយទ្រង់ចង្អុលបង្ហាញដើមឈើមួយដើម

ដែលទេវតាចុតិកាលពីថ្ងៃមុន ក្នុងទីជិតព្រះគន្ធកុដិ ក្នុងវត្ត
ជេតពន ហើយត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ទេវតា ដើមឈើក្នុងឱកាស
ឯណោះទំនេរ , អ្នកចូរចូលទៅនៅព្នងដើមឈើនោះចុះ ” ។
ទេវតានោះ ក៏បានទៅនៅព្នងដើមឈើនោះតាមព្រះតម្រាស់
របស់ព្រះមានព្រះភាគ ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ទេវតា
ដែលមានសក្តិធំៗ ក៏បានជ្រាបថា “ វិមានរបស់ទេវតានេះ
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រទានឲ្យ ” ក៏មិនអាចមកធ្វើទេវតា
នោះឲ្យកម្រើកបាន ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើរឿងនោះឲ្យជាហេតុកើតឡើង
ហើយ ទ្រង់បញ្ចត្តកតតាមសិក្ខាបទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។^{២៧៧}

(រឿងភិក្ខុមួយរូប ចប់)

៣ រឿងខ្ពត្តារាជបាសិកា

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវៃន ទ្រង់ធ្វើកត្ត-
កិច្ចក្នុងផ្ទះរបស់នាងខត្តារាហើយ ទ្រង់ប្រារព្ធខបាសិកាខត្តារា
ត្រាស់ទេសនានេះថា “ អក្កោធន ជិនេ កោធំ ” ជាដើម ។

[នាយបុណ្ណៈសម្បត្តិគ្រប់ប្រើសុមនសេដ្ឋី]

អនុបុត្រីក៏ជាក្នុងរឿងឧត្តរាឧបាសិកានោះ មានដូចត-
ទៅនេះ :

បានឮថា បុរសកម្សត់ឈ្មោះបុណ្ណៈ អាស្រ័យសុមន-
សេដ្ឋី ដែលមានប្រក្រតីនៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ធ្វើការឈ្នួល
ចិញ្ចឹមជីវិត ។ ក្នុងផ្ទះរបស់គាត់មានមនុស្សពីរនាក់ប៉ុណ្ណោះ
គឺភរិយារបស់គាត់ និងជីតាឈ្មោះឧត្តរាម្នាក់ ។

ក្រោយមក ពួករាជបុរសដើរយោសនាក្នុងក្រុងរាជ-
គ្រឹះថា “ អ្នកនគរទាំងអស់ចូរនាំគ្នាលេងនក្ខត្តក្ស ៧ ថ្ងៃចុះ ”
សុមនសេដ្ឋីបានឮការយោសនានោះហើយ ក៏ហៅនាយបុណ្ណៈ
មកពិព្រលឹមប្រាប់ថា “ នែ បា ជនជាបរិវាររបស់ខ្ញុំ គេប្រាថ្នា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នឹងលេងនក្ខត្តក្ស , ឯងនឹងលេងនក្ខត្តក្សជាមួយនឹងគេឬ ឬ
ក៏នឹងធ្វើការឈ្នួល ? ” ។

នាយបុណ្ណៈ. បពិត្រនាយ ដែលឈ្មោះថា ការលេង
នក្ខត្តក្សនោះ ជារបស់ពួកអ្នកដែលមានទ្រព្យទេ , ក៏ក្នុងផ្ទះ
របស់ខ្ញុំ សូម្បីតែអង្ករសម្រាប់បបរទទួលទានក្នុងថ្ងៃស្អែកនេះ
មិនទាន់មានផង ។ ប្រយោជន៍អ្វីដោយនក្ខត្តក្សដល់ខ្ញុំនោះ ?
ខ្ញុំបានគោហើយ ក៏នឹងទៅករ ។

សុមនសេដ្ឋី. បើដូច្នោះ ឯងចូរទទួលយកគោចុះ ។

នាយបុណ្ណៈ ទទួលយកគោដ៏មានកម្លាំង និងនង្គ័ល
ហើយ និយាយទៅកាន់ភរិយាថា “ នៃនាងដ៏ចម្រើន អ្នក
នគរគេនាំគ្នាលេងនក្ខត្តក្ស , ខ្ញុំត្រូវទៅធ្វើការឈ្នួល ព្រោះ
យើងជាមនុស្សក្រ , ថ្ងៃនេះនាងគប្បីចំអិនបន្លែឲ្យជាទូគុណ
ហើយនាំយកទៅឲ្យខ្ញុំ និយាយជាមួយភរិយាដូច្នោះហើយ
ទើបទៅស្រែ ។

[ព្រះសារីបុត្រត្រូវសង្រ្គោះនាយបុណ្ណៈ]

ក្នុងកាលនោះ ព្រះសារីបុត្រចូលនិរោធសមាបត្តិអស់

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាខត្តរា

៧ ថ្ងៃ ហើយក្នុងថ្ងៃនោះ ចេញអំពីនិរោធសមាបត្តិ រមិល
មើលថា “ ថ្ងៃនេះ យើងគួរសង្រ្គោះអ្នកណាហ្ន៎ ” ឃើញ
នាយបុណ្ណៈចូលទៅក្នុងសំណាញ់ គឺញាណរបស់ខ្លួនហើយ
ក៏ពិចារណាថា “ នាយបុណ្ណៈនេះ មានសទ្ធាឬហ្ន៎ គេអាច
សង្រ្គោះយើងឬហ្ន៎ ” ដឹងថា នាយបុណ្ណៈមានសទ្ធា អាច
សង្រ្គោះបាន ហើយគេនឹងបានទទួលសម្បត្តិដ៏ធំ ព្រោះបុណ្យ
នោះជាបច្ច័យ ហើយទើបកាន់បាត្រ និងចីវរទៅកាន់ទីក្នុង
ស្រែរបស់នាយបុណ្ណៈ ឈរសម្លឹងមើលគុម្ពឈើ មួយគុម្ព
ជិតមាត់រណ្តៅ ។ នាយបុណ្ណៈឃើញព្រះថេរៈហើយ បញ្ឈប់
ការក្នុង ថ្វាយបង្គំព្រះថេរៈដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋាន ហើយគិត
ថា “ ព្រះថេរៈគង់នឹងត្រូវការឈើស្កន់ ” ទើបធ្វើឈើស្កន់
ឲ្យជាកប្បិយៈ ហើយប្រគេនព្រះថេរៈ ។

គ្រានោះ ព្រះថេរៈបាននាំយកបាត្រ និងសំពត់តម្រង
ទឹកចេញមកឲ្យនាយបុណ្ណៈ ។ នាយបុណ្ណៈគិតថា “ ព្រះថេរៈ

ត្រូវការទឹក ” ទើបទទួលយកបាត្រ និងសំពត់តម្រងទឹកនោះ
មកត្រង់ទឹកឆាន់ប្រគេនព្រះថេរៈ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះថេរៈគិតថា “ នាយបុណ្ណៈនេះ នៅផ្ទះខាងក្រោយ
នៃជនដទៃ , ប្រសិនបើយើងទៅកាន់ផ្ទះរបស់គេ ភរិយារបស់
គេនឹងមិនបានឃើញយើង , យើងត្រូវនៅទីនេះ ដរាបណា
ភរិយារបស់គេនាំភត្តមកជូនគេ ” ព្រះថេរៈបានញ៉ាំងកាល
ឲ្យកន្លងទៅបន្តិចបន្តួចនៅទីនោះ បានជឿថា ភរិយារបស់នាយ
បុណ្ណៈឡើងកាន់ផ្នូរហើយ ក៏និមន្តចូលទៅកាន់ព្រះនគរ ។

[ភរិយារបស់នាយបុណ្ណៈប្រគេនភត្តព្រះថេរៈ]

នាងជួបព្រះថេរៈក្នុងចន្លោះផ្នូរហើយ គិតថា “ ពេល
ខ្លះ ទេយ្យធម៌មាន , យើងមិនបានជួបព្រះថេរៈ , ពេលខ្លះ
យើងបានជួបព្រះថេរៈ , តែទេយ្យធម៌មិនមាន , ក្នុងថ្ងៃនេះ
យើងបានជួបព្រះថេរៈហើយ ទាំងទេយ្យធម៌ក៏មាន , ព្រះថេរៈ
នឹងអនុគ្រោះយើងឬហ្ន៎ ? ” នាងដាក់កាជនៈភត្តចុះ ថ្វាយបង្គំ

ព្រះថេរៈដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ហើយពោលថា “ បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់កុំគិតថា ភក្តីនេះសៅ-
ហ្មង ឬប្រណីតឡើយ សូមធ្វើសេចក្តីអនុគ្រោះទាសៈរបស់
លោកម្ចាស់ចុះ ” ។

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

ព្រះថេរៈបង្ហាន់បាត្រចូលទៅ នាងយកដៃម្ខាងទ្រ
ភាជនៈ ប្រគេនភក្តីព្រះថេរៈដោយដៃម្ខាងទៀត , កាលនាង
ប្រគេនភក្តីបានពាក់កណ្តាល ព្រះថេរៈក៏យកដៃបិទបាត្រ
ដោយនិយាយថា “ ល្អមហើយ ” នាងពោលថា “ បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ភក្តីមានតែមួយចំណែក ខ្ញុំព្រះករុណា
មិនអាចធ្វើឲ្យជាពីរចំណែកបានទេ , លោកម្ចាស់កុំអនុគ្រោះ
ទាសៈរបស់លោកម្ចាស់ក្នុងលោកនេះអី សូមធ្វើនូវសេចក្តី
អនុគ្រោះក្នុងបរលោកចុះ , ខ្ញុំព្រះករុណាប្រាថ្នាប្រគេនមិនឲ្យ
សេសសល់” ដូច្នោះហើយ បានដាក់ភក្តីទាំងអស់ទៅក្នុងបាត្រ
របស់ព្រះថេរៈ ហើយធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាថា “ ខ្ញុំព្រះករុណា

គប្បីជាអ្នកមានចំណែកនៃធម៌ ដែលលោកម្ចាស់បានឃើញ
ហើយផងចុះ ” ។

ព្រះថេរៈពោលថា “ចូរសម្រេចតាមសេចក្តីប្រាថ្នាចុះ”
ឈរនៅទីនោះឯង ធ្វើអនុមោទនាហើយ បានគង់ធ្វើភក្តីកិច្ច
នៅក្នុងទិសប្បាយដោយទឹកមួយកន្លែង ។

ចំណែកនាងត្រឡប់ទៅស្វែងរកអង្ករ ចំអិនភក្តីជាថ្មី ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចំណែកនាយបុណ្ណៈក្នុងស្រែបានប្រមាណកន្លះករិស មិនអាច
អត់ទ្រាំនឹងសេចក្តីស្រែកឃ្លានបាន ក៏ដោះគោ ចូលទៅកាន់
ម្លប់ឈើមួយដើម អង្គុយទន្ទឹងមើលផ្លូវកិរិយា ។

គ្រានោះ កិរិយារបស់គាត់កាន់ភក្តីដើរទៅ លុះឃើញ
គាត់ក៏គិតថា “ស្វាមីរបស់យើងត្រូវសេចក្តីស្រែកឃ្លានបៀត
បៀន អង្គុយទន្ទឹងមើលផ្លូវយើង , ប្រសិនបើគាត់នឹងគំរាម
យើងថា “ នាងឯងយូរម៉្លេះ ហើយយកជន្លូញប្រហារយើង ,
កម្មដែលយើងធ្វើហើយ នឹងជារបស់ឥតប្រយោជន៍ , ដូច្នោះ

យើងនឹងប្រាប់ស្វាមីរបស់យើង ឲ្យបានមុនតែម្តង ” ដូច្នោះ ហើយ ទើបពោលយ៉ាងនេះថា “ បពិត្រស្វាមី សូមអ្នកញ្ជ្រាង ចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងថ្ងៃមួយនេះចុះ , សូមអ្នកកុំញ្ជ្រាងកម្មដែលខ្ញុំ ធ្វើហើយឲ្យឥតប្រយោជន៍ឡើយ , តាមពិតនោះ ខ្ញុំបាននាំ ភត្តមកជូនអ្នកតាំងអំពីព្រលឹមម្ល៉េះ ប៉ុន្តែមកតាមផ្លូវខ្ញុំបានជួប ព្រះធម្មសេនាបតីក្នុងចន្លោះផ្លូវ ខ្ញុំក៏យកភត្តរបស់អ្នកប្រគេន ព្រះថេរៈនោះ ហើយត្រឡប់ទៅចំអិនភត្តជាថ្មី, សូមញ្ជ្រាងចិត្ត ឲ្យជ្រះថ្លាចុះ នាយ ” នាយបុណ្ណៈសួរករិយាថា “ នែ នាងដី

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

ចម្រើន នាងនិយាយអ្វី ? ” បានស្តាប់រឿងនោះម្តងទៀត ហើយ ក៏ពោលថា “ នែនាងដីចម្រើន នាងបានប្រគេនភត្ត របស់យើងដល់លោកម្ចាស់ នាងបានធ្វើកម្មដ៏ប្រពៃហើយ , ពីព្រឹកមិញ ខ្ញុំក៏បានប្រគេនឈើជម្រះធ្មេញ និងទឹកខ្ពុរមាត់ ដល់លោកម្ចាស់ដែរ ” មានចិត្តជ្រះថ្លា ត្រេកអរ រីករាយនឹង ពាក្យនោះហើយ ជាអ្នកមានកាយឡើយហត់ ព្រោះបានភត្ត

ក្នុងវេលាថ្ងៃពេក យកក្បាលកើយភ្លៅភរិយា ហើយក៏លក់
ទៅ ។

[ទានរបស់ស្វាមីភរិយាឲ្យផលក្នុងថ្ងៃនោះ]

គ្រានោះ ទីដែលនាយបុណ្ណៈក្នុងអំពីព្រលឹមនោះ បាន
ក្លាយទៅជាជុំមាសទាំងអស់ រហូតដល់លំអិតអាចម៍ដី តាំង
នៅដូចជាគំនរផ្កាកណិការ ។ នាយបុណ្ណៈភ្ញាក់ឡើង ក្រឡេក
ឃើញ ក៏និយាយទៅកាន់ភរិយាថា “ ម្ចាស់នាងដឹងចម្រើន ទី
ដែលខ្ញុំក្នុងហើយនោះ ប្រាកដដល់ខ្ញុំជាមាសទាំងអស់ , ព្រោះ
ខ្ញុំបានភក្តក្នុងវេលាថ្ងៃពេក ភ្នែករបស់ខ្ញុំស្រវាំងទេដឹង ? ” ។

ចំណែកភរិយារបស់គាត់ក៏ពោលថា “ បពិត្រស្វាមី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មាសមានពណ៌ក្រហមក៏បានប្រាកដដល់ខ្ញុំដូច្នោះដែរ ” ។

នាយបុណ្ណៈក្រោកឡើងដើរទៅកាន់ទីនោះ ចាប់យក
មួយដុំ វាយនឹងក្បាលនង្គ័ល ហើយដឹងថាជាមាស ទើបគិត
ថា “ ឱ ! ទានដែលយើងធ្វើហើយចំពោះព្រះធម្មសេនាបតី

ឲ្យផលក្នុងថ្ងៃនេះឯង , យើងមិនអាចបិទបាំងទ្រព្យ មាន
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះទុកប្រើប្រាស់បានទេ ” ទើបយកមាសជាក់
ពេញថាសកត្តដែលភរិយានាំមក ហើយទៅកាន់រាជត្រកូល
បានឱកាសដែលព្រះរាជាព្រះរាជទានឲ្យហើយ ចូលទៅថ្វាយ
ព្រះរាជា , កាលព្រះរាជាត្រាស់សួរថា “ នែបា អ្នកឯងមាន
ការអ្វី ? ” ទើបក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព ទីដែល
ខ្ញុំព្រះអង្គរកហើយ ក្នុងថ្ងៃនេះទាំងអស់ ជាទីពេញទៅដោយ
មាសទាំងអស់ , ព្រះអង្គគួរបញ្ជារាជបុរស ឲ្យទៅនាំយក
មកទុក ” ។

ព្រះរាជា. អ្នកជានរណា ?

នាយបុណ្ណៈ. ខ្ញុំព្រះអង្គជាទុក្ខតបុរសឈ្មោះបុណ្ណៈ ។

ព្រះរាជា. ក៏ថ្ងៃនេះ អ្នកបានធ្វើកម្មអ្វី ?

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

នាយបុណ្ណៈ. ខ្ញុំព្រះអង្គបានប្រគេនឈើជម្រះធ្មេញ និង
ទឹកខ្មុរមាត់ចំពោះព្រះធម្មសេនាបតីអំពីព្រលឹម , មិនត្រឹមតែ

ប៉ុណ្ណោះទេ ភរិយារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គបានប្រគេនកត្តដែលនាង
នាំមកដើម្បីខ្ញុំព្រះអង្គចំពោះព្រះធម្មសេនាបតីដែរ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យនោះហើយត្រាស់ថា
“ នែ បា យើងនឹងធ្វើដូចម្តេចទៅ ? ” ។

សូមព្រះអង្គទ្រង់បញ្ជូនរទេះច្រើនពាន់ ទៅនាំយក
មាសនោះមកចុះ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់បានបញ្ជូនរទេះជាច្រើនទៅកាន់ទីនោះ ។
កាលរាជបុរសកាន់យកដោយពាក្យថា “ របស់ព្រះរាជា ”
មាសដែលរាជបុរសកាន់យកហើយនោះៗ ទៅជាដីដូចដើម
វិញ ។ ពួករាជបុរសទៅក្រាបទូលព្រះរាជា ព្រះរាជាត្រាស់
សួរថា “ ពួកអ្នកពោលពាក្យដូចម្តេច ? ទើបកាន់យក ” ក៏
ក្រាបទូលថា “ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គបានពោលពាក្យថា ជាព្រះរាជ-
ទ្រព្យរបស់ព្រះអង្គ ” ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា នែ អ្នកទាំងឡាយ នុ៎ះមិនមែនជា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទ្រព្យរបស់យើងទេ , អ្នកទាំងឡាយចូរទៅ , ចូរពោល
ពាក្យថា ជាទ្រព្យរបស់នាយបុណ្ណៈ ហើយកាន់យកចុះ ។

ពួករាជបុរសបានធ្វើហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

មាសដែលពួកគេកាន់យកហើយនោះ ក៏បានជាទៅ
មាសពិតៗ ។ ពួករាជបុរស បានជញ្ជូនមាសទាំងអស់នោះ
មកធ្វើជាគំនរព្នងលាននៃព្រះរាជវាំង (មាសទាំងអស់នោះ)
បានជាគំនរមានកម្ពស់ប្រមាណ ៨០ ហត្ថ ។

[នាយបុណ្ណៈបានទទួលតំណែងជាសេដ្ឋី]

ព្រះរាជា ទ្រង់បញ្ជាឲ្យអ្នកនគរប្រជុំគ្នា ហើយត្រាស់
សួរថា “ នៅក្នុងនគរនេះ អ្នកដែលមានមាសប្រមាណ
ប៉ុណ្ណោះ មានដែរឬ ? ” ។

អ្នកនគរ. បពិត្រមហារាជ មិនមានទេ ។

ព្រះរាជា. ក៏យើងនឹងឲ្យអ្វីដល់នាយបុណ្ណៈ ទើបគួរ ?

អ្នកនគរ. ឆត្រសម្រាប់សេដ្ឋី ព្រះអង្គ ។

ព្រះរាជា ទ្រង់ត្រាស់ថា “ នាយបុណ្ណៈ ចូរជាសេដ្ឋី
ឈ្មោះពហុធនសេដ្ឋី ” ហើយបានព្រះរាជទានត្រសម្រាប់

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

សេដ្ឋី មួយអន្លើដោយកោតៈដ៏ច្រើនដល់គាត់ ។

គ្រានោះ គាត់បានក្រាបទូលព្រះរាជាថា “ បពិត្រព្រះ
សម្មតិទេព ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយអាស្រ័យនៅក្នុងត្រកូលដទៃ
អស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ , សូមព្រះអង្គព្រះរាជទាន
នូវទីលំនៅដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយចុះ ” ។

ព្រះរាជាត្រាស់ថា “ បើដូច្នោះ អ្នកចូរមើលគុម្មលើ
ដែលនៅខាងស្តាំអ្នក , ចូរនាំយកគុម្មលើនោះចេញ ហើយ
ឲ្យជាងធ្វើផ្ទះនៅទីនោះចុះ ” ។ ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ប្រាប់នូវ
ទីផ្ទះរបស់សេដ្ឋីជំនាន់ចាស់ ។

បុណ្ណសេដ្ឋីឲ្យជាងធ្វើផ្ទះក្នុងទីនោះ ដោយ ២-៣ ថ្ងៃ
ប៉ុណ្ណោះ កាលធ្វើគេហប្បវេសនមង្គល (មង្គលជាទីចូល
កាន់ផ្ទះ) និងត្រមង្គល (មង្គលជាទីទទួលត្រ) បាន

ថ្វាយទានចំពោះភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានអស់ ៧ ថ្ងៃ ។
គ្រានោះ ព្រះសាស្តា មុននឹងទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាចំពោះទាន
បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ បានត្រាស់អនុបុត្រថា ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនទាំង ៣ នាក់ គឺបុណ្ណសេដ្ឋី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

១ ភិយារបស់បុណ្ណសេដ្ឋី ១ នាងខុត្តរាដែលជាធីតារបស់
បុណ្ណសេដ្ឋី ១ បានជាសោតាបន្ន ។

**[ធីតាបុណ្ណសេដ្ឋីបានជាភិយាបុត្រ
របស់សុមនសេដ្ឋី]**

ក្រោយមក សេដ្ឋីក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះដណ្តឹងធីតារបស់
បុណ្ណសេដ្ឋីឲ្យបុត្ររបស់ខ្លួន ។ បុណ្ណសេដ្ឋីពោលថា “ ខ្ញុំឲ្យ
មិនបានទេ ”, កាលសេដ្ឋីក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះពោលថា “ លោក
កុំធ្វើយ៉ាងនោះឡើយ , លោកអាស្រ័យខ្ញុំអស់កាលមានប្រ-
មាណប៉ុណ្ណោះ ទើបបានសម្បត្តិនេះ , ចូរឲ្យធីតាដល់បុត្រ
របស់ខ្ញុំចុះ ” ទើបពោលថា “ បុត្ររបស់លោកជាមនុស្ស

មិច្ឆាទិដ្ឋិ ចំណែកជីវិតារបស់ខ្ញុំឃ្លាតឆ្ងាយអំពីព្រះរតនៈទាំងបី ហើយ រស់នៅមិនបាន, ទើបខ្ញុំលើកជីវិតាឲ្យបុត្ររបស់លោក មិនបាន ” ។ គ្រានោះ កុលបុត្រទាំងឡាយ មានសេដ្ឋី និង គហបតីជាដើមអង្វរមហាសេដ្ឋីថា “ នៃមហាសេដ្ឋី សូមលោកកុំ ទម្លាយនូវសេចក្តីស្និទ្ធស្នាលនឹងសេដ្ឋីក្នុងក្រុងរាជនោះ , ចូរ លើកជីវិតាឲ្យបុត្ររបស់គេចុះ ” ។ មហាសេដ្ឋីទទួលយល់

កោដរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

ព្រមតាមពាក្យរបស់កុលបុត្រទាំងនោះហើយ បានលើកជីវិតា ឲ្យក្នុងតិបី ពេញបូរមីខែអាសាឍ ។

នាងមិនបានដើម្បីនឹងចូលទៅរកភិក្ខុ ឬភិក្ខុនី ឬថ្វាយ ទាន ឬក៏ស្តាប់ធម៌ឡើយ ចាប់តាំងអំពីកាលដែលនាងទៅ កាន់ត្រកូលស្វាមី ។ កាលកន្លងទៅបាន ២ ខែកន្លះ ដោយ អាការយ៉ាងនេះ ។ ទើបសួរស្រ្តីបម្រើក្នុងសម្លាកនោះថា “ ពេលនេះខាងក្នុងវស្សានៅសល់ប៉ុន្មានទៀត ? ” ។

ស្រ្តីបម្រើ. បពិត្រនាងម្ចាស់ នៅសល់កន្លះខែទៀត ។

នាងបញ្ជូនដំណឹងទៅប្រាប់បិតារបស់នាងថា “ ហេតុ
ដូចម្តេច ទើបបិតាយកខ្ញុំមកដាក់គុកយ៉ាងនេះ ? ការបិតា
ប្រកាសខ្ញុំថាជាស្រ្តីខាតលក្ខណ៍ ហើយធ្វើឲ្យជាទាសីនៃជន
ពួកដទៃ នៅប្រសើរជាង , ការបិតាលើកខ្ញុំឲ្យទៅត្រកូល
មិត្តាទិដ្ឋិបែបនេះ មិនប្រសើរឡើយ , តាំងពីខ្ញុំមកកាន់ត្រកូល
នេះកាលណា ខ្ញុំមិនដែលបានធ្វើបុណ្យសូម្បីក្នុងបុណ្យកម្មទាំង
ឡាយ មានការឃើញ ការជួបភិក្ខុទាំងឡាយឡើយ ” ។

គ្រានោះ បិតារបស់នាងសម្តែងការមិនសប្បាយចិត្ត

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដោយគិតថា “ ធីតារបស់យើងដែលរូសេចក្តីទុក្ខ ” ទើប
បញ្ជូនទ្រព្យទៅ ១៥,០០០ កហាបណៈ ដោយផ្តាំថា “ ក្នុង
នគរនេះ មានស្រ្តីគណិកា (ស្រីបន) ឈ្មោះសិរិមា , កូនឯង
ចូរនិយាយនឹងនាងថា នាងចូរទទួលយកទ្រព្យមួយថ្ងៃមួយ
ពាន់កហាបណៈចុះ នាំនាងមកដោយកហាបណៈទាំងនេះ ឲ្យ

ធ្វើជាស្រ្តីបម្រើជើងស្វាមីរបស់កូនឯង ហើយចំណែកកូនឯង ចូរធ្វើបុណ្យទាំងឡាយចុះ ” ។

នាងប្រើគេឲ្យហៅនាងសិរិមាមកហើយ ពោលថា “ នែ សម្លាញ់ នាងចូរទទួលយកកហាបណៈទាំងនេះ ហើយចូរ បម្រើបុរសជាសម្លាញ់របស់នាងអស់កន្លះខែនេះចុះ ” ។

នាងសិរិមាទោះ យល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃ ហើយ ” ។ នាងឧត្តរានាំនាងសិរិមាទៅកាន់សម្លាកស្វាមីរបស់ ខ្លួន កាលស្វាមីរបស់នាងឃើញនាងសិរិមាមក ក៏សួរថា “ នែ នាងឧត្តរា តើនាងមានបញ្ហាអ្វី ? ” នាងក៏ប្រាប់ថា “ បពិត្រ ស្វាមី ខ្ញុំសូមឲ្យស្រ្តីដែលជាសម្លាញ់របស់ខ្ញុំ បម្រើអ្នកអស់ កន្លះខែនេះ , ចំណែកខ្ញុំប្រាថ្នានឹងថ្វាយទាន និងស្តាប់ធម៌អស់

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កន្លះខែនេះ ” ។

សេដ្ឋីបុត្រឃើញនាងសិរិមាមានរូបល្អ កើតសេចក្តី ស្នេហា ក៏យល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃហើយ នាង ” ។

[នាងឧត្តរាបានឱកាសធ្វើបុណ្យ]

ចំណែកនាងឧត្តរា និមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជា
ប្រធាន ហើយទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គ
កុំស្តេចទៅកាន់ទីដទៃឡើយ សូមព្រះអង្គទទួលភិក្ខុក្នុងផ្ទះ
របស់ខ្ញុំព្រះអង្គអស់កន្លះខែនេះចុះ ” បានទទួលពាក្យប្តេជ្ញា
អំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ មានចិត្តត្រេកអរថា “ ឥឡូវនេះ
អញនឹងបានបម្រើព្រះសាស្តាផង ស្តាប់ធម៌ផង តាំងពីពេល
នេះទៅ រហូតដល់ថ្ងៃមហាបវារណា ” ចាត់ចែងនូវកិច្ចទាំង
ពួងក្នុងជនអ្នកចំអិនកោដនាហារថា “ អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
ចំអិនបបរយ៉ាងនេះ ចូរចំអិននំយ៉ាងនេះ ” ។

គ្រានោះ ស្វាមីរបស់នាងគិតថា “ ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃមហា
បវារណា ” ឈរនៅក្បែរបងដួង សម្លឹងមើលទៅរោងបាយ
ដោយគិតថា “ នាងអន្ទពាលនោះ កំពុងធ្វើអ្វីហ្ន៎ ? ” ឃើញ

កោធន៍វណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

ជិតសេដ្ឋីនោះ សៅហ្មងដោយញើស ច្របូកច្របល់ដោយ
ផេះ ប្រឡាក់ធុរ្យ និងម្រែងភ្លើង កំពុងចាត់ចែងដូច្នោះ ក៏
គិតថា “ ពុទ្ធារិយ ស្រីអន្ធតាលនេះ មិនសោយនូវ
សម្បត្តិដ៏ប្រកបដោយសិរីដូច្នោះ , ត្រឡប់ជាមានចិត្តត្រេកអរ
ថា យើងនឹងបម្រើសមណៈត្រងោលទៅវិញ ” សើចហើយ
ត្រឡប់ទៅវិញ ” ។

កាលសេដ្ឋីបុត្រនោះត្រឡប់ទៅវិញ នាងសិរិមាដែល
ឈរនៅជិតសេដ្ឋីបុត្រនោះគិតថា “ សេដ្ឋីបុត្រនេះសម្លឹងមើល
អ្វី ហើយសើចហ្ន៎ ” សម្លឹងមើលទៅតាមបង្អួចនោះ ឃើញ
នាងឧត្តរាហើយគិតថា “ សេដ្ឋីបុត្រនេះសើច ក៏ព្រោះឃើញ
នាងនេះ , សេចក្តីស្និទ្ធស្នាលជាមួយនឹងនាងឧត្តរានុ៎ះ របស់
សេដ្ឋីបុត្រនេះនៅមានដោយពិត ” ។

[នាងសិរិមាខឹងនាងឧត្តរាយកទឹកដោះក្តៅស្រោច]

បានឮថា នាងសិរិមាណេន ខ្លួនជាពាហិរស្រ្តី នៅក្នុង
ផ្ទះនោះអស់កន្លះខែ សោយសម្បត្តិនោះ ក៏មិនដឹងថាខ្លួន ជា
ពាហិរស្រ្តី (ស្រ្តីអំពីខាងក្រៅ) បានធ្វើការសម្គាល់ថា “ខ្លួន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ជាស្រ្តីមេផ្ទះ ” ចង់អាយាតនឹងនាងខត្តរាថា “ យើងនឹង
ញ៉ាំងសេចក្តីទុក្ខឲ្យកើតដល់វា ” ទើបចុះចាកប្រសាទ ដើរ
ចូលទៅកាន់រោងបាយ យកវែកដួសទឹកដោះថ្នាំដែលកំពុង
ពុះនៅលើទីជាទីចំអិននំហើយ ដើរសំដៅទៅរកនាងខត្តរា ។
នាងខត្តរាយើញនាងសិរិមាណេនមក ក៏ផ្សាយមេត្តាទៅរកនាង
ថា “ ស្រ្តីជាសម្លាញ់របស់អញមានឧបការៈចំពោះអញច្រើន
ណាស់ , ចក្រវាឡនៅចង្អៀតពេកណាស់ , ព្រហ្មលោក ក៏
នៅទាបពេកណាស់ដែរ , ចំណែកគុណរបស់ស្រ្តីសម្លាញ់
យើងធំពេកណាស់ , យើងអាស្រ័យនាង ទើបបានឱកាស
ថ្វាយទាន និងស្តាប់ធម៌ , ប្រសិនបើអញមានសេចក្តីក្រោធ
ចំពោះនាងសិរិមាណេន ទឹកដោះថ្នាំនេះចូររលាកយើងចុះ , បើ

យើងមិនមានទេ ចូរកុំរលាកឡើយ ” ទឹកដោះថ្នាំកំពុងពុះ
ដែលនាងសិរិមាស្រោចលើសីសៈនាងឧត្តរានោះ បានក្លាយ
ទៅជាវត្ថុដូចជាទឹកត្រជាក់ ។

គ្រានោះ ពួកទាសីរបស់នាងឧត្តរា ឃើញនាងសិរិមា
ញ៉ាំងវែកឲ្យពេញដោយទឹកដោះថ្នាំកាន់យកមកទៀត ដោយ

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

គំនិតថា “ ទឹកដោះថ្នាំនេះត្រជាក់ ” ក៏គំរាមថា “ ទែ ស្រី
កំណាច (ស្រីប្រដៅក្រ) ហង់ចូរចៀសចេញ, ហង់ឯងមិន
គួរយកទឹកដោះថ្នាំដែលកំពុងពុះ ស្រោចលើនាងម្ចាស់របស់
យើងទាំងឡាយទេ ក្រោកឡើងអំពីខាងនេះផង ខាងនោះផង
ប្រើដៃផង ប្រើជើងផង វាយឲ្យដួលដេកលើផែនដី ។ នាង
ឧត្តរា មិនអាចនឹងហាមឃាត់នាងទាសីទាំងនោះបាន ។ គ្រា
នោះ នាងហាមឃាត់ទាសីទាំងឡាយ ដែលឈរនៅខាងលើ
នាងសិរិមាទោះហើយ សួរសិរិមាថា “ ទែ នាងដឹងចម្រើន នាង
ធ្វើកម្មដ៏ធ្ងន់បែបនេះ ដើម្បីអ្វី ? ” ដូច្នោះហើយ បានឲ្យឱវាទ

នាងសិរិមា ឲ្យផ្គត់ដោយទឹកដែលលាយដោយទឹកក្តៅ បាន
ស្រឡាប (បន្តក់) ដោយប្រេង ដែលគេចំអិនអស់មួយ
រយជន ។

[នាងសិរិមាដឹងខ្លួនសូមទោសនាងឧត្តរា]

ខណៈនោះ នាងសិរិមាដឹងខ្លួនថា ខ្លួនជាស្ត្រីខាងក្រៅ
ហើយគិតថា “ យើងយកទឹកដោះដែលកំពុងពុះ ទៅស្រោច
លើនាងឧត្តរា ព្រោះហេតុត្រឹមតែការសើចរបស់ស្វាមី យើង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បានកម្មធ្ងន់ណាស់ , នាងឧត្តរានេះមិនបញ្ជាពួកទាសីថា ពួក
នាងចូរចាប់ស្ត្រីនេះ ត្រឡប់ជាហាមឃាត់ពួកទាសីទាំងអស់
ក្នុងកាលដែលបៀតបៀនយើង បានធ្វើនូវកិច្ចដែលបុគ្គល
គប្បីធ្វើដល់យើង , ប្រសិនបើយើងមិនសូមឲ្យនាងអត់ទោស
ឲ្យទេ , ក្បាលរបស់អញនឹងបែកជា ៧ ចំរៀក ” ដូច្នោះហើយ
ទើបក្រាបចុះទៀបជើងនាងឧត្តរា ហើយពោលថា “ បពិត្រ
នាងម្ចាស់ សូមនាងអត់នូវទោសនោះឲ្យខ្ញុំផងចុះ ” ។

នាងឧត្តរា. ខ្ញុំជាជីតាដែលមានបិតា កាលបើបិតារបស់
ខ្ញុំអត់ទោសឲ្យនាង , ខ្ញុំក៏អត់ទោសឲ្យនាងដែរ ។

នាងសិរិមា. បពិត្រនាងម្ចាស់ សេចក្តីនោះលើកទុកសិន
ចុះ , ខ្ញុំនឹងឲ្យបុណ្ណសេដ្ឋីដែលជាបិតារបស់នាងអត់ឲ្យដែរ ។

នាងឧត្តរា. បុណ្ណសេដ្ឋីនោះ ជាបិតាបង្កើតរបស់យើង
ក្នុងវវ្ណៈ , ប៉ុន្តែកាលបិតាបង្កើតរបស់យើងក្នុងវវ្ណៈអត់ឲ្យ ខ្ញុំ
ក៏អត់ទោសឲ្យដែរ ។

សិរិមា. អ្នកណាជាបិតាបង្កើតរបស់នាងក្នុងវវ្ណៈ ។

នាងឧត្តរា. ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

នាងសិរិមា. ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលជាមួយនឹង
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គទេ ។

នាងឧត្តរា. ខ្ញុំធានារ៉ាប់រង , ថ្ងៃស្អែកនេះ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់នាំភិក្ខុសង្ឃមកកាន់ទីនេះ នាងចូរកាន់យកគ្រឿងសក្ការៈ

តាមមានតាមបានមកកាន់ទីនេះ ហើយសូមឲ្យព្រះអង្គអត់
ទោសឲ្យចុះ ។

[នាងសិរិមាសូមឲ្យព្រះសាស្តាអត់ទោសឲ្យ]

នាងសិរិមាយល់ព្រមដោយពាក្យថា “ ប្រពៃហើយ
នាងម្ចាស់ ” ក្រោកឡើងដើរទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ហើយប្រើ
ស្រ្តីដែលជាបរិវារ ៥០០ ឲ្យត្រៀមខាទនីយៈ និងរបស់ស្រូប
ហុតមានប្រការផ្សេងៗ ស្រែកឡើងក៏កាន់សក្ការៈនោះមកផ្ទះ
នាងឧត្តរា មិនហ៊ានដាក់បាត្រភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន
ទេ ទើបឈរនៅក្នុងទីមួយ នាងឧត្តរាឃើញដូច្នោះ ក៏ទៅ
យកវត្ថុទាំងអស់នោះមកចាត់ចែងប្រគេនភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះ
ពុទ្ធប្រធាន ។

ក្នុងវេលាស្រេចភត្តកិច្ច នាងសិរិមា ព្រមទាំងបរិវារ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្រាបចុះទៀបព្រះបាទរបស់ព្រះសាស្តា ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរនាងសិរិមាថា “ ម្ចាស់
នាងសិរិមា នាងមានកំហុសអ្វី ? ” ។

នាងសិរិមា. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលពីថ្ងៃម្សិល
ខ្ញុំព្រះអង្គបានធ្វើកម្មឈ្មោះនេះ. កាលបើដូច្នោះ ស្រ្តីដែលជា
សម្លាញ់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ បានហាមឃាត់ទាសីដែលបៀតបៀន
ខ្ញុំព្រះអង្គ បានធ្វើឧបការៈដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដោយពិត ខ្ញុំព្រះអង្គ
ដឹងនូវគុណនៃស្រ្តីដែលជាសម្លាញ់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ទើបសូម
ឲ្យនាងអត់ទោសឲ្យ , កាលបើដូច្នោះ នាងពោលនឹងខ្ញុំព្រះ
អង្គថា កាលបើព្រះអង្គទ្រង់អត់ទោសឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ ទើបនាង
អត់ទោសឲ្យដែរ ។

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់នាងឧត្តរា យ៉ាងនោះឬ ?

នាងឧត្តរា. ព្រះករុណា ព្រះអង្គ , កាលពីថ្ងៃម្សិល
ស្រ្តីជាសម្លាញ់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ បានយកទឹកដោះដែលកំពុង
ពុះមកស្រោចលើក្បាលរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គពិតមែន ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់នាងឧត្តរា កាលបើ

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសិកាឧត្តរា

ដូច្នោះ នាងគិតយ៉ាងណា ?

នាងឧត្តរា. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គគិត
យ៉ាងនេះថា ចក្រវាឡនេះចង្អៀតពេកណាស់ ព្រហ្មលោក
ក៏ទាបពេកដែរ , គុណរបស់ស្រ្តីជាសម្លាញ់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
ប៉ុណ្ណោះធំ , ព្រោះខ្ញុំព្រះអង្គអាស្រ័យនាង ទើបបានឱកាស
ធ្វើទាន និងស្តាប់ធម៌ , “ ប្រសិនបើខ្ញុំព្រះអង្គ មានសេចក្តី
ក្រោធលើនាង , ទឹកដោះដីក្តៅនេះចូរលោកខ្ញុំព្រះអង្គចុះ , បើ
ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីក្រោធទេ “ កុំរលាកឡើយ , ហើយ
បានផ្សាយមេត្តាទៅកាន់នាង ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ប្រពៃហើយ នាងឧត្តរា ការ
ឈ្នះសេចក្តីក្រោធយ៉ាងនោះ គួរ , ក៏ធម្មតាបុគ្គលអ្នកក្រោធ
គប្បីឈ្នះដោយការមិនក្រោធ , បុគ្គលដែលជេរគេ ផ្តាសា
គេ គប្បីឈ្នះដោយការមិនជេរ (តប) មិនផ្តាសា (តប) ,
បុគ្គលដែលកំណាញ់ស្វិតស្វាញ គប្បីឈ្នះដោយការឲ្យទាន ,

បុគ្គលដែលនិយាយកុហក គប្បីឈ្នះដោយការពោលពាក្យ
ពិត ” ដូច្នេះហើយ បានត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

៣ អក្កោធន ជិនេ កោធំ អសាធំ សាធុនា ជិនេ
ជិនេ កទិយំ ទានេន សច្ចេនាលិកវាទិនំ ។

បុគ្គលគប្បីផ្ដាញ់មនុស្សក្រោធដោយសេចក្ដីមិន
ក្រោធគប្បីផ្ដាញ់មនុស្សអសប្បុរស ដោយសប្បុរស
គប្បីផ្ដាញ់មនុស្សកំណាញ់ ដោយការឲ្យ គប្បីផ្ដាញ់
មនុស្សនិយាយពាក្យមិនពិត ដោយពាក្យពិត ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា អក្កោធន បុគ្គលដែល
ក្រោធគប្បីឈ្នះដោយមិនក្រោធយ បុគ្គលដែលមិនល្អ គឺ
អ្នកមិនចំរើន គប្បីឈ្នះដោយអំពើល្អ , បុគ្គលកំណាញ់ គឺ
អ្នកស្វិតស្វាញ គប្បីឈ្នះដោយចិត្តដែលគិតលះវត្ថុជាប់សំ
ខ្លួន , បុគ្គលនិយាយពាក្យឡេះឡោះ គប្បីឈ្នះដោយពាក្យ

ពិត , ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តាត្រាស់យ៉ាងនេះថា
“ អក្កោធន ជិនេ កោធំ ។ បេ ។ សច្ចេនាលិកវាទិនំ ” ។

កាលចប់ទេសនា នាងសិរិមា មួយអន្លើដោយបរិវារ
ទាំង ៥០០ តាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។^{១៣៣}

(រឿងឧត្តរាធិបាសិកា ចប់)

៤ រឿងបញ្ជារបស់ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
បញ្ជារបស់ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្ថេរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា
នេះថា “ សច្ចំ កណោ ” ជាដើម ។

[ព្រះមហាមោគ្គល្លានទៅទេវលោក]

សេចក្តីពិស្តារថា “ សម័យមួយ ព្រះថេរៈនិមន្តទៅកាន់
ទេវលោក ឈរនៅទៀបទ្វារវិមាននៃទេពធីតាអ្នកមានសក្តិ
ធំ ហើយសួរទេពធីតានោះ ដែលមកកាន់សម្លាក់របស់ខ្លួន

ថ្វាយបង្គំហើយ ឈរនៅថា “ នែ ទេពធីតា សម្បត្តិរបស់
នាងច្រើនណាស់ នាងបានដោយកម្មអ្វី ? ” ។

ទេពធីតា. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោក
ម្ចាស់កុំសួរខ្ញុំព្រះករុណាធ្វើអ្វី ។

បានឮថា ទេពធីតានោះខ្មាសព្រះថេរៈ ព្រោះកម្ម
បន្តិចបន្តួចរបស់ខ្លួន ទើបបានពោលយ៉ាងនេះ ។ ទេពធីតា
នោះ កាលព្រះថេរៈពោលថា “ ចូរប្រាប់មកចុះ ” ទើប

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ប្រាប់ព្រះថេរថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ទានក៏ខ្ញុំព្រះ
ករុណាមិនបានថ្វាយ , ការបូជាក៏ខ្ញុំព្រះករុណាមិនបានធ្វើ ,
ព្រះធម៌ក៏មិនបានស្តាប់ , ខ្ញុំព្រះករុណាក្សត្រីមតៃពាក្យ
សច្ចៈប៉ុណ្ណោះ ” ។

ព្រះថេរៈ ទៅកាន់ទ្វារវិមាននៃទេពធីតាដទៃៗ ហើយ
សួរទេពធីតាដទៃៗ ដែលមកហើយៗ កាលទេពធីតាទាំង
នោះ មិនអាចនឹងលាក់លៀមព្រះថេរៈបានយ៉ាងនោះ , ទើប

ទេពធីតាមួយអង្គនិយាយមុនថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ បណ្តា
បុព្វកម្មក្នុងបុព្វកិរិយាវត្ថុទាំងឡាយ មានទានជាដើម ជា
បុព្វកម្មដែលខ្ញុំព្រះករុណាបានធ្វើហើយ មិនមាន , ប៉ុន្តែក្នុង
កាលនៃព្រះពុទ្ធឡើងព្រះនាមកសរុប៖ ខ្ញុំព្រះករុណាជាទាសីនៃ
អ្នកដទៃ, ចៅហ្វាយរបស់ខ្ញុំនោះ កាចអាក្រក់ក្រៃលែងណាស់
តែងតែបំបែកក្បាលរបស់ខ្ញុំដោយកំណាត់ខ្លះ ដោយអង្គត់
ឧសខ្លះ ដែលខ្លួនកាន់យកហើយៗ , ខ្ញុំនោះកាលសេចក្តី
ក្រោធកើតឡើង ក៏ទូន្មានខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះថា “ ចៅហ្វាយរបស់
នាងជាធំ នឹងធ្វើនាងឲ្យមានលក្ខណៈខ្ពស់ខ្ពាយក៏បាន នឹងកាត់

កោនវត្តវណ្ណនា រឿងបញ្ហារបស់ព្រះមហាមោគ្គលានតេរ

អវយវៈទាំងឡាយ មានច្រមុះជាដើមរបស់នាងក៏បាន, ដូច្នោះ
ហើយ ក៏មិនធ្វើសេចក្តីក្រោធនោះ , ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំព្រះ
ករុណាបាននូវសម្បត្តិនេះ ” ។

ទេពធីតាអង្គដទៃៗ ក៏ប្រាប់ទានបន្តិចបន្តួចដែលខ្លួនធ្វើ
ហើយដោយន័យជាដើមថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំ

ព្រះករុណាក្សត្រម្ការអំពៅ បានប្រគេនអំពៅមួយដើមដល់
 ភិក្ខុមួយរូប ” ។ អង្គជំទៃប្រាប់ថា ខ្ញុំបានប្រគេនផ្ទៃទន្ធបំ
 មួយផ្ទៃ ។ អង្គជំទៃប្រាប់ថា ខ្ញុំបានប្រគេនផ្ទៃល្បាមួយផ្ទៃ ។
 អង្គជំទៃប្រាប់ថា ខ្ញុំបានប្រគេនផ្ទៃដីបីមួយផ្ទៃ ។ អង្គជំទៃប្រាប់
 ថា ខ្ញុំបានប្រគេនដំឡូងមួយមើម ។ អង្គជំទៃប្រាប់ថា ខ្ញុំបាន
 ប្រគេនស្លាមួយក្តាប់ ដូច្នោះហើយ ក៏ប្រាប់ថា ព្រោះហេតុ
 នោះ ទើបពួកខ្ញុំបានសម្បត្តិនេះ ” ។

[ពោលពាក្យសច្ចៈបុណ្ណោះក៏ទៅឋានសួគ៌បាន]

ព្រះថេរៈ បានស្តាប់បុព្វាកម្មដែលទេពធីតាទាំងនោះធ្វើ
 ហើយ ទើបចុះចាកស្ថានសួគ៌ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា
 ហើយក្រាបទូលថា “បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលអាចដែរ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឬ ដើម្បីបាននូវទិព្វសម្បត្តិ ដោយហេតុត្រឹមតែពោលពាក្យ
 ពិត ត្រឹមតែរំលត់សេចក្តីក្រោធ ត្រឹមតែថ្វាយទាន មានផ្ទៃ
 ទន្ធបំជាដើម ដ៏តិចតួចក្រៃពេក ?” ។

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់មោគ្គល្លាន ហេតុអ្វី ទើបអ្នកសួរ
តថាគត ពួកទេពធីតា ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់អ្នកហើយ មិន
មែនឬ ?

មោគ្គល្លាន. ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ បុគ្គលប្រហែល
ជាបានទិព្វសម្បត្តិដោយបុញ្ញកម្មត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់ព្រះមោគ្គល្លានថា
“ ម្ចាស់មោគ្គល្លាន បុគ្គលពោលត្រឹមតែពាក្យពិតក្តី លះបង់
សេចក្តីក្រោធក្តី ថ្វាយទានត្រឹមតែបន្តិចបន្តួចក្តី រមែងទៅកាន់
ទេវលោកបានដោយពិត ” ដូច្នោះហើយ បានត្រាស់ព្រះគាថា
នេះថា :-

៤ សច្ចំ កណេ ន កុជ្ឈយ្យ ទជ្ជា អប្បស្មិ យាចិតោ

ឯតេហិ តីហិ វ៉ានេហិ គច្ឆេ ទេវ៉ាន សន្តិកេ ។

បុគ្គលគួរពោលពាក្យពិត ១ មិនគួរក្រោធក្តី ១

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងបញ្ជារបស់ព្រះមហាមោគ្គល្លានត្រូវ

កាលគេសូមវត្ថុសូម្បីមានតិច ក៏គួរឱ្យ (តាមតិច)

១ បុគ្គលគប្បីទៅកើតក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធវិញ្ញាណ
បាន ដោយហេតុទាំង ៣ នេះឯង ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សច្ចំ ភរណ សេចក្តីថា
គប្បីសម្តែង គឺគប្បីពោលពាក្យពិត , អធិប្បាយថា គួរតាំង
មាំនៅក្នុងពាក្យពិត ។

បទថា ន កុជ្ឈយ្យ បានដល់ មិនគួរក្រោធចំពោះ
បុគ្គលដទៃ ។

បទថា យាចិតោ សេចក្តីថា បព្វជិតអ្នកមានសីល
ឈ្មោះថា អ្នកសូម ។ ពិតណាស់ បព្វជិតទាំងនោះ មិនសុំ
ឡើយថា “ អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យ ” រមែងឈរនៅក្បែរទ្វារ
ផ្ទះ ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែ ដោយអត្ត ឈ្មោះថា សូមដែរ , បុគ្គល
អ្នកមានសីល សូមហើយយ៉ាងនោះ កាលមានទេយ្យធម៌
បន្តិចបន្តួច ក៏គប្បីឲ្យតាមបន្តិចបន្តួច ។

ពីរបទថា ឯតេហិ តីហិ សេចក្តីថា បណ្តាហេតុទាំង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នោះ ដោយហេតុត្រឹមតែមួយ បុគ្គលក៏អាចទៅទេវលោក
បានដែរ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិជាដើម ។^{១៣៧}

(រឿងបញ្ហារបស់ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ចប់)

៥ រឿងបញ្ហាដែលភិក្ខុទូលសួរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យក្រុងសាកេត ទ្រង់
គង់នៅក្នុងអញ្ជូនវ័ន ប្រារព្ធចបញ្ហាដែលភិក្ខុទាំងឡាយទូលសួរ
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ អហិសកា យេ ” ជាដើម ។

[ពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធសម្តែងខ្លួនថា
ជាពុទ្ធបិតា និងពុទ្ធមាតា]

បានឮមកថា ក្នុងកាលដែលព្រះមានព្រះភាគមានភិក្ខុ
សង្ឃចោមរោម ស្តេចចូលទៅកាន់ក្រុងសាកេតដើម្បីបិណ្ឌ-
បាត ព្រាហ្មណ៍ចាស់ដែលមានប្រក្រតីនៅក្នុងក្រុងសាកេត
ម្នាក់ ដើរចេញចាកព្រះនគរ ជួបព្រះទេសពលក្បែរចន្លោះទ្វារ
ក៏ក្រាបចុះទៀបព្រះបាទទាំងពីរ ហើយចាប់ព្រះបាទយ៉ាង

មាំ ពោលថា “ នៃបា ធម្មតាមាតា និងបិតាទាំងឡាយ បុត្រ
ទាំងឡាយ គប្បីប្រតិបត្តិក្នុងកាលដែលលោកចាស់ជរាហើយ
មិនមែនឬ ? ហេតុអ្វី ទើបកូនឯង មិនសម្តែងខ្លួនឲ្យប្រាកដ
ដល់យើងទាំងឡាយអស់កាលមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ? បិតា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បានឃើញជួបកូនឯងហើយ ចំណែកមាតារបស់កូនឯង មិន
ទាន់បានជួបកូនឯងនៅឡើយ ដូច្នោះ កូនចូរទៅសួរសុខទុក្ខ
មាតារបស់កូនឯងបន្តិចទៅ ” លុះពោលដូច្នោះហើយ ក៏បាន
នាំព្រះសាស្តាទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ ព្រះសាស្តា ស្តេចទៅ
កាន់ផ្ទះនោះ ហើយទ្រង់គង់នៅលើអាសនៈដែលគេក្រាល
ទុកជាមួយនឹងភិក្ខុសង្ឃ ។

ចំណែកព្រាហ្មណ៍ ក្រាបទៀបព្រះបាទទាំងពីររបស់
ព្រះសាស្តាហើយទូលថា “ នៃកូនសម្លាញ់ កូនឯងទៅទី
ណាអស់កាលប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ? ធម្មតាមាតា និងបិតាទាំង
ឡាយ បុត្រធីតាទាំងឡាយគប្បីបម្រើក្នុងកាលដែលខ្លួនចាស់

ជរាហើយ មិនមែនឬ ? ហើយញ៉ាំងបុត្រ និងធីតាឲ្យថ្វាយ
បង្គំព្រះសាស្តាដោយពាក្យថា “ អ្នកទាំងឡាយចូរមក , ចូរ
ថ្វាយបង្គំបងប្រុស ” ។

ចំណែកពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធនោះ មានចិត្តត្រេកអរ អង្គាស
ភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានហើយ ក្រាបទូលថា “ បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គទ្រង់ទទួលភិក្ខុក្នុងផ្ទះនេះអស់
កោធរត្តវណ្ណនា រឿងបញ្ហាដែលភិក្ខុទូលសួរ

កាលជានិច្ចចុះ ” កាលព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ធម្មតាព្រះពុទ្ធ
ទាំងឡាយ រមែងមិនទ្រង់ទទួលភិក្ខុតែក្នុងកន្លែងមួយអស់
កាលជានិច្ចទេ ” ។ ទើបក្រាបទូលថា “ បើដូច្នោះ សូមព្រះ
អង្គទ្រង់បញ្ជូនពួកមនុស្ស ដែលមកនិមន្តព្រះអង្គ ឲ្យទៅ
សម្អាតខ្ញុំព្រះអង្គ ” ។

ចាប់ពីពេលនោះមក ព្រះសាស្តាទ្រង់បញ្ជូនពួកជន
ដែលមកនិមន្តព្រះអង្គ ឲ្យទៅកាន់សម្អាតព្រាហ្មណ៍ដោយ
ព្រះតម្រាស់ថា “ ពួកអ្នកចូរទៅប្រាប់ព្រាហ្មណ៍ចុះ ” អ្នក

ដែលមកនិមន្តព្រះអង្គទាំងនោះ តែងតែទៅប្រាប់ព្រាហ្មណ៍
ថា “ យើងទាំងឡាយនិមន្តព្រះសាស្តាដើម្បីទទួលកត្តក្នុងថ្ងៃ
ស្អែក ” ។

ឲ្យតែថ្ងៃស្អែកឡើង ព្រាហ្មណ៍តែងតែកាន់កាជនៈកត្ត
និងកាជនៈសម្មអំពីផ្ទះរបស់ខ្លួន ទៅកាន់ទីជាទីគង់នៃព្រះ-
សាស្តា ។ ក្នុងកាលការនិមន្តក្នុងទីដទៃមិនមាន ព្រះសាស្តា
តែងតែទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចក្នុងផ្ទះរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះឯង ។ ចំណែក
ព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណី ថ្វាយទេយ្យធម៌ចំពោះព្រះតថាគត

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ស្តាប់ធម្មកថាជានិច្ច ហើយបានសម្រេចអនាគាមិផល ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់បុព្វប្រវត្តិរបស់ព្រាហ្មណ៍]

ភិក្ខុទាំងឡាយ សន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសកថា “ អ្នកមាន
អាយុទាំងឡាយ ព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណីឈ្មោះឯណោះ ដឹង
ថា ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈជាព្រះបិតារបស់ព្រះតថាគត , ព្រះ
នាងមហាមាយាជាព្រះមាតាហើយ ប៉ុន្តែ នៅតែហៅព្រះអង្គ

ថា បុត្ររបស់យើង , ចំណែកព្រះសាស្តាភីទ្រង់ទទួលដោយ
ប្រការដូច្នោះដែរ , តើមានហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ?

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវកថារបស់ភិក្ខុទាំង-
នោះហើយ ទ្រង់ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទាំង ២ នាក់
ប្តីប្រពន្ធនោះ រមែងហៅបុត្ររបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះថា “ បុត្រ ”
ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់នាំអតីតនិទានមក ទ្រង់សម្តែងនូវការៈ
នៃព្រះអង្គ ជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធនោះ អស់
៣០០០ ជាតិថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងអតីតកាល
ព្រាហ្មណ៍នេះជាបិតារបស់តថាគត ៥០០ ជាតិ ជាប់ៗ គ្នា
ជាឪពុកមា ៥០០ ជាតិ , ជាឪពុកធំ ៥០០ ជាតិ , ចំណែក

កោនវគ្គវណ្ណនា រឿងបញ្ហាដែលភិក្ខុទទួលសួរ

ព្រាហ្មណ៍នោះក៏បានមាតារបស់តថាគត ៥០០ ជាតិ ជាប់ៗ
គ្នា , ជាម្តាយមីង ៥០០ ជាតិ , ជាម្តាយធំ ៥០០ ជាតិ
តថាគតចម្រើនវ័យក្នុងដែររបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ១៥០០ ជាតិ

ចម្រើនវ័យក្នុងដែររបស់ព្រាហ្មណ៍ ១៥០០ ជាតិយ៉ាងនេះ ” ។
ហើយទ្រង់បានកាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

“ ហឫទ័យត្រជាក់យ៉ាងក្រៃលែង ទាំងចិត្តក៏ជ្រះថ្លា
ក្នុងបុគ្គលណា , គេរមែងស្រឡាញ់ចំពោះបុគ្គល
នោះ សូម្បីខ្លួនមិនដែលបានឃើញ ។

សេចក្តីស្រឡាញ់នោះ រមែងកើតដោយសារ
ហេតុពីរយ៉ាង គឺដោយធ្លាប់នៅរួមគ្នាក្នុងកាល
មុន ១ ដោយការទំនុកបម្រុងគ្នា ក្នុងបច្ចុប្បន្ន
នេះ ១ ដូចជាឧប្បលដែលដុះក្នុងទឹក ដោយ
ហេតុពីរយ៉ាង គឺទឹក ១ ភក់ ១ ។

[ព្រះសាស្ត្រាស្តេចទៅកាន់ទីបូជាសព
របស់ព្រាហ្មណ៍]

ព្រះសាស្ត្រា ទ្រង់អាស្រ័យត្រកូលនោះ អស់មួយត្រៃ-

ធម្មបទអ្នកថា អង្គកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មាស ។ ចំណែកព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណីនោះ ធ្វើឲ្យជាក់
ច្បាស់នូវព្រះអរហត្តផលហើយ ក៏បរិនិព្វាន ។ គ្រានោះ ជន
ទាំងឡាយធ្វើសក្ការៈដ៏ធំដល់ព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណីនោះ
ហើយក៏លើកឡើងកាន់ផ្ទះកំពូលជាមួយគ្នា ហើយនាំទៅកាន់
ទីប៉ុន្មាន ។

ចំណែកព្រះសាស្តា មានភិក្ខុ ៥០០ ជាបរិវា ស្តេច
ទៅកាន់ទីប៉ុន្មានជាមួយនឹងជនទាំងនោះដែរ ។

មហាជនចេញទៅដោយគិតថា “ បានឮថា ព្រះមាតា
និងព្រះបិតារបស់ព្រះពុទ្ធធ្វើមរណកាលទៅហើយ ។ ព្រះ-
សាស្តា ស្តេចចូលទៅប្រថាប់ឈរនៅក្នុងសាលាមួយខ្លួន
ដែលនៅជិតទីប៉ុន្មាននោះ ។ មហាជនមកថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា
ហើយ ឈរនៅក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ធ្វើបដិសណ្ឋារៈនឹងព្រះ
សាស្តាដោយទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គ
កុំទ្រង់មានព្រះចិន្ដាថា “ ព្រះមាតា និងព្រះបិតារបស់ព្រះអង្គ
ធ្វើមរណកាលទៅហើយ ” ។

កោដរត្តវណ្ណនា រឿងបញ្ហាដែលកិត្តិទូលសួរ

[ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ជរាសូត្រ]

ព្រះសាស្តា មិនទ្រង់ហាមឃាត់មនុស្សទាំងនោះដូច្នោះឡើយថា “ អ្នកទាំងឡាយកុំពោលយ៉ាងនោះ ” ទ្រង់រមិលមើលនូវអធ្យាស្រ័យរបស់បរិស័ទ ហើយកាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ឲ្យសមគួរដល់ខណៈនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ជរាសូត្រនេះដោយន័យជាដើមថា :-

“ ជីវិតនេះមានប្រមាណតិចហ្ន៎ សត្វតែងស្លាប់ថយអំពី ១០០ ឆ្នាំ ប្រសិនបើវាស្លាប់ពី ១០០ ឆ្នាំ សត្វនោះតែងស្លាប់ដោយជរាជាប្រាកដ ” ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ធម្មាភិសម័យបានមានដល់សត្វ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលមិនដឹងថាព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណ៍
បរិនិព្វានហើយ ក៏ក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ភពខាងមុខរបស់ព្រាហ្មណ៍ និងព្រាហ្មណ៍យ៉ាងណាដែរ ? ” ។

[ព្រះអសេក្ខមុនីទៅកាន់ទីដែលមិនចុតិ]

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

អភិសម្បរាយភព របស់ព្រះអសេក្ខមុនីទាំងឡាយបែបនោះ
រមែងមិនមាន, ព្រោះថា ព្រះអសេក្ខមុនីបែបនោះ រមែងដល់
មហានិព្វានដែលឥតចេះចុតិ ដែលមិនចេះស្លាប់ ” ដូច្នោះ
ហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

អហីសកា យេ មុនយោ និច្ចំ កាយេន សំវុត្តា
តេ យន្តិ អចុតំ ហំនំ យត្ត គន្ធា ន សោចរេ ។
ជនទាំងឡាយណា ជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនបៀតបៀន
សត្វដទៃ សង្រួមហើយដោយកាយទ្វារ (ជាដើម)
ជានិច្ច ជនទាំងឡាយនោះ រមែងទៅកាន់ស្ថានដ៏

មិនប្រែប្រួល ជាស្ថានដែលគេទៅដល់ហើយ តែង
មិនសោកស្តាយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មុនយោ គឺព្រះអរិយសក្ខីមុនី
ទាំងឡាយសម្រេចមគ្គ និងផលដោយមោទនយុបដិបទា ។

បទថា ការយន ពាក្យនោះ ត្រឹមតែជាពាក្យប្រធាន
នៃធម៌ទេសនាប៉ុណ្ណោះ ។ អធិប្បាយថា សង្រួមហើយ
កោធរត្តវណ្ណនា រឿងបញ្ហាដែលភិក្ខុទូលសួរ

ដោយទូរទាំង ៣ ។

បទថា អចុត្តំ បានដល់ ទៀង ។

បទថា ឋានំ បានដល់ ឋានដែលមិនកម្រើក គឺឋាន
ដែលទៀងទាត់បិតថេរ ។

បទថា យត្ថ ជាដើម សេចក្តីថា មុនីទាំងឡាយ
រមែងទៅកាន់ឋាន គឺព្រះនិព្វាន ជាទីដែលមនុស្សទាំងឡាយ
ទៅហើយមិនសោកសៅ គឺមិនក្តៅក្រហាយ ។

ក្នុងចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយផល
ទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៧}

(រឿងបញ្ហាដែលពួកភិក្ខុទូលសួរ ចប់)

៦ រឿងនាងបុណ្ណានាសី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅលើភ្នំគិរីក្នុង ទ្រង់ប្រារព្ធ
ទាសីរបស់សេដ្ឋីក្រុងរាជគ្រឹះឈ្មោះបុណ្ណា ត្រាស់ធម្មទេសនា
នេះថា “ សទា ជាគរមានាណំ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[នាងបុណ្ណាថ្វាយនំកន្ទក់ចំពោះព្រះពុទ្ធ]

បានឮថា ថ្ងៃមួយ សេដ្ឋីក្នុងនគររាជគ្រឹះបានឲ្យស្រូវ
ជាច្រើនដល់នាងបុណ្ណា ដើម្បីឲ្យនាងបុក ។ នាងអុជប្រទើប
ក្នុងពេលរាត្រីដើម្បីបុកស្រូវ មានខ្លួនជោកទៅដោយញើស
ទើបចេញទៅឈរហាលខ្យល់ព្រះខ្លាំងក្រៅ ដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់ការសម្រាក ។

ក្នុងសម័យនោះ ព្រះទព្វមល្លបុត្ត ជាអ្នកចាត់ចែង
សេនាសនៈដើម្បីភិក្ខុទាំងឡាយ ។

ព្រះថេរៈញ៉ាំងម្រាមដៃឲ្យភ្នំដើម្បីភិក្ខុទាំងឡាយ ដែល
ស្តាប់ធម៌ហើយ ទៅកាន់សេនាសនៈរបស់ខ្លួនៗ និមិត្តភិក្ខុទាំង-
ឡាយអ្នកទៅខាងមុខៗដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសម្តែងផ្លូវ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នាងបុណ្ណាឃើញភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលត្រាច់ទៅលើភ្នំ ដោយ
ពន្លឺនោះ ទើបគិតថា “ យើងត្រូវទុក្ខបៀតបៀន ទើបមិនចូល
ដល់ការលក់សូម្បីនៅពេលនេះ ។ ចុះហេតុអ្វី លោកម្ចាស់
ទាំងឡាយ “ មិនលក់ដែរ ” ដូច្នោះហើយ ក៏សម្គាល់ថា “ ការ

មិនសប្បាយនឹងមានដល់ភិក្ខុរូបខ្លះ, ឬឧបទ្វរហេតុដោយសារ
ពស់នឹងមានក្នុងទីនោះជាប្រាកដ ” កាន់យកកន្ទុកអំពីព្រលឹម
ផ្សឹមឲ្យទទឹកដោយទឹកហើយ ធ្វើនំលើបាតដៃ អាំងនៅលើ
រងើកភ្លើង ខ្ទប់ជាក្នុងថ្នក់ គិតថា “ នឹងស៊ីនំនៅតាមផ្លូវទៅ
កាន់កំពង់ទឹក ” ទើបកាន់ក្រុមទឹកដើរសំដៅទៅកាន់កំពង់ទឹក។

ចំណែកព្រះសាស្តា ក៏ស្តេចយាងទៅកាន់ផ្លូវនោះដែរ
ដើម្បីចូលកាន់ស្រុកបិណ្ឌបាត។ នាងបុណ្ណាឃើញព្រះសាស្តា
ហើយ គិតថា “ ក្នុងថ្ងៃដទៃៗ កាលយើងជួបព្រះសាស្តា ,
ទេយ្យធម៌របស់យើងមិនមាន , កាលទេយ្យធម៌មាន , យើង
មិនបានជួបព្រះសាស្តា , ឥឡូវនេះ ទេយ្យធម៌ក៏មាន , ទាំង
ព្រះសាស្តាក៏ប្រាកដនៅចំពោះមុខ , ប្រសិនបើព្រះអង្គ ទ្រង់
មិនគិតថា “ ទានរបស់យើងសៅហ្មង ឬក៏ប្រណីត ហើយ

កោតវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងបុណ្ណាទាសី

គប្បីទទួលសោត , យើងថ្វាយនំនេះចំពោះព្រះអង្គ ” ដូច្នោះ
ហើយ ក៏ដាក់ក្រុមទឹកក្នុងចំណែកម្ខាង ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា

ក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះអង្គទ្រង់
ទទួលទានដ៏សៅហ្មងនេះដោយអនុគ្រោះចុះ ” ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទតមើលព្រះអានន្ទត្រូវហើយ ទ្រង់
បង្ហាន់បាត្រដែលមហារាជថ្វាយ ដែលព្រះអានន្ទត្រូវនាំ
ចេញថ្វាយ ទទួលនំ ។

ចំណែកនាងបុណ្ណា ជាកំនំនោះទៅក្នុងបាត្ររបស់ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយថ្វាយបង្គំដោយបញ្ជូនប្រតិស្ឋាន ក្រាប
ទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះអង្គទ្រង់
ឃើញហើយនោះ សូមសម្រេចដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ” ។ ព្រះ-
សាស្តា ទាំងដែលទ្រង់ប្រថាប់យរនោះឯង ទ្រង់បានធ្វើ
អនុមោទនាថា “ ម្ចាស់នាងបុណ្ណា សេចក្តីប្រាថ្នាដែលនាង
តាំងទុកហើយយ៉ាងនេះ ចូរសម្រេចចុះ ” ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សោយនំរបស់នាងបុណ្ណា]

នាងបុណ្ណាគិតថា “ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើការសង្រ្គោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

យើងក៏ពិតមែនហើយ ។ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គនឹងទ្រង់មិនសោយនំ
នោះទេ , គង់នឹងឲ្យនំនោះដល់ក្អែក ឬក៏ភ្នែកខាងមុខ ស្តេចទៅ
កាន់ព្រះដំណាក់របស់ព្រះរាជា ឬក៏ទៅកាន់ផ្ទះរបស់មហា
អាមាត្យ នឹងសោយនូវកោជនដ៏ប្រណីតដោយពិត ” ។

ចំណែកព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ នាងបុណ្ណា
នោះគិតដូចម្តេច ” ជាបន្តវារៈចិត្តរបស់នាងហើយ ទ្រង់ក៏
រមិលមើលព្រះអាននូត្រូវ ហើយទ្រង់សម្តែងអាការដើម្បីនឹង
គង់ ។ ព្រះថេរៈបានក្រាលចីវរថ្វាយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់គង់
ធ្វើភត្តកិច្ចនៅខាងក្រៅព្រះនគរនោះឯង ។ ទេវតាក្នុងលំហ
ចក្រវាឡទាំងអស់ បានគាបនូវឱជារស ដែលសមគួរដល់
ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ឲ្យដូចជាផ្លិតនៃឃ្នុំ ហើយជាក់
ចូលទៅក្នុងនំនោះ ។ ចំណែកនាងបុណ្ណា ក៏បានឈរមើល
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើភត្តកិច្ចនោះដែរ ។

ក្នុងវេលាស្រេចកត្តកិច្ច ព្រះអានន្តបានថ្វាយទឹក ។ ព្រះ
សាស្តាទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចស្រេចហើយ ត្រាស់ហៅនាង បុណ្ណា
មក សួរថា “ ម្ចាស់នាងបុណ្ណា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបនាងរិះគន់
កោធរគ្គវណ្ណនា រឿងនាងបុណ្ណាទាសី

សាវករបស់គាត់ ? ” ។

នាងបុណ្ណា. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិន
បានរិះគន់សាវករបស់ព្រះអង្គទេ ។

ព្រះសាស្តា. កាលបើដូច្នោះ នាងសម្លឹងមើលសាវក
ទាំងឡាយរបស់គាត់ហើយ គិតយ៉ាងណា ?

នាងបុណ្ណា. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គគិត
យ៉ាងនេះថា យើងមិនចូលដល់ការលក់ ព្រោះឧបទ្រពដែល
កើតអំពីទុក្ខ ចំណែកលោកម្ចាស់ទាំងឡាយមិនចូលដល់ការ
លក់ ព្រោះមានហេតុអ្វី ? ការមិនសប្បាយ ឬឧបទ្រពដោយ
សត្វសាហាវមានពស់ជាដើម នឹងមានដល់កិក្ខុរបណាមួយ
ដោយពិត ។

[សាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធក្នាក៏ជានិច្ច]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់បានព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់នាង បុណ្ណានោះហើយ ក៏ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់នាងបុណ្ណា នាងមិន ចូលដល់ការលក់ ព្រោះឧបទ្រពដែលកើតអំពីទុក្ខរបស់ខ្លួន , ចំណែកសាវ័ករបស់តថាគត មិនចូលដល់ការលក់ ព្រោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ភាពជាអ្នកប្រកបរឿយៗ នូវធម៌ជាគ្រឿងក្រាក់រពកគ្រប់ កាល ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

សទា ជាគរមាណនំ អហោរត្តានុសិក្ខនំ
និពានំ អធិមុត្តានំ អត្ថំ គច្ឆនិ អាសារា ។

អាសវៈទាំងឡាយរបស់បុគ្គល អ្នកក្រាក់រពក សព្វកាល ជាអ្នកសិក្សាត្រៃសិក្ខាទាំងថ្ងៃទាំងយប់ មានចិត្តចុះស៊ប់កាន់ព្រះនិពាន តែងដល់នូវការ តាំងនៅមិនបានឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បាទព្រះគាថាថា **អហោរត្តានុ-
សិក្ខិនំ** បានដល់ សិក្សាត្រៃសិក្ខាទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ។

បាទព្រះគាថា **និព្វានំ អធិមុត្តានំ** បានដល់ អ្នកមាន
អធ្យាស្រ័យក្នុងព្រះនិព្វាន ។

ពីរបទថា **អត្ថំ គច្ឆន្តិ** សេចក្តីថា អាសវៈទាំងឡាយ
សូម្បីទាំងអស់របស់បុគ្គលបែបនោះ រមែងដល់ការតាំងនៅ
មិនបាន គឺរមែងវិនាស បានដល់ មិនមាន ។

កោធរត្តវណ្ណនា រឿងនាងបុណ្ណាទាសី

ក្នុងកាលចប់ទេសនា នាងបុណ្ណាល្អយរនៅទីនោះឯង
បានសម្រេចសោតាបត្តិផល , ទេសនាបានមានប្រយោជន៍
សូម្បីដល់បរិស័ទដែលមកប្រជុំគ្នានៅទីនោះ ។

[ពួកភិក្ខុនាំគ្នាសរសើរព្រះសាស្តា]

ព្រះសាស្តា លុះទ្រង់ធ្វើកត្តកិច្ចដោយនំកន្ទក់ ដែល
ចំអិនដោយរងើកភ្លើងហើយ ស្តេចយាងទៅកាន់វិហារវិញ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ សន្តនាគ្នាក្នុងធម្មសកថា “ អ្នកមាន
អាយុទាំងឡាយ អំពើដឹកម្រៃដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ធ្វើ
ភត្តកិច្ចដោយនំកន្ទក់ចំអិនដោយរងើកភ្លើង ដែលនាងបុណ្ណា
ថ្វាយ ទ្រង់បានធ្វើហើយ ” ។

ព្រះសាស្តាស្តេចមកហើយ ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយកថាអ្វី ?
កាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្រាបទូលថា “ ដោយកថាល្ខោះនេះ
ព្រះអង្គ ” ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះទេ , សូម្បីក្នុងកាលពី
មុន គឺថាគតក៏បរិភោគនំកន្ទក់ ដែលនាងបុណ្ណានេះឲ្យហើយ
ដែរ ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមក ទ្រង់ត្រាស់កុណ្ណកសិន្ធរ-
បោតកជាតកនេះឲ្យពិស្តារថា :-

ព្រះពោធិសត្វ កាលនឹងសាកល្បង (សួរ)
សេះសិន្ធរ នោះ ទើបពោលគាថាទី ១ ថា “ អ្នក
ធ្លាប់បរិភោគស្មៅដីសល់ ដែលធ្លាប់បរិភោគបាយ

ក្បាំង និងកន្ទក់ហើយ នេះជាកោដនរបស់អ្នក
អ្នក ឥឡូវនេះ ហេតុអ្វីក៏អ្នកមិនបរិភោគ ” ។
សេះសិន្ទ្រស្តាប់ឮដូច្នោះហើយ ក៏បានពោល ២ គាថា
ក្រៅនេះថា :-

“ បពិត្រមហាព្រហ្ម ជនទាំងឡាយមិនស្គាល់សត្វ
ដែលគួរចិញ្ចឹមដោយជាតិ ឬដោយមារយាទដែលគួរ
ទូន្មាន ក្នុងទីណា ក្នុងទីនោះ ថ្វីក៏ខ្ញុំមិនបរិភោគបាយ
ក្បាំងនិងកន្ទក់ច្រើន ។

ចំណែកខាងលោកស្គាល់ខ្ញុំច្បាស់ថា សេះនេះឧត្តម
យ៉ាងណាៗ ខ្ញុំកាលដឹង ព្រោះអាស្រ័យអ្នកជាអ្នក
ដឹង ទើបមិនបរិភោគនូវកន្ទក់របស់អ្នក ។^{១៣៣}

(រឿងនាងបុណ្ណាទាសី ចប់)

៧ រឿងអគុណធម្មាសត

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ដល់ឧបាសកឈ្មោះ អតុលៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ បោរណមេតំ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[អតុលៈក្រោធព្រះរេវតៈ

ព្រោះលោកមិននិយាយជាមួយ]

សេចក្តីពិស្តារថា អតុលៈនោះជាឧបាសកអ្នកក្រុង
សាវត្ថី មានឧបាសកជាបរិវារ ៥០០ នាក់ ថ្ងៃមួយ នាំពួក
ឧបាសកទាំងនោះទៅកាន់វិហារដើម្បីស្តាប់ ប្រាថ្នានឹងស្តាប់
ក្នុងសម្លាក្រះរេវតៈ ថ្វាយបង្គំព្រះរេវតៈហើយអង្គុយក្នុង
ទិសមគ្គរមួយ ។

លោកអ្នកមានអាយុអង្គុយនោះ ជាអ្នកត្រេកអរក្នុងការ
ចេញចាកអារម្មណ៍ហើយពួនសម្លៀកនៅក្នុងកម្មដ្ឋាន និងជាអ្នក
ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯងដូចជាវាជសីហ៍ , ព្រោះដូច្នោះ ទើប
លោកមិនពោលពាក្យអ្វីៗ ជាមួយនឹងឧបាសកនោះ ឧបាសក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នោះក្រោយថា “ ព្រះថេរៈរូបនេះមិនពោលពាក្យអ្វីៗ ជាមួយ
នឹងខ្លួន ” ក្រោយឡើង ដើរទៅកាន់សម្លាកព្រះសារីបុត្តត្រូវ
ឈរនៅក្នុងទីដីសមគួរមួយ , កាលព្រះថេរៈពោលថា “ ម្ចាស់
ឧបាសកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមកមានការអ្វី ? ” ពោល
ថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណានាំឧបាសក
ទាំងនេះចូលទៅរកព្រះវេរតត្រូវ ដើម្បីស្តាប់ព្រះធម៌ , ប៉ុន្តែ
ព្រះថេរៈមិនបានពោលពាក្យអ្វីៗ ជាមួយនឹងពួកខ្ញុំព្រះករុណា
ឡើយ , ខ្ញុំខឹងលោកទើបមកកាន់ទីនេះ , សូមលោកម្ចាស់
សម្តែងធម៌ដល់ពួកខ្ញុំព្រះករុណាចុះ ” ។

គ្រានោះ ព្រះថេរៈពោលថា “ ម្ចាស់ឧបាសក បើ
ដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរអង្គុយចុះ ” ហើយសម្តែងអភិធម្ម-
កថា យ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លប់ ។

[អតុលៈខឹងអ្នកនិយាយច្រើន]

ឧបាសកក្រោធថា “ ដែលឈ្មោះថាអភិធម្មកថា ជា
ធម៌ល្អិតក្រៃពេក សុខុមក្រៃពេក , ព្រះថេរៈសម្តែងអភិធម្ម
តែម្យ៉ាងយ៉ាងច្រើន , ពួកយើងមិនត្រូវការអភិធម្មទេ ” ដូច្នោះ
កោធរត្តវណ្ណនា រឿងអកុលខុបាសក

ហើយ បាននាំបរិស័ទទៅកាន់សម្នាក់ព្រះអានន្ទត្ថេរ , កាល
ព្រះថេរៈសួរថា “ មានការអ្វី ឧបាសក ? ” ពោលថា “ បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះករុណាចូលទៅរកព្រះវេរិតៈ
ដើម្បីស្តាប់ព្រះធម៌ , មិនបានសូម្បីតែការរាក់ទាក់ និងការ
សំណេះសំណាលបន្តិចបន្តួច ក្នុងសម្នាក់របស់លោក ក្រោធទាំង
ខឹងហើយ ទើបទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសារីបុត្រ , សូម្បីព្រះថេរៈ
រូបនោះ ក៏សម្តែងអភិធម្មតែម្យ៉ាង ល្អិតក្រៃពេក យ៉ាងច្រើន
ដល់ពួកខ្ញុំព្រះករុណា , ពួកខ្ញុំព្រះករុណាខឹងព្រះថេរៈរូបនោះ
ថា ពួកយើងមិនត្រូវការអភិធម្មទេ ហើយទើបមកទីនេះ ,
សូមលោកម្ចាស់សម្តែងធម្មកថាដល់ពួកខ្ញុំព្រះករុណាចុះ ” ។
ព្រះថេរៈ. បើដូច្នោះ ពួកអ្នកចូរអង្គុយស្តាប់ចុះ ។

ព្រះថេរៈសម្តែងព្រះធម៌តែបន្តិចបន្តួច ដល់ពួកឧបាសក
ទាំងនោះ ធ្វើឲ្យឧបាសកទាំងនោះយល់បានងាយ ។

[អតុលៈខឹងអ្នកនិយាយតិច]

ឧបាសកទាំងនោះខឹងព្រះថេរៈហើយ ទៅកាន់សម្នាក់
ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់សួរឧបាសកទាំងនោះថា
“ ម្ចាស់ឧបាសកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមកកាន់ទីនេះមាន
ការអ្វី ? ” ។

ពួកឧបាសក. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ
មកដើម្បីស្តាប់ធម៌ ។

ព្រះសាស្តា ត្រាស់សួរឧបាសកទាំងនោះថា អ្នកទាំង
ឡាយបានស្តាប់ធម៌ហើយឬ ?

ពួកឧបាសក. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដំបូង ពួកខ្ញុំ
ព្រះអង្គចូលទៅរកព្រះវេរតៈ , លោកមិនបានពោលពាក្យ

អ្វីៗ ជាមួយនឹងពួកខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ , ពួកខ្ញុំព្រះអង្គខឹងលោក
 ហើយ ក៏ទៅរកព្រះសារីបុត្រ , ព្រះថេរៈនោះសម្តែងអភិធម្ម
 ដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងច្រើន , ពួកខ្ញុំព្រះអង្គកំណត់អភិធម្ម
 នោះមិនបាន ក៏ក្រោធខឹង ហើយចូលទៅរកព្រះអានន្ទ ព្រះ
 ថេរៈនោះសម្តែងធម៌ដល់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គតិចពេក , ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ
 ខឹងលោកហើយ មកកាន់ទីនេះ ។

កោធន៍វត្តវណ្ណនា រឿងអតុលឧបាសក

[ការនិទ្ទា និងការសរសើរជាបស្ចិម]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ឧបាសក
 ទាំងនោះហើយ ក៏ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អតុលៈ ការនិទ្ទា និង
 ការសរសើរនេះជាបស្ចិមបូរណ , (ព្រោះថា) ជនទាំង-
 ឡាយ តែងនិទ្ទាបុគ្គលអ្នកអង្គុយស្ងៀម ក៏មាន និទ្ទាបុគ្គល
 អ្នកនិយាយច្រើនក៏មាន និទ្ទាបុគ្គលអ្នកនិយាយល្មមប្រមាណ
 ក៏មាន (អ្នកណាៗ ក៏ដោយ) ក្នុងលោក ដែលមិនត្រូវគេ

និន្ទាគ្មានឡើយ បុគ្គលដែលត្រូវគេនិន្ទាតែម្យ៉ាង ឬត្រូវគេ
សរសើរតែម្យ៉ាង រមែងមិនមាន , សូម្បីព្រះរាជាទាំងឡាយ
ជនពួកខ្លះក៏និន្ទា ពួកខ្លះក៏សរសើរ , ដែនដីដ៏ធំក្តី ព្រះចន្ទ
និងព្រះអាទិត្យក្តី , ធាតុ មានអាកាសជាដើមក្តី , បុគ្គលខ្លះ
និន្ទា បុគ្គលខ្លះសរសើរ , សូម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលទ្រង់
គង់សម្តែងធម៌កណ្តាលបរិស័ទទាំង ៤ ពួកខ្លះនិន្ទា ពួកខ្លះ
សរសើរ , ការនិន្ទា និងសរសើររបស់បុគ្គលពាល មិនជា
ប្រមាណទេ , ប៉ុន្តែ បុគ្គលដែលត្រូវបណ្ឌិតអ្នកមានបញ្ញា
និន្ទាហើយ ទើបឈ្មោះថា ជាការនិន្ទាពិតៗ អ្នកដែលបណ្ឌិត

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សរសើរហើយ ឈ្មោះថា ជាការសរសើរពិតៗ ” ដូច្នោះ
ហើយ ទ្រង់បានកាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

បោរាណមេតំ អតុល នេតំ អជ្ជតនាមិវ
និន្ទន្តិ តុណ្ណិមាសីនំ និន្ទន្តិ ពហុកាណិនំ
មិតកាណិម្យិ និន្ទន្តិ នត្ថិ លោកេ អនិន្ទិតោយ

ន ចាហុ ន ច ភវិស្សតិ ន ចេតរហិ វិជ្ជតិ
ឯកន្តំ និន្ទិតោ បោសោ ឯកន្តំ វា បសំសិតោ ។
យញោ វិញ បសំសន្តិ អនុវិច្ច សុវេ សុវេ
អច្ចុទ្ធវត្ថិ មេធាវិ បញ្ញាសីលសមាហិតំ
នេកំ ជម្ពោនទស្សេវ កោ តំ និន្ទិតុមរហតិ
ទេវាបិ នំ បសំសន្តិ ព្រហ្មនាបិ បសំសិតោ ។

ម្ចាស់អតុលៈ ការតិះដៀល និងការសរសើរនេះ
ជាបសំបូរណ ការតិះដៀល និងការសរសើរនេះ
មិនមែនទើបនឹងកើតឡើងក្នុងថ្ងៃនេះទេ (ព្រោះ
ថា) ជនទាំងឡាយ តែងនិន្ទាបុគ្គលអ្នកអង្គុយ
ស្ងៀម ក៏មាន និន្ទាបុគ្គលអ្នកនិយាយច្រើន ក៏មាន
កោធវគ្គវណ្ណនា រឿងអតុល្យខាសក

និន្ទាបុគ្គលអ្នកនិយាយល្មមប្រមាណ ក៏មាន (អ្នក
ណាៗក៏ដោយ) ក្នុងលោកដែលមិនត្រូវគេនិន្ទា
គ្មានឡើយ បុគ្គលដែលត្រូវគេនិន្ទាតែម្យ៉ាង ឬត្រូវ

គេសរសើរតែម្យ៉ាងគ្មានឡើយ មិនមែនមានមក
ហើយតែក្នុងអតីតទេ នឹងមានទៅក្នុងអនាគតក៏ទេ
មានតែក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះក៏ទេ ។

បើអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សង្កេតមើលរាល់ៗ ថ្ងៃ
ហើយសរសើរបុគ្គលណា ដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្ត
មិនជាប់ មានប្រាជ្ញា មានចិត្តតម្កល់ខ្ជាប់ ក្នុងបញ្ញា
និងសីល អ្នកណាគួរនឹងនិទ្ទាបុគ្គលដែលដូចជាគ្រោរ
នៃមាសជម្ពូនទនោះបាន សូម្បីទៅតា និងមនុស្ស
ទាំងឡាយ ក៏សរសើរបុគ្គលនោះ ទាំងព្រហ្មក៏សរសើរ
(ដូចគ្នា) ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពោរណមេតំ ការនិទ្ទា
និងការសរសើរនេះ ជាបស្ចុប្បរាណ ។

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រាស់ហៅឧបាសកនោះថា “ អតុលៈ ” ។

បាទព្រះគាថាថា **នេតំ អជ្ជតនាមិវ** សេចក្តីថា ការ
 និន្ទា ឬការសរសើរនេះ មិនមែនទើបនឹងកើតឡើងក្នុងថ្ងៃនេះ
 ទេ ។ អធិប្បាយថា ពិតណាស់ ជនទាំងឡាយ តែងនិន្ទា
 បុគ្គលអ្នកអង្គុយស្ងៀមថា “ ហេតុដូចម្តេច បុគ្គលនេះអង្គុយ
 ស្ងៀមដូចជាមនុស្សគួរ ដូចជាមនុស្សច្រងំ ដូចជាមនុស្សមិន
 ជឿអ្វី ” ដូច្នោះក៏មាន , តែងនិន្ទាបុគ្គលអ្នកនិយាយច្រើនថា
 “ ហេតុដូចម្តេច បុគ្គលនេះក៏ចាកអារាម ដូចជាស្លឹកត្នោត
 ដែលត្រូវខ្យល់បក់ , ពាក្យសម្តីរបស់បុគ្គលនេះ មិនមានទី
 បំផុត ” ដូច្នោះក៏មាន , តែងនិន្ទាដល់បុគ្គលអ្នកនិយាយល្មម
 ប្រមាណថា “ ហេតុដូចម្តេច បុគ្គលនេះសម្គាល់ពាក្យសម្តី
 ដូចជាមាសប្រាក់ និងាយពីរបីមាត់ហើយអង្គុយស្ងៀម ”
 ដូច្នោះក៏មាន , បុគ្គលដែលមិនត្រូវគេនិន្ទា រមែងមិនមានក្នុង
 លោកនេះ ដោយប្រការទាំងពួង ដោយប្រការយ៉ាងនោះ ។

បទថា **ន ចាហុ** ជាដើម បានដល់ មិនមែនមានមក
 ហើយតែក្នុងអតីតទេ , នឹងមានទៅក្នុងអនាគតក៏ទេ ។

ភោគវត្ថុវណ្ណនា រឿងអកុលខុបាសក

ពីរបទថា **យព្វេ វិញ្ញូ** សេចក្តីថា ការនិន្ទា ឬការសរសើររបស់ជនពាល មិនជាប្រមាណ , ប៉ុន្តែ បណ្ឌិតទាំងឡាយសង្កេតមើលហើយ គឺជាបហេតុនៃការនិន្ទា ឬហេតុនៃការសរសើរហើយរាល់ៗ ថ្ងៃ រមែងសរសើរបុគ្គលណា អ្នកដែលមានឈ្មោះថាប្រព្រឹត្តមិនដាច់ ព្រោះជាអ្នកប្រកបព្រមដោយសិក្ខាទាំងបីមិនដាច់ ឬការប្រព្រឹត្តទៅនៃជីវិតមិនដាច់ អ្នកដែលមានឈ្មោះថា មានបញ្ញា ព្រោះជាអ្នកប្រកបព្រមដោយលោកិយបញ្ញា និងលោកុត្តរបញ្ញា និងដល់ព្រមដោយបុរិសុទ្ធិសីល ៤ , អ្នកណាគួរនឹងនិន្ទាបុគ្គលដែលដូចជាគ្រូរនៃមាសជម្លានទេ ដែលប្រាសចាកទោសនៃមាសទាំងគួរដល់ការដំ និងការខាត ។

បទថា **ទេវាបិ** ជាដើម បានដល់ ទេព្វក្តី មនុស្សជាបណ្ឌិតក្តី ក្រោកឡើងហើយ រមែងស្ទើច រមែងសរសើរនូវកិក្ខុនោះ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បទថា ព្រហ្មនាថិ សេចក្តីថា មិនមែនត្រឹមតែទេវតា
និងមនុស្សប៉ុណ្ណោះទេ ដែលសរសើរនោះ , សូម្បីមហាព្រហ្ម
ក្នុងម្ល៉េងចក្រវាឡ ក៏សរសើរបុគ្គលនោះដែរ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ឧបាសកទាំង ៥០០ នោះបាន
សម្រេចសោតាបត្តិផល ។^{១៧៧}

(រឿងអតុលឧបាសក ចប់)

៨ រឿងព្រេងយក្ស

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡូវន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ធម្មតិក្ខយកិក្ខុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ កាយប្បកោបំ ”
មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[មូលបញ្ញត្តិការពាក់ទ្រនាប់ជើងឈើ]

សេចក្តីពិស្តារថា ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះ
សណ្តាប់ចូរសំឡេង “ ខងៈ ខងៈ ” នៃភិក្ខុទាំងនោះ ដែលជា
អ្នកកាន់ឈើច្រត់ដោយដៃទាំងពីរ ពាក់ទ្រនាប់ជើងចង្រ្កម
លើថ្មជា ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់អានន្ទ នុ៎ះជាសំឡេងអ្វី ? ”
ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នុ៎ះជាសំឡេង
ខងៈ ខងៈ នៃពួកធម្មតិក្ខយកិក្ខុ ដែលពាក់ទ្រនាប់ជើងឈើ
ចង្រ្កម ” ក៏ទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខាបទ ហើយត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ

ទាំងឡាយ ធម្មតាកិក្ខុ គួររក្សាទ្វារ មានកាយទ្វារជាដើម ”
ដូច្នោះហើយ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងធម៌ ទើបទ្រង់ភាសិត
ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

៨. កាយប្បកោបំ រក្ខេយ្យ កាយេន សំវុតោ សិយា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កាយទុច្ចរិតំ ហិត្វា កាយេន សុចរិតំ ចរេ
វចីបកោបំ រក្ខេយ្យ វាចាយ សំវុតោ សិយា
វចីទុច្ចរិតំ ហិត្វា វាចាយ សុចរិតំ ចរេ
មនោបកោបំ រក្ខេយ្យ មនសា សំវុតោ សិយា
មនោទុច្ចរិតំ ហិត្វា មនសា សុចរិតំ ចរេ
កាយេន សំវុតោ ធិរា អរោ វាចាយ សំវុតោ
មនសា សំវុតោ ធិរា តេ វេ សុចរិសំវុតោ ។
បុគ្គលគប្បីរក្សានូវការកម្រើកកាយ គប្បីសង្រួម
កាយ គប្បីលះបង់កាយទុច្ចរិត គប្បីប្រព្រឹត្ត
សុចរិត គប្បីរក្សានូវការកម្រើកវាចា គប្បី

សង្រួមវាចា គប្បីលះបង់វិចិត្រចិត្ត គប្បីប្រព្រឹត្ត
វិចិត្រចិត្ត គប្បីរក្សានូវការកម្រើកចិត្ត គប្បី
សង្រួមចិត្ត គប្បីលះបង់មនោទុច្ចរិត គប្បីប្រព្រឹត្ត
មនោសុចរិត អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយបានសង្រួម
កាយ សង្រួមវាចា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បាន
សង្រួមចិត្តហើយ លោកទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា
កោធរត្តវណ្ណនា រឿងព្រេងកិច្ច

សង្រួមហើយដោយប្រពៃ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា កាយប្បកោបំ បានដល់
គប្បីរក្សាកាយសុចរិតបីយ៉ាង ។

ពីរបទថា កាយេន សំរុតោ សេចក្តីថា គប្បីហាម
ឃាត់ទុច្ចរិតកុំឲ្យចូលទៅក្នុងកាយទ្វារ សង្រួមហើយ គឺមាន
ទ្វារបិទហើយ , ក៏ព្រោះបុគ្គលលះបង់កាយទុច្ចរិតប្រព្រឹត្ត
កាយសុចរិត ឈ្មោះថា រមែងធ្វើកម្មនោះ សូម្បីទាំងពីរ

យ៉ាង , ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះអង្គត្រាស់ថា “ កាយទុច្ចរិត
ហិត្វា កាយេន សុចរិតំ ចរេ ” សូម្បីក្នុងគាថាជាលំដាប់ទៅ
ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

បាទព្រះគាថា កាយេន សុរុតា សេចក្តីថា បណ្ឌិត
ទាំងឡាយណា កាលមិនប្រព្រឹត្តកាយទុច្ចរិតមានបុណ្យាតិ-
បាតជាដើម ឈ្មោះថា បានសង្រួមកាយហើយដែរ , កាល
មិនប្រព្រឹត្តវចីទុច្ចរិត មានមុសាវាទជាដើម ឈ្មោះថា បាន
សង្រួមវាចាហើយដែរ , កាលមិនញ៉ាំងមនោទុច្ចរិត មាន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

អភិជ្ឈាជាដើមឲ្យកើតឡើង ឈ្មោះថា បានសង្រួមចិត្តហើយ,
បណ្ឌិតទាំងនោះ ឈ្មោះថា សង្រួមហើយដោយប្រពៃ ដោយ
សព្វគ្រប់ គឺរក្សាល្អហើយ គ្រប់គ្រងល្អហើយ មានទ្វារបិទ
ល្អហើយក្នុងលោកនេះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិជាដើម ។^{២៣៧}

(រឿងចក្ខុយក្ស ចប់)

៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖៖

តោតតតតតតត ចប់

វគ្គទី ១៧ ចប់



ធម្មបទគារថា បឋវគ្គទី ១៨

- ១ បណ្ឌបលាសោវទានិសិ
យមបុរិសាបិ ច តេ ឧបដ្ឋិតា
ឧយ្យាគមុខេ បតិដ្ឋសិ

បាថយ្យម្បិ ច តេ ន វិជ្ជតិ ។
សោ ករោហិ ទីបមត្តនោ
ខិប្បំ វាយម បណ្ឌិតោ កវ
និទ្ធនមលោ អនន្តណោ
ទិព្វំ អរិយកុមិមេហិសិ ។

២ ឧបនីតវាយោ វទានិសិ

សម្បយោតោសិ យមស្ស សន្តិកំ
វាសោបិ ច តេ នត្ថិ អន្តរា
បាថយ្យម្បិ ច តេ ន វិជ្ជតិ ។
សោ ករោហិ ទីបមត្តនោ
ខិប្បំ វាយម បណ្ឌិតោ កវ
និទ្ធនមសោ អនន្តណោ
ន បុន ជាតិជំ ឧបេហិសិ ។

ឥឡូវនេះ ខ្លួនអ្នកដូចស្លឹកឈើទុំហើយ ទាំងពួក
បុរសរបស់យមរាជប្រាកដដល់អ្នកហើយ ខ្លួនអ្នក

តាំងនៅក្នុងមាត់នៃសេចក្តីវិនាស សូម្បីស្បៀងគឺ
កុសលរបស់អ្នក ក៏មិនទាន់មានឡើយ ។
អ្នកចូរធ្វើកុសលជាទីពឹងសម្រាប់ខ្លួនទៅ ចូរព្យាយាម
ឲ្យឆាប់ទៅ ចូរជាអ្នកប្រាជ្ញទៅ បើអ្នក (ធ្វើ
យ៉ាងនេះហើយ) នឹងទៅជាអ្នកកម្ចាត់បង់មន្ទិល
បាន មិនមានទីទួល គឺកិលេស នឹងដល់នូវកូមិ
ប្រសព្វព្រះអរិយៈ ដូចជាទិព្វបាន ។

ឥឡូវនេះ ខ្លួនអ្នកត្រូវជរាចូលដល់ហើយ ជាអ្នក
រៀបដំណើរទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធិ មួយទៀត
ទីសំបុតក្នុងចន្លោះ មិនមានដល់អ្នកទេ សូម្បី
ស្បៀង ក៏មិនមានដល់អ្នក ។

អ្នកចូរធ្វើទីពឹងសម្រាប់ខ្លួនទៅ ចូរព្យាយាមឲ្យ
ឆាប់ទៅ ចូរជាអ្នកប្រាជ្ញទៅ បើអ្នក (ធ្វើយ៉ាងនេះ
ហើយ) នឹងទៅជាអ្នកកម្ចាត់បង់មន្ទិលបាន មិន
មានទីទួល គឺកិលេស នឹងមិនត្រូវចូលទៅកាន់

ជាតិ ជរា ព្យាធិ មរណៈ ទៀតឡើយ ។

៣ អនុបុព្វេន មេធាវី ថោកំ ថោកំ ខណោ ខណោ

កម្មារោ រជតស្សវ្ត ទិទ្ធមេ មលមត្តនោ ។

អ្នកមានប្រាជ្ញា គួរកម្ចាត់បង់មន្ទិលរបស់ខ្លួនបន្តិច
ម្តងៗ រាល់ៗ ខណៈ ដោយលំដាប់ ដូចជាធិមាស
ជម្រះស្និម ឬច្រែះរបស់មាស ដូច្នោះ ។

៤ អយសា វ មលំ សមុជ្ជិតំ

តទុដ្ឋាយ តមេវ ខាទតិ

ឯវំ អតិជោនចារិនំ

សានិ កម្មានិ ន យន្តិ ទុគ្គតិ ។

ច្រែះកើតអំពីដែក លុះកើតអំពីដែកនោះហើយ
តែងស៊ីដែកនោះវិញ យ៉ាងណាមិញ កម្មទាំង-
ឡាយរបស់ខ្លួន តែងនាំបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តកន្លង
បញ្ញាជាគ្រឿងជម្រះចិត្ត ឲ្យទៅកាន់ទុគ្គតិ ក៏យ៉ាង
នោះដែរ ។

៥ អសជ្ឈាយមលា មន្តា អនុដ្ឋានមលា យរា
 មលំ វណ្ណស្ស កោសជ្ជំ បមាទោ រក្ខតោ មលំ ។
 មលិត្តិយា ទុច្ឆរិតំ មច្ឆេរំ ទទតោ មលំ
 មលា វេ បាបកា ធម្មា អស្មី លោកេ បរម្មិ ច
 តតោ មលា មលតរំ អវិជ្ជា បរមំ មលំ
 ឯតំ មលំ បហន្ទាន និម្មលា ហោថ ភិក្ខុវោ ។

មន្តទាំងឡាយ មានការមិនស្វាធាយ ជាមន្ទិល
 ផ្ទះទាំងឡាយមានការមិនថែទាំ ជាមន្ទិល សេចក្តី
 ខ្ជិល ជាមន្ទិលរបស់ពណ៌សម្បុរ សេចក្តីប្រមាទ
 ជាមន្ទិលរបស់បុគ្គលអ្នករក្សា ។

ការប្រព្រឹត្តិអាក្រក់ ជាមន្ទិលរបស់ស្រ្តី សេចក្តី
 កំណាញ់ ជាមន្ទិលរបស់អ្នកឲ្យ ធម៌អាក្រក់ទាំង
 ឡាយ ជាមន្ទិលក្នុងលោកនេះ និងលោកខាងមុខ
 ធម្មជាតិជាមន្ទិលដ៏លើសលប់ជាងមន្ទិលទាំងឡាយ
 គឺអវិជ្ជា ជាមន្ទិលដ៏ក្រៃលែង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

អ្នកទាំងឡាយ ចូរលះមន្ទិលទាំងនេះចេញ ចូរកុំ
ជាអ្នកមានមន្ទិលឡើយ ។

សុដ៏វី អហិរិកេន កាកសូរេន ធំសិនា
បក្ខន្ទិនា បគព្ភេន សន្តិលិដ្ឋេន ជីវិតំ ។
ហិរិមតា ច ទុដ្ឋីវី និច្ចំ សុចិតវេសិនា
អលីនេនាបគព្ភេន សុទ្ធាជីវេន បស្សតា ។

បុគ្គលអ្នកមិនមានសេចក្តីអៀនខ្មាស ក្លៀវក្លាដូច
សត្វក្អែក កម្ចាត់បង់គុណរបស់អ្នកដទៃ ជាអ្នក
ឈ្មានពាន (យកមុខ) ជាអ្នកឃើសយ្មង ជា
មនុស្សសៅហ្មង រស់នៅដោយងាយ ។ ចំណែក
បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីអៀនខ្មាស ស្វែងរកអំពើ
ល្អជានិច្ច មិនឡេះឡោះ មិនឃើសយ្មង រស់
នៅដោយកម្មដ៏បរិសុទ្ធ អ្នកឃើញត្រូវ រស់នៅ
ដោយលំបាក ។

យោ បុណមតិមាបេតិ មុសាវាទេព្វ កាសតិ

លោកេ អទិន្នំ អាទិយតិ បរទារញ្ច គច្ឆតិ
សុរាមេរយបានញ្ច យោ នរោ អនុយុញ្ជតិ
តិធេវមេសោ លោកស្មី មូលំ ខណតិ អត្តនោ ។
ឯវំ កោ បុរិស ជានាហិ បាបធម្មា អសញ្ញតា
មាតំ លោកោ អធម្មោ ច ចិរំ ទុក្ខាយ រន្ធយុំ ។

ជនណាសម្លាប់សត្វផង និយាយពាក្យកុហកផង
កាន់យកវត្ថុដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោកផង សេព
ប្រពន្ធរបស់អ្នកដទៃផង ជនណាដឹកទឹកសុរា និង
មេរ័យផង ជននោះឯងឈ្មោះថា គាស់រំលើង
ឫសគល់របស់ខ្លួន ក្នុងលោកនេះដោយពិត ។

ម្ចាស់បុរសដ៏ចម្រើន អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះថា ជន
ទាំងឡាយ មានធម៌ដ៏លាមក រមែងមិនជាអ្នក
សង្រួមដូច្នោះ លោកៈ និងសភាពមិនមែនធម៌ គឺ
ទោសៈ ចូរកុំបៀតបៀនអ្នក ឲ្យបានសេចក្តីទុក្ខ
អស់កាលយូរឡើយ ។

ទោតិ វេ យថាសទ្ធិំ យថាបសាទនំ ជនោ
តត្ថ យោ មង្គតោ ហោតិ បរេសំ បានកោជនេ
ន សោ ទិវា វា រត្ថិ វា សមាធិ អធិគច្ឆតិ ។
យស្ស ចេតំ សមុច្ឆិន្តំ មូលយច្ចំ សមូហតំ
ស វេ ទិវា វា រត្ថិ វា សមាធិ អធិគច្ឆតិ ។

ជន រមែងឲ្យតាមសទ្ធា តាមសេចក្តីជ្រះថ្លា បុគ្គល
ណា ជាអ្នកអៀនខ្មាសក្នុងទឹក និងកោជនទាំង
ឡាយដទៃ ជននោះ រមែងមិនបានសមាធិចិត្ត ក្នុង
វេលាថ្ងៃ ឬក្នុងវេលាយប់ឡើយ ។

លុះតែសេចក្តីអៀនខ្មាសនោះ បុគ្គលណាបាន
ផ្តាច់ផ្តិលដកឡើង ធ្វើឲ្យមានបួសគល់ដាច់ហើយ
បុគ្គលនោះឯង ទើបបានសមាធិចិត្ត ក្នុងវេលា
ថ្ងៃ ឬក្នុងវេលាយប់ ។

នត្ថិ រាគសមោ អគ្គិ នត្ថិ ទោសសមោ គហោ
នត្ថិ មោហសមំ ជាលំ នត្ថិ តណ្ហាសមា នទី ។

ភ្លើងស្មើដោយរាគៈ មិនមាន ការចាប់ស្មើដោយ
ទោសៈ មិនមាន បណ្តាញស្មើដោយមោហៈ មិនមាន
ស្ទឹងស្មើដោយតណ្ហា មិនមាន ។

សុទ្ធស្សំ វដ្តមញ្ញាសំ អត្តនោ បន ទុទ្ធសំ
បរេសំ ហិ សោ វជ្ជានិ ឱបុនាតិ យថាកុសំ
អត្តនោ បន ឆាទេតិ កលីវ កិតវា សហោ ។

ទោសរបស់ជនដទៃ ឃើញបានដោយងាយ
ចំណែកទោសរបស់ខ្លួន ឃើញបានដោយលំបាក
ព្រោះថា បុគ្គលនោះ រោយទោសទាំងឡាយ
ចំពោះពួកជនដទៃ ដូចបុគ្គលរោយអង្គាមដូច្នោះ
តែថា រមែងបិទបាំងទោសរបស់ខ្លួនទុក ដូច
ព្រានបក្សីបិទបាំងអត្តភាព ដោយវត្ថុសម្រាប់បិទ
បាំង (មានមែកឈើជាដើម) ដូច្នោះ ។

បរវជ្ជានុបស្សិស្ស ទិច្ចំ ឧជ្ឈានសញ្ញានោ
អាសវា តស្ស វឌ្ឍន្តិ អាហ សោ អាសវក្ខយា ។

កាលបុគ្គលគយឃ្នាំមើលទោសរបស់បុគ្គលដទៃ
 ជាប្រក្រតី មានការសម្គាល់ហេតុក្នុងការពោល
 ទោស (អ្នកដទៃ) ជានិច្ចជាប្រក្រតី អាសវៈទាំង
 ឡាយ របស់បុគ្គលនោះ តែងចម្រើន បុគ្គលនោះ
 ឈ្មោះថា នៅឆ្ងាយអំពីធម៌ជាគ្រឿងអស់អាសវៈ ។
 អាកាសេវ បទំ នត្តិ សមណោ នត្តិ ពាហិរោ
 បបញ្ចាកិរតា បជា និប្បបញ្ចា តថាគតា ។
 អាកាសេវ បទំ នត្តិ សមណោ នត្តិ ពាហិរោ
 សង្ខារា សស្សតា នត្តិ នត្តិ ពុទ្ធានមិញ្ញិតំ ។
 ស្នាមជើងក្នុងអាកាស មិនមាន សមណៈខាង
 ក្រៅ មិនមាន ពួកសត្វត្រេកអរហើយក្នុងធម៌
 ជាគ្រឿងយឺតយូរ ព្រះតថាគតទាំងឡាយ មិនមាន
 ធម៌ជាគ្រឿងយឺតយូរឡើយ ។
 ស្នាមជើងក្នុងអាកាស មិនមាន សមណៈខាង
 ក្រៅ មិនមាន សង្ខារទាំងឡាយជារបស់ទៀង

មិនមាន ព្រះពុទ្ធតាំងឡាយ មិនមានកិលេសជា
គ្រឿងញាប់ញ័រទេ ។

មលវគ្គទី ១៨ ចប់

=====

១៨ មលវគ្គវណ្ណនា



១ រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
បុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា
នេះថា “ បណ្ឌបលាសោវទានិសិ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[បុរសអ្នកសម្លាប់គោប្រើប្រពន្ធឲ្យអាំងសាច់]

បានឮថា នៅក្នុងក្រុងសាវត្តីមានបុរសអ្នកសម្លាប់គោ
ម្នាក់ សម្លាប់គោហើយ កាន់យកសាច់ដែលល្អៗ ប្រើប្រពន្ធ
ឲ្យចំអិន ហើយអង្គុយបរិភោគជាមួយប្រពន្ធ និងកូនច្រើនរូប
នោះ និងលក់យកតម្លៃ ។ បុរសអ្នកសម្លាប់គោនោះ ធ្វើ
ការងាររបស់បុគ្គលអ្នកសម្លាប់យ៉ាងនេះអស់ ៥៥ ឆ្នាំ មិន
បានថ្វាយយាគូ ឬក៏ភក្តី សូម្បីមួយវែកចំពោះព្រះសាស្តា
ដែលគង់នៅក្នុងវិហារដ៏ជិត ។ គាត់រៀបចំចាកសាច់ មិនអាច

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បរិភោគកត្តបានឡើយ ។ ថ្ងៃមួយ គាត់លក់សាច់ក្នុងវេលា
ថ្ងៃហើយ បានឲ្យសាច់មួយដុំដល់ភរិយាយកទៅអាំងសម្រាប់
ខ្លួន ហើយចេញទៅឆ្នុតទឹក ។

គ្រានោះ សម្លាញ់របស់គាត់ មកកាន់ផ្ទះរបស់គាត់
ហើយនិយាយទៅកាន់ភរិយារបស់គាត់ថា “ នែនាងដឹងច្រើន
នាងចូរឲ្យសាច់ដែលត្រូវលក់ដល់ខ្ញុំបានបន្តិច , (ព្រោះ)
ខ្ញុំមានភ្លៀវ ” ។

ភរិយានាយគោយាតកៈ នែអ្នកដឹងច្រើន សាច់ដែល
ត្រូវលក់មិនមានទេ , សម្លាញ់របស់អ្នកលក់សាច់អស់ហើយ
ឥឡូវនេះគេទៅឆ្នុតទឹក ។

សម្លាញ់. នែនាងដឹងច្រើន នាងកុំធ្វើយ៉ាងនេះឡើយ ,
បើដុំសាច់មាន ចូរឲ្យមកចុះ ។

ភរិយារបស់នាយគោយាតកៈ. វៀរដុំសាច់ដែលខ្ញុំទុក
ដើម្បីសម្លាញ់របស់អ្នកហើយ សាច់ដទៃមិនមាន ។

បុរសនោះគិតថា “ សាច់ដទៃអំពីសាច់ដែលស្រ្តីនេះ
ទុកដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សម្លាញ់របស់អញ មិនមាន ហើយ
សម្លាញ់របស់អញនោះសោត រៀបចាកសាច់ រមែងមិនបរិ-
មលវត្ថុវណ្ណនា រៀបចុករបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ

កោគ , ស្រ្តីនេះនឹងមិនឲ្យ ” ទើបកាន់យកសាច់នោះខ្លួនឯង
ហើយចៀសចេញទៅ ។

ចំណែកបុរសអ្នកសម្លាប់គោនោះ ឆ្លុតទឹករួចហើយ
ត្រឡប់មកវិញ , កាលភរិយាជួសបាយនាំចូលទៅ មួយអន្លើ
ដោយបន្លែឆ្អិនដើម្បីខ្លួន , ក៏សួរថា “ ឯណាសាច់ ? ” ។

ភរិយា. បពិត្រនាយ សាច់មិនមាន ។

នាយគោយាតកៈ. មុននឹងអញទៅឆ្លុតទឹក អញបាន
ឲ្យសាច់មួយដុំដល់នាងដើម្បីយកទៅអាំងសម្រាប់អញ មិន
មែនឬ ?

ភរិយា. សម្លាញ់របស់អ្នកមកប្រាប់ថា “ ខ្ញុំមានភ្លៀវ ,
នាងចូរឲ្យសាច់ដែលត្រូវលក់ដល់ខ្ញុំបន្តិច ” , កាលខ្ញុំប្រាប់គេ
ថា សាច់ដទៃអំពីសាច់ដែលទុកដើម្បីសម្លាញ់របស់អ្នកមិន

មាន , ម្យ៉ាងទៀត សម្មាញ់របស់អ្នកនោះសោត រៀបចំ
សាច់ រមែងមិនបរិភោគ ”, ក៏កាន់យកសាច់នោះខ្លួនឯង
ហើយចៀសចេញទៅ ។

នាយគោយាតកៈ. គ្មានសាច់ យើងមិនបរិភោគទេ ,
នាងចូរនាំកត្តនោះទៅវិញចុះ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ភរិយា. ឲ្យខ្ញុំធ្វើដូចម្តេច , ចូរបរិភោគចុះ នាយ ។

[នាយគោយាតកៈ

កាត់អណ្ណាតគោមកអាំងបរិភោគ]

នាយគោយាតកៈនោះតបថា “ យើងមិនបរិភោគទេ ”
ឲ្យភរិយានាំកត្តនោះទៅហើយ , កាន់យកកាំបិតដើរទៅកាន់
សម្នាក់គោដែលឈរនៅខាងក្រោយផ្ទះ ហើយលូកដៃចូល
ទៅក្នុងមាត់ទាញអណ្ណាតចេញមក យកកាំបិតកាត់ត្រឹមគល់
(អណ្ណាត) ហើយយកទៅឲ្យភរិយាអាំងលើរងើកភ្លើងហើយ
ដាក់លើកត្ត អង្គុយបរិភោគជុំកត្តមួយជុំ ដាក់ជុំសាច់មួយជុំ
ទៅក្នុងមាត់ , ក្នុងខណៈនោះឯង អណ្ណាតរបស់គាត់ដាច់

ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងភាជនៈសម្រាប់ជាក់ភក្តី ។ ក្នុងខណៈនោះឯង
គាត់បានទទួលវិបាកដែលបុគ្គលគប្បីឃើញស្មើដោយកម្ម ។

បុរសអ្នកសម្លាប់គោនោះ មានខ្សែឈាមហូរចេញពី
មាត់ ចូលទៅខាងក្នុងផ្ទះ ដើរដោយជង្គង់ ស្រែកដូចគោ ។

[បុត្ររបស់នាយគោយាតកៈរត់ចេញអំពីផ្ទះ]

ក្នុងសម័យនោះ បុត្ររបស់គោយាតកៈឈរមើលបិតា

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ

ក្នុងទីជិត ។

គ្រានោះ ភរិយារបស់គាត់ពោលទៅកាន់បុត្ររបស់ខ្លួន
ថា “ នែកូន កូនឯងចូរមើលបិតារបស់កូនឯងដែលដើរដោយ
ជង្គង់ ស្រែកដូចគោចុះ សេចក្តីទុក្ខនេះនឹងធ្លាក់មកលើក្បាល
របស់កូនឯង , កូនឯងមិនចាំបាច់ព្រួយបារម្ភអំពីមាតា ចូរធ្វើ
សេចក្តីស្មស្តីដល់ខ្លួន ហើយគេចចេញទៅចុះ ” ។ បុត្រ
របស់នាយគោយាតកៈនោះ ត្រូវមរណភ័យគំរាម ថ្វាយបង្គំ
មាតាហើយរត់ចេញទៅ , លុះរត់ទៅហើយនោះ បានទៅកាន់
នគរតក្កសិលា ។ ចំណែកនាយគោយាតកៈ ដែលដើរដោយ

ជន្លង់ ស្រែកដូចគោនៅក្នុងផ្ទះនោះ ធ្វើកាលកិរិយា ហើយ
កើតក្នុងអវិច័យរក ។ ចំណែកគោក៏ងាប់ទៅដែរ ។ រីឯបុត្រ
របស់នាយគោយាតកនោះ ទៅដល់នគរតក្កសិលា រៀន
ការងាររបស់ជាងមាស ។ គ្រានោះ អាចារ្យរបស់គេ មុននឹង
ទៅផ្ទះបានប្រាប់គេថា “ ឯងចូរធ្វើគ្រឿងប្រដាប់បែបនេះ ”
ហើយចៀសចេញទៅ ។ គេក៏បានធ្វើគ្រឿងប្រដាប់ តាម
ដែលអាចារ្យឲ្យធ្វើ ។ គ្រានោះ អាចារ្យរបស់គេមក ឃើញ
គ្រឿងប្រដាប់នោះហើយ ត្រិះរិះថា “ បុរសនេះទៅកាន់ទី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ណា ក៏អាចចិញ្ចឹមជីវិតបានដែរ ” ទើបបានឲ្យជីតាដែល
ពេញវ័យរបស់ខ្លួន (ដល់គេ) ។ ចាប់ពីពេលនោះមក គេ
ក៏ចម្រើនដោយបុគ្គជីតា ។

[កូនធ្វើបុណ្យឲ្យឪពុក]

គ្រានោះ បុត្រទាំងឡាយរបស់គេ ចម្រើនវ័យហើយ
រៀនសិល្បៈ , ក្រោយមក បានទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី រស់នៅ
ក្នុងនគរនោះវិញ បានជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ។ ចំណែកបិតា

របស់ពួកគេមិនបានធ្វើកុសលអ្វីសោះឡើយ ដល់ការចាស់
 ជរានៅក្នុងនគរតក្កសិលានោះ ។ គ្រានោះ ពួកបុត្ររបស់គេ
 ប្រឹក្សាគ្នាថា “ បិតារបស់យើងចាស់ហើយ ” ហើយឲ្យគេទៅ
 អញ្ជើញបិតាមកកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួនហើយពោលថា “ ពួកខ្ញុំនឹង
 ថ្វាយទានដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បិតា ” ហើយនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ
 មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។ ថ្ងៃស្អែកឡើង ពួកគេនិមន្តភិក្ខុ
 សង្ឃ មានព្រះពុទ្ធប្រធានឲ្យគង់ក្នុងផ្ទះហើយ អង្គុសដោយ
 គោរព ។ ក្នុងវេលាស្រេចកត្តកិច្ច ក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា
 “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គថ្វាយកត្តនេះឲ្យជា
 ជីវិត (កត្តសម្រាប់មនុស្សនៅរស់) ដើម្បីបិតារបស់ពួក

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ

ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាដល់បិតារបស់ពួក
 ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ” ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ហៅបិតារបស់ពួកគេមក ហើយ
 ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ឧបាសក អ្នកជាមនុស្សចាស់ មានសរីរៈ

ចាស់ដោយជុំវិញ ប្រៀបដូចជាស្លឹកឈើទុំមានពណ៌លឿង
 ហើយស្បៀង គឺកុសលដើម្បីនឹងទៅកាន់បរលោករបស់អ្នក
 មិនទាន់មាន , អ្នកចូរធ្វើទីពឹងសម្រាប់ខ្លួនចុះ , ចូរជាបណ្ឌិត
 កុំជាមនុស្សពាលឡើយ ” ដូច្នោះហើយ កាលនឹងទ្រង់ធ្វើ
 អនុមោទនា ទើបបានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

បណ្ឌបលាសោវទានិសិ
 យមបុរិសាបិ ច តេ ឧបជ្ជិតា
 ឧយ្យោគមុខេ បតិជ្ជសិ
 បាថយ្យម្បិ ច តេ ន វជ្ជតិ ។
 សោ ករោហិ ទីបមគ្គនោ
 ទិប្បំ វាយម បណ្ឌិតោ កវ
 និទ្ធន្តមលោ អនន្តណោ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទិព្វំ អរិយកុមិមេហិសិ ។
 ឥឡូវនេះ ខ្លួនអ្នកដូចស្លឹកឈើទុំហើយ ទាំងពួក
 បុរសរបស់យមរាជប្រាកដដល់អ្នកហើយ ខ្លួនអ្នក

តាំងនៅក្នុងមាត់នៃសេចក្តីវិនាស សូម្បីស្បៀង គឺ
កុសលរបស់អ្នក ក៏មិនទាន់មានឡើយ ។

អ្នកចូរធ្វើកុសលជាទីពឹងសម្រាប់ខ្លួនទៅ ចូរ
ព្យាយាមឲ្យឆាប់ទៅ ចូរជាអ្នកប្រាជ្ញទៅ បើអ្នក
(ធ្វើយ៉ាងនេះហើយ) នឹងទៅជាអ្នកកំចាត់បង់
មន្ទិលបាន មិនមានទីទួលគឺកិលេស នឹងដល់នូវ
ភូមិរបស់ព្រះអរិយៈដូចជាទិព្វបាន ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បណ្តុបលាសោវទានិសិ
សេចក្តីថា នៃឧបាសក ឥឡូវនេះ អ្នកដូចជាស្លឹកឈើទុំដែល
ជាប់ធ្លាក់ចុះលើផែនដី ។

ទូតរបស់យមរាជ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅថា
យមបុរិសា ។ ក៏ប៉ុន្តែ ព្រះពុទ្ធតម្រាស់នេះ ព្រះអង្គត្រាស់
សំដៅដល់សេចក្តីស្លាប់នោះឯង ។ អធិប្បាយថា សេចក្តី

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ

ស្លាប់ប្រាកដដល់អ្នកហើយ ។

បទថា **ឧយ្យាតមុខ** សេចក្តីថា អ្នកជាបុគ្គលស្ថិត នៅក្នុងប្រធាននៃសេចក្តីសាបសូន្យ គឺជិតមាត់នៃសេចក្តីមិន ចម្រើន ។

បទថា **បាថយ្យំ** សេចក្តីថា សូម្បីស្បៀង គឺកុសល របស់អ្នកសម្រាប់ទៅកាន់បរលោក ក៏មិនទាន់មាន ដូចជា ស្បៀងសម្រាប់ដើរផ្លូវ មានអង្ករជាដើម របស់បុគ្គលអ្នក ត្រៀមនឹងទៅ មិនទាន់មានដូច្នោះ ។

ពីរបទថា **សោ ករោហិ** សេចក្តីថា អ្នកចូរធ្វើនូវទីពឹង គឺកុសលសម្រាប់ខ្លួនទៅ ប្រៀបដូចបុគ្គលកាលសំពៅបែក ក្នុងសមុទ្រ ធ្វើទីពឹងពោលគឺកោះ (សម្រាប់ខ្លួន) ដូច្នោះ . ហើយកាលអ្នកធ្វើនូវទីពឹងសម្រាប់ខ្លួននោះ ចូរព្យាយាម យ៉ាងឆាប់ គឺចូរព្រារព្ធនូវសេចក្តីព្យាយាម យ៉ាងប្រញាប់ ប្រញាល់ ចូរជាបណ្ឌិត ដោយការធ្វើនូវទីពឹង ពោល គឺ កុសលកម្មសម្រាប់ខ្លួន , ត្បិតថា បុគ្គលណាធ្វើកុសលក្នុង កាលដែលខ្លួនមិនទាន់ដល់មាត់នៃសេចក្តីស្លាប់ ជាកាលដែល ខ្លួនអាចធ្វើបាននោះ , បុគ្គលនោះឈ្មោះថាជាបណ្ឌិត អធិប្បាយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ថា អ្នកចូរជាបុគ្គលដូច្នោះ កុំជាបុគ្គលពាលឡើយ ។

ពីរបទថា ទិព្វំ អរិយកុមី សេចក្តីថា បើអ្នកធ្វើយ៉ាង
នេះហើយ នឹងទៅជាអ្នកកម្ចាត់បង់មន្ទិលបានហើយ ព្រោះ
ជាអ្នកនាំមន្ទិល មានរាគៈជាដើមចេញបាន , ឈ្មោះថា មិន
មានកិលេសដូចជាទីទួល គឺអស់កិលេស ព្រោះមិនមាន
កិលេសដូចជាទីទួល ហើយនឹងដល់នូវសុទ្ធាវាសកុមីដែល
ជាទីនៅនៃព្រះអរិយបុគ្គលអ្នកបរិសុទ្ធហើយ ៥ កុមី ។

កាលចប់ទេសនា ឧបាសកតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល
ទេសនាជាគុណជាតិនាំនូវប្រយោជន៍ សូម្បីដល់មហាជន
ដែលប្រជុំគ្នានៅទីនោះ ។

[ពួកបុត្រថ្វាយទានម្តងទៀត]

បុត្រទាំងនោះ ទូលនិមន្តព្រះសាស្តាដើម្បីថ្វាយទាន
ទៀត ស្តែកឡើង ថ្វាយទានហើយ ក្រាបទូលព្រះសាស្តា
ក្នុងកាលដែលទ្រង់ធ្វើភត្តកិច្ចស្រេចហើយ ក្នុងវេលាទ្រង់
អនុមោទនាថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូម្បីភត្តនេះពួកខ្ញុំ

ព្រះអង្គក៏ថ្វាយឲ្យជាជីវិត ដើម្បីបិតារបស់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ
ដែរ , សូមព្រះអង្គ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាដល់បិតារបស់ពួកខ្ញុំ
មលវគ្គវណ្ណនា រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ

ព្រះអង្គ ចុះ ” ។

ព្រះសាស្តា កាលនឹងទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាដល់ឧបាសក
នោះ បានត្រាស់គាថា ២ គាថានេះថា :-

ឧបនីតវាយោ វទានិសិ
សម្បយោតោសិ យមស្ស សន្តិកំ
វាសោបិ ច តេ នត្តិ អន្តរា
បាថយ្យម្បិ ច តេ ន វិជ្ជតិ ។
សោ ករោហិ ទីបមត្តនោ
ទិប្បំ វាយម បណ្ឌិតោ កវ
និទ្ធនមលោ អនន្តណោ
ន បុន ជាតិជំ ឧបេហិសិ ។

ឥឡូវនេះ ខ្លួនអ្នកត្រូវជរាចូលដល់ហើយ
ជាអ្នករៀបដំណើរទៅកាន់សម្មាសម្ពុទ្ធិ មួយ

ទៀត ទីសំបតក្នុងចន្លោះ មិនមានដល់អ្នកទេ
សូម្បីស្បៀង ក៏មិនមានដល់អ្នក ។
អ្នកចូរធ្វើទីពឹងសម្រាប់ខ្លួនទៅ ចូរព្យាយាមឲ្យឆាប់
ទៅ ចូរជាអ្នកប្រាជ្ញ បើអ្នក (ធ្វើយ៉ាងនេះហើយ)

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នឹងទៅជាអ្នកកំចាត់បង់មន្ទិលបាន មិនមានមន្ទិល
គឺកិលេស នឹងមិនត្រូវចូលទៅកាន់ជាតិ ជរា ព្យាធិ
មរណៈ ទៀតឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

សំពូថា ឧប ក្នុងបទថា ឧបនីតវាយោ ក្នុងព្រះគាថា
នោះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ អ្នកមានវ័យត្រូវជរានាំទៅហើយ
បានដល់ មានវ័យកន្លងទៅហើយ ។ អធិប្បាយថា ឥឡូវនេះ
អ្នកកន្លងវ័យទាំងបីហើយ ស្ថិតនៅក្នុងមាត់នៃមច្ឆរាជ ។

បទព្រះគាថាថា សម្បយាយោតាសិ យមស្ស សន្តិកំ
សេចក្តីថា អ្នកដំណើរទាំងឡាយ រមែងសំបតធ្វើកិច្ចនោះៗ
ក្នុងចន្លោះផ្លូវយ៉ាងណា , អ្នកទៅកាន់បរលោក រមែងសំបត

នៅដួងច្រើនមិនមាន ។ ព្រោះបុគ្គលអ្នកទៅកាន់បរលោកមិន
អាចនឹងពោលពាក្យជាដើមថា “ អ្នកចូររង់ចាំពីរបីថ្ងៃសិន ,
ខ្ញុំឲ្យទានសិន ស្លាប់ធម៌សិន ” ។ បុគ្គលអ្នកទៅកាន់បរលោក
ចុះតិចាកលោកនេះហើយ រមែងកើតក្នុងបរលោកភ្លាម, ពាក្យ
នោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សំដៅយកសេចក្តីនេះ ។

បទថា **បាថយ្យំ** បទនេះ ជាបទដែលព្រះមានព្រះភាគ

មលវត្តវណ្ណនា រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ

ទ្រង់ត្រាស់ទុកខាងដើមហើយ ក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែ ព្រះមានព្រះ
ភាគទ្រង់កាន់យកក្នុងគាថាសូម្បីនេះ ក៏ដើម្បីទ្រង់ធ្វើឲ្យមាំ
រឿយៗ ដល់ឧបាសក , សូម្បីព្យាធិ និងមរណៈ ក៏ព្រះមាន
ព្រះភាគទ្រង់កាន់យកក្នុងបទថា **ជាតិជំរំ** នេះដែរ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់អនាគាមិមគ្គដោយព្រះគាថា
មុន , ត្រាស់ព្រះអរហត្តមគ្គដោយព្រះគាថានេះ ។ សូម្បី
ដួងច្រើនក៏ដោយ ឧបាសកនោះ ទោះបីព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែង
ធម៌ដោយអំណាចនៃមគ្គខាងលើ ក៏សម្រេចសោតាបត្តិផល
ជាខាងក្រោម ហើយទើបសម្រេចអនាគាមិផលក្នុងវេលាចប់

អនុមោទនានេះ តាមកម្លាំងឧបនិស្ស័យរបស់ខ្លួន ដូចកាល
ព្រះរាជាទ្រង់ពូតព្រះក្រយាហារ ប៉ុនព្រះឱស្ឋរបស់ព្រះអង្គ
ហើយទ្រង់បង្ហានចូលទៅជិតព្រះរាជបុត្រ , ព្រះរាជកុមារ
ទ្រង់ទទួលដោយប្រមាណព្រះឱស្ឋរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះដូច្នោះ ។
ព្រះធម្មទេសនា បានមានប្រយោជន៍ សូម្បីដល់
បរិស័ទដ៏សេស ។ ៖

(រឿងបុត្ររបស់បុរសអ្នកសម្លាប់គោ ចប់)

២ រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ អនុបុព្វន
មេធាវី ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ថ្ងៃមួយ ព្រាហ្មណ៍នោះចេញអំពីផ្ទះពីព្រលឹម,
បានឈរមើលពួកភិក្ខុយុំចិវរ ក្នុងទីជាទីយ៉ូរបស់ភិក្ខុទាំង-

ឡាយ ។ ក៏ទីនោះមានស្មៅដុះ ។ ក្រោយមកភិក្ខុមួយរូប ឃុំ
ចីវរ , ជាយចីវរប្រមៀលលើស្មៅ ទទឹកដោយដំណក់ទឹក
សន្សឹម ។ ព្រាហ្មណ៍ឃើញហេតុនោះហើយគិតថា “ យើង
គួរធ្វើទីនេះឲ្យប្រាសចាកស្មៅ ” ស្មែកឡើង កាន់ចបទៅចូក
ចាំងទីនោះ បានធ្វើទីនេះឲ្យទៅជាទីប្រាកដស្មើដោយមណ្ឌល
នៃលាន ។

ក្នុងថ្ងៃមួយទៀត កាលភិក្ខុមកកាន់ទីនោះឃុំចីវរ ,
ព្រាហ្មណ៍ឃើញជាយចីវរ របស់ភិក្ខុមួយរូបធ្លាក់ទៅលើផែន
ដី ហើយប្រមៀលទៅលើអាចម៍ដី ទើបគិតថា “ ការដែល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

យើងនាំខ្សាច់មករោយទីនេះគួរ ” ហើយនាំខ្សាច់មករោយទី
នោះ ។

[ព្រាហ្មណ៍កសាងមណ្ឌប និងសាលា]

ក្រោយមក នៅថ្ងៃមួយ ក្នុងវេលាមុនភត្ត មានកម្ដៅ
ថ្ងៃដ៏ខ្លាំង ។ ក្នុងពេលនោះ ព្រាហ្មណ៍ឃើញញើសហូរចេញ

អំពីកាយរបស់ពួកភិក្ខុដែលកំពុងឃ្នូចិវរ ក៏គិតថា “ យើង
គួរតែឲ្យគេសាងមណ្ឌបនៅទីនេះ ទើបត្រឹមត្រូវ ” លុះគិត
ដូច្នោះហើយ ក៏ប្រើគេឲ្យសាងមណ្ឌបនៅទីនោះ ។

ក្នុងថ្ងៃមួយទៀត មានភ្ញៀវរំលា (ភ្ញៀវព្រិល) អំពី
ព្រាលីម ។ សូម្បីក្នុងកាលនោះ ព្រាហ្មណ៍ក៏ឈរមើលពួក
ភិក្ខុ , ឃើញចិវររបស់ពួកភិក្ខុទទឹកជោក ក៏គិតថា “ យើង
គួរតែឲ្យគេសាងសាលានៅទីនេះ ទើបត្រឹមត្រូវ ” លុះគិត
ដូច្នោះហើយ ក៏ប្រើគេឲ្យសាងសាលានៅទីនោះ ហើយគិត
ថា “ ឥឡូវនេះ យើងនឹងធ្វើបុណ្យឆ្លងសាលានេះ ”, ទើប
និមន្តភិក្ខុសង្ឃ មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយគង់
ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ ហើយថ្វាយទាន , ក្នុងពេល

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់

ស្រេចកត្តកិច្ច ទទួលបាត្រព្រះសាស្តា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់
ការទ្រង់អនុមោទនា ហើយក្រាបទូលរឿងនោះទាំងអស់តាំង
អំពីដើមថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឈរមើលទី

នេះ ក្នុងវេលាដែលពួកភិក្ខុយុំច្រើន, ឃើញហេតុការណ៍យ៉ាង
នេះៗ ទើបឲ្យគេកសាងវត្តនេះៗ ឡើង ” ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងធម៌]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់បានព្រះសណ្តាប់នូវកាប្រព្រឹត្តរបស់
ព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ធម្មតា
បណ្ឌិតទាំងឡាយ ធ្វើកុសលបន្តិចម្តងៗ គ្រប់ៗ ខណៈ, រមែង
នាំមន្ទិល គឺអកុសលរបស់ខ្លួនចេញដោយលំដាប់ ”
ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ ព្រះគាថានេះថា :-

២ អនុបុព្វេន មេធាវី ថោកំ ថោកំ ខណោ ខណោ

កម្មារោ រជតស្សរុវ និទ្ធិមេ មលមត្តនោ ។

អ្នកមានប្រាជ្ញា គួរកម្ចាត់បង់មន្ទិលរបស់ខ្លួនបន្តិច
ម្តងៗ រាល់ៗ ខណៈ ដោយលំដាប់ ដូចជាង

មាស ជម្រះស្នឹម ឬច្រែរបស់មាស ដូច្នោះ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អនុបុព្វេន** គឺដោយ
លំដាប់ , អ្នកប្រកបដោយបញ្ញាជំរុញរឿងក្នុងធម៌ ឈ្មោះថា
មេធាវី ។

ពីរបទថា **ខណោ ខណោ** ធ្វើកុសលរាល់ៗ ឱកាស ។

បទព្រះគាថាថា **កម្មារោ រជតស្សរូ** សេចក្តីថា
បណ្ឌិតធ្វើកុសលរឿយៗ ឈ្មោះថា កម្មាត់បង្អួចមន្ទិល គឺ
កិលេស មានរកគៈជាដើមរបស់ខ្លួន , កាលបើដូច្នោះ បណ្ឌិត
រមែងជាអ្នកឈ្មោះថា មានមន្ទិលខ្ពស់ចេញហើយ គឺមិនមាន
កិលេស ដូចជាធម៌មានដុតហើយដំមាននោះអស់វារៈតែម្តង
រមែងមិនអាចនាំចេញនូវស្នឹម ឬច្រែះ ហើយធ្វើគ្រឿងប្រដាប់
ផ្សេងៗ បាន , ប៉ុន្តែ កាលជាធម៌ដុត ហើយដំមាននោះ
ញាយៗ រមែងនាំស្នឹម ឬច្រែះចេញបាន , ខាងក្រោយ រមែង
ធ្វើឲ្យទៅជាគ្រឿងប្រដាប់ផ្សេងៗ ច្រើនយ៉ាងបានដូច្នោះ ។

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់

ក្នុងកាលចប់ធម៌ទេសនា ព្រាហ្មណ៍នោះបានសម្រេច
សោតាបត្តិផល , ទេសនាបានមានប្រយោជន៍ ដល់មហាជន
ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។^{១៣៣}

(រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ចប់)

៣ រឿងព្រះតិស្សត្ថេរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ភិក្ខុមួយរូប ដែលមាននាមថា តិស្សៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា នេះថា “ អយសា វ មលំ សមុជ្ជិតំ ” ដូច្នោះជាដើម ។

[ព្រះតិស្សៈប្រគល់សំពត់សាដក

សាច់គ្រោតគ្រោតឲ្យបងស្រី]

បានឮថា កុលបុត្រអ្នកក្រុងសាវត្ថីម្នាក់ បានបញ្ចូល ឧបសម្បទាហើយ មានឈ្មោះថា “ ព្រះតិស្សត្ថេរ ” ។

ក្នុងកាលតមក ព្រះតិស្សត្ថេរនោះ ចូលបារិវាទក្នុង វិហារនៅជនបទ , បានសំពត់សាដក សាច់គ្រោតគ្រោតប្រមាណ ៨ ហត្ថ បារិវាទនៅទីនោះ លុះបរាណចេញវិស្សាហើយ ក៏កាន់សំពត់សាដកនោះទៅដាក់ជិតដៃបងស្រី , បងស្រីរបស់លោកគិតថា “ សំពត់សាដកមួយផ្ទាំងនេះមិនសម

គួរនឹងបួនប្រសររបស់យើងទេ ” ហើយកាត់សំពត់សាដកនោះ
ដោយកាំបិតដ៏មុត ធ្វើឲ្យជាចម្រៀកតូចចម្រៀកធំ , ដាក់ក្នុង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ត្បាល់ហើយបុក ហើយត្រដោះ ថ្លេច រវៃ ការឲ្យទៅជា
អំបោះមានសរសៃដ៏ល្អិត ហើយឲ្យជាងត្បាញជាសំពត់
សាដក ។

[ព្រះថេរៈត្រៀមនឹងកាត់ចីវរ]

ចំណែកព្រះថេរៈ ក៏ចាត់ចែងចេសនិងមូល, និមន្តភិក្ខុ
កំលោះ និងសាមណេរអ្នកធ្វើចីវរឲ្យប្រជុំគ្នាហើយ ទៅកាន់
សម្នាក់បងស្រី ហើយនិយាយថា “ បងស្រី ចូរឲ្យសំពត់
សាដកមួយផ្ទាំងនោះដល់អាត្មាៗ នឹងធ្វើចីវរ ” ។

បងស្រីនោះ យកសំពត់សាដកប្រមាណ ៩ ហត្ថ
ចេញមកដាក់ជិតដៃបួនប្រសរ , ព្រះថេរៈទទួលយកសំពត់
សាដកនោះមកពិចារណាហើយ ពោលទៅកាន់បងស្រីថា
“ បងស្រី សំពត់សាដករបស់អាត្មាសាច់គ្រោតគ្រោតប្រមាណ

៨ ហត្ថ , មួយផ្ទាំងនេះសាច់ល្អិត ហើយមានប្រមាណ ៩ ហត្ថ , សំពត់មួយផ្ទាំងនេះ មិនមែនសំពត់សាដករបស់អាត្មា ទេ , នេះជាសំពត់សាដករបស់បង , អាត្មាកាតមិនត្រូវការ សំពត់ផ្ទាំងនេះទេ, បងចូរឲ្យសំពត់សាដកផ្ទាំងនោះដល់អាត្មា

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះពិស្សត្តេរ

វិញ ” ។ បងស្រីតបថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន នេះ ជាសំពត់របស់លោកម្ចាស់ហើយ , សូមលោកម្ចាស់ ទទួល យកចុះ ” ។ ព្រះថេរៈមិនព្រមទទួលយក ។

គ្រានោះ បងស្រីប្រាប់កិច្ចដែលខ្លួនធ្វើគ្រប់យ៉ាងដល់ ព្រះថេរៈនោះហើយ បានប្រគេនព្រះថេរៈថា “ បពិត្រលោក ម្ចាស់ដ៏ចម្រើន នេះជាសំពត់របស់លោកម្ចាស់ហើយ, សូម លោកម្ចាស់ទទួលយកសំពត់នោះចុះ ” ។ លោកកាន់យក សំពត់នោះទៅកាន់វិហារ ផ្ដើមថ្វីវរកម្ម ។

[ព្រះថេរៈហ្នឹងហែងថ្វីវរអនិច្ចធម្មទៅកើតជាថៃ]

គ្រានោះ បងស្រីរបស់លោកចាត់ចែងវត្ថុទាំងឡាយ មានយាកូ និងភត្តជាដើម សម្រាប់ភិក្ខុសាមណេរដែលជួយ ធ្វើចីវររបស់លោកនោះ ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ ក្នុងថ្ងៃ ដែលចីវរសម្រេចនោះ បងស្រីរបស់លោកឲ្យគេធ្វើសក្ការៈ ដ៏ក្រៃលែង ។ ព្រះថេរៈនោះសម្លឹងមើលចីវរហើយ កើត សេចក្តីស្រឡាញ់ចីវរនោះ ហើយគិតថា “ ស្តេកនេះ អញ នឹងដណ្តប់ចីវរនេះ ” បត់ (អង្គាញ់) ហើយទុកលើស្នូចីវរ,

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្នុងរាត្រីនោះ មិនអាចញ៉ាំងអាហារដែលខ្លួនឆាន់ហើយនោះ ឲ្យរលួយបាន ក៏ធ្វើមរណភាព ទៅកើតជាមេចៃក្នុងចីវរ នោះឯង ។

[ព្រះសាស្តាមិនឲ្យចែកចីវរ]

ចំណែកបងស្រីរបស់លោក បានឮថា លោកអនិច្ចធម្ម ភ្លាម ក៏ទូញយំបម្រះននៀលទៅមក នៅជិតជើងភិក្ខុទាំង- ឡាយ ។ ពួកភិក្ខុធ្វើសរីរកិច្ច (បូជាសព) របស់លោក

ហើយ ក៏ប្រឹក្សាគ្នាថា “ ចីវរនោះជារបស់សង្ឃ ព្រោះមិន មានគិលានុបដ្ឋាក , ពួកយើងនឹងបែងចែកចីវរនោះ ” ហើយ ឲ្យនាំចីវរនោះចេញមក ។ ចំណែកឯចៃនោះ រត់ស្រែកទៅ ខាងនោះទៅនេះថា “ ភិក្ខុទាំងនេះចែកចីវររបស់យើង ” ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់គង់នៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់ព្រះ- សណ្តាប់រូបសំឡេងនោះ ដោយសោតធាតុដ៏ជាទិព្វ ត្រាស់ ថា “ ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកចូរទៅប្រាប់ពួកភិក្ខុកុំអាលចែកចីវរ របស់តិស្សៈ ចាំ ៧ ថ្ងៃទៀត សឹមចែក ” ។ ព្រះបេរះក៏ឲ្យ ភិក្ខុទាំងឡាយធ្វើយ៉ាងនោះ ។

មហវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះតិស្សតេរ

[ព្រះសាស្តាឲ្យចែកចីវររបស់ព្រះតិស្សៈ]

ចំណែកចៃនោះងាប់ក្នុងថ្ងៃទី ៧ កើតក្នុងវិមានតុសិត, ក្នុងថ្ងៃទី ៨ ព្រះសាស្តាត្រាស់បញ្ជាថា “ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចែកចីវររបស់តិស្សៈ ហើយកាន់យក ចុះ ” ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏បានធ្វើយ៉ាងនោះ ។

ពួកភិក្ខុសន្តនាក្នុងធម្មសកាថា “ ហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ?
ទើបព្រះសាស្តាឲ្យរក្សាចីវររបស់ព្រះតិស្សៈទុកអស់ ៧ ថ្ងៃ
ហើយឲ្យកាន់យកក្នុងថ្ងៃទី ៨ ” ។

[តណ្ហាធ្វើឲ្យសត្វដល់នូវសេចក្តីវិនាស]

ព្រះសាស្តាស្តេចមកហើយ ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿង
អ្វីហ្ន៎ ?” កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏
ចម្រើន ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ” ទើបត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ តិស្សៈកើតជាចៃនៅក្នុងចីវររបស់ខ្លួន , កាល
អ្នកទាំងឡាយចែកចីវរនោះ ចែនោះ រត់ស្រែកទៅខាងនេះ
ខាងនោះថា ភិក្ខុទាំងនេះចែកចីវររបស់អញ , កាលអ្នកទាំង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឡាយកាន់យកចីវរនោះ , ចែនោះប្រទូស្តនឹងអ្នកទាំងឡាយ
ហើយ គប្បីកើតក្នុងនរក , ព្រោះហេតុនោះ ទើបតថាគតឲ្យ
រក្សាចីវរនោះទុក ៧ ថ្ងៃសិន , ក៏ឥឡូវនេះ ចែនោះកើតក្នុង

វិមាននៅឋានតុសិតហើយ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបតថាគត
អនុញ្ញាតការកាន់យកចីវរដល់អ្នកទាំងឡាយ ” ។ កាលភិក្ខុ
ទាំងនោះក្រាបទូលទៀតថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដែល
ឈ្មោះថា តណ្ហានេះ គ្រោតគ្រោតណាស់ហ្ន៎ ” ក៏ត្រាស់ថា
“ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ យ៉ាងនោះហើយ ដែលឈ្មោះថា
តណ្ហារបស់សត្វទាំងនេះ គ្រោតគ្រោតណាស់ , ច្រែកើតពី
ដែក រមែងកាត់ដែកនោះ រមែងធ្វើដែកនោះឲ្យវិនាស ធ្វើឲ្យជា
របស់ប្រើប្រាស់មិនបាន យ៉ាងណា , តណ្ហានេះ (ក៏) ដូច្នោះ
ដែរ កើតឡើងក្នុងសន្តានចិត្តរបស់សត្វទាំងឡាយ ហើយ
រមែងញ៉ាំងសត្វទាំងនោះ ឲ្យកើតក្នុងអបាយ មាននរកជាដើម
ឲ្យដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា
នេះថា :-

៣ អយសា វ មលំ សម្មជ្ជិតំ

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះតិស្សគ្នេរ

តទុដ្ឋាយ តមេវ ខាទតិ

ឯវំ អតិជោនចារិនំ

សានិ កម្មានិ នយន្តិ ទុគ្គតិ

ព្រះកើតអំពីដែក លុះកើតអំពីដែកនោះហើយ
តែងស៊ីដែកនោះវិញ យ៉ាងណាមិញ កម្មទាំង
ឡាយរបស់ខ្លួន តែងនាំបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តកន្លង
បញ្ញាជាគ្រឿងជម្រះចិត្ត ឲ្យទៅកាន់ទុគ្គតិ ក៏យ៉ាង
នោះដែរ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អយសា** គឺអំពីដែក ។
បទថា **សម្មជ្ជិតំ** គឺកើតឡើងហើយ ។ បទថា **តទុដ្ឋាយ** លុះ
កើតឡើងអំពីដែកនោះ ។

ក្នុងបទថា **អតិជោនចារិនំ** បណ្ឌិតគប្បីជាបការ
វិនិច្ឆ័យដូច្នោះ :-

បញ្ញាជាគ្រឿងពិចារណាបច្ច័យ ៤ ថា “ ការបរិភោគ
នេះ ជាសេចក្តីត្រូវការដោយបច្ច័យទាំងនុ៎ះ ” ហើយបរិភោគ

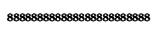
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ឆោនា , បុគ្គលប្រព្រឹត្តកន្លងបញ្ញា
ដែលមានឈ្មោះថា ឆោនា នោះ ឈ្មោះថា អតិឆោនចារី ។

ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ជាពាក្យអធិប្បាយទុកដូច្នោះ
ថា “ ច្រែះកើតឡើងអំពីដែក តាំងឡើងអំពីដែក រមែងស៊ី
ដែកនោះ យ៉ាងណាមិញ , កម្មទាំងឡាយរបស់ខ្លួន គឺកម្ម
ទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជារបស់ខ្លួននោះឯង ព្រោះកើតឡើងក្នុង
ខ្លួន រមែងនាំបុគ្គលអ្នកមិនពិចារណាបច្ច័យ ៤ ហើយបរិភោគ
ឈ្មោះថា អ្នកប្រព្រឹត្តកន្លងបញ្ញាដែលមាន ឈ្មោះថា ឆោនា
ទៅកាន់ទុគ្គតិ ដូច្នោះដែរ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៧}

(រឿងព្រះតិស្សត្តោ ចប់)



៤ រឿងព្រះលោក្យទាយី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ ព្រះលោក្យទាយី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ អសជ្ឈាយ- មលា មន្តា ” ជាដើម ។

បានឮថា ពួកអរិយសាវ័កប្រមាណ ៥ កោដិក្នុងនគរ សាវត្ថី ថ្វាយទានក្នុងវេលាមុនភត្ត ក្នុងវេលាក្រោយភត្តកាន់ វត្តទាំងឡាយ មានទឹកដោះថ្លា ប្រេង ទឹកយុំ ទឹកអំពៅ និង សំពត់ជាដើម ទៅកាន់វិហារហើយស្តាប់ធម្មកថា , ក្នុងវេលា ស្តាប់ធម្មកថាហើយដើរទៅផ្ទះវិញ តែងពោលគុណរបស់ ព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លាន ។

ព្រះឧទាយិត្តរ ស្តាប់ពាក្យរបស់អរិយសាវ័កទាំង-
នោះហើយ ក៏ពោលថា “ ពួកអ្នកស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះថេរៈ
ទាំងពីររូបនោះ រមែងពោលយ៉ាងនេះទៅហើយ , បើបាន
ស្តាប់ធម្មកថារបស់អញទៀត នឹងពោលយ៉ាងណាទៅហ្ន៎ ។

ពួកមនុស្សស្តាប់ពាក្យរបស់លោកហើយ គិតថា “ ព្រះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ថេរៈរូបនេះ នឹងជាព្រះធម្មកថិកឯកមួយរូប , ពួកយើងគួរ
តែស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះថេរៈរូបនេះ ” ថ្ងៃមួយ ពួកមនុស្ស
ទាំងនោះអារាធនាលោកថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ថ្ងៃ
នេះ ជាថ្ងៃស្តាប់ធម៌របស់ខ្ញុំព្រះករុណា ” , ថ្វាយទានចំពោះ
ព្រះសង្ឃ ហើយពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន
សូមលោកម្ចាស់ពោលធម្មកថាក្នុងថ្ងៃនេះចុះ ” ។ ចំណែក
ព្រះថេរៈរូបនោះ ក៏ទទួលនិមន្តរបស់មនុស្សទាំងនោះ ។

[ព្រះថេរៈមិនអាចសម្តែងធម៌បាន]

កាលមនុស្សទាំងនោះ មកក្នុងវេលាស្តាប់ធម៌ ហើយ
ពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់
សម្តែងធម៌ដល់ពួកខ្ញុំព្រះករុណាចុះ ”, ព្រះលោកឡទាយីគង់
លើអាសនៈហើយ កាន់ផ្ចិតដ៏វិចិត្រញាំងផ្ចិតឲ្យកម្រែក(បក់),
មិនឃើញបទធម៌សូម្បីតែមួយបទ ក៏ពោលថា “ អាត្មាកាព
នឹងសូត្រសរកញ្ញា, ទុកឲ្យភិក្ខុដទៃសម្តែងធម្មកថាចុះ ” ដូច្នោះ
ហើយ ក៏ចុះចាកអាសនៈ ។ មនុស្សទាំងនោះ និមន្តភិក្ខុដទៃ
សម្តែងធម្មកថាហើយនិមន្តព្រះលោកឡទាយីឡើងកាន់អាសនៈ

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះលោកឡទាយី

ម្តងទៀត ដើម្បីសូត្រសរកញ្ញា , ព្រះលោកឡទាយីនោះ មិន
ឃើញបទធម៌ណាៗ ទៀត ក៏ពោលថា “ អាត្មានឹងពោលក្នុង
វេលាយប់, ទុកឲ្យភិក្ខុដទៃសូត្រសរកញ្ញាចុះ ” ហើយចុះចាក
អាសនៈ មនុស្សទាំងនោះ និមន្តភិក្ខុដទៃសូត្រសរកញ្ញា
ហើយនិមន្តព្រះថេរៈក្នុងវេលាយប់ទៀត, ព្រះថេរៈនោះក៏នៅ
តែមិនឃើញបទធម៌ណាៗ សូម្បីក្នុងវេលាយប់ហើយក៏ពោល

ថា “ អាត្មានឹងពោលក្នុងវេលាជិតភ្លឺ , ទុកឲ្យភិក្ខុដទៃពោល
ក្នុងវេលាយប់ចុះ ” ហើយក៏ចុះចាកអាសនៈ ។ មនុស្ស
ទាំងនោះ និមន្តភិក្ខុរបស់ទេវតាពោលធម្មកថា ក្នុងវេលាយប់
ហើយក្នុងវេលាជិតភ្លឺ បានទៅនិមន្តព្រះថេរៈនោះមកទៀត ។
ព្រះថេរៈនោះ សូម្បីជិតភ្លឺ ក៏មិនបានឃើញបទណាៗ ដែល
ខ្លួនត្រូវលើកយកមកសម្តែង ។

[ព្រះថេរៈត្រូវមហាជនដេញធ្លាក់រណ្តៅលាមក]

មហាជន កាន់វត្ថុទាំងឡាយមានជុំដី និងដំបងជាដើម
ហើយគំរាមថា “ នែ ភិក្ខុអន្ទពាល កាលពួកយើងពោល
សរសើរគុណរបស់ព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លាន លោក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

តែងពោលយ៉ាងនេះផង យ៉ាងនេះផង , ឥឡូវនេះ ព្រោះ
ហេតុអ្វី ទើបលោកមិនពោល ?” ដូច្នោះហើយ ក៏ដេញតាម
ព្រះថេរៈដែលរត់គេចទៅនោះ ។ ព្រះថេរៈរូបនោះរត់ទៅធ្លាក់
ក្នុងវិច្ឆុកុដិ ។

មហាជនសន្ទនាគ្នាថា “ ព្រះលោឡទាយីនោះ កាល
ពាក្យសរសើរគុណព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមហាមោគ្គល្លាន
កំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅនោះ ច្រណែន ហើយអ្នកអាង ប្រកាស
ខ្លួនថា ជាធម្មកថិក , កាលមហាជនធ្វើសក្ការៈហើយ ពោល
ថា ពួកខ្ញុំនឹងស្តាប់ធម៌ , អង្គុយលើអាសនៈអស់វារៈ ៤ ជង
មិនឃើញបទធម៌ណាៗ ដែលខ្លួនគប្បីលើកឡើងមកសម្តែង
ត្រូវមហាជនកាន់វត្ថុទាំងឡាយ មានដុំដី និងដំបងជាដើម
ហើយគំរាមថា លោកកាន់យកនូវការកាន់យកដោយភាវៈជា
គុ មួយអន្លើដោយព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមហាមោគ្គល្លាន
ដែលជាម្ចាស់របស់ពួកយើង , ហើយដេញឲ្យធ្លាក់វច្ចុកដី ។

[បុព្វកម្មរបស់ព្រះលោឡទាយី]

ព្រះសាស្តា ស្តេចមកហើយ ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់
មលវត្តវណ្ណនា រឿងព្រះលោឡទាយី

ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយរឿងអ្វី ?”
កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា “ ដោយរឿងឈ្មោះនេះ ព្រះ

អង្គ ” ទើបត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែឥឡូវ
នេះប៉ុណ្ណោះទេ , សូម្បីក្នុងកាលមុន លោក្សទាយីនេះ ក៏ធ្លាប់
ធ្លាក់ក្នុងរណ្តៅលាមកដែរ ” ដូច្នោះហើយ ទ្រង់នាំអតីតទាន
មក ត្រាស់ជាតកនេះឲ្យពិស្តារថា :-

ម្ចាស់សម្មាញ់ អ្នកមានធុរៈស្មើ ខ្ញុំមានជើង ៤ ម្ចាស់
សម្មាញ់ អ្នកឯងក៏មានជើង ៤ ដែរ ម្ចាស់សម្មាញ់ អ្នកចូរ
ត្រឡប់មក អ្នកខ្លាចឬ បានជារត់ចេញ ?

ម្ចាស់សូករៈ អ្នកមានកាយមិនស្អាត មានរោមប្រឡាក់
ដោយវត្ថុស្អុយ មានក្លិនអាក្រក់បក់ទៅ បើអ្នកចង់ច្បាំងគ្នា
ម្ចាស់សម្មាញ់ យើងឲ្យជ័យដល់អ្នកឯង ។

ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ថា “ រាជសីហ៍ក្នុងកាលនោះបាន
មកជាសារីបុត្រ , សូករៈបានមកជាលោក្សទាយី ” ។

ព្រះសាស្តា លុះទ្រង់នាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ
ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ លោក្សទាយី រៀនធម៌បាន

ធម្មបទអ្នកថា អង្គកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បន្តិចបន្តួច ហើយមិនបានធ្វើការស្វាធារណ៍ផង , ការរៀន
បរិយត្តិយ៉ាងណាមួយហើយ មិនធ្វើការស្វាធារណ៍បរិយត្តិ
នោះ ជាមន្ទិលមែនពិត ” ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថា
នេះថា :-

៤ អសជ្ឈាយមលា មន្តា អនុដ្ឋានមលា យរា
មលំ វណ្ណស្ស កោសជ្ជំ បមាទោ រក្ខតោ មលំ ។
មន្តទាំងឡាយមានការមិនស្វាធារណ៍ ជាមន្ទិល
ផ្ទះទាំងឡាយមានការមិនថែទាំ ជាមន្ទិល សេចក្តី
ខ្ជិល ជាមន្ទិលរបស់ពណ៌សម្បុរ សេចក្តីប្រមាទ
ជាមន្ទិលរបស់បុគ្គលអ្នករក្សា ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អសជ្ឈាយមលា ជាដើម
សេចក្តីថា ព្រោះបរិយត្តិ ឬសិល្បៈយ៉ាងណាមួយ កាល
បុគ្គលមិនស្វាធារណ៍ មិនប្រកបរឿយៗ រមែងវិនាសទៅ ឬមិន

ប្រាកដជាបំភ្លឺ ហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
“ អសជ្ឈាយមលា មន្តា ” ។

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះលោក្យទាយី

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ផ្ទះរបស់បុគ្គលអ្នកនៅគ្រប់គ្រង
ក្រោកឡើងហើយមិនធ្វើកិច្ច មានការជួសជុលសម្ភារៈដែល
គ្រាំគ្រាជាដើម រមែងវិនាស ដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា “ អនុដ្ឋានមលា យរា ” ។

ព្រោះកាយរបស់គ្រហស្ថ ឬថាជាបព្វជិត កាលមិន
ធ្វើការជម្រះសរីរៈ ឬការជម្រះបរិក្ខារ ដោយអំណាចនៃ
សេចក្តីខ្ជិល រមែងមានពណ៌សម្បុរសៅហ្មង ព្រោះហេតុនោះ
ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ មលំ វណ្ណស្ស កោសជ្ជំ ” ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះកាលបុគ្គលរក្សាគោ ដេកលក់ ឬ
លេងដោយអំណាចនៃសេចក្តីប្រមាទ , គោទាំងនោះ រមែង
ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដោយហេតុទាំងឡាយ មានរត់ទៅកាន់
ទីដែលមិនមែនជាកំពង់ទឹកជាដើមខ្លះ ដោយអន្តរាយ មាន

ពាលម្រឹក និងចោរជាដើមខ្លះ ដោយអំណាចនៃការចុះកាន់ទី
ទាំងឡាយ មានស្រែស្រវាសាលីជាដើមរបស់ជនដទៃខ្លះ ,
សូម្បីខ្លួនឯង ក៏រមែងដល់រូបអាជ្ញា និងការបរិកាសជាដើម ។
ម្យ៉ាងទៀត កិលេសទាំងឡាយ រួបរួមដោយអំណាច

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នៃសេចក្តីប្រមាទ រមែងញ៉ាំងបព្វជិតអ្នកមិនរក្សាទ្វារទាំង ៦
ឲ្យឃ្នាតចាកសាសនា , ហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា “ បមាទោ រក្ខតោ មលំ ” អធិប្បាយថា ក៏សេចក្តី
ប្រមាទនោះ ឈ្មោះថា ជាមន្ទិល ព្រោះសេចក្តីប្រមាទជាទី
តាំងនៃមន្ទិល ដោយការនាំមកនូវសេចក្តីវិនាស ។

លុះចប់ទេសនា ជនជាច្រើន បានសម្រេចអរិយផល
ទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងព្រះលោក្ខទាយិត្តោ ចប់)

៥ រឿងគុលបុត្រមាត់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តវេឡ្យវ័ន ទ្រង់ប្រារព្ធ
កុលបុត្រម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ មលិតិយា
ទុច្ចរិត ” ជាដើម ។

[ស្វាមីខ្មាសព្រោះករិយាក្បត់]

សេចក្តីពិស្តារថា មាតា និងបិតាបាននាំកុលជីតាអ្នក
មានជាតិស្មើគ្នាមកដើម្បីកុលបុត្រនោះ ។ នាងជាស្រ្តីប្រព្រឹត្ត

ក្បត់ចិត្ត (ស្វាមី) ចាប់តាំងអំពីថ្ងៃដែលនាំមកនោះ កុលបុត្រ
 ខ្មាស ព្រោះការប្រព្រឹត្តក្បត់របស់នាង មិនអាចកាន់យកនូវ
 ភាវៈជាអ្នកមានមុខចំរកអ្នកណាម្នាក់បាន ផ្តាច់ចោលនូវបុញ្ញ-
 កិរិយាវត្ថុទាំងឡាយ មានការបម្រើព្រះពុទ្ធជាដើម ដោយ
 កាលកន្លងទៅ ២-៣ ថ្ងៃ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយ
 បង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ កាលព្រះសាស្តាត្រាស់ថា
 “ នែឧបាសក ព្រោះហេតុអ្វី អ្នកបាត់មុខយូរម៉្លោះ ?” ទើប
 ក្រាបទូលរឿងនោះចំពោះព្រះសាស្តា ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

[ស្រីប្រៀបដូចវត្ថុ ៥ យ៉ាង]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់កុលបុត្រនោះថា
 “ នែឧបាសក សូម្បីកាលពីមុន តថាគតក៏បានពោលហើយ
 ថា ឈ្មោះថា ស្រីទាំងឡាយ ប្រៀបដូចជាសាធារណវត្ថុទាំង
 ឡាយ មានស្នឹងជាដើម បណ្ឌិតមិនគួរខឹងក្រោធនឹងស្រីទាំង
 នោះទេ , ប៉ុន្តែឧបាសកឯងចាំមិនបាន ព្រោះត្រូវកតបិទបាំង ”

កាលកុលបុត្រនោះអារាធនា ក៏ទ្រង់ត្រាស់ជាតកឲ្យពិស្តារថា
 “ធម្មតាស្រ្តីក្នុងលោក ប្រៀងដូចជាស្ទឹង ផ្លូវ រោងសុរា រោង
 សម្រាប់ប្រជុំ និងអណ្តូងទឹក , វេលារមែងមិនមានដល់ស្រ្តី
 ទាំងនោះ ។

ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ឧបាសក ការប្រព្រឹត្ត
 ក្បត់ ជាមន្ទិលរបស់ស្រ្តី , សេចក្តីកំណាញ់ ជាមន្ទិលនៃអ្នក
 ឲ្យទាន , អកុសលកម្ម ជាមន្ទិលរបស់សត្វទាំងឡាយក្នុង
 លោកនេះ និងលោកខាងមុខ ព្រោះអត្តថា ជាគ្រឿងញ៉ាំង
 សត្វឲ្យវិនាស, ប៉ុន្តែអរិជ្ជាជាមន្ទិលយ៉ាងក្រៃលែងជាងមន្ទិល
 ទាំងពួង ” ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ភាសិតព្រះគាថាថាទាំងនេះថា :-

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងកុលបុត្រម្នាក់

៥ មលិត្តិយា ទុច្ចរិតំ មច្ឆេរំ ទទេតោ មលំ
 មលា វេ បាបកា ធម្មា អស្មី លោកេ បរម្មិ ច
 តតោ មលា មលតរំ អរិជ្ជា បរមំ មលំ
 ឯតំ មលំ បហន្ទាន និម្មលា ហោថ ភិក្ខុវោ ។

ការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ជាមន្ទិលរបស់ស្រ្តី សេចក្តី
កំណាញ់ ជាមន្ទិលរបស់អ្នកឲ្យ ធម៌អាក្រក់ទាំង
ឡាយ ជាមន្ទិលក្នុងលោកនេះ និងលោកខាងមុខ
ធម្មជាតិ ជាមន្ទិលដ៏លើសលុបជាងមន្ទិលទាំង
នោះ គឺអវិជ្ជា ជាមន្ទិលដ៏ក្រៃលែង ម្ចាស់កិត្តិទាំង
ឡាយអ្នកទាំងឡាយ ចូរលះមន្ទិលទាំងនេះចេញ
ចូរកុំជាអ្នកមានមន្ទិលឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

ការប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្តប្តី ឈ្មោះថា ការប្រព្រឹត្តអាក្រក់
ក្នុងព្រះគាថានោះ ។ ស្វាមីរមែងបណ្តេញស្រ្តីអ្នកប្រព្រឹត្តក្បត់
ចិត្តចេញចាកផ្ទះ , ស្រ្តីនោះទៅកាន់សម្លាក់មាតាបិតា (ត្រូវ)
មាតាបិតាបណ្តេញដោយពាក្យថា “ នាងឯងមិនគោរពត្រកូល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

យើងមិនចង់ឃើញនាងឯង ដោយភ្នែកទាំងពីររបស់យើង
ទេ ” ស្រ្តីនោះអស់ទីពឹង រមែងដល់នូវសេចក្តីលំបាក , ព្រោះ

ហេតុនោះ ទើបព្រះសាស្តា ត្រាស់ការប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្តថ្មីថា
“ ជាមន្ទិល ” ។

បទថា ទទេតា ប្រែថា របស់អ្នកឲ្យ ។ ក៏បុគ្គលណា
ក្នុងវេលាករស្រៃ គិតថា “ កាលសន្ទុននេះសម្រេចហើយ ,
យើង នឹងថ្វាយកត្តទាំងឡាយ មានសលាកកត្តជាដើម ” ,
កាលសន្ទុននោះសម្រេចផលហើយ , សេចក្តីកំណាញ់កើត
ឡើងហាមឃាត់ចិត្តដែលសម្បយុត្តដោយចាតៈ , បុគ្គលនោះ
កាលចិត្តសម្បយុត្តជាមួយនឹងចាតៈ មិនដុះដាលឡើងដោយ
អំណាចនៃសេចក្តីកំណាញ់ រមែងមិនបាននូវសម្បត្តិបីយ៉ាង
គឺសម្បត្តិមនុស្ស សម្បត្តិទេវតា និងសម្បត្តិព្រះនិព្វាន ,
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ សេចក្តី
កំណាញ់ ជាមន្ទិលរបស់អ្នកឲ្យ” ។ សូម្បីក្នុងបទដទៃៗ ដែល
មានគំរូយ៉ាងនេះ ក៏មានន័យដូច្នោះដែរ ។

ពីរបទថា បាបកា ធម្មា សេចក្តីថា ក៏អកុសលធម៌

មលវត្តវណ្ណនា រឿងកុលបុត្រម្នាក់

ទាំងឡាយជាមន្ទិលទាំងនោះ ជាមន្ទិលទាំងលោកនេះ ទាំង
លោកខាងមុខ ។

បទថា **តតោ** សេចក្តីថា ជាងមន្ទិលដែលត្រាស់
ហើយក្នុងខាងដើម ។

បទថា **មលតរំ** សេចក្តីថា តថាគតនឹងប្រាប់នូវមន្ទិល
ដ៏ក្រៃលែង ដល់អ្នកទាំងឡាយ ។

បទថា **អវិជ្ជា** សេចក្តីថា ការមិនដឹងនូវវត្ថុ ៨ យ៉ាង
នោះ ជាមន្ទិលយ៉ាងក្រៃលែង ។

បទថា **បហន្ទា** សេចក្តីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក
ទាំងឡាយលះមន្ទិលនោះបានហើយ រមែងជាអ្នកមិនមាន
មន្ទិល ។

កាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយផល
ទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{២៣៧}

(រឿងកុលបុត្រម្នាក់ ចប់)

៦ ល្ខោនិកល្ខោនៈចូឡសារី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
សុទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះសារីបុត្តត្រូវ ឈ្មោះចូឡសារី ទើប
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ សុដីវំ អហិរិកេន ” ជាដើម ។

(ព្រះចូឡសារីបានកោជនព្រោះធ្វើវេជ្ជកម្ម)

បានឮថា ថ្ងៃមួយ ព្រះចូឡសារីនោះធ្វើវេជ្ជកម្មហើយ
បានកោជនដ៏ប្រណីត ហើយកាន់ចេញទៅជួបព្រះថេរៈតាម
ផ្លូវ ក៏ប្រាប់ថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន កោជននេះ ខ្ញុំ
ព្រះករុណាបានដោយការធ្វើពេទ្យ , លោកម្ចាស់នឹងមិនបាន
កោជនបែបនេះក្នុងទីដទៃទេ , ដូច្នោះ សូមលោកម្ចាស់និមន្ត
ឆាន់កោជននេះចុះ , ខ្ញុំព្រះករុណានឹងធ្វើពេទ្យ ហើយនាំយក
អាហារបែបនេះមក ដើម្បីលោកម្ចាស់អស់កាលជានិច្ច ” ។

ព្រះថេរៈស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះចូឡសារីនោះហើយ ក៏ស្ងៀម
ហើយនិមន្តចេញទៅ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ មកកាន់វិហារហើយ
ក្រាបទូលសេចក្តីនោះចំពោះព្រះសាស្តា ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

[អ្នកតាំងនៅក្នុងអនេសនកម្មរស់នៅស្រួល]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតា
បុគ្គលអ្នកមិនមានសេចក្តីអៀនខ្មាស ក្លៀវក្លាដូចជាសត្វក្អែក
តាំងនៅក្នុងអនេសនៈ ២១ រមែងរស់នៅដោយស្រួល, ចំណែក
បុគ្គលអ្នកសម្បូរដោយហិរិ និងឧត្តប្បៈ រមែងរស់នៅដោយ
លំបាក ” ដូច្នោះហើយ ទ្រង់កាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

៦ សុជីវំ អហិរិកេន កាកសូរេន ធំសិនា
បក្ខន្ធិនា បគព្ភេន សន្តិលិដ្ឋេន ជីវិតំ ។
ហិរិមតា ច ទុជីវំ និច្ចំ សុចិតវេសិនា
អលីនេនាបគព្ភេន សុទ្ធាជីវេន បស្សតា ។
បុគ្គលអ្នកមិនមានសេចក្តីអៀនខ្មាស ក្លៀវក្លា

ដូចជា សត្វកែវក កម្ចាត់បង់គុណរបស់អ្នកដទៃ
ជាអ្នកឈ្នានិពន្ធ (យកមុខ) ជាអ្នកឃើសឃ្នង
ជាមនុស្សសៅហ្មង រស់នៅដោយងាយ ។ ចំណែក
បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីអៀនខ្មាស ស្វែងរកអំពើ
ស្អាតជានិច្ច មិនឡេះឡោះមិនឃើសឃ្នង រស់នៅ
មលវត្តវណ្ណនា រឿងភិក្ខុឈ្មោះចូឡសារី

ដោយកម្មដ៏បរិសុទ្ធ អ្នកឃើញត្រូវ រស់នៅដោយ
លំបាក ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អហិរិកេន អ្នកមិនមាន
ហិរិ និងឧត្តប្បៈ អធិប្បាយថា បុគ្គលបែបនោះអាចហៅស្រី
ដែលមិនមែនជាមាតារបស់ខ្លួនថា “ មាតារបស់យើង ” ហៅ
បុរសទាំងឡាយដែលមិនមែនបិតាជាដើមនោះ ដោយន័យជា
ដើមថា “ បិតារបស់យើង ” តាំងនៅក្នុងអនេសនៈ ២១ រស់
នៅដោយងាយ ។

បទថា **កាកសូរេន** បានដល់ ភ្លៀវក្លាដូចជាសត្វក្អែកៗ អធិប្បាយថា ដូចយ៉ាងថា ក្អែកដ៏ភ្លៀវក្លា ប្រាថ្នានឹងចឹកវត្ថុ ទាំងឡាយ មានបឋមជាដើម ក្នុងផ្ទះនៃត្រកូលទាំងឡាយ ទំ នៅក្នុងទីទាំងឡាយ មានជញ្ជាំងផ្ទះជាដើម ដឹងថា ម្ចាស់ផ្ទះ សម្លឹងមើលខ្លួន ក៏ធ្វើដូចជាមិនសម្លឹងមើល ដូចជាបញ្ជូនចិត្ត ទៅកាន់ទីដទៃ ហើយធ្វើដូចជាដេកលក់ ដឹងថា ម្ចាស់ផ្ទះទាំង ឡាយមានសេចក្តីធ្វេសប្រហែសក៏រកិលចុះ , កាលម្ចាស់ផ្ទះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដេញថា “ **សុ សុ** ” ក៏ចឹកយកអាហារអំពីភាជនៈពេញមាត់ ហើយហើរចេញទៅ យ៉ាងណាមិញ , បុគ្គលអ្នកមិនមានហិរ គឺសេចក្តីអៀនខ្មាសក៏ដូច្នោះដែរ ចូលទៅកាន់ស្រុកជាមួយ នឹងភិក្ខុទាំងឡាយហើយ រមែងកំណត់នូវទីទាំងឡាយ មានទី នៃបឋម និងទីនៃភត្តជាដើម , ភិក្ខុទាំងឡាយត្រាច់ទៅបិណ្ឌ- បាតក្នុងស្រុកនោះ ទទួលយកអាហារគ្រាន់តែញ៉ាំងជីវិតឲ្យ ប្រព្រឹត្តទៅប៉ុណ្ណោះ ហើយទៅកាន់រោងឆាន់ពិចារណា ឆាន់

យោគូហើយ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តចំពោះកម្មដ្ឋាន ហើយស្វាធារ្យ
 បោសសំអាតរោងឆាន់ , ចំណែកបុគ្គលអ្នកមិនមានសេចក្តី
 អៀនខ្មាសមិនធ្វើវត្តអ្វីៗ ទាំងអស់ ជាអ្នកមានមុខឆ្ពោះទៅ
 កាន់ស្រុកតែម្យ៉ាង , បុគ្គលនោះសូម្បីក៏ទាំងឡាយប្រាប់ថា
 “ អ្នកចូរមើលបុគ្គលនេះ ” ហើយសម្លឹងមើល ធ្វើដូចជាមិន
 សម្លឹងមើល ធ្វើហាក់ដូចជាបញ្ជូនចិត្តទៅកាន់ទីដទៃ ដូចជា
 ដេកលក់ ដូចជាដោះភ្នំចិរិវ ដូចជាកំពុងធ្វើចិរិវ ហើយ
 និយាយថា “ ការងាររបស់យើងឯណោះមានច្រើន ” ក្រោក
 ចាកអាសនៈចូលទៅស្រុក ចូលទៅកាន់ផ្ទះមួយក្នុងចំណោម
មលវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុឈ្មោះចូឡសារី

ផ្ទះដែលខ្លួនកំណត់ទុកហើយអំពីព្រឹក , កាលពួកមនុស្សក្នុង
 ផ្ទះនោះ សូម្បីបិទសន្លឹកទ្វារបន្តិចហើយ អង្គុយខារអំបោះ
 ក្បែរទ្វារ , ប្រានសន្លឹកទ្វារដោយដៃម្ខាង ហើយចូលទៅក្នុង
 ផ្ទះ ។ ពេលនោះ មនុស្សទាំងនោះឃើញបុគ្គលនោះហើយ
 សូម្បីមិនប្រាថ្នានឹងឲ្យ ក៏និមន្តឲ្យគង់លើអាសនៈ ហើយ

ប្រគេនវត្ថុទាំងឡាយ មានយាក្ខជាដើមដែលមាននៅក្នុងផ្ទះ , ភិក្ខុអ្នកមិនមានហិរិនោះ បរិភោគតាមសេចក្តីត្រូវការហើយ កាន់យកវត្ថុដែលសេសសល់នោះដោយបាត្រ ហើយចៀស ចេញទៅ , បុគ្គលនេះ ឈ្មោះថា អ្នកភ្ញៀវក្លាដូចជាសត្វ ក្អែក , បុគ្គលអ្នកមិនមានហិរិឧត្តប្បៈបែបនេះ រមែងរស់នៅ ដោយស្រួល ។

បទថា **ធំសិនា** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា អ្នកមានប្រក្រតី កម្ចាត់បង់គុណរបស់អ្នកដទៃ ព្រោះកាលមនុស្សទាំងឡាយ ពោលពាក្យជាដើមថា “ ព្រះថេរៈឯណោះ ជាអ្នកមានសេចក្តី ប្រាថ្នាតិច ” , កម្ចាត់បង់នូវគុណរបស់បុគ្គលទាំងនោះចេញ ដោយពាក្យជាដើមថា “ ពួកយើងមិនមែនជាអ្នកប្រាថ្នាតិចទេ

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឬ ?” មនុស្សទាំងឡាយ ស្តាប់ពាក្យរបស់បុគ្គលបែបនោះ ហើយ កាលសម្គាល់ថា “ សូម្បីបុគ្គលនេះក៏ជាអ្នកប្រកប ដោយគុណ មានភាពប្រាថ្នាជាដើម ” រមែងសម្គាល់នូវវត្ថុ

ដែលខ្លួនគួរឲ្យ ។ ប៉ុន្តែថា ចាប់ផ្តើមអំពីកាលនោះទៅ បុគ្គល
អ្នកចាត់គុណនោះ មិនអាចញ៉ាំងចិត្តរបស់វិញ្ញាបុរសទាំង-
ឡាយឲ្យត្រេកអរបាន ថែមទាំងសាបសូន្យចាកលោកនោះ
ទៀត ។ បុគ្គលអ្នកកម្ចាត់គុណយ៉ាងនេះ រមែងញ៉ាំងលោក
ទាំងឡាយរបស់ខ្លួន និងរបស់អ្នកដទៃឲ្យវិនាសដោយពិត ”។

បទថា **បក្ខន្ធិនា** សេចក្តីថា អ្នកឈ្លានពានយកមុខ គឺ
ជាអ្នកសម្តែងនូវកិច្ចរបស់ជនដទៃ ឲ្យដូចជាកិច្ចរបស់ខ្លួន ។
កាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធ្វើវត្តក្នុងទីទាំងឡាយ មានលានព្រះ-
ចេតិយជាដើមអំពីព្រលឹម អង្គុយដោយការធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវ
កម្មដ្ឋានបន្តិចហើយក្រោកឡើង ចូលទៅកាន់ស្រុកដើម្បី
បិណ្ឌបាត , ភិក្ខុអ្នកប្រព្រឹត្តឡែបឡបឡឈ្លានពានយកមុខនោះ
លាងមុខហើយ ស្ថិតស្ថានអត្តភាពដោយសំពត់កាសាវៈ
មានពណ៌លឿងខ្ចី បន្តក់ភ្នែក និងលាបសីសៈជាដើមហើយ

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុឈ្មោះចូឡសារី

ឲ្យនូវការប្រហារដោយអម្បោសពីរបីអម្បោស ធ្វើដូចជា
បោសលាងព្រះចេតិយ ជាអ្នកមានមុខឆ្មោះទៅកាន់ខ្លោងទ្វារ,
មនុស្សទាំងឡាយ មកកាន់លាងព្រះចេតិយ ដោយគិតថា
“ នឹងថ្វាយបង្គំព្រះចេតិយ នឹងធ្វើការបូជាដោយកម្រងផ្កា ”
ឃើញភិក្ខុអ្នកប្រព្រឹត្តឡែបឡូបនោះហើយ ក៏និយាយគ្នាថា
“ វិហារនេះ អាស្រ័យភិក្ខុកំលោះរូបនេះ ជាអ្នកបោសសម្អាត
ថែរក្សា , អ្នកទាំងឡាយកុំប្រមាទចំពោះភិក្ខុរូបនេះឡើយ ”
ដូច្នោះហើយ រមែងសម្គាល់នូវវត្ថុទាំងឡាយ ដែលខ្លួនគប្បី
ប្រគេនចំពោះភិក្ខុរូបនោះ ។ បុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តឡែបឡូប
ឈ្មានពានយកមុខដូច្នោះ រមែងរស់នៅដោយស្រួល ។

បទថា **បគព្ភេន** សេចក្តីថា ជាអ្នកឃ្លើសឃ្លង់ដោយ
កាយជាដើម ។ ពីរបទថា **សន្តិលិដ្ឋេន ជីវិតំ** សេចក្តីថា
បុគ្គលណាសម្រេចការចិញ្ចឹមជីវិតយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នក
សៅហ្មងហើយរស់នៅ ។ ការរស់ដូច្នោះ ឈ្មោះថា រស់នៅ
ដ៏អាក្រក់ គឺរស់នៅដ៏លាមកដោយពិត ។

បទថា **ហិរិមតា ច** សេចក្តីថា បុគ្គលអ្នកបរិច្ចាណិ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដោយហិរិ និងឱត្តប្បៈ រស់នៅបានដោយលំបាក ។ ព្រោះ
បុគ្គលនោះ រមែងមិនពោលពាក្យថា “ មាតារបស់យើង ”
ជាដើមចំពោះស្រ្តី ដែលមិនមែនជាមាតាជាដើម ខ្លើមរមើម
បច្ច័យដែលកើតឡើង មិនប្រកបដោយធម៌ ដូចជាលាមក
ស្វែងរកបច្ច័យប្រកបដោយធម៌ ត្រាច់បិណ្ឌបាតតាមលំដាប់
ផ្ទះ សម្រេចការចិញ្ចឹមជីវិត រមែងរស់នៅដ៏សៅហ្មង (រស់
នៅទាំងត្រដាបត្រដួស) ។

បទថា **សុចិតវេសិនា** សេចក្តីថា ស្វែងរកកម្មទាំង
ឡាយ មានកាយកម្មជាដើមដ៏ស្អាតបរិសុទ្ធ ។ បទថា **អលី-
នេន** សេចក្តីថា មិនរញ្ជា មិនធុញទ្រាន់ក្នុងកិរិយាប្រព្រឹត្ត
ទៅដើម្បីការរស់នៅ ។

ពីរបទថា **សុទ្ធាជីវេន បស្សតា** សេចក្តីថា ក៏បុគ្គល
បែបនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានអាជីវៈដ៏បរិសុទ្ធ , បុគ្គលអ្នក

មានអាជីវៈដ៏បរិសុទ្ធនេះនោះ ឃើញអាជីវៈដ៏បរិសុទ្ធនោះ
ដោយភាពជាសារៈ រមែងរស់នៅដោយលំបាកដោយអំណាច
នៃការរស់នៅដ៏សៅហ្មងនោះ ។

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុឈ្មោះចូឡសារី

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងភិក្ខុឈ្មោះចូឡសារី ចប់)

៧ លើខុបាសក ៥ នាក់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ខុបាសក ៥ នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ យោ
បុណមតិមាបេតិ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ខុបាសកដដែលកត្តារឿងសីល]

បានឮថា បណ្ណាខុបាសកទាំងនោះ ខុបាសកម្នាក់តែង
តែរក្សាសិក្ខាបទ គឺចេតនារៀបចាកការសម្លាប់សត្វតែមួយ ,
(ចំណែក) ខុបាសកទាំងឡាយក្រៅនេះ រក្សាសិក្ខាបទទាំង
ឡាយក្រៅនេះ ។ ថ្ងៃមួយ ខុបាសកទាំងនោះដដែលកត្តាថា

“ យើងរមែងធ្វើកម្មដែលគេធ្វើបានដោយលំបាក ” ទៅកាន់
សម្លាក្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ ក្រាបទូលរឿងនោះ ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់កាត់ក្តី]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ដូរពាក្យរបស់ឧបាសក
ទាំងនោះហើយ មិនបានទ្រង់ធ្វើសីលតែមួយឲ្យថែកទាប
ឡើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ឧបាសកទាំងឡាយ សីលទាំងអស់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ជារបស់រក្សាបានដោយកម្រទាំងអស់ ” ដូច្នោះហើយ ក៏ទ្រង់
ភាសិតព្រះគាថាទាំងនោះថា :-

៧ យោ បុណមតិមាបេតិ មុសាវាទញ្ច ភាសតិ
លោកេ អទិន្នំ អាទិយតិ បរទារញ្ច គច្ឆតិ
សុរាមេរយបានញ្ច យោ នរោ អនុយុញ្ជតិ
តធរមេសោ លោកស្មី មូលំ ខណតិ អត្តនោ ។
ឯវំ កោ បុរិស ជានាហិ បាបធម្មា អសញ្ញតា
មា នំ លោកោ អធម្មោ ច ចិរំ ទុក្ខាយ រន្ធយុំ ។

ជនណាសម្លាប់សត្វផង និយាយពាក្យកុហកផង
កាន់យកវត្ថុដែលគេមិនបានឲ្យក្នុងលោកផង សេព
ប្រពន្ធរបស់អ្នកដទៃផង ជនណា ផឹកទឹកស្អុរ
និងមេរ័យផង ជននោះឯង ឈ្មោះថា គាល់រំលើង
ឫសគល់របស់ខ្លួនក្នុងលោក នេះដោយពិត។

ម្ចាស់បុរសដ៏ចម្រើន អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះថា ជន
ទាំងឡាយមានធម៌ដ៏លាមក រមែងមិនជាអ្នកសង្រួម
ដួច្នោះ លោកៈ និងសភាពមិនមែនធម៌ គឺទោស

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងឧបាសក ៥ នាក់

ចូរកុំបៀតបៀនអ្នក ឲ្យបានសេចក្តីទុក្ខអស់កាល
យូរឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បាទព្រះគាថាថា យោ បាណមតិ-
មាបេតិ សេចក្តីថា បណ្តាប្រយោគទាំង ៦ មានសាហត្តិក-

ប្បយោគជាដើម នរោធនណាចូលទៅកាត់ផ្តាច់តន្រ្តិយ គឺជីវិត
របស់អ្នកដទៃ សូម្បីដោយប្រយោគណាមួយ ។

បទថា **មុសាវាទំ** សេចក្តីថា ហើយរមែងពោលមុសា-
វាទ ដែលធ្វើប្រយោជន៍របស់អ្នកដទៃឲ្យវិនាស ។

បទព្រះគាថាថា **លោកេ អទិន្នំ អាទិយតិ** សេចក្តីថា
រមែងកាន់យកទ្រព្យដែលអ្នកដទៃហ្នឹងហែង ដោយអវហារ
ទាំងឡាយមានថេយ្យាវហារ (ការនាំយកទៅដោយលួច)
ជាដើម អវហារសូម្បីតែមួយក្នុងសត្វលោកនេះ ។

បទព្រះគាថាថា **បរទារព្វ គច្ឆតិ** សេចក្តីថា នរោធន
កាលឈ្នានពានភណ្ឌៈទាំងឡាយ ដែលអ្នកដទៃរក្សា និង
គ្រប់គ្រងនោះ ឈ្មោះថា ប្រព្រឹត្តខុសផ្លូវ ។

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បទថា **សុរាមេរយបានំ** បានដល់ ការផឹកសុរា និង
មេរយយ៉ាងណាមួយនោះ ។ បទថា **អនុយុញ្ជតិ** គឺរមែង
សេព បានដល់ រមែងធ្វើឲ្យច្រើន ។

ពីរបទថា **មូលំ ខណតិ** សេចក្តីថា បរលោកចូរលើក
ទុក ក៏ក្នុងលោកនេះ នរជននុ៎ះបញ្ចាំ ឬលក់ផ្តាច់សូម្បីនូវ
ទ្រព្យដែលជាដើមទុន មានស្រែ និងចម្ការជាដើម ដែលជា
គ្រឿងញ៉ាំងខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្នុងលោកនេះបាន យកទៅផឹកសុរា
ឈ្មោះថា គាស់រំលើងនូវឫសគល់របស់ខ្លួន គឺជាមនុស្សឥត
ទីពឹង ជាមនុស្សកំព្រាត្រាច់ទៅ ។

ព្រះសាស្តា តែងតែត្រាស់ហៅបុគ្គលអ្នកធ្វើកម្ម គឺ
ទ្រុស្តសីល ៥ ដោយព្រះតម្រាស់ថា **ឯវំ កោ** ។

បទថា **បុបធម្មា** បានដល់ អ្នកមានធម៌ដ៏លាមក ។

បទថា **អសញ្ញតា** បានដល់ អ្នករៀរចាកការសង្រួម
មានការសង្រួមតាមទ្វារកាយជាដើម ។ បាលីថា **អចេតសា**
ដូច្នោះក៏មាន ប្រែថា អ្នកមិនមានចិត្ត ។

ពីរបទថា **លោកោ អធម្មោ ច** បានដល់ លោកៈ និង

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងឧបាសក ៥ នាក់

ទោសៈ ។ ពិតណាស់ កិលេសជាតិសូម្បីទាំងពីរនេះ ជា
អកុសលដោយពិត ។

បាទព្រះគាថាថា ចរិ ទុក្ខាយ រន្ធយុំ ធម៌ទាំងនេះ ចូរកុំ
សម្លាប់ ចូរកុំបៀតបៀន កុំញ៉ាំញី (អ្នកទាំងឡាយ) ដើម្បី
ឲ្យដល់នូវសេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយ មានទុក្ខក្នុងនរកជាដើមអស់
កាលយូរឡើយ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ឧបាសកទាំង ៥ នាក់នោះបាន
សម្រេចសោតាបត្តិផល ព្រះធម្មទេសនាបានមានប្រយោជន៍
សូម្បីដល់មហាជនដែលមកប្រជុំនៅទីនោះ ដូច្នោះឯង ។^{១២៧}

(រឿងឧបាសក ៥ រូប ចប់)

៨ រឿងភិក្ខុកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុកំលោះ ឈ្មោះថា តិស្សៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ ទទាតិ វេ យថាសទ្ធិ ” ជាដើម ។

[ព្រះតិស្សៈនិទ្ទាជនដទៃ

តែសរសើរញាតិរបស់ខ្លួន]

បានឮថា ព្រះតិស្សៈនោះ តែងតែតិះដៀលទានរបស់
ព្រះអរិយសាវកទាំង ៥ កោដិ គឺអនាថបិណ្ឌិកគហបតី នាង
វិសាខាឧបាសិកា (ជាដើម) ។ សូម្បីតែអសទិសទានក៏
តិះដៀលដែរ , បានវត្តត្រជាក់ក្នុងរោងទានរបស់អរិយសាវក
ទាំងនោះហើយ ក៏តិះដៀលថា “ ត្រជាក់ ” បានវត្តក្តៅ ក៏
តិះដៀលថា “ ក្តៅ ” កាលគេឲ្យតិច ក៏តិះដៀលថា “ ព្រោះ
ហេតុអ្វី ទើបជនទាំងនោះ ឲ្យវត្តតែបន្តិចបន្តួចយ៉ាងនេះ ”

កាលគេឲ្យច្រើន ក៏តិះដៀលថា “ ក្នុងផ្ទះរបស់ជនទាំងនេះ
ប្រហែលជាមិនមានកន្លែងដាក់ទេដឹង , ធម្មតាបុគ្គលគួរឲ្យវត្ថុ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដែលល្មមញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិន
មែនឬ ។ យាគូ និងភត្តប្រមាណប៉ុណ្ណោះ រមែងវិនាសទៅ
ឥតប្រយោជន៍ ” ប៉ុន្តែពោលប្រារព្ធពួកញាតិរបស់ខ្លួនជាដើម
ថា “ ឱ ! ផ្ទះនៃពួកញាតិរបស់យើង គួរឲ្យសរសើរពិតមែន
ជាកំពង់ ជាទីចុះផឹកនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែលមកអំពីទិសទាំង
បួន ” ដូច្នោះហើយ ក៏ញ៉ាំងពាក្យសរសើរឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។

[ពួកភិក្ខុសាកសួរឋានៈរបស់ព្រះតិស្សៈ]

ក៏ព្រះតិស្សនោះ ជាបុត្ររបស់អ្នករក្សាទ្វារ (ឆ្នាំទ្វារ)
ម្នាក់ ត្រាច់ទៅជាមួយពួកជាន់ឈើ អ្នកត្រាច់ទៅកាន់ជនបទ
ទៅដល់ព្រះនគរសាវត្ថី ក៏បួសទៅ ។

គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយឃើញលោកដែល (ត្រាច់)
តិះដៀលទានរបស់មនុស្សទាំងឡាយយ៉ាងនោះ គិតថា “ ពួក

យើងនឹងសាកសួរភិក្ខុនោះ” ទើបសួរថា “ អ្នកមានអាយុពួក
ញាតិរបស់លោកនៅទីណា ?” បានស្តាប់ថា “ នៅក្នុងស្រុក
ឯណោះ” ទើបបញ្ជូនភិក្ខុកំលោះពីរបីរូបទៅកាន់ស្រុកនោះ ។
ភិក្ខុកំលោះទាំងនោះទៅកាន់ស្រុកនោះ កាលអ្នកស្រុក
មលវត្តវណ្ណនា រឿងភិក្ខុកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ

នោះនិមន្តឲ្យគង់ក្នុងរោងទានហើយធ្វើសក្ការៈ ក៏សាកសួរថា
“ ក្មេងកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ ចេញចាកស្រុកនេះ ទៅបួស
ហើយ មែនឬ ? ជនណាជាញាតិរបស់តិស្សៈនោះ ” ។
មនុស្សទាំងនោះ (ម្នាក់ៗ) ក៏គិតថា “ ក្នុងស្រុកនេះ ក្មេង
ដែលចេញចាកផ្ទះនៃត្រកូលហើយទៅបួស មិនមាន , ភិក្ខុ
ទាំងនេះ និយាយអំពីអ្នកណាហ្ន៎ ?” ហើយក៏ប្រាប់ថា “ បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយបានឮថា បុត្រ
របស់អ្នករក្សាទ្វារម្នាក់ ដែលត្រាច់ទៅជាមួយនឹងជាន់ឈើ
នោះ ឥឡូវនេះបួសហើយ , លោកម្ចាស់ទាំងឡាយប្រហែល
ជាពោលសំដៅយកអ្នកនោះទេដឹង ?” ។

[ចាប់ការនិយាយកុហកបាន]

ភិក្ខុកំលោះទាំងនោះដឹងថា ពួកញាតិដ៏ធំដុំរបស់តិស្សៈ
ភិក្ខុកំលោះនោះមិនមាននៅក្នុងស្រុកនោះហើយ (ទើបនាំគ្នា)
ត្រឡប់ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ប្រាប់រឿងនោះដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ព្រះតិស្សៈរមែងដើរនិយាយ
ពាក្យដែលឥតហេតុផល ” ។ ចំណែកភិក្ខុទាំងឡាយក៏ក្រាប

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទូល (រឿងនោះ) ចំពោះព្រះតថាគត ។

[បុព្វកម្មរបស់ព្រះតិស្សៈ]

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុឈ្មោះ
តិស្សៈនោះ ជាមនុស្សអ្នកអានតែក្នុងជាតិនេះក៏ទេ, សូម្បីក្នុង
កាលមុន ក៏ជាអ្នកអ្នកអានដែរ ” កាលភិក្ខុទាំងឡាយអារាធនា
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រឡឹងនាំអតីតនិទានមកហើយ ទ្រង់ក៏ញ៉ាំង
កជាហកជាតកឲ្យពិស្តារថា :-

(ធីតានៃសេដ្ឋីពោលថា) ទាសៈឈ្មោះកជាហកៈនោះ

ទៅកាន់ជនបទដទៃ ពោលអ្នកនូវពាក្យច្រើន សេដ្ឋីជា
ម្ចាស់មកតាម (ម្តងទៀត) គប្បីប្រទូស្តមិនខាន ម្ចាស់
កជាហកៈ អ្នកចូរហិរកោត នូវកោតៈទាំងឡាយ ។

ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល
ណាកាលជនដទៃឲ្យវត្តតិចក្តី ច្រើនក្តី សៅហ្មងក្តី ប្រណីត
ក្តី ឬឲ្យវត្តដល់ជនដទៃ (ប៉ុន្តែ) មិនឲ្យដល់ខ្លួន ជាអ្នក
អៀនខ្មាស , ឈានក្តី វិបស្សនាក្តី មគ្គ និងផលក្តី រមែងមិន
កើតឡើងដល់បុគ្គលនោះ ” ដូច្នោះហើយ កាលទ្រង់សម្តែង

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ

ធម៌ ទ្រង់បានកាសិតព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

៨ ទទាតិ វេ យថាសទ្ធិំ	យថាបសាទនំ ជនោ
តត្ថ យោ មន្តតោ ហោតិ	បរេសំ បានកោជនេ
ន សោ ទិវា វា រត្តិ វា	សមាធិ អធិគច្ឆតិ
យស្ស ចេតំ សមុច្ឆិទ្ធិំ	មូលយច្ចំ សមូហតំ
ស វេ ទិវា វា រត្តិ វា	សមាធិ អធិគច្ឆតិ ។

ជនរមែងឲ្យតាមសទ្ធា តាមសេចក្តីជ្រះថ្លា បុគ្គល
ណា ជាអ្នកអៀនខ្មាសក្នុងទឹក និងកោជនរបស់ជន
ទាំងឡាយជំនែ ជននោះ រមែងមិនបានសមាធិចិត្ត
ក្នុងវេលាថ្ងៃ ឬក្នុងវេលាយប់ឡើយ ។

លុះតែសេចក្តីអៀនខ្មាសនោះ បុគ្គលណាបាន
ផ្តាច់ផ្តិលដកឡើង ធ្វើឲ្យមានបុសគល់ដាច់ហើយ
បុគ្គលនោះឯង ទើបបានសមាធិចិត្តក្នុងវេលាថ្ងៃ
ឬក្នុងវេលាយប់ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បាទព្រះគាថាថា ទទាតិ វេ យថា-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សទ្ធិំ សេចក្តីថា បុគ្គល កាលឲ្យវត្ថុទាំងឡាយ មានរបស់
សៅហ្មង និងប្រណីតជាដើម យ៉ាងណាមួយ ឈ្មោះថា រមែង
ឲ្យតាមសទ្ធា គឺតាមសមគួរដល់សទ្ធារបស់ខ្លួននោះឯង ។

បទថា **យថាបសាទនំ** សេចក្តីថា ក៏បណ្តាកិក្ខុជាថេរៈ
និងកិក្ខុថ្មីជាដើម សេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងកិក្ខុណាៗ រមែងកើតឡើង
ចំពោះបុគ្គលនោះ , កាលថ្វាយ (ទាន) ចំពោះកិក្ខុនោះ
ឈ្មោះថា រមែងថ្វាយតាមសេចក្តីជ្រះថ្លា គឺតាមសមគួរដល់
សេចក្តីជ្រះថ្លារបស់ខ្លួននោះឯង ។

បទថា **តត្ថ** ជាដើម សេចក្តីថា រមែងជាអ្នកមាន
សេចក្តីអៀនខ្មាសនឹងទានរបស់ជនដទៃនោះថា “ យើងបាន
វត្ថុតិចតួច , យើងបានវត្ថុសៅហ្មង ” ។

បទថា **សមាធិ** ជាដើម សេចក្តីថា បុគ្គលនោះរមែង
មិនបានសមាធិដោយអំណាចនៃឧបចារសមាធិ និងអប្បនា
សមាធិ ឬក៏ដោយអំណាចនៃមគ្គ និងផល ក្នុងពេលថ្ងៃ
ឬពេលយប់ ។

ពីរបទថា **យស្ស ចេតំ** សេចក្តីថា អកុសលកម្មនោះ
មលវត្ថុវណ្ណនា រឿងភិក្ខុកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ

ពោល គឺភាពជាអ្នកអៀនខ្មាសក្នុងឋានៈទាំងនេះ បុគ្គលណា
កាត់ផ្តាច់ហើយ ដកឡើងហើយ ធ្វើឲ្យមានបួសគល់ដាច់
ហើយ ដោយអរហត្តមគុណាណ , បុគ្គលនោះ រមែងបាន
សមាធិ មានប្រការដូចពោលហើយនោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៧៧}

(រឿងភិក្ខុកំលោះឈ្មោះតិស្សៈ ចប់)

៩ រឿងឧបាសក ៥ នាក់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ឧបាសក ៥ នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ **នត្ថិ រាគ-
សមោ អត្ថិ** ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

បានឮថា ឧបាសកទាំងនោះ ប្រាថ្នានឹងស្តាប់ព្រះធម៌
ទៅកាន់វិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏
សមគួរមួយ ។ ព្រះតម្រិះដូច្នោះថា “ បុគ្គលនេះជាក្សត្រិយ៍
បុគ្គលនេះជាព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលនេះជាអ្នកស្កុកស្កម , បុគ្គល
នេះជាស្នូមយាចក , តថាគតនឹងសម្តែងធម៌ឲ្យក្រៃលែងដល់
បុគ្គលនេះ , នឹងមិនសម្តែងធម៌ឲ្យក្រៃលែងដល់បុគ្គលនេះ ”
រមែងមិនកើតឡើងចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយឡើយ ។

ព្រះសាស្តា កាលនឹងទ្រង់សម្តែងព្រះធម៌ប្រារព្ធបុគ្គល
ណាម្នាក់ ទ្រង់រមែងធ្វើសេចក្តីគោរពព្រះធម៌ទុកខាងដើម
ហើយ ទើបសម្តែង ដូចជាទេវតាអ្នកមានសក្តិ ញ៉ាំងទឹកត្នូដ៏
អាកាសឲ្យហូរចុះមកដូច្នោះ ។ បណ្តាឧបាសកទាំងនោះដែល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មកអង្គុយក្នុងសម្លាក្រះតថាគត ដែលទ្រង់សម្តែងធម៌យ៉ាង
នោះ ឧបាសកម្នាក់អង្គុយលក់ , ម្នាក់អង្គុយគូសវាសដែនដី
ដោយម្រាមដៃ , ម្នាក់អង្គុយអង្រួនដើមឈើ , ម្នាក់អង្គុយ
ងើយមើលអាកាស , ប៉ុន្តែ ម្នាក់បានអង្គុយស្តាប់ធម៌ ដោយ
គោរព ។

ឯព្រះអាននុត្តរ ដែលកំពុងបក់ផ្លិតថ្វាយព្រះសាស្តា
នោះ ឃើញអាការរបស់ឧបាសកទាំងនោះហើយ ក្រាបទូល
ព្រះសាស្តាថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គទ្រង់បន្តិ
ព្រះសូរសៀងដូចជាការរំពងនៃមហាមេឃ ទ្រង់សម្តែងធម៌

ដល់ឧបាសកទាំងនេះ , ប៉ុន្តែឧបាសកទាំងនោះ កាលព្រះអង្គ
កំពុងសម្តែងព្រះធម៌ , អង្គុយធ្វើកម្មនេះ និងនេះ ” ។

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកមិនស្គាល់ឧបាសកទាំង
នោះទេឬ ?

អានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនស្គាល់ទេ ។

[ប្រវត្តិរបស់ឧបាសកទាំង ៥ នាក់]

ព្រះសាស្តា. ក៏បណ្តាឧបាសកទាំងនោះ ឧបាសកម្នាក់

មលវត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសក ៥ នាក់

ដែលអង្គុយលក់នោះ កើតក្នុងកំណើតពស់អស់ ៥០០ ជាតិ
ជាក់ក្បាលលើភ្នែកទាំងឡាយហើយលក់, សូម្បីក្នុងកាលនេះ
ការផ្តួចផ្តងការលក់របស់គេរមែងមិនមាន , សំឡេងរបស់
តថាគតរមែងមិនចូលទៅកាន់ត្រចៀករបស់គេទេ ។

អានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គត្រាស់ដោយ
លំដាប់ជាប់តគ្នា ឬក៏ត្រាស់ជាចន្លោះៗ ?

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់អានន្ទ សូម្បីព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ
ក៏ទ្រង់មិនអាចកំណត់ នូវការកើតឡើងរបស់ឧបាសកនោះ
អ្នកកើតជាចន្លោះៗ យ៉ាងនេះ គឺភាពជាមនុស្សតាមកាល ,
ជាទេវតាតាមកាល , ជានាគតាមកាល , ប៉ុន្តែឧបាសកនោះ
កើតក្នុងកំណើតនាគអស់ ៥០០ ជាតិដោយលំដាប់ សូម្បី
លក់ក្នុងកំណើតនាគអស់ ៥០០ ជាតិហើយ (ក៏) នៅតែ
មិនឆ្កែតក្នុងការលក់ទៀត ។

ចំណែកបុរសអ្នកអង្គុយគូសវាសដែនដី ដោយម្រាម
ដៃនោះ កើតក្នុងកំណើតសត្វជន្លេនអស់ ៥០០ ជាតិដោយ
លំដាប់ , ធ្លាប់ជីកដែនដីអស់កាលយូរមកហើយ , ដល់មក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឥឡូវនេះ ក៏នៅតែគូសវាសដែនដីទៀត ដោយអំណាចនៃ
វាសនា ដែលខ្លួនបានសន្សំហើយ ដោយច្រើនក្នុងកាលមុន
រមែងមិនឮសំឡេងរបស់តថាគតឡើយ ។

ចំណែកបុរសដែលអង្គុយអង្រួនដើមឈើនោះ កើត
ក្នុងកំណើតស្វាអស់ ៥០០ ជាតិដោយលំដាប់ , ដល់ឥឡូវ
នេះក៏អង្រួនដើមឈើ ដោយអំណាចនៃវាសនាដែលខ្លួនបាន
សន្សំមកហើយដោយច្រើនក្នុងកាលពីមុន ។ សំឡេងរបស់
តថាគតមិនចូលត្រចៀករបស់គេឡើយ ។

ចំណែកព្រាហ្មណ៍ ដែលអង្គុយងើយមើលអាកាស
នោះ ធ្លាប់កើតជាអ្នកទាយនក្ខត្តបូក្សអស់ ៥០០ ជាតិដោយ
លំដាប់ , ដល់ឥឡូវនេះ សូម្បីក្នុងថ្ងៃនេះក៏នៅតែងើយមើល
អាកាស ដោយអំណាចនៃវាសនាដែលខ្លួនសន្សំមកហើយ
ដោយច្រើនក្នុងជាតិមុន , សំឡេងរបស់តថាគត ក៏មិនចូល
ត្រចៀករបស់គេទេ ។

ចំណែកព្រាហ្មណ៍ ដែលអង្គុយស្តាប់ដោយគោរពនោះ
ធ្លាប់កើតជាព្រាហ្មណ៍អ្នករៀនមន្ត ដល់ត្រើយនៃវេទ ៣ អស់

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងឧបាសក ៥ នាក់

៥០០ ជាតិដោយលំដាប់ , ដល់ឥឡូវនេះ ក៏នៅតែស្តាប់
ដោយគោរព ហាក់ដូចជាការប្រៀបធៀបនូវមន្ត ។

អានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះធម្មទេសនារបស់
ព្រះអង្គ រមែងកាត់នូវសរីរាវយវៈទាំងមានសម្បុរស្បែកជា
ដើម (ចូល) ទៅតាំងនៅទល់ខ្នងក្នុងភ្នំនឹង, ព្រោះហេតុអ្វី កាល
ព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងធម៌ ទើបមិនស្តាប់ដោយគោរព ?

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកប្រហែលជាសម្គាល់ថា
“ធម៌របស់តថាគតបុគ្គលគប្បីស្តាប់បានដោយនិយមទេដឹង”។

អានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌របស់ព្រះអង្គ
បុគ្គលគប្បីស្តាប់បានដោយលំបាកឬ ?

ព្រះសាស្តា. ត្រឹមត្រូវហើយ អានន្ទ ។

អានន្ទ. ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះអង្គ ?

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់អានន្ទ បទថា ពុទ្ធក្តី ធម្មោក្តី
សង្ឃោក្តី ដែលសត្វទាំងនេះមិនធ្លាប់បានស្តាប់ក្នុងសែនកប្ប

ជាអនេក, ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបសត្វទាំងនេះមិនអាចស្តាប់
ធម៌នេះបាន ប៉ុន្តែសត្វរាវជ្ជមានទីបំផុតដែលនរណាៗ តាម

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដឹងមិនបាននោះ សត្វទាំងនេះស្តាប់តិរច្ឆានកថា មានប្រការ
ផ្សេងៗ មកហើយ , ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបសត្វទាំងនេះ
ច្រៀងរាំ ត្រាច់ទៅកាន់ទីទាំងឡាយ មានរោងសុរា និង
មណ្ឌលនៃកីឡាជាដើម , ទើបមិនអាចស្តាប់ធម៌បាន ។

អានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឧបាសកទាំងនោះ
អាស្រ័យអ្វី ទើបមិនអាចស្តាប់ធម៌បាន ?

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា បានត្រាស់ទៅកាន់ព្រះអានន្ទថា
“ ម្ចាស់អានន្ទ ឧបាសកទាំងនោះ អាស្រ័យរាគៈ អាស្រ័យ
ទោសៈ អាស្រ័យមោហៈ ទើបមិនអាចស្តាប់ធម៌បាន , ដែល
ឈ្មោះថា ភ្លើង ដូចជាភ្លើង គឺរាគៈមិនមាន , ភ្លើងឯណាមិន
សម្តែងនូវផេះ រមែងឆេះសត្វទាំងឡាយ ប្រាកដស្មើដោយ
រាគៈ រមែងមិនមាន, ពិតណាស់ សូម្បីភ្លើងដែលញ៉ាំងកប្ប

ឲ្យវិនាស ដែលអាស្រ័យការប្រាកដឡើងនៃព្រះអាទិត្យ ៧
ដួង រមែងញ៉ាំងលោកឲ្យរោះ មិនឲ្យវត្តណាៗ នៅសល់ឡើយ
ក៏ពិតមែនហើយ , ក៏ប៉ុន្តែភ្លើងនោះ រមែងរោះតែក្នុងគ្រាខ្លះ
ប៉ុណ្ណោះ , ឈ្មោះថា កាលនៃភ្លើង គឺរាគៈ មិនរោះ រមែងមិន

មលវត្តវណ្ណនា រឿងឧបាសក ៥ នាក់

មាន ព្រោះហេតុដូច្នោះ ឈ្មោះថាភ្លើងប្រាកដស្មើដោយរាគៈ
ក្តី ឈ្មោះថា អ្នកចាប់ប្រាកដស្មើដោយទោសៈក្តី ឈ្មោះថា
សំណាញ់ប្រាកដស្មើដោយមោហៈក្តី ឈ្មោះថា ស្ទឹងប្រាកដ
ស្មើ ដោយតណ្ហាក្តី រមែងមិនមាន” ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់
ព្រះគាថានេះថា :-

៧ នត្តិ រាគសមោ អត្តិ នត្តិ ទោសសមោ គហោ
នត្តិ មោហសមំ ជាលំ នត្តិ តណ្ហាសមា នទី ។
ភ្លើងស្មើដោយរាគៈ មិនមាន ការចាប់ស្មើដោយ
ទោសៈ មិនមាន បណ្តាញស្មើដោយមោហៈ មិនមាន
ស្ទឹងស្មើដោយតណ្ហា មិនមាន ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា រាគសមោ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ភ្លើង ស្មើដោយរាគៈ រមែងមិនមាន ដោយអំណាច នៃការផ្តួចឆេះឡើងតែខាងក្នុង មិនសម្តែងអាការទាំងឡាយ មានផ្សេងជាដើមនោះឯង ។ បទថា ទោសសមោ សេចក្តី ថា អ្នកចាប់ទាំងឡាយ មានអ្នកចាប់ គឺយក្ខ អ្នកចាប់ គឺ

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពស់ថ្ងាន់ និងអ្នកចាប់ គឺក្រពើជាដើម រមែងអាចចាប់បាន តែក្នុងអត្តភាពមួយប៉ុណ្ណោះ, ប៉ុន្តែ អ្នកចាប់ គឺទោសៈ រមែង ចាប់គ្រប់ៗ ជាតិ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធឡើង ត្រាស់ថា អ្នកចាប់ស្មើដោយទោសៈ មិនមាន ។

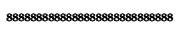
ពីរបទថា មោហសមំ ជាលំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សំណាញ់ ស្មើដោយមោហៈ រមែងមិនមាន ដោយអត្តថា រូបរិត និងរូបរិតដោយជុំវិញ ។

បទថា តណ្ហាសមា សេចក្តីថា វេលាពេញក្តី វេលា
ខ្លះក្តី វេលារឹងស្អុតក្តី នៃស្ទឹងទាំងឡាយ មានស្ទឹងគង្គាជា
ដើម រមែងប្រាកដ , ចំណែកវេលាពេញ ឬវេលារឹងស្អុតនៃ
តណ្ហា រមែងមិនមាន , ការខ្វះខាតតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ រមែង
ប្រាកដជានិច្ច ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ត្រាស់ថា ស្ទឹងស្មើដោយតណ្ហា រមែងមិនមាន ព្រោះអត្ថថា
ឲ្យពេញបានដោយកម្រ ឲ្យពេញបានដោយលំបាក ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ឧបាសកអ្នកស្តាប់ធម៌ដោយ
គោរពនោះ បានសម្រេចសោតាបត្តិផល ព្រះធម្មទេសនា
មលវគ្គវណ្ណនា រឿងឧបាសក ៥ នាក់

បានមានប្រយោជន៍ សូម្បីដល់មហាជនដែលប្រជុំគ្នានៅទី
នោះ ដូច្នោះឯង ។^{០៣៣}

(រឿងឧបាសក ៤ នាក់ ចប់)



១០ រឿងមេណាតសេដ្ឋី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលទ្រង់អាស្រ័យភិក្ខុយនគរ ទ្រង់គង់
នៅក្នុងព្រៃធួង ទ្រង់ប្រារព្ធមេណ្ឌកសេដ្ឋី ត្រាស់ព្រះធម្ម
ទេសនានេះថា “ សុទ្ធស្សំ វជ្ជមញ្ញេសំ ” ជាដើម ។

[ព្រះសាស្តាស្តេចទៅកាន់ភិក្ខុយនគរ]

បានឮថា ព្រះសាស្តាកាលស្តេចត្រាច់ទៅកាន់ទីចារិក
ក្នុងអង្គត្តរាបជនបទទាំងឡាយ ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យនៃ
សោតាបត្តិផលរបស់មនុស្សទាំងនេះ គឺមេណ្ឌកសេដ្ឋី ១ ,
ភិយារបស់សេដ្ឋីនោះ ឈ្មោះនាងចន្ទបទុមា ១ , បុត្រឈ្មោះ
ធនញ្ញយសេដ្ឋី ១ , កូនប្រសាស្រីឈ្មោះសុមនាទេវី ១ , ចៅ
ស្រីឈ្មោះវិសាខា ១ , ទាសឈ្មោះបុណ្ណៈ ១ , ទើបស្តេចទៅ
កាន់ភិក្ខុយនគរ ទ្រង់គង់នៅក្នុងព្រៃធួង ។ មេណ្ឌកសេដ្ឋីបាន
ដឹងថា ព្រះសាស្តាស្តេចមកកាន់ភិក្ខុយនគរ ។

[ហេតុដែលបាននាមថាមេណ្ឌកសេដ្ឋី]

សួរថា “ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបសេដ្ឋីនោះ មានឈ្មោះថា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មេណ្ឌកសេដ្ឋី ?” ឆ្លើយថា បានឮថា ព្រៃព្រៃមានទាំងឡាយ
ប្រមាណប៉ុនដំរី សេះ និងគោឧសកៈ ទម្ងាយផែនដីយកខ្លួន
ទល់ខ្លួនផុសឡើងប្រមាណ ៨ ករិសនៅខាងក្រោយផ្ទះរបស់
សេដ្ឋីនោះ ។ បុព្វកម្មបានដាក់ដុំអំបោះ ៥ ពណ៌ក្នុងមាត់
របស់ព្រៃទាំងនោះ ។ កាលត្រូវការកេសជួរមានទឹកដោះថ្លា
ប្រេង ទឹកឃ្មុំ និងស្ករអំពៅជាដើម ឬត្រូវការវត្ថុទាំងឡាយ
មានសំពត់ និងគ្រឿងបិទបាំង មាស និងប្រាក់ជាដើម ជន
ទាំងឡាយ រមែងនាំដុំអំបោះចេញអំពីមាត់ព្រៃទាំងនោះ ។
ទឹកដោះថ្លា ប្រេង ទឹកឃ្មុំ ទឹកអំពៅ សំពត់ និងគ្រឿងបិទ
បាំង មាស និងប្រាក់ រមែងហូរចេញអំពីមាត់ព្រៃតែមួយ
ក៏គ្រប់គ្រាន់ដល់មនុស្សជួរមួយទ្វីប ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក
សេដ្ឋីនោះ ក៏មានឈ្មោះថា មេណ្ឌកសេដ្ឋី ។

[បុព្វកម្មរបស់សេដ្ឋី]

សួរថា ក៏បុព្វកម្មរបស់សេដ្ឋីនោះជាយ៉ាងណា ? ឆ្លើយ
ថា បានឮថា ក្នុងកាលនៃព្រះពុទ្ធច្រងព្រះនាមវិបស្សី សេដ្ឋី
នោះជាក្មួយនៃកុដ្ឋមិកឈ្មោះអវរោជៈ មានឈ្មោះថា អវរោជៈ

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី

មានឈ្មោះដូចឪពុកធំ ។ គ្រានោះ ឪពុករបស់គេ ផ្ដើមកសាង
ព្រះគន្ធកុដិដើម្បីថ្វាយព្រះសាស្ដា ។ គេទៅកាន់សម្លាក់របស់
ឪពុកធំហើយ ពោលថា “ អី យើងទាំងពីរនាក់នឹងកសាង
រួមគ្នាទៅ ” ក្នុងវេលាដែលឪពុកធំនោះឃាត់ថា “ យើងតែ
ម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះនឹងកសាង មិនឲ្យសាធារណៈ ដល់ជនដទៃ
ទេ ” ទើបគិតថា “ កាលអ្វីរបស់យើងកសាងព្រះគន្ធកុដិនៅទី
នេះហើយ, យើងគួរបានសាលារាយក្នុងទីនេះ ” លុះគិតដូច្នោះ
ហើយ ក៏ប្រើមនុស្សឲ្យទៅនាំឈើអំពីព្រៃមក ហើយឲ្យជាង
ធ្វើសសរទាំងឡាយយ៉ាងនេះ គឺ “ សសរមួយដើមរំលេច
ដោយមាស , មួយដើមរំលេចដោយប្រាក់ , មួយដើមរំលេច
ដោយកែវមណី ” ឲ្យគេធ្វើផ្ទឹម សន្លឹកទ្វារ និងបង្អួច ជើងគក

(ជន្មលវរបៀង) និងក្បឿងទាំងឡាយគ្រប់ទាំងអស់ សុទ្ធតែ
រំលេចដោយរតនៈ មានមាសជាដើម ឲ្យកសាងសាលារាយ
ដោយរតនៈ ៧ ប្រការ ថ្វាយចំពោះព្រះសាស្តា ខាងមុខព្រះ
គន្ធកុដិ ខាងលើសាលារាយនោះ មានកំពូល ៣ ដែល
សម្រេចដោយមាសតាន់ មានពណ៌ក្រហមឆ្មិន និងកែវផ្អែក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

និងកែវប្រពាឡ, ឲ្យគេសាងមណ្ឌបប្រដាប់ដោយកែវ ត្រង់
កណ្តាលសាលារាយនោះ, ឲ្យគេធ្វើធម្មាសនៈនៅក្នុងមណ្ឌប
នោះ ។ ជើងធម្មាសនៈនោះសម្រេចអំពីមាសតាន់ មានពណ៌
ក្រហមឆ្មិន , មេគ្រែទាំង ៤ ក៏ដូចគ្នា , ឲ្យគេធ្វើព័ត៌មាស ២
តាំងទុកខាងក្រោមតាំងសម្រាប់រងជើង , ឲ្យគេធ្វើព័ត៌មាស
៦ ហ៊ុមព័ទ្ធជុំវិញមណ្ឌបនោះ , ឲ្យគេបាក់ធម្មាសនៈដោយខ្សែ
ចេសទាំងឡាយ ដែលសម្រេចដោយដុំសូត្រ ហើយទើបឲ្យ
គេបាក់ដោយខ្សែ ដែលសម្រេចដោយមាស ត្រង់កណ្តាល
ហើយឲ្យគេបាក់ដោយខ្សែ ដែលសម្រេចដោយកែវមុត្តាខាង

លើ , ភ្នាក់ដៃនៃធម្មាសនៈនោះធ្វើអំពីឈើខ្លឹមចន្ទន៍ ។ លុះធ្វើ
សាលារាយនោះសម្រេចយ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងធ្វើបុណ្យ
ឆ្លងសាលានោះ ក៏និមន្តព្រះសាស្តា ព្រមទាំងភិក្ខុប្រមាណ ៦
លាន ៨ រោង បានថ្វាយទានរហូត ៤ ខែ , ក្នុងថ្ងៃចុងក្រោយ
បានថ្វាយត្រៃចីវរ ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ចីវរមានតម្លៃមួយ
ពាន់ ដល់ភិក្ខុអ្នកបួសថ្មីក្នុងសង្ឃ ។

អវរោជៈនោះ ធ្វើបុណ្យក្នុងកាលនៃព្រះពុទ្ធវិបស្សី
មលវគ្គវណ្ណនា រឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី

យ៉ាងនេះហើយ ចុតិចាកអត្តភាពនោះហើយ អន្ទោលទៅក្នុង
ទេវលោក និងមនុស្សទាំងឡាយ ក្នុងភទ្ទកប្បនេះ កើតក្នុង
ត្រកូលសេដ្ឋី ដែលមានកោតសម្បត្តិច្រើន នៅក្នុងក្រុង
ពារាណសី មាននាមថា ពារាណសីសេដ្ឋី ។

[សេដ្ឋីជួបគ្រោះរាំងស្ងួត]

ថ្ងៃមួយ សេដ្ឋីនោះទៅកាន់ទីជាទីបម្រើព្រះរាជា ជួប
បុរោហិត ក៏សួរថា “ បពិត្រលោកអាចារ្យ លោកពិនិត្យ
មើលយាមនៃនក្ខត្តបូក្សហើយឬ ? ” ។

បុរោហិត. អើសេដ្ឋី ខ្ញុំពិនិត្យមើលហើយ, យើងទាំង
ឡាយ នឹងមានកិច្ចការអ្វីដទៃ ?

សេដ្ឋី. បើដូច្នោះ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃជនបទដូចម្តេច ?

បុរោហិត. ភ័យម្យ៉ាង នឹងមាន ។

សេដ្ឋី. ភ័យនោះ ឈ្មោះអ្វី ?

បុរោហិត. ម្ចាស់សេដ្ឋី ភ័យ គឺការអត់ឃ្លាន ។

សេដ្ឋី. នឹងមានក្នុងកាលណា ?

បុរោហិត. នៅប៉ុន្មានទៀត ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សេដ្ឋីស្តាប់ឮពាក្យនោះហើយ ឲ្យកម្មករធ្វើកសិកម្មជា
ច្រើន មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ បានឲ្យទទួលទិញស្រូវតែម្យ៉ាង
ដោយទ្រព្យដែលមាននៅក្នុងផ្ទះ ឲ្យគេធ្វើជម្រក ១,២៥០

ជង្រ្រក ញ៉ាំងជង្រ្រកទាំងអស់នោះឲ្យពេញដោយស្រូវ , កាល
ជង្រ្រកទាំងអស់នោះពេញអស់ហើយ ក៏ញ៉ាំងភាជនៈ មាន
ពាន់ជាដើមឲ្យពេញ ហើយជីករណ្តៅកប់ស្រូវដែលនៅសល់
នោះក្រោមដី ។ ប្រើកម្មករឲ្យច្របាច់ស្រូវដែលនៅសល់អំពី
ការកប់នោះជាមួយនឹងដីស្អិត ហើយបូកនឹងជញ្ជាំង ។

ក្រោយមក កាលភ័យគឺសេចក្តីអត់ឃ្លានចូលមកដល់
សេដ្ឋីនោះក៏បរិភោគស្រូវតាមដែលខ្លួនកប់ទុក , កាលស្រូវ
ដែលកប់ទុកក្នុងជង្រ្រក និងក្នុងពាន់ជាដើមអស់ហើយ , ក៏ឲ្យ
ហៅជនជាបរិវារមកហើយ ពោលថា “ នែ អ្នកទាំងឡាយ
អ្នកទាំងឡាយចូរទៅ ចូរចូលទៅកាន់ភ្នំហើយរស់នៅទីនោះ
ចុះ បើប្រាថ្នានឹងមកកាន់សម្លាករបស់យើង ក៏ចូរមកក្នុង
កាលដែលមានភិក្ខុការកបានដោយងាយចុះ, ប្រសិនបើមិនចង់
មក , ក៏ចូររស់នៅទីនោះចុះ ” ។ ជនទាំងនោះក៏បានធ្វើតាម

មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី

ពាក្យរបស់សេដ្ឋីនោះ ។ ចំណែកទាសៈម្នាក់ឈ្មោះថា បុណ្ណៈ
ក្រាញនៅក្នុងសម្លាកំរបស់សេដ្ឋីនោះ ។ រួមជាមនុស្ស ៥ នាក់
ប៉ុណ្ណោះ គឺសេដ្ឋី ភរិយារបស់សេដ្ឋី បុត្ររបស់សេដ្ឋី កូន
ប្រសារបស់សេដ្ឋី និងនាយបុណ្ណៈនោះ ។

ជនទាំងនោះ កាលស្រូវដែលកប់ទុកក្នុងរណ្តៅក្រោម
ផែនដីអស់ហើយ , បំបែកដីស្អិតពង្រឹងជញ្ជាំង (បាយអដញ្ជាំង)
យកមកត្រាំទឹក ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយស្រូវ
ដែលបានមកអំពីដីស្អិតនោះ ។

គ្រានោះ ភរិយារបស់សេដ្ឋីនោះ កាលសេចក្តីស្រេក
ឃ្លានគ្របសង្កត់ កាលដីស្អិតអស់ទៅ ញ៉ាំងដីស្អិតដ៏សេស
សល់ពង្រឹងជញ្ជាំងទាំងឡាយឲ្យធ្លាក់ចុះមកហើយ យកទៅត្រាំ
ទឹក បានស្រូវប្រមាណពីរនាឡិ បុកហើយ បានអង្ករប្រមាណ
មួយនាឡិ ដាក់ចូលទៅក្នុងក្របមួយបិទហើយកប់ទុកក្នុងផែន
ដី ដោយខ្លាចថា “ ក្នុងវេលាកើតធាតកក់យយ៉ាងនេះ មាន

ចោរច្រើន ” ។ លំដាប់នោះ សេដ្ឋីត្រឡប់មកអំពីទីបម្រើ
ព្រះរាជា ហើយពោលទៅកាន់ភរិយាថា “ម្ចាស់នាងដឹងចម្រើន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ខ្ញុំឃ្លានណាស់ , អ្វីៗ មានទេ ? ពេលនោះភរិយារបស់គាត់
មិនបានពោលដល់វត្ថុដែលមានថា “ មិនមានទេ ” ពោលថា
“ បពិត្រនាយ អង្គរមានមួយនាឡិ ” ។

សេដ្ឋី. អង្គរមួយនាឡិនោះ នៅឯណា ?

ភរិយា. ខ្ញុំកប់ទុកក្រោមដី ព្រោះខ្លាចចោរ ។

សេដ្ឋី. បើដូច្នោះ ចូរគាស់វាឡើងមក ហើយចំអិន
បបរចុះ ។

ភរិយា. ប្រសិនបើយើងនឹងដាំបបរ អាចបានពីរដង,
ប៉ុន្តែបើយើងដាំបាយ បានតែម្តងប៉ុណ្ណោះ. បពិត្រនាយ ឲ្យខ្ញុំ
ចំអិនអ្វី បាយ ឬក៏បបរ ?

បច្ច័យដទៃរបស់ពួកយើង មិនមាន, ពួកយើងបរិភោគ
បាយប៉ុណ្ណឹងហើយក៏នឹងស្លាប់, នាងចូរចំអិនបាយតែម្តងចុះ ។

ភរិយារបស់សេដ្ឋីនោះ ចំអិនបាយហើយ បែងជា ៥
ចំណែក ដោះបាយមួយចំណែកតម្កល់ទុកខាងមុខសេដ្ឋី ។

[សេដ្ឋីថ្វាយកត្តចំពោះព្រះបច្ចេកពុទ្ធ]

ខណៈនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយព្រះអង្គ នៅឯភ្នំគន្ធន-
មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណុកសេដ្ឋី

មាន ចេញចាកសមាបត្តិ ។ បានឮថា ខាងក្នុងសមាបត្តិ
នោះ សេចក្តីស្រែកឃ្លានរមែងមិនអាចបៀតបៀន ព្រោះ
ផលនៃសមាបត្តិ , ប៉ុន្តែថា កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ
ចេញចាកសមាបត្តិហើយ សេចក្តីស្រែកឃ្លានដ៏មានកម្លាំង
រមែងកើតឡើងដុតសាច់ក្រពះ , ព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រះ-
បច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ ពិចារណាមើលនូវទីជាទីបាន (អាហារ)
ហើយ ទើបទៅ ។

ក៏ក្នុងថ្ងៃនោះ ជនទាំងឡាយ ថ្វាយទានចំពោះព្រះ-
បច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះហើយ រមែងបានសម្បត្តិ បណ្តាសម្បត្តិ
មានតំណែងជាសេនាបតីជាដើមយ៉ាងណាមួយ , ព្រោះហេតុ

នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសូម្បីនោះ ពិចារណាមើលដោយទិព្វចក្ក
ថា ឆាតកភ័យកើតឡើងហើយក្នុងជម្ងឺទ្វិបទាំងមូល , ហើយ
ក្នុងផ្ទះសេដ្ឋីគេចំអិនបាយដោយអង្ករមួយនាឡិ ដើម្បីមនុស្ស
៥ នាក់ , ជនទាំងនោះមានសទ្ធា ឬអាចនឹងធ្វើការសង្គ្រោះ
យើងដែរឬហ្ន៎ ” ដឹងថា ជនទាំងនោះជាអ្នកមានសទ្ធា ទាំង
អាចធ្វើការសង្គ្រោះទៀតផង ទើបកាន់យកបាត្រ និងចីវរ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

និមន្តទៅសម្តែងខ្លួននៅក្បែរទ្វារផ្ទះខាងមុខសេដ្ឋី ។

សេដ្ឋីនោះ ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា គិត
ថា “ យើងជួបប្រសព្វឆាតកភ័យបែបនេះ ព្រោះយើងមិន
បានឲ្យទានក្នុងកាលមុន ។ ក៏ភក្តីនេះគប្បីរក្សាយើងបានមួយ
ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ , ចំណែកភក្តីដែលយើងថ្វាយចំពោះព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធ នឹងនាំមកនូវប្រយោជន៍ដល់យើងច្រើនកោដិកប្ប ” លុះ
គិតដូច្នោះហើយ ក៏នាំថាសភក្តីនោះចេញមក ចូលទៅរកព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធ ថ្វាយបង្គំដោយបញ្ចង្គប្រតិស្ឋានហើយ និមន្តឲ្យ

ចូលកាន់ផ្ទះ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធគង់លើអាសនៈហើយ ក៏
លាងព្រះបាទរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដាក់ (ថាសកត្ត) លើតាំង
មាស ហើយយកថាសកត្តនោះមកដាក់បាត្ររបស់ព្រះបច្ចេក
ពុទ្ធ ។ កាលកត្តនៅសល់ពាក់កណ្តាល ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក៏យក
ព្រះហស្តបិទបាត្រ ។

គ្រានោះសេដ្ឋីពាលនឹងព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះថា “បពិត្រ
លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន នេះជាចំណែកមួយនៃកត្តដែលគេចំអិន
ដើម្បីមនុស្ស ៥ នាក់ ដោយអង្គរមួយនាឡិ , ខ្ញុំព្រះករុណា
មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណុកសេដ្ឋី

មិនអាចនឹងបែងកត្តនេះឲ្យជាពីរចំណែកបានទេ , សូមលោក
ម្ចាស់កុំធ្វើការសង្រ្គោះខ្ញុំព្រះករុណាក្នុងលោកនេះអី , ខ្ញុំព្រះ-
ករុណា ប្រាថ្នានឹងប្រគេនមិនឲ្យមានចំណែកសេសសល់ ”
ហើយបានប្រគេនកត្តទាំងអស់, លុះប្រគេនកត្តរួចរាល់ហើយ
បានតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា “បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូម
កុំឲ្យខ្ញុំព្រះករុណាជួបប្រសព្វឆាតកភ័យបែបនេះ ក្នុងទីដែល

ខ្ញុំព្រះករុណាកើតទៀតឡើយ , ចាប់ពីពេលនេះទៅ សូមឲ្យ
 ខ្ញុំព្រះករុណាអាចឲ្យកត្ត ដែលជាពូជដល់អ្នកជម្ងឺទាំង
 មូល , មិនបាច់ធ្វើការងារចិញ្ចឹមជីវិតដោយដែរបស់ខ្លួនឯង ,
 ក្នុងខណៈដែលខ្ញុំព្រះករុណា ប្រើឲ្យមនុស្សសំអាតជង្រក
 ១,២៥០ ជង្រក ហើយកក់ក្បាល អង្គុយក្បែរទ្វារជង្រកទាំង
 នោះឆើយមើលទៅខាងលើប៉ុណ្ណោះ ជារនៃស្រូវសាលីក្រហម
 គប្បីធ្លាក់ចុះមក ញ៉ាំងជង្រកទាំងអស់ឲ្យពេញ ដើម្បីខ្ញុំព្រះ-
 ករុណា , មួយវិញទៀត ភរិយារបស់ខ្ញុំព្រះករុណានេះ សូម
 ជាភរិយារបស់ខ្ញុំព្រះករុណា បុត្រនេះសូមជាបុត្រ , កូន
 ប្រសានេះសូមជាកូនប្រសា , ទាសនេះសូមជាទាសរបស់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ខ្ញុំព្រះករុណាក្នុងទីដែលខ្ញុំព្រះករុណាកើតហើយទៀតចុះៗ ”។

[ទាំង ៥ នាក់ប្រាថ្នាឲ្យបាននៅរួមគ្នា]

ចំណែកភរិយារបស់សេដ្ឋីនោះ ក៏គិតថា “ កាលស្វាមី
 របស់យើងត្រូវសេចក្តីស្រែកឃ្លានហៀតហៀន យើងក៏មិនអាច

បរិភោគបាន ” ទើបថ្វាយកត្តដែលជាចំណែករបស់ខ្លួនចំពោះ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធហើយប្រាថ្នាថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន
ចាប់ពីពេលនេះទៅ សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះករុណាជួបប្រសព្វនូវ
ឆាតកភ័យបែបនេះ ក្នុងទីដែលខ្ញុំព្រះករុណាកើតហើយ, មួយ
វិញទៀត កាលខ្ញុំព្រះករុណា ដាក់ថាសកត្តទុកខាងមុខ ហើយ
ឲ្យនូវកត្តដល់អ្នកជម្ងឺទ្វីបទាំងអស់ , បើខ្ញុំព្រះករុណាមិនទាន់
ក្រោកឡើងដរាបណា , ទីនៃកត្តដែលខ្ញុំព្រះករុណាកាន់យក
ហើយៗ សូមជារបស់បរិច្ចាណិដូចដើមដរាបនោះចុះ, អ្នកនេះ
សូមជាស្វាមី, អ្នកនេះសូមជាបុត្រ, អ្នកនេះសូមជាកូនប្រសា,
អ្នកនេះសូមជាទាសៈ (របស់ខ្ញុំព្រះករុណា)”, សូម្បីបុត្រ
របស់សេដ្ឋីនោះ ក៏ថ្វាយចំណែករបស់ខ្លួនចំពោះព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធ ហើយប្រាថ្នាថា “ ចាប់ពីពេលនេះទៅ សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះ

មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី

ករុណាជួបប្រសព្វនូវឆាតកភ័យ បែបនេះទៀតឡើយ , មួយ
វិញទៀត កាលខ្ញុំព្រះករុណា កាន់ថង់ចំណុះទ្រព្យមួយពាន់

កហាបណៈ សូម្បីឲ្យកហាបណៈដល់អ្នកជម្ងឺទ្វីបទាំងមូល
 ថង់នេះ សូមពេញដួចដើម, លោកទាំងពីរនេះ សូមជាមាតា
 បិតា , ស្រ្តីនេះ សូមជាករិយា , អ្នកនេះចូរជាទាសៈរបស់ខ្ញុំ
 ព្រះករុណា ” ។ សូម្បីកូនប្រសារបស់សេដ្ឋីនោះ ក៏ថ្វាយ
 ចំណែករបស់ខ្លួនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយប្រាថ្នាថា “ ចាប់
 ពីពេលនេះទៅ សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះករុណា បានជួបប្រសព្វនូវ
 ឆាតកភ័យបែបនេះទៀត ម្យ៉ាងទៀត កាលខ្ញុំព្រះករុណាជាក់
 កញ្ជើស្រូវមួយខាងមុខ សូម្បីឲ្យនូវកត្តដែលជាពូជដល់អ្នក
 ជម្ងឺទ្វីបទាំងមូល ការអស់ទៅនៃកត្តដែលជាពូជនោះ កុំប្រាកដ
 ឡើយ, ម្តាយក្មេក និងឪពុកក្មេកនេះ សូមជាម្តាយក្មេកឪពុក
 ក្មេក , ស្វាមីនេះសូមជាស្វាមី , ទាសៈនេះចូរជាទាសៈរបស់
 ខ្ញុំព្រះករុណាទៀតចុះ” ។ សូម្បីទាសៈរបស់សេដ្ឋីនោះ ក៏ថ្វាយ
 ចំណែករបស់ខ្លួនដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយប្រាថ្នាថា “ ចាប់
 ពីពេលនេះទៅ សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះករុណា បានជួបប្រសព្វនូវ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ឆាតកក្កយបែបនេះទៀត , មនុស្សទាំងអស់នេះ សូមជា
ចៅហ្វាយនាយរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា ក្នុងទីដែលខ្ញុំព្រះករុណា
កើតហើយទៀតចុះ, ហើយកាលខ្ញុំព្រះករុណាក្នុងស្រែ, អាចម៍
បំណះ ៧ បំណះ ប្រមាណប៉ុន្មានទូកកម្រោល គឺខាងនេះ ៣
បំណះ ខាងនោះ ៣ បំណះ ត្រង់កណ្តាលមួយបំណះ , សូម
ប្រព្រឹត្តទៅ ” ។ នាយបុណ្ណៈនោះ ប្រាថ្នាជាសេនាបតីក៏អាច
នឹងបានក្នុងថ្ងៃនោះ ។ ប៉ុន្តែដោយអំណាចនៃសេចក្តីស្រឡាញ់
ចំពោះចៅហ្វាយនាយ គេក៏ប្រាថ្នាថា “ មនុស្សទាំងនោះចូរជា
ចៅហ្វាយនាយរបស់ខ្ញុំព្រះករុណាទៀតចុះ , ក្នុងទីបំផុតនៃ
ពាក្យរបស់ជនទាំងអស់នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធសោយថា “ ការ
ប្រាថ្នាដែលអ្នកទាំងឡាយ តាំងទុកហើយយ៉ាងនោះ ចូរ
សម្រេចតាមសេចក្តីប្រាថ្នាចុះ ” ហើយធ្វើអនុមោទនាដោយ
គាថារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយគិតថា “ ការដែលយើងញ៉ាំង
ចិត្តរបស់ជនទាំងនេះឲ្យជ្រះថ្លា រមែងគួរ ” ទើបអធិដ្ឋានថា

“ ជនទាំងនេះ ចូរឃើញឃើង រហូតដល់ភ្នំគន្ធមាទន៍ចុះ ”
ដូច្នោះហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ, សូម្បីជនទាំងនោះក៏បានឈរ
មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណុកសេដ្ឋី

សម្លឹងមើល ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ និមន្តទៅដល់ភ្នំគន្ធមាទន៍ ហើយបែងចែកកត្តានោះ ប្រគេនព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥០០ អង្គធាន់ , ដោយអានុភាពរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះ កត្តនោះគ្រប់គ្រាន់ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងអស់ , ជនទាំងនោះបានឈរមើលនូវការចែកកត្តារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ។

[អានិសង្សនៃការថ្វាយទាន]

កាលវេលាថ្ងៃត្រង់កន្លងទៅហើយ ភរិយារបស់សេដ្ឋីលាងឆ្នាំងហើយបិទគ្របតម្កល់ទុក, ចំណែកសេដ្ឋីត្រូវសេចក្តីឃ្មានចៀតចៀន ដេកហើយលក់ទៅ ។ សេដ្ឋីនោះ ក្រាក់ឡើងក្នុងសាយណ្ណសម័យ ពោលទៅកាន់ភរិយាថា “ នែនាងដ៏ចម្រើន ខ្ញុំឃ្មានក្រែលែងណាស់ , មាននៅសល់បាយក្តាំងខ្លះទេ ? ” ភរិយារបស់សេដ្ឋី សូម្បីដឹងថា ខ្លួនលាងឆ្នាំងទុក

ហើយក៏ដោយ ក៏មិនពោលថា “ មិនមាន ” “ បានគិតថា
យើងបើកឆ្នាំងបាយហើយសឹមប្រាប់ ” ដូច្នោះហើយ ទើប
ក្រោកឡើងទៅកាន់ទីជិតឆ្នាំងបាយហើយបើកឆ្នាំង ។

ក្នុងខណៈនោះឯង ឆ្នាំងបាយនោះ ពេញដោយកត្ត

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មានពណ៌ដូចផ្កាម្លិះក្រពុំ ទូលគម្របឆ្នាំងតាំងនៅ ។ ភរិយា
របស់សេដ្ឋីឃើញកត្តនោះហើយ ជាអ្នកមានសរីរៈដែលបីតិ
ពាល់ត្រូវហើយ ពោលទៅកាន់សេដ្ឋីថា “ បពិត្រនាយ សូម
ក្រោកឡើងចុះ ខ្ញុំលាងឆ្នាំងហើយបិទគ្របតម្កល់ទុក , ប៉ុន្តែ
ឆ្នាំងបាយនោះពេញទៅដោយកត្ត, ដែលឈ្មោះថាបុណ្យទាំង
ឡាយ បុគ្គលគួរធ្វើពិតៗ , ឈ្មោះថា ទាន បុគ្គលគួរតែឲ្យ ,
សូមលោកក្រោកឡើងចុះ , សូមបរិភោគចុះ ” ។ ភរិយារបស់
សេដ្ឋីរៀបចំកត្តជូនសេដ្ឋី និងបុត្រទាំងពីរ កាលសេដ្ឋី និង
បុត្រទាំងពីរបរិភោគហើយ នាងអង្គុយបរិភោគជាមួយនឹង
កូនប្រសា ហើយបានឲ្យកត្តដល់នាយបុណ្ណៈ ទីនៃកត្តដែល

ជនទាំងនោះកាន់យកហើយៗ រមែងមិនអស់ទៅ , ប្រាកដ
ត្រង់កន្លែងដែលកាន់យកដោយវែកមួយវែកប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ជន្រ្រកជាដើម ក៏ត្រឡប់ពេញដូចដើម
នោះឯង ។ ភរិយារបស់សេដ្ឋីឲ្យគេដើរឃោសនាក្នុងក្រុងថា
“ ភត្តកើតឡើងក្នុងផ្ទះរបស់សេដ្ឋីហើយ , អ្នកណា ត្រូវការ
ភត្តដែលជាពូជ ចូរមកទទួលយកចុះ ” មនុស្សទាំងឡាយ

មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី

ក៏កាន់យកភត្ត ដែលជាពូជអំពីផ្ទះរបស់សេដ្ឋីនោះ ។ សូម្បី
អ្នកជម្ងឺទូទាំងមូល ញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ អាស្រ័យ
សេដ្ឋីនោះ ។

[សេដ្ឋី និងគណៈទៅកើតឯកទ្វីយនគរ]

សេដ្ឋីនោះ ចុះចាកអត្តភាពនោះហើយ កើតក្នុងទេវ-
លោក អន្ទាលទៅមកក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ក្នុង
ពុទ្ធប្បទេកាលនេះ ក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីក្នុងកទ្វីយនគរ ។ រីឯ
ភរិយារបស់គាត់កើតក្នុងត្រកូលស្តុកស្តម្ភមួយ ចម្រើនវ័យ

ហើយ ក៏បានទៅកាន់ត្រកូលសេដ្ឋីនោះ , ព្រៃទាំងឡាយ
មានប្រការដូចពោលហើយ អាស្រ័យកម្មរបស់សេដ្ឋីក្នុង
កាលមុនផុសឡើងហើយខាងក្រោយផ្ទះ, សូម្បីបុត្រក៏បានមក
ជាបុត្ររបស់លោកទាំងនោះ, ស្រ្តីដែលជាកូនប្រសាក្នុងកាល
មុនក៏បានមកជាកូនប្រសាទៀត , ទាសៈក៏បានជាទាសៈ ។

ក្រោយមក សេដ្ឋីប្រាថ្នានឹងសាកល្បងមើលបុណ្យ
របស់ខ្លួន ក៏ឲ្យមនុស្សជម្រះជម្រក ១,២៥០ ជម្រក កក់
សីសៈហើយ អង្គុយមាត់ទ្វារ សម្លឹងមើលទៅខាងលើ ជម្រក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ស្រូវទាំងអស់ ពេញទៅដោយស្រូវសាលីពណ៌ក្រហម មាន
ប្រការដូចពោលហើយ ។ សេដ្ឋីនោះ ប្រាថ្នានឹងសាកល្បង
បុណ្យសូម្បីជនដ៏សេស ទើបពោលទៅកាន់ភរិយា និងបុត្រ
ជាដើមថា “ អ្នកទាំងឡាយ ចូរសាកល្បងបុណ្យរបស់អ្នក
ទាំងឡាយចុះ ” លំដាប់នោះ ភរិយារបស់សេដ្ឋីនោះ ប្រដាប់
ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង, កាលមហាជនកំពុងមើលនោះ

ឯង , ប្រើមនុស្សឲ្យវាល់អង្ករទាំងឡាយ ឲ្យចំអិនដោយអង្ករ
ទាំងនោះ , អង្ករលើអាសនៈដែលគេក្រាលហើយ ក្បែរ
ខ្លោងទ្វារ កាន់យកវែកជាំវិការៈនៃមាស ហើយឲ្យគេដើរ
ប្រកាសថា “ អ្នកមានសេចក្តីត្រូវការកត្តចូរមក ” ហើយបាន
ឲ្យរហូតទាល់តែពេញកាជនៈ ដែលជនអ្នកមកហើយៗ កាន់
យក ។ កាលភរិយារបស់សេដ្ឋីឲ្យ រហូតអស់មួយថ្ងៃ ទីនៃ
កត្តដែលបុគ្គលកាន់យកហើយដោយវែកមួយប៉ុណ្ណោះ រមែង
ប្រាកដ ។ ក៏បទុមលក្ខណៈកើតពេញបាតដៃខាងឆ្វេង , ចន្ទ-
លក្ខណកើតពេញបាតដៃខាងស្តាំ , ព្រោះនាងចាប់កាន់ឆ្នាំង
បាយដោយដៃឆ្វេង កាន់វែកដោយដៃខាងស្តាំ ហើយថ្វាយ

មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណុកសេដ្ឋី

កត្តរហូតបាតទាំងឡាយរបស់ព្រះពុទ្ធជំនាន់មុនផង របស់
ភិក្ខុសង្ឃផង ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ ព្រោះនាងកាន់យក
ធម្មក្រកត្រង់ទឹកប្រគេនភិក្ខុសង្ឃ អ្នកត្រាច់ទៅមកៗ , ព្រោះ
ហេតុដូច្នោះ ទើបចន្ទលក្ខណៈ កើតពេញបាតដៃខាងស្តាំ

របស់នាង , បទុមលក្ខណៈ កើតពេញបាតដៃខាងឆ្វេងរបស់
នាង ។ ព្រោះហេតុនេះ ទើបញ្ញាតិទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះឲ្យ
នាងថា “ ចន្ទបទុមា (មានន័យថា មានលក្ខណៈដូច
ព្រះចន្ទ និងដូចផ្កាបទុម) ” ។

ចំណែកបុត្ររបស់សេដ្ឋីនោះ កក់សឹសៈហើយ កាន់
យកថង់ចំណុះទ្រព្យមួយពាន់កហាបណៈពោលថា “ អ្នកមាន
សេចក្តីត្រូវការកហាបណៈទាំងឡាយ ចូរមក ” ហើយបានឲ្យ
រហូតពេញភាជនៈរបស់ជនអ្នកមកហើយៗ ទទួលយក ។
កហាបណៈពាន់ក្នុងថង់នៅដដែល ។ សូម្បីកូនប្រសាររបស់
សេដ្ឋីនោះ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការទាំងពួង កាន់យក
កញ្ជីស្រូវហើយ អង្គុយលើទីទួលដ៏ខ្ពស់ (ទីទួលព្នង
អាកាស) ពោលថា “ អ្នកមានសេចក្តីត្រូវការកត់ដៃជា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពូជ ចូរមក ” ហើយបានឲ្យរហូតពេញភាជនៈ ដល់ជនអ្នក
មកហើយៗ ទទួលយក ។ កញ្ជី (ស្រូវ) ជារបស់នៅពេញ

ដូចដើម ។ ចំណែកទាសៈរបស់សេដ្ឋីនោះ ប្រដាប់ដោយ
គ្រឿងអលង្ការទាំងពួង ទឹមគោទាំងឡាយនឹងនិមមាស
ដោយខ្សែជាវិការៈនៃមាស កាន់យកជងជន្មញ្ញមាស ឲ្យនូវ
កម្មដែលបុគ្គលគប្បីធ្វើ ដោយម្រាមប្រាំ ដោយវត្ថុមានក្លិន
ក្រអូប (ប្រោះទឹកអប់) ដល់គោទាំងឡាយ បំពាក់ស្រោម
ជាវិការៈនៃមាសព្នងស្នែងទាំងឡាយ រួចហើយបរទៅកាន់
ស្រែ ។ អាចម៍បំណះ ៧ បំណះ គឺ “ ខាងនេះ ៣ បំណះ
ខាងនោះ ៣ បំណះ ត្រង់កណ្តាល ១ បំណះ ” បានបែកខ្ញែក
គ្នាទៅ ។ អ្នកដម្បូរកាន់យកវត្ថុទាំងឡាយ មានភត្តពូជ
មាសប្រាក់ជាដើម តាមដែលខ្លួនពេញចិត្តអំពីផ្ទះរបស់សេដ្ឋី
ប៉ុណ្ណោះ ។

សេដ្ឋីអ្នកមានអានុភាពច្រើនយ៉ាងនេះ បានឮថា “ ព្រះ
សាស្តាស្តេចមកហើយ ” ទើបគិតថា “ យើងនឹងធ្វើការទទួល
ព្រះសាស្តា ” ចេញទៅជួបពួកតិរិយតាមផ្លូវ , សូម្បីត្រូវពួក
មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណុកសេដ្ឋី

ត្រិវិយទាំងនោះហាមឃាត់ថា “នៃគហបតី លោកជាកិរិយាវាទ
នឹងទៅកាន់សម្នាក់របស់សមណគោតម អ្នកជាកិរិយាវាទ
ធ្វើអ្វី ? យ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏មិនជឿពាក្យរបស់ពួកត្រិវិយ
ទាំងនោះដែរ ទៅហើយ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអង្គុយ
ក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ។

(ទោសរបស់អ្នកដទៃឃើញបានងាយ)

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់អនុបុត្រថាដល់សេដ្ឋីនោះ
ក្នុងវេលាចប់ទេសនា សេដ្ឋីនោះបានសម្រេចសោតាបត្តិផល
ហើយក្រាបទូលព្រះសាស្តាថា ខ្លួនត្រូវពួកត្រិវិយពោលទោស
ហើយហាមឃាត់មិនឲ្យទៅកាន់សម្នាក់ព្រះសាស្តា , គ្រានោះ
ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់សេដ្ឋីនោះថា “ ម្ចាស់គហបតី
ឈ្មោះសត្វទាំងនេះ រមែងមិនឃើញទោសរបស់ខ្លួន សូម្បី
ច្រើន , រមែងបាចទោសរបស់ជនដទៃសូម្បីមិនមាន ធ្វើឲ្យ
មាន ដូចបុគ្គលបាចអង្គមក្នុងទីនោះៗ ដូច្នោះ ” ដូច្នោះហើយ
ក៏ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

១០ សុទ្ធស្សំ វដ្តមញ្ញសំ អត្តនោ បន ទុទ្ធសំ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បរេសំ ហិ សោ វដ្តានិ ឱបុនាតិ យថាកុសំ
អត្តនោ បន ឆានេតិ កលីវ កិតវា សហោ ។

ទោសរបស់ជនពួកដទៃ ឃើញបានដោយនិយាយ
ចំណែកទោសរបស់ខ្លួន ឃើញបានដោយលំបាក
ព្រោះថា បុគ្គលនោះ រោយទោសទាំងឡាយចំពោះ
ពួកជនដទៃ ដូចបុគ្គលរោយអង្គាមដូច្នោះ តែរមែង
បិទបាំងទោសរបស់ខ្លួនទុក ដូចព្រានបក្សី បិទបាំង
អត្តភាពដោយវត្ថុសម្រាប់បិទបាំង (មានមែកឈើ
ជាដើម) ដូច្នោះ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សុទ្ធស្សំ សេចក្តីថា ទោស
គឺសេចក្តីភ្នាំងភ្នាត់របស់បុគ្គលដទៃ សូម្បីមានប្រមាណតិច
បុគ្គលឃើញបានដោយនិយាយ គឺអាចនឹងឃើញបានដោយ

ឆ្ងាយ , ចំណែកទោសរបស់ខ្លួនសូម្បីជំកែកែលែង ឃើញបាន
ដោយលំបាក ។

បទថា បរេសំ ហិ សេចក្តីថា ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល
មលវត្តវណ្ណនា រឿងមេណូកសេដ្ឋី

នោះ រមែងរោយទោសទាំងឡាយរបស់ជនពួកដទៃ ក្នុង
កណ្តាលជំនុំសង្ឃជាដើម ដូចបុគ្គលឈរនៅលើទីខ្ពស់ហើយ
បាចអង្គាមជាកំអ្នកដទៃដូច្នោះ ។

អត្តភាព ឈ្មោះថា កលិ ដោយអំណាចការប្រព្រឹត្ត
ខុសក្នុងបក្សីទាំងឡាយ ក្នុងពាក្យថា កលីវ កិតវា សហោ
នេះ ។

គ្រឿងបិទបាំង មានមែកឈើដែលអាចកាច់បានជា
ដើម ឈ្មោះថា កិតវា (ក្នុងពាក្យថា “ កិតវា ” នេះ) ។

នាយព្រាន ឈ្មោះថា សហោ (ក្នុងពាក្យថា “ សហោ ”)
អធិប្បាយថា ព្រានបក្សីប្រាថ្នានឹងចាប់បក្សីសម្លាប់ រមែង

បិទបាំងអត្តភាពដោយគ្រឿងបិទបាំង យ៉ាងណា, បុគ្គលរមែង
បិទបាំងទោសរបស់ខ្លួនក៏ដូច្នោះដែរ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងមេណ្ឌកសេដ្ឋី ចប់)

១១ រឿងឧបាសម្ពិកេរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះថេរម្មយុបល្មោះ ឧប្បានសញ្ញី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា
នេះថា “ បរវជ្ជានុបស្សិស្ស ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[គុណវិសេសមិនកើតដល់អ្នក

សម្លឹងទោសអ្នកដទៃ]

បានឮថា ព្រះថេរវរុបនោះ ចាំតែគយគន់ឃ្នាំមើល
 ទោសរបស់ពួកភិក្ខុប៉ុណ្ណោះថា “ ភិក្ខុនេះ រមែងស្ងៀកយ៉ាង
 នេះ , ភិក្ខុនេះ រមែងដណ្តប់យ៉ាងនេះ ” ។ ពួកភិក្ខុក្រាបទូល
 រឿងនោះចំពោះព្រះសាស្តាថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ
 ថេរវរុបឈ្មោះឯណោះ រមែងធ្វើយ៉ាងនេះ ” ។

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុតាំង
 នៅក្នុងធម៌ជាប្រធាននៃវត្តទូទាំងនេះ បុគ្គលណាៗ មិន
 គួរតិះដៀល, ចំណែកភិក្ខុណា គយគន់ឃ្នាំមើលទោសរបស់
 ជនពួកដទៃ ព្រោះប្រាថ្នាក្នុងការលើកទោស ពោលយ៉ាងនេះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហើយ ត្រាច់ទៅ , បណ្តាគុណវិសេស មានឈានជាដើម
 គុណវិសេសសម្បជ្ឈិតមួយ រមែងមិនកើតឡើងដល់ភិក្ខុនោះ ,
 អាសវៈទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ រមែងចម្រើន ” ដូច្នោះហើយ ក៏
 ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

១១ បរវជ្ជានុបស្សិស្ស និច្ចំ ឧដ្ឋានសញ្ញិនោ

អាសវា តស្ស វឌ្ឍន្តិ អារា សោ អាសវក្ខយា ។

កាលបុគ្គល គយឃ្នាំមើលទោសរបស់បុគ្គលដទៃ
ជាប្រក្រតី មានការសម្គាល់ហេតុក្នុងការពោលទោស
(អ្នកដទៃ) ជានិច្ចជាប្រក្រតី អាសវៈទាំងឡាយ
របស់បុគ្គលនោះ តែងចម្រើន បុគ្គលនោះឈ្មោះថា
បិតនៅឆ្ងាយអំពីធម៌ជាគ្រឿងអស់អាសវៈ ។

អធិប្បាយតាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ឧជ្ឈានសញ្ញានោ** សេចក្តី
ថា គុណវិសេសទាំងឡាយមានឈានជាដើម គុណវិសេស
សូម្បីតែមួយ រមែងមិនចម្រើនដល់បុគ្គលអ្នកច្រើនទៅដោយ
ការលើកទោស ព្រោះអ្នកគយគន់ឃ្នាំមើលទោសរបស់ជន

មលវត្តវណ្ណនា រឿងឧជ្ឈានសញ្ញាវត្ត

ពួកដទៃថា “ គួរស្ងៀកយ៉ាងនេះ , គួរដណ្តប់យ៉ាងនេះ ” ជា
ដើម ទើបឈ្មោះថាជាអ្នកបិតនៅឆ្ងាយ គឺឆ្ងាយសែនឆ្ងាយ
អំពីធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃអាសវៈ ពោល គឺអរហត្ត ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងព្រះឧជ្ឈាសញ្ញត្តរ ចប់)

១២ រឿងសុត្តបិណ្ឌវត

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជុំលើគ្រែតូច ជាទីបរិនិព្វាន ក្នុង
សាលវ័នរបស់មល្លក្សត្រទាំងឡាយ ជិតព្រះនគរកុសិនារា
ទ្រង់ប្រារព្ធបរិព្វាជកឈ្មោះសុកទ្ធ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ
ថា “ អាកាសេវ បទំ នត្ថិ ” ជាដើម ។

[បុព្វកម្មរបស់សុកទ្ធ]

បានឮថា ក្នុងអតីតកាល សុកទ្ធបរិព្វាជកនោះ កាល
បួនប្រុសឲ្យទានថ្នាំង (ទានដំបូង) អស់វារៈ ៩ ជងក្នុង
សន្ទឹមយរដូវ , មិនប្រាថ្នានឹងឲ្យ ដំអក់នៅរហូតដល់ទីបំផុត
នៃសន្ទឹមទើបឲ្យ ។

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបមិនបានគាល់ព្រះសាស្តា ទាំង
ក្នុងបឋមពោធិកាល ទាំងក្នុងមជ្ឈិមពោធិកាល ។ ប៉ុន្តែក្នុង
បច្ចិមពោធិកាល ក្នុងវេលាជាទីបរិនិព្វានរបស់ព្រះសាស្តា
គិតថា “ យើងសួររូសេចក្តីសង្ស័យរបស់ខ្លួនក្នុងបញ្ហា ៣
ចំណុច នឹងបរិព្វាជកទាំងឡាយដែលជាមនុស្សចាស់ មិនសួរ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ព្រះសមណគោតម ដោយសេចក្តីសម្គាល់ថា ជាមនុស្ស
ក្មេង, ក៏ឥឡូវនេះ ជាកាលបរិច្ឆេទរបស់ព្រះសមណគោតម
នោះ, វិប្បជីសារៈគប្បីកើតដល់យើងក្នុងកាលជាខាងក្រោយ
ព្រោះហេតុតែមិនបានសួរព្រះសមណគោតម” ហើយចូលទៅ
គាល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រូវព្រះអានន្ទហាមឃាត់ ក៏នៅតែបាន
ចូលទៅក្នុងវាំងនន ព្រោះបានព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើឱកាសឲ្យ
ហើយត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកកុំហាមឃាត់សុភទ្ធឡើយ,
សុភទ្ធចូរសួររូបញ្ញានឹងតថាគត ” ទើបអង្គុយព្រះខាងក្រោម
នៃគ្រែតូចទូលសួររូបញ្ញាទាំងនេះថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ឈ្មោះថា ស្នាមជើងក្នុងអាកាសមានដែរឬ ? សមណៈខាង
ក្រៅសាសនានេះមានដែរឬ ? សង្ខារទាំងឡាយ ឈ្មោះថា
ទៀង មានដែរឬ ព្រះអង្គ ?” ។

[ព្រះសាស្តាទ្រង់ដោះស្រាយបញ្ហារបស់សុភទ្ធ]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា កាលនឹងត្រាស់ប្រាប់ការមិន
មានស្នាមជើងក្នុងអាកាសជាដើមទាំងនោះដល់សុភក្ខ ទើប
ទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងសុភក្ខបរិវាជក

១២ អាកាសេវ បទំ នត្ថិ សមណោ នត្ថិ ពាហិរោ
បបញ្ចាកិរតា បជា និប្បបញ្ចោ តថាគតា ។
អាកាសេវ បទំ នត្ថិ សមណោ នត្ថិ ពាហិរោ
សង្ខារា សស្សតា នត្ថិ សមណោ នត្ថិ ពាហិរោ ។

ស្នាមជើងក្នុងអាកាស មិនមាន សមណៈខាងក្រៅ
មិនមាន ពួកសត្វត្រេកអរហើយ ក្នុងធម៌ជាគ្រឿង
យឺតយូរ ព្រះតថាគតទាំងឡាយ មិនមានធម៌ជា
គ្រឿងយឺតយូរឡើយ ។

ស្នាមជើងក្នុងអាកាស មិនមាន សមណៈខាងក្រៅ
មិនមាន សង្ខារទាំងឡាយជារបស់ទៀង មិនមាន
ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនមានកិលេសជាគ្រឿងញាប់

ញ៉ាវទេ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បទំ សេចក្តីថា ស្នាមជើង
នៃសត្វណាៗ ដែលបុគ្គលគប្បីបញ្ញត្តថា “ មានរូបយ៉ាងនេះ ”
ដោយអំណាចនៃពណ៌ និងសណ្ឋានទ្រង់ទ្រាយ ក្នុងអាកាស

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មិនមាន ។

បទថា ពាហិរោ សេចក្តីថា សមណៈអ្នកតាំងនៅក្នុង
មគ្គ និងផលខាងក្រៅពីសាសនានេះ មិនមាន ។

បទថា បដា សេចក្តីថា ពួកសត្វ ពោលគឺសត្វលោក
នេះ ត្រេកអរហើយ ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងយឺតយូរមានតណ្ហាជា
ដើមប៉ុណ្ណោះ ។

បទថា និប្បបញ្ចា សេចក្តីថា ចំណែកព្រះតថាគត
ទាំងឡាយ ជាអ្នកឈ្មោះថា មិនមានធម៌ជាគ្រឿងយឺតយូរ

ព្រោះព្រះអង្គទ្រង់កាត់ធម៌ជាគ្រឿងយឺតយូរទាំងពួង បានជា
សម្បូរទេនៅក្រោមមណ្ឌលពោធិព្រឹក្សហើយ ។

ខន្ធ ៥ ឈ្មោះថា សង្ខារ, បណ្ណាខន្ធទាំង ៥ នោះ ខន្ធ
ណាមួយឈ្មោះថា ទៀង មិនមាន ។

បទថា **ឥព្វិតំ** សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយគប្បីប្រកាន់
“ សង្ខារទាំងឡាយជារបស់ទៀង ” ដោយអំណាចកិលេស
ជាគ្រឿងញាប់ញ័រ គឺតណ្ហា មានៈ និងទិដ្ឋិឯណា , កិលេសជា
គ្រឿងញាប់ញ័រនោះ មិនមានដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយឡើយ ។

មលវគ្គវណ្ណនា រឿងសុកទូបរិព្វាជក

ក្នុងកាលចប់ធម្មទេសនា សុកទូបរិព្វាជកតាំងនៅក្នុង
អនាគាមិផល ។ ព្រះធម្មទេសនា បានមានប្រយោជន៍សូម្បី
ដល់បរិស័ទអ្នកប្រជុំគ្នានៅទីនោះ ។^{១៧៧}

(រឿងសុកទូបរិព្វាជក ចប់)

បលវគ្គវណ្ណនា ចប់

វគ្គទី ១៨ ចប់



ធម្មបទគាថា ធម្មជ្ជវគ្គទី ១៩



ន តេន ហោតិ ធម្មជ្ជោ យេនត្ថំ សហសា នយេ
យោ ច អត្ថំ អនត្ថញ្ច ឧកោ និច្ឆយ្យ បណ្ឌិតោ។

អសាហសេន ធម្មេន សមេន នយតី បរេ

ធម្មស្ស គុត្តោ មេធាវី ធម្មជ្ជោតិ បរុច្ចតិ ។

បុគ្គលកាត់សេចក្តីដោយអាក្រក់ ដោយសារហេតុ
ណា ឈ្មោះថា ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ដោយហេតុ
នោះ មិនទាន់បានទេ លុះត្រាតែបុគ្គលណា ជា
បណ្ឌិតកាត់សេចក្តីទាំងពីរ គឺសេចក្តីពិតនិងសេចក្តី
មិនពិត ណែនាំជនទាំងឡាយដទៃ ដោយមិនអា-
ក្រក់ ដោយសារធម៌តាមសមគួរ (ដល់ទោស)
បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាក្សាធម៌
ទើបហៅថា អ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

ន តេន បណ្ឌិតោ ហោតិ យាវតា ពហុ កាសតិ

ខេមី អរេវី អកយោ បណ្ឌិតោតិ បរុច្ចតិ ។

បុគ្គលនិយាយច្រើន ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណា
ឈ្មោះថាជាបណ្ឌិតដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
មិនទាន់បានទេ លុះត្រាតែបុគ្គលដែលមានសេចក្តី

ក្សេម មិនមានពៀរ មិនមានភ័យ ទើបហៅថា
បណ្ឌិតបាន ។

ន តាវតា ធម្មធរោ យាវតា ពហុ កាសតិ
យោ ច អប្បម្បិ សុត្វាន ធម្មំ កាយេន បស្សតិ
ស វេ ធម្មធរោ ហោតិ យោ ធម្មំ នប្បមជ្ឈតិ ។

បុគ្គលនិយាយច្រើន ដោយហេតុមានប្រមាណ
ប៉ុណ្ណា ឈ្មោះថាជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ដោយហេតុ
មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ មិនទាន់បានទេ លុះត្រាតែ
បុគ្គលណា ស្តាប់ពុទ្ធវចនៈ សូម្បីមានប្រមាណ
តិចហើយ ឃើញធម៌ដោយនាមកាយ គឺចិត្តបាន
បុគ្គលនោះទើបឈ្មោះថា ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ បុគ្គល
ណា មិនមើលងាយធម៌ បុគ្គលនោះឯង ឈ្មោះថា
ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ។

ន តេន ថេរោ ហោតិ យេនស្ស បលិតំ សិរោ
បរិបក្កោ វាយោ តស្ស មោយជិណ្ណោតិ វុច្ចតិ ។

យម្ហី សច្ចញ្ច ធម្មោ ច អហីសា សញ្ញាមោ ទមោ
ស វេ វន្តមលោ ធីរោ សោ ថេរោតិ បុរុច្ឆតិ ។

បុគ្គលមានក្បាលស្បូវហើយ ដោយហេតុណា
ឈ្មោះថាជាថេរៈ ដោយហេតុនោះមិនទាន់បានទេ
វ័យរបស់បុគ្គលនោះចាស់ជ្រុលហើយ ហៅថា
ចាស់ជាមោយៈ ។ លុះត្រាតែ សច្ចៈផង ធម៌ផង
ការមិនបៀតបៀនផង ការសង្រួមផង ការទូន្មាន
ខ្លួនផង មានក្នុងបុគ្គលណា បុគ្គលនោះឯងជាអ្នក
មានមន្ទិលខ្លាក់ចោលហើយ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា
ទើបហៅថា ថេរៈ ។

ន វាក្ករណមត្តេន វណ្ណបោក្ខរតាយ វា
សាធុរុបោ នរោ ហោតិ ឥស្សកី មច្ឆរី សហោ ។
យស្ស ចេតំ សមុច្ឆិន្ទំ មូលយច្ចំ សមូហតំ
ស វន្តទោសោ មេធារី សាធុរុបោតិ វុច្ឆតិ ។
បុគ្គលមានសេចក្តីឫស្សា មានសេចក្តីកំណាញ់

ជាអ្នកអត់អាង ឈ្មោះថាជាមនុស្សល្អ ដោយ
 ហេតុត្រឹមតែធ្វើការនិយាយពាក្យ (ល្អ) ឬដោយ
 ភាពជាអ្នកមានសម្បុរជាទីគាប់ចិត្ត ក៏មិនទាន់បាន
 ទេ ។ លុះត្រាតែទោសជាតិ មានឫស្សាជាដើម
 នេះ បុគ្គលណាបានផ្តាច់ផ្តិលដកឡើង ធ្វើឲ្យមានឫស
 គល់ដាច់ហើយ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានទោសខ្នាក់
 ចោលហើយ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ទើបហៅថាជា
 មនុស្សល្អបាន ។

ន មុណ្ណកេន សមណោ អព្វតោ អលិកំ កណំ
 ឥច្ឆាលោភសមាបន្នោ សមណោ កី ភវិស្សតិ ។
 យោ ច សមេតិ បាបានិ អណុំបូលានិ សព្វសោ
 សមិតត្តា ហិ បាបានំ សមណោតិ បរុច្ចតិ ។

បុគ្គលមិនបានឈ្មោះថាជាសមណៈ ដោយភាពជា
 អ្នកមានក្បាលត្រងើលទេ បុគ្គលអ្នកមិនមានសីល
 វត្ថុ និងធុត្តងវត្ថុ ពោលតែពាក្យឡេះឡោះ ប្រកប

ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា និងលោកៈ ឈ្មោះថា ជា
សមណៈដូចម្តេចបាន ។ លុះត្រាតែបុគ្គលណា
រម្ងាប់បាបទាំងឡាយទាំងតូចទាំងធំ ដោយប្រការ
ទាំងពួងបាន ទើបហៅថា សមណៈ ព្រោះបាប
ទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលនោះរម្ងាប់បានហើយ ។
ន តេន ភិក្ខុ សោ ហោតិ យាវតា ភិក្ខុវេ បរេ
វិសំ ធម្មំ សមាទាយ ភិក្ខុ ហោតិ ន តាវតា ។
យោធិ បុញ្ញញ្ច បាបញ្ច ពាហេត្វា ព្រហ្មចរិយាវា
សង្ខាយ លោកេ ចរតិ ស វេ ភិក្ខុតិ វុច្ចតិ ។
បុគ្គលណាដើរសូមជនទាំងឡាយដទៃ ដោយហេតុ
ត្រឹមណា បុគ្គលនោះ មិនទាន់បានឈ្មោះថាជាភិក្ខុ
ដោយហេតុត្រឹមណោះទេ បុគ្គលសមាទានធម៌ជា
ពិស ឈ្មោះថាជាភិក្ខុ ដោយហេតុត្រឹមតែការដើរ
សូមប៉ុណ្ណោះ មិនទាន់បានទេ ។ លុះត្រាតែ
បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ បន្យាត់បុណ្យ និងបាប

ចេញហើយ ជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តដ៏ប្រសើរត្រាប់
ទៅក្នុងលោកដោយសេចក្តីចេះដឹង បុគ្គលនោះឯង
ទើបហៅថាជាភិក្ខុ ។

ន មោទេន មុនិ ហោតិ មុឡរុបោ អវិទូសុ
យោ ច តុលំវ បគ្គយ្ហ វហរមាទាយ បណ្ឌិតោ
បាបាទិ បរវជ្ជតិ ស មុនិ តេន សោ មុនិ
យោ មុនាតិ ឧកោ លោកេ មុនិ តេន បវុច្ចតិ ។

បុគ្គលមានសេចក្តីវង្វែង ជាធម្មតា មិនមានការចេះ
ដឹង មិនបានឈ្មោះថាជាមុនី ដោយភាពជាអ្នក
ស្ងៀមទេ លុះត្រាតែបុគ្គលណា ជាបណ្ឌិត កាន់
យកធម៌ដ៏ប្រសើរ រៀនចាកបាបទាំងឡាយ ដូច
បុគ្គលកាន់ជញ្ជីងហើយថ្លឹងដូច្នោះ បុគ្គលនោះទើប
ឈ្មោះថាជាមុនី ដោយភាពជាអ្នកស្ងៀមនោះបាន
បុគ្គលណា ដឹងប្រយោជន៍ទាំងពីរ ក្នុងលោក
បុគ្គលនោះ ហៅថា មុនី ដោយហេតុនោះ ។

ន តេន អរិយោ ហោតិ យេន បុណានិ ហិសតិ
អហិសា សព្វបុណានំ អរិយោតិ បវុច្ចតិ ។
បុគ្គលបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដោយហេតុណា
មិនបានឈ្មោះថា ជាអរិយៈដោយហេតុនោះទេ
បុគ្គលដែលតថាគតហៅថា អរិយៈ ព្រោះមិនបៀត
បៀនសត្វទាំងពួង ។

ន សីលព្វតមត្តេន ពាហុសច្ចេន វា បទ
អថ វា សមាធិលាភេន វិវិត្តសយនេន វា
ផុសាមិ នេក្ខម្មសុខំ អបុប្ផជនសេវិតំ
ភិក្ខុ វិស្សាសមាបាទិ អប្បត្តោ អាសវក្ខយំ ។
ម្ចាស់ភិក្ខុ បើភិក្ខុមិនទាន់ដល់នូវការអស់អាសវៈទេ
កុំអាលទុកចិត្តដោយគុណត្រឹមតែសីល និងវត្ត ឬ
ដោយភាពជាអ្នកចេះដឹងច្រើនឡើយ មួយទៀត
ដោយការបានសមាធិ ឬដោយការដេកក្នុងទីស្ងាត់
ឬក៏ដោយគុណមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះថា អាត្មាអញ

ពាល់ត្រូវនេក្ខម្មសុខ ដែលបុប្ផជនមិនដែលជួប
ប្រសព្វ ដូច្នោះឡើយ ។

ធម្មប្បវត្តទី ១៩ ចប់

១៩. ធម្មជ្ឈវគ្គវណ្ណនា



១ រឿងបរាសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
មហាអមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន
តេន ហោតិ ធម្មដ្ឋោ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ពួកភិក្ខុឃើញមហាអមាត្យទទួលសំណូក]

សេចក្តីពិស្តារថា ថ្ងៃមួយ ពួកភិក្ខុត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត
ក្នុងស្រុកជិតខ្លោងទ្វារខាងទិសឧត្តរ នៃក្រុងសាវត្ថី ត្រឡប់
មកអំពីបិណ្ឌបាតហើយមកកាន់វិហារតាមផ្លូវកណ្តាលក្រុង ។

ខណៈនោះ មហាមេឃតាំងឡើង ញ៉ាំងភ្លៀងឲ្យធ្លាក់
ចុះមក ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ចូលទៅកាន់សាលាសម្រាប់វិនិច្ឆ័យ
ដែលនៅក្នុងទីចំពោះមុខ ឃើញពួកមហាអមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទទួលយកសំណូក ហើយធ្វើម្ចាស់ទ្រព្យមិនឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យ
ទើបគិតថា “ ឱ ! មហាអមាត្យទាំងនេះមិនតាំងនៅក្នុងធម៌ ,
កាលភ្លៀងរាំងហើយ ក៏និមន្តមកកាន់វិហារ ថ្វាយបង្គំព្រះ-

សាស្តា ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ ក្រាបទូលសេចក្តី
នោះចំពោះព្រះសាស្តា ។

[លក្ខណៈរបស់បុគ្គលអ្នកតាំងនៅ
ឬមិនតាំងនៅក្នុងធម៌]

ព្រះសាស្តា ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួក
អាមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យ ជាអ្នកធ្លាក់ក្នុងអំណាចអគតិ មានធន្ទ-
គតិជាដើម កាត់សេចក្តី (ក្តី) ដោយការរៀចរៃវ (ការ
លំអៀង) មិនឈ្មោះថា ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ទេ , ចំណែក
បុគ្គលណា ដេញដោល សាកសួររកនូវកំហុសឲ្យល្អិតល្អន់
សិន ហើយសឹមធ្វើការវិនិច្ឆ័យក្តី ឲ្យសមគួរតាមកំហុស ទើប
ឈ្មោះថា ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ” ដូច្នោះហើយ បានត្រាស់
ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

១ ន តេន ហោតិ ធម្មជ្ជោ យេនត្ថំ សហសា នយេ
ធម្មផ្លូវគុណ្ណនា រឿងមហាអាមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យ

យោ ច អត្ថំ អនត្ថព្វ ខកោ និច្ឆយ្យ បណ្ឌិតោ

អសាហសេន ធម្មេន សមេន នយតី បរេ
ធម្មស្ស គុត្តោ មេធាវី ធម្មជ្ជោតិ បរុច្ចតិ ។
 បុគ្គលកាត់សេចក្តីដោយអាក្រក់ ដោយសារហេតុ
 ណា ឈ្មោះថា ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ដោយហេតុ
 នោះ មិនទាន់បានទេ លុះត្រាតែបុគ្គលណា ជា
 បណ្ឌិតកាត់សេចក្តីទាំងពីរ គឺសេចក្តីពិត និងសេចក្តី
 មិនពិត ណែនាំជនទាំងឡាយដទៃ ដោយមិនអាក្រក់
 ដោយសារធម៌ តាមសមគួរ (ដល់ទោស) បុគ្គល
 នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានប្រាជ្ញារក្សាធម៌ ទើបហៅ
 ថា អ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ។

អធិប្បាយតាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តេន** ប្រែថា ដោយសារ
 ហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះឯង ។ បទថា **ធម្មជ្ជោ** សេចក្តីថា បុគ្គល
 អ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ជាគ្រឿងវិនិច្ឆ័យ ដែលព្រះរាជាទាំងឡាយ
 គប្បីធ្វើដោយផ្ទាល់ព្រះអង្គឯង មិនឈ្មោះថា ជាអ្នកតាំងនៅ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ តាថាធម្មបទ

ក្នុងធម៌ទេ ។ បទថា **យេន** ប្រែថា ដោយហេតុណា ។

បទថា **អត្ថំ** សេចក្តីថា នូវគតិដែលចុះសម្រុងហើយ ដែលខ្លួនគប្បីវិនិច្ឆ័យ ។

ពីរបទថា **សហសា នយេ** សេចក្តីថា បុគ្គលអ្នកតាំង នៅក្នុងអគតិមានឆន្ទាគតិជាដើម វិនិច្ឆ័យក្តីដោយការរៀបរវៃ (ដោយការលំអៀង) គឺដោយពោលកុហក ។ អធិប្បាយ ថា ពិតណាស់ បុគ្គលណាតាំងនៅក្នុងឆន្ទាគតិ គឺសេចក្តី ស្រឡាញ់ ពោលមុសាវាទ រមែងធ្វើញាតិ ឬមិត្តសម្លាញ់ របស់ខ្លួនដែលមិនមែនជាម្ចាស់ទ្រព្យឲ្យជាម្ចាស់ទ្រព្យ , តាំង នៅក្នុងទោសាគតិ គឺសេចក្តីស្អប់ ពោលមុសាវាទ រមែងធ្វើ អ្នកដែលជាសត្រូវរបស់ខ្លួន ដែលជាម្ចាស់ទ្រព្យពិតៗ មិនឲ្យ ជាម្ចាស់ទ្រព្យ , តាំងនៅក្នុងមោហាគតិ គឺការវង្វេង ទទួល សំណូកក្នុងវេលាវិនិច្ឆ័យក្តី ហើយធ្វើដូចជាបញ្ជូនចិត្តទៅកាន់ ទីដទៃ សម្លឹងមើលខាងនោះ និងខាងនេះ ពោលពាក្យកុហក

រមែងណែនាំបុគ្គលដទៃដោយរៀបរវៃថា “ អ្នកនេះឈ្មោះ , អ្នក
នេះចាញ់ ” តាំងនៅក្នុងភយាគតិ គឺការភ័យខ្លាច រមែងលើក

ធម្មវគ្គវណ្ណនា រឿងមហាអមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យ

នូវការឈ្នះឲ្យទៅបុគ្គលណាមួយ ដែលជាអ្នកប្រកបដោយ
ជាតិជាតស្សរជន សូម្បីបុគ្គលនោះ ជាអ្នកចាញ់ក៏ដោយ ”
បុគ្គលនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកណែនាំសេចក្តីដោយការរៀបរវៃ
បុគ្គលនោះ មិនឈ្មោះថា ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ទេ ។

បាទព្រះគាថាថា យោ ច អត្ថំ អនត្តញ្ច សេចក្តីថា
នូវហេតុពិត និងហេតុមិនពិត ។ ពីរបទថា ឧកោ និច្ចយ្យ
សេចក្តីថា ចំណែកបុគ្គលណាជាបណ្ឌិត វិនិច្ឆ័យហេតុដែល
ជាគតិ និងហេតុដែលមិនមែនជាគតិទាំងពីរ ។

បទថា អសាហសេន គឺមិនពោលមុសាវាទ ។ បទថា
ធម្មេន ប្រែថា ដោយធម៌ជាគ្រឿងវិនិច្ឆ័យ គឺមិនមែនដោយ
អំណាចអគតិ មានឆន្ទាគតិជាដើមទេ ។ បទថា សមេន គឺ

រមែងណែនាំជនទាំងឡាយដទៃ គឺឲ្យដល់ការឈ្នះ ឬការចាញ់
ដោយមិនអាក្រក់ ដោយសារធម៌តាមសមគួរដល់ទោស ។

ពីរបទថា ធម្មសូ គុត្តោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះដែល
ធម៌យុគ្រងហើយ គឺដែលធម៌រក្សាហើយ ប្រកបដោយបញ្ញា
ដ៏រុងរឿងក្នុងធម៌ ឈ្មោះថា អ្នកមានបញ្ញា ព្រះមានព្រះភាគ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទ្រង់ត្រាស់ថា “ អ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ ” ព្រោះជាអ្នកតាំងនៅក្នុង
ធម៌ជាគ្រឿងវិនិច្ឆ័យក្តី ។

ក្នុងវេលាចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៧៧}

(រឿងមហាមាត្យអ្នកវិនិច្ឆ័យក្តី ចប់)

២ រឿងឆត្វគ្រិយភិក្ខុ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ឆត្វគ្រិយភិក្ខុ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន តេន បណ្ឌិតោ
ហោតិ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ឆត្វគ្រិយភិក្ខុធ្វើរោងឲ្យរីករវា]

បានឮថា ឆព្វគ្គិយភិក្ខុទាំងនោះដើរធ្វើរោងភត្តឲ្យរីករវ
ក្នុងវិហារខ្លះ ក្នុងស្រុកខ្លះ ។

ក្រោយមក នៅថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទាំងឡាយសួរភិក្ខុកំលោះ
និងសាមណេរអ្នកធ្វើភត្តកិច្ចក្នុងស្រុកហើយ ត្រឡប់មកថា
“ នែ អាវុសោទាំងឡាយ រោងភត្តដូចម្តេច ? ” ភិក្ខុកំលោះ
និងសាមណេរ ឆ្លើយតបថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន
សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយកុំសួរឡើយ ” ពួកឆព្វគ្គិយពោល
ថា ពួកយើងជាអ្នកឆ្ងាត , ពួកយើងជាបណ្ឌិត និងប្រហារ
ភិក្ខុទាំងនេះ រាយសម្រាមលើសីសៈ ហើយបណ្តាញចេញ
ហើយចាប់ខ្លួនពួកខ្ញុំ រាយសម្រាមលើក្បាលរបស់ពួកខ្ញុំ ធ្វើ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

រោងភត្តឲ្យរីករវ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយទៅកាន់សម្លាក់ព្រះសាស្តា
ហើយ ក្រាបទូលរឿងនោះ ។

[លក្ខណៈបណ្ឌិត និងមិនមែនបណ្ឌិត]

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត
មិនហៅបុគ្គលអ្នកនិយាយបៀតបៀនអ្នកដទៃ ថាជាបណ្ឌិត
ឡើយ , ប៉ុន្តែ តថាគតហៅបុគ្គលដែលក្សេម មិនមានពៀរ
មិនមានភ័យថា “ ជាបណ្ឌិត ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថា
នេះថា :-

**ន តេន បណ្ឌិតោ ហោតិ យាវតា ពហុ កាសតិ
ខេមី អរើ អកាយោ បណ្ឌិតោតិ បរុច្ចតិ ។**

បុគ្គលនិយាយច្រើន ដោយហេតុមានប្រមាណ
ប៉ុនណា ឈ្មោះថាជាបណ្ឌិត ដោយហេតុមានប្រ-
មាណប៉ុណ្ណោះ មិនទាន់បានទេ លុះត្រាតែបុគ្គល
ដែលមានសេចក្តីក្សេម មិនមានពៀរ មិនមានភ័យ
ទើបហៅថា បណ្ឌិតបាន ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យាវតាជាដើម** សេចក្តីថា
បុគ្គលមិនឈ្មោះថា ជាបណ្ឌិតដោយហេតុត្រឹមតែនិយាយ

ច្រើនក្នុងកណ្តាលជុំនិសង្សនោះទេ , ចំណែកបុគ្គលណា ខ្លួន
ឯងជាអ្នកមានសេចក្តីក្សេម មិនមានពៀរទាំង ៥ ជាអ្នកមិន
មានភ័យ គឺភ័យ រមែងមានដល់មហាជន ព្រោះអាស្រ័យ
បុគ្គលនោះ , បុគ្គលនោះឈ្មោះថា “ ជាបណ្ឌិត ” ដូច្នោះឯង ។
ក្នុងវេលាចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៧}

(រឿងឆត្វគ្គិយភិក្ខុ ចប់)

៣ រឿងព្រះវង្សនាគក្តៅ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះខ្ជីណាស្រពឈ្មោះថាឯកុទានត្ថេរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា
នេះថា “ ន តាវតា ធម្មធរោ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ពួកទេវតាឲ្យសាធុការ

ដល់ទេសនារបស់ព្រះថេរៈ]

បានឮថា ព្រះថេរៈនោះ តែងតែគង់នៅក្នុងព្រៃតែមួយ
អង្គឯង ។ ហើយតែងតែឧទានគាថាមួយគាថាប៉ុណ្ណោះថា :

“ សេចក្តីសោកទាំងឡាយ រមែងមិនមានដល់បុគ្គល
អ្នកមានចិត្តតាំងមាំហើយ មិនប្រមាទ ជាមុនី សិក្សា
ក្នុងធម៌ជាផ្លូវនៃមោនបដិបត្តិ ជាអ្នកនឹងធីន ស្ងប់
រម្ងាប់ហើយ មានសតិសព្វកាល ។

បានឮថា ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ លោកប្រកាសការស្តាប់
ធម៌ខ្លួនឯងហើយ ពោលគាថានេះ ។ សំឡេងនៃសាធុការ
របស់ទេវតាដូចជាសំឡេងនៃការស្រុតផែនដី ។ គ្រានោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ភិក្ខុ អ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដកពីររូប មានបរិវារមួយអង្គៗ ៥០០ បានទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះថេរវរូបនោះ ក្នុងថ្ងៃ ឧបាសថ , ព្រះថេរវរូបនោះឃើញភិក្ខុទាំងនោះភ្លាម ក៏មានចិត្ត ត្រេកអររីករាយ ហើយពោលថា “ លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ មកកាន់ទីនេះ ជាការប្រពៃពេកណាស់ , ថ្ងៃនេះ ពួកខ្ញុំនឹង ស្តាប់ព្រះធម៌ក្នុងសម្មាកររបស់លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ” ។

ភិក្ខុអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដកសួរថា ម្ចាស់អារុសោ ក៏ ជនអ្នកស្តាប់ធម៌ក្នុងទីនេះ មានដែរឬ ?

ព្រះឯកុទានឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន មាន, ជនព្រះនេះ ជាប្រទេសគីកកងទៅដោយសំឡេងនៃសាធុការ របស់ទេវតាទាំងឡាយ រមែងមានក្នុងថ្ងៃស្តាប់ព្រះធម៌ ។

[ពួកទេវតាមិនឲ្យសាធុការដល់ទេសនា
របស់ភិក្ខុពីររូប]

បណ្តាកិត្តិយសអង្គនោះ ព្រះថេរៈអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃ-
បិដកមួយអង្គសូត្រធម៌ , មួយអង្គពោលធម៌ ។ ទេវតាតែ
មួយអង្គក៏មិនបានឲ្យសាធុការដែរ ។ កិត្តិយសនោះ ក៏សួរព្រះ

ធម្មជ្ឈវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះឯកុទានតេរ

ឯកុទានថា “ ម្ចាស់អាវុសោ ក្រែងលោកពោលថា ក្នុងថ្ងៃ
ស្តាប់ព្រះធម៌ ពួកទេវតាទាំងឡាយក្នុងជន្លៃព្រះនេះ រមែងឲ្យ
សាធុការដោយសំឡេងដ៏លាន់ឮ មិនមែនឬ ? តើរឿងនេះ
ជាយ៉ាងណា ? ” ។

ព្រះឯកុទាន.បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ក្នុងថ្ងៃដទៃៗ
ជាយ៉ាងនោះ , ប៉ុន្តែថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះករុណាមិនដឹងថា ជាយ៉ាង
ណាដែរ ។

កិត្តិយសអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដក ពោលទៅកាន់ព្រះឯកុទាន
ថា ម្ចាស់អាវុសោ បើដូច្នោះ អ្នកចូរពោលធម៌លមើល ។

ព្រះឯកុទានចាប់ផ្តើមវិជនី រួចគង់លើអាសនៈ ហើយ
ពោលគាថានោះ , ទេវតាទាំងឡាយឲ្យសាធុការដោយសំឡេង
ដ៏លាន់ឮ ដូចជាសំឡេងស្រុតផែនដី ។

[ពួកភិក្ខុតិះដៀលទេវតា]

គ្រានោះ ភិក្ខុជាបរិវាររបស់ព្រះតេបិដកត្ថេរនោះលើក
ទោសពួកទេវតាថា “ ទេវតាក្នុងព្រៃនេះ ឲ្យសាធុការដោយ
ការយល់មុខ , កាលភិក្ខុអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដកពោលធម៌

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សូម្បីមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនបានពោលអ្វីៗ សូម្បីតែការ
សរសើរ , កាលព្រះថេរៈចាស់អង្គនេះ ពោលគាថាតែមួយ
គាថាហើយ ក៏នាំគ្នាឲ្យសាធុការដោយសំឡេងដ៏លាន់ឮ ដូច
ជាសំឡេងស្រុតផែនដី ” ភិក្ខុទាំងនោះ ទៅដល់វិហារហើយ
ក្រាបទូលសេចក្តីនោះចំពោះព្រះសាស្តា ។

[លក្ខណៈរបស់អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌
និងមិនទ្រទ្រង់ធម៌]

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត
 មិនហៅបុគ្គលអ្នករៀនច្រើន ឬនិយាយច្រើនថា ជាអ្នកទ្រ
 ទ្រង់ធម៌ទេ , ចំណែកបុគ្គលណាស្តាប់ព្រះពុទ្ធវចនៈ សូម្បីតែ
 មួយគាថា ហើយចាក់ឆ្មុះសច្ចៈទាំងឡាយបាន បុគ្គលនោះ
 តថាគតហៅថាជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ” ដូច្នោះហើយ ក៏ទ្រង់ត្រាស់
 ព្រះគាថានេះថា :-

៣ ន តាវតា ធម្មធរោ យាវតា ពហុ កាសតិ
 យោ ច អប្បម្បិ សុត្តាន ធម្មំ កាយេន បស្សតិ
 ស វេ ធម្មធរោ ហោតិ យោ ធម្មំ នប្បមជ្ឈតិ ។

ធម្មដ្ឋវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះឯកុទានតេរ

បុគ្គលនិយាយច្រើន ដោយហេតុមានប្រមាណ
 ប៉ុនណា ឈ្មោះថាជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ដោយហេតុ
 មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះមិនទាន់បានទេ លុះត្រាតែ
 បុគ្គលណា ស្តាប់ពុទ្ធវចនៈ សូម្បីមានប្រមាណ
 តិចហើយ ឃើញធម៌ដោយនាមកាយ គឺចិត្តបាន

បុគ្គលនោះទើបឈ្មោះថាជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ បុគ្គល
ណា មិនមើលងាយធម៌ បុគ្គលនោះឯងឈ្មោះថា
ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ។

អធិប្បាយតាថា

បណ្តាបទថាទាំងនោះ បទថា **យាវតា** ជាដើម សេចក្តី
ថា បុគ្គលមិនឈ្មោះថា ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ដោយហេតុត្រឹមតែ
និយាយច្រើន ដោយហេតុមានការរៀន និងការទ្រទ្រង់ ចាំ
និងការប្រាប់ជាដើមទេ ។

បទថា **អប្បម្បិ** ជាដើម សេចក្តីថា ចំណែកបុគ្គល
ណាស្តាប់ធម៌សូម្បីតែមានប្រមាណតិច ហើយអាស្រ័យធម៌
អាស្រ័យអត្ត ជាអ្នកបដិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ កំណត់

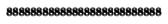
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ តាថាធម្មបទ

ដឹងសច្ចៈទាំងឡាយ មានទុក្ខសច្ចៈជាដើម ឈ្មោះថា រមែង
ឃើញសច្ចធម៌ទាំង ៤ ដោយនាមកាយ , បុគ្គលនោះឈ្មោះ
ថា ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ។

បាទព្រះគាថាថា យោ ធម្មំ នប្បមជ្ជតិ សេចក្តីថា
សូម្បីបុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធហើយ សង្ឃឹម
ការចាក់ច្រុះថា “ (យើងនឹងចាក់ច្រុះ) ក្នុងថ្ងៃនេះៗ ” ឈ្មោះថា
ជាអ្នកមិនប្រមាទមើលងាយធម៌, សូម្បីបុគ្គលនេះក៏ឈ្មោះថា
ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ដែរ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។

(រឿងព្រះឯកុទានត្រូវ ចប់)



៤ រឿងព្រះលត្តណ្តតក្ខិយកេរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះលក្ខណ្ណកកទ្វិយត្ថេរ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន
តេន ថេរោ ហោតិ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ពួកភិក្ខុឃើញព្រះថេរៈយល់ថាជាសាមណេរ]

សេចក្តីពិស្តារថា ថ្ងៃមួយ ព្រះថេរៈរូបនោះ គ្រាន់តែ
ទៅកាន់ទីជាទីបម្រើព្រះសាស្តា ហើយចៀសចេញទៅ , ភិក្ខុ
អ្នកនៅក្នុងព្រៃជាវត្តប្រមាណ ៣០ រូបឃើញព្រះថេរៈនោះ
ភ្លាម ក៏មកថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ
មួយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ទតឃើញធម៌ដែលជាឧបនិស្ស័យនៃ
ព្រះអរហត្តរបស់ភិក្ខុទាំងនោះហើយ ត្រាស់សួរបញ្ហានេះថា
“ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយបានឃើញថេរៈមួយអង្គ
ដែលចេញអំពីទីនេះទេ ? ” ។

ពួកភិក្ខុ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិនឃើញទេ ។

ព្រះសាស្តា. ពួកអ្នកឃើញព្រះថេរៈនោះមិនមែនឬ ?

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពួកភិក្ខុ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គឃើញ
សាមណេរមួយរូប ។

ព្រះសាស្តា. ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បព្វជិតដែលអ្នក
ទាំងឡាយឃើញនោះ មិនមែនជាសាមណេរទេ, បព្វជិតនោះ
ជាព្រះថេរៈ ។

ពួកភិក្ខុ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះថេរៈរូបនោះតូច
ហួសពេក ។

[លក្ខណៈជាថេរៈ និងមិនមែនជាថេរៈ]

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត
មិនហៅថា ថេរៈ ដោយសារតែភាពជាមនុស្សចាស់ ដោយ
ហេតុត្រឹមតែអង្គុយលើអាសនៈរបស់ព្រះថេរៈទេ , ចំណែក
បុគ្គលណាឃើញនូវសច្ចៈទាំងឡាយហើយ តាំងនៅក្នុងភាព
ជាអ្នកមិនបៀតបៀនមហាជន , បុគ្គលនេះ តថាគតហៅថាជា
ថេរៈ ” ដូច្នេះហើយ បានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

ន តេន ថេរោ ហោតិ យេនស្ស បលិតំ សិរោ
បរិបក្កោ វាយោ តស្ស មោយជិណ្ណោតិ វុច្ចតិ ។

ធម្មវុគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះលក្ខណ្ណកក្ខិយត្ថេរ

យម្ហិ សច្ចញ្ច ធម្មោ ច អហីសា សញ្ញាមោ ទេមោ
ស វេ វន្តមលោ ធីរោ សោ ថេរោតិ បវុច្ចតិ ។

បុគ្គលមានក្បាលស្លវហើយ ដោយហេតុណា ឈ្មោះ
ថាជាថេរៈ ដោយហេតុនោះមិនទាន់បានទេ វ័យរបស់
បុគ្គលនោះចាស់ជ្រុលហើយ ហៅថាចាស់ជាមោយៈ
លុះត្រាតែ សច្ចៈផង ធម៌ផង ការមិនបៀតបៀនផង
ការសង្រួមផង ការទូន្មានខ្លួនផង មានក្នុងបុគ្គលណា
បុគ្គលនោះឯងជាអ្នកមានមន្ទិលខ្នាក់ចោលហើយ ជា
អ្នកមានប្រាជ្ញា ទើបហៅថា ថេរៈ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បរិបក្កោ សេចក្តីថា ដែល
ជរាចោមរោមហើយ គឺដល់ភាពជាមនុស្សចាស់ហើយ ។

បទថា **មោយជីណ្ណ** សេចក្តីថា ហៅថា ចាស់ជា
មោយៈ គឺចាស់ទៅទេ ព្រោះខាងក្នុងមិនមានធម៌ជាគ្រឿង
ធ្វើឲ្យជាថេរៈ ។

បទថា **សច្ចញ្ញ** សេចក្តីថា ក៏បុគ្គលណាមានសច្ចៈ
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទាំង ៤ ព្រោះភាពជាអ្នកចាក់ច្រូងដោយអាការ ១៦ ហើយ
មានលោកុត្តរធម៌ ៧ យ៉ាង ព្រោះភាពជាអ្នកធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
ដោយញាណ ។

ពាក្យថា **អហិសា** នោះ ត្រឹមតែជាប្រធាននៃទេសនា។
អធិប្បាយថា អប្បមញ្ញាការវនា ៤ យ៉ាង មានក្នុងបុគ្គល
ណា ។ ពីរបទថា **សញ្ញមោ ទមោ** បានដល់ សីល និងការ
សង្រួមឥន្ទ្រិយ ។ បទថា **វន្តមលោ** គឺមានមន្ទិលដែលនាំ
ចេញហើយ ដោយមគ្គញាណ ។ បទថា **ធីរោ** គឺសម្បូរ
ដោយបញ្ញាជាគ្រឿងទ្រទ្រង់ចាំ ។ បទថា **ថេរោ** សេចក្តីថា

បុគ្គលនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ ថេរៈ ” ព្រោះភាពជា
អ្នកប្រកបដោយធម៌គ្រឿងធ្វើភាពជាអ្នកមាំមួនទាំងនេះ ។
កាលចប់ទេសនា ភិក្ខុទាំងនោះតាំងនៅក្នុងព្រះអរហត្ត ។^{១៣៣}

(រឿងព្រះលក្ខណ្តកកទិយត្ថេរ ចប់)

៥ រឿងភិក្ខុច្រើនរូប

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុច្រើនរូបត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន វាក្ករណ-
មត្តន ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ព្រះថេរៈពួកខ្លះចង់បានលាភសក្ការៈ]

សេចក្តីពិស្តារថា សម័យមួយ ព្រះថេរៈពួកខ្លះឃើញ ភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរកំពុងធ្វើកិច្ចការទាំងឡាយ មាន ជ្រលក់ចីវរជាដើម ដើម្បីបម្រើអាចារ្យអ្នកបង្រៀនធម៌របស់ ខ្លួន ក៏គិតថា “សូម្បីយើងក៏ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងលទ្ធិព្យញ្ជនៈ ដែរ , កិច្ចអ្វីៗ របស់យើងមិនមាន , បើដូច្នោះ យើងគប្បីចូល ទៅគាល់ព្រះសាស្តាទូលយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គក៏ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងលទ្ធិព្យញ្ជនៈដែរ , ដូច្នោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់បង្គាប់ភិក្ខុកំលោះ និងសាមណេរទាំងឡាយ ដោយព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា ប្រសិនបើអ្នកទាំងឡាយ រៀនធម៌ ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធគោលដៃហើយ បើមិនទាន់បានជ្រៀងផ្តាត់ក្នុង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សម្មាសម្ពុទ្ធគោលដៃនេះទេ កុំស្វាធាយ , លាភសក្ការៈនឹងចម្រើន ដល់យើងទាំងឡាយដោយអាការយ៉ាងនេះ ” ។ ព្រះថេរៈទាំង នោះចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ហើយក្រាបទូលយ៉ាងនោះ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំងនោះហើយ

ទ្រង់ជ្រាបថា “ បុគ្គលណាៗ ក៏អាចនិយាយដូច្នោះបាន ដោយ
 អំណាចប្រពៃណីក្នុងព្រះសាសនានេះប៉ុណ្ណោះ , ប៉ុន្តែភិក្ខុទាំង
 នេះជាអ្នកអាស្រ័យលោកសក្ការៈ ” ទើបត្រាស់ថា “ តថាគត
 មិនហៅពួកអ្នកថា ជាអ្នកមានគំរូដ៏ល្អដោយហេតុត្រឹមតែការ
 និយាយច្រើននោះទេ លុះត្រាតែបុគ្គលណាកាត់ធម៌ មាន
 ឥស្សរជាដើមបានហើយ ដោយអរហត្តមគ្គ ទើបតថាគត
 ហៅបុគ្គលនោះថា ជាមនុស្សល្អ ” ដូច្នោះហើយ បានត្រាស់
 ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

ន វាក្ករណមត្តេន	វណ្ណបោក្ខរតាយ វា
សាធុរុបោ នរោ ហោតិ	ឥស្សកី មច្ឆរី សហោ ។
យស្ស ចេតំ សមុច្ឆិន្ទំ	មូលយច្ឆំ សមូហតិ
ស វន្តទោសោ មេធារី	សាធុរុបោតិ វុច្ឆតិ ។

ធម្មដ្ឋវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុច្រើនរូប

បុគ្គលមានសេចក្តីឫស្សា មានសេចក្តីកំណាញ់
 ជាអ្នកអត់អាង ឈ្មោះថាជាមនុស្សល្អ ដោយហេតុ

ត្រឹមតែធ្វើការនិយាយពាក្យ (ល្អ) ឬដោយភាព
ជាអ្នកមានសម្បុរជាទីគាប់ចិត្ត ក៏មិនទាន់បានទេ
លុះត្រាតែទោសជាតិ មានឫស្សាជាដើមនេះ បុគ្គល
ណាបានផ្តាច់ផ្តិលដកឡើង ធ្វើឲ្យមានឫសគល់ដាច់
ហើយ បុគ្គលនោះជាអ្នកមានទោសខ្លាក់ចោលហើយ
ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ទើបហៅថាជាមនុស្សល្អបាន ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **ន វាក្ករណមត្តេន** សេចក្តី
ថា ដោយហេតុត្រឹមតែការនិយាយ គឺត្រឹមតែពាក្យដែលដល់
ព្រមដោយលក្ខណៈ ។ បទថា **វណ្ណបុក្ខរតាយ** វា គឺដោយ
ការវះជាអ្នកប្រកបដោយវណ្ណៈនៃសរីរៈ និងជាអ្នកមានអវយវៈ
ជាទីគាប់ចិត្ត ។ បទថា **នរោ** ជាដើម សេចក្តីថា នរជនអ្នក
មានចិត្តឫស្សានឹងលាភរបស់អ្នកដទៃជាដើម ប្រកបដោយ
សេចក្តីកំណាញ់ ៥ យ៉ាង ឈ្មោះថា ជាអ្នកអ្នតអាង ព្រោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សេពគប់ធម៌ដែលជាសត្រូវ និងឈ្មោះថាជាមនុស្សល្អដោយ
ហេតុត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ មិនទាន់បានទេ ។

ពីរបទថា យស្ស ចេតំ ជាដើម សេចក្តីថា លុះត្រាតែ
បុគ្គលណាកាត់ផ្តាច់នូវទោសជាតិ មានឥស្សរជាដើម បាន
ហើយដោយអរិយមគ្គញ្ញាណ ដកឡើង ធ្វើឲ្យមានឫសគល់
ដាច់ហើយ , បុគ្គលនោះមានទោសខ្នាក់ចោលហើយ ប្រកប
ដោយបញ្ញាដ៏រុងរឿងក្នុងធម៌ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ ជា
មនុស្សល្អ ” ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៧}

(រឿងភិក្ខុច្រើនរូប ចប់)

៦ រឿងភិក្ខុឈ្មោះហត្ថកៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុឈ្មោះហត្ថកៈត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន មុណ្ណ-
កេន ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ព្រះហត្ថកៈនិយាយអួត]

បានឮថា ភិក្ខុនោះបោះទៅនូវវាទៈហើយ ពោលថា
“ អ្នកទាំងឡាយ គប្បីទៅកាន់ទីឈ្មោះឯណោះ ក្នុងវេលា
ឯណោះ យើងនឹងធ្វើនូវវាទៈ ” ទៅកាន់ទីនោះមុនហើយ
ពោលពាក្យទាំងឡាយជាដើមថា “ អ្នកទាំងឡាយចូរមើលចុះ
ពួកតិរិយទាំងឡាយមិនមក ព្រោះខ្លាចខ្ញុំ , ដូច្នោះ ការមិនមក
នឹងចាត់ទុកថាជាការចាញ់របស់តិរិយទាំងនោះ ” រមែងត្រាច់
ទៅបោះពាក្យសម្តី លុបបំបាត់ពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃ ។

[លក្ខណៈសមណៈ និងមិនមែនជាសមណៈ]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ថា “ ភិក្ខុឈ្មោះហត្ថកៈ ធ្វើដូច្នោះ ” ក៏ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅភិក្ខុហត្ថកៈនោះមក ហើយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ហត្ថកៈ បានឮថា អ្នកបានធ្វើយ៉ាងនោះ ពិតមែនឬ ? កាលលោកក្រាបទូលថា “ ពិតមែន ហើយ ព្រះអង្គ ” ទើបត្រាស់សួរថា “ ហេតុដូចម្តេច ទើបអ្នកធ្វើយ៉ាងនោះ ? ព្រោះបុគ្គលអ្នកពោលមុសាវាទបែបនោះ មិនឈ្មោះថាជាសមណៈ ដោយហេតុត្រឹមតែមានក្បាលត្រងេលប៉ុណ្ណោះទេ, លុះត្រាតែបុគ្គលណា ញ៉ាំងបាបតូច ឬធំឲ្យស្ងប់ ហើយតាំងនៅ បុគ្គលនោះ ទើបឈ្មោះថាសមណៈ ” ដូច្នោះហើយ ក៏ទ្រង់ត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនោះថា :-

ន មុណ្ណកេន សមណោ អព្វតោ អលិកំ កណំ
ឥច្ឆាលោកសមាបន្នោ សមណោ កី ភវិស្សតិ ។
យោ ច សមេតិ បាបានិ អណុច្ចុលានិ សព្វសោ

សមិត្តា ហិ បុប្ផានំ សមណោតិ បុប្ផតិ ។

បុគ្គលមិនឈ្មោះថាជាសមណៈ ដោយកាតជាអ្នក
មានក្បាលត្រងើលទេ បុគ្គលអ្នកមិនមានសីលវត្ត
និងធុត្តង្គវត្ត ពោលតែពាក្យឡេះឡោះ ប្រកបដោយ
សេចក្តីប្រាថ្នា និងលោភ ឈ្មោះថា ជាសមណៈដូច
ធម្មវត្តវណ្ណនា រឿងភិក្ខុឈ្មោះហត្តកៈ

ម្តេចបាន ។ លុះត្រាតែបុគ្គលណា រម្ងាប់បាបទាំង
ឡាយ ទាំងតូចទាំងធំ ដោយប្រការទាំងពួងបាន
ទើបហៅថា សមណៈ ព្រោះបាបទាំងឡាយដែល
បុគ្គលនោះរម្ងាប់បានហើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មុណ្ណកេន** សេចក្តីថា
ដោយហេតុត្រឹមតែជាអ្នកមានក្បាលត្រងើល ។

បទថា **អពូតោ** គឺរៀបចំកសីលវត្ត និងធុត្តង្គវត្ត ។

ពីរបទថា អលិកំ ភណំ សេចក្តីថា អ្នកពោលមុសា-
វាទប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នាអារម្មណ៍ ដែលមិនទាន់មកដល់
នឹងដោយការលោកចំពោះអារម្មណ៍ដែលមកដល់ហើយ នឹង
ឈ្មោះថាជាសមណៈដូចម្តេចបាន ។ បទថា សមេតិ សេចក្តី
ថា ចំណែកបុគ្គលណាញ៉ាំងបាបតូចឬបាបធំឲ្យស្ងប់ , បុគ្គល
នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ជាសមណៈ ព្រោះញ៉ាំង
បាបទាំងនោះឲ្យស្ងប់ហើយ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{២៣៧}

(រឿងភិក្ខុឈ្មោះហត្ថកៈ ចប់)

៧ រឿងព្រេងហ្នឹងម្នាក់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ន តេន ភិក្ខុ
សោ ហោតិ ” មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ព្រាហ្មណ៍ចង់ឲ្យព្រះសាស្តាហៅខ្លួនថាជាភិក្ខុ]

បានឮថា ព្រាហ្មណ៍នោះបួសក្នុងលទ្ធិនៃសាសនាខាង
ក្រៅ កាលត្រាច់ស្វែងរកភិក្ខុ បានគិតថា “ ព្រះសមណ-
គោតមហៅសាវករបស់ខ្លួនដែលជាអ្នកស្វែងរកភិក្ខុថា ភិក្ខុ,
ការដែលព្រះសមណៈហៅឃើងថាជា ភិក្ខុ ក៏គួរ ” ។

ព្រាហ្មណ៍នោះ ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តាហើយ ទូល
ថា “ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន សូម្បីខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏ស្វែងរក
ភិក្ខុចិញ្ចឹមជីវិតដែរ , ដូច្នោះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ហៅខ្ញុំព្រះ
អង្គថា ជាភិក្ខុផង ” ។

[លក្ខណៈជាភិក្ខុ និងមិនមែនជាភិក្ខុ]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់ព្រាហ្មណ៍នោះថា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

“ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតមិនហៅថាជាកិក្ខុ ដោយហេតុត្រឹមតែការសូមគេប៉ុណ្ណោះទេ , ដ្បិតថា បុគ្គលអ្នកសមាទានធម៌ដ៏ជាពិសហើយប្រព្រឹត្ត រមែងមានឈ្មោះថាជាកិក្ខុក៏ទេ , លុះត្រាតែបុគ្គលណា ត្រាច់ទៅដោយការពិចារណាសង្ខារទាំងពួង បុគ្គលនោះឈ្មោះថាជាកិក្ខុ ” ។ ដូច្នោះហើយ ក៏បានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

ន តេន ភិក្ខុ សោ ហោតិ យាវតា ភិក្ខុតេ បរេ
 វិស្សំ ធម្មំ សមាទាយ ភិក្ខុ ហោតិ ន តាវតា ។
 យោធិ បុញ្ញញ្ច បាបញ្ច ពាហេត្វា ព្រហ្មចរិយវា
 សង្ខាយ លោកេ ចរតិ ស វេ ភិក្ខុតិ វុច្ចតិ ។
 បុគ្គលណា ដើរសូមជនទាំងឡាយដទៃ ដោយហេតុត្រឹមណា បុគ្គលនោះ មិនបានឈ្មោះថាជាកិក្ខុដោយហេតុត្រឹមណោះទេ បុគ្គលសមាទានធម៌ជាពិសឈ្មោះថាជាកិក្ខុ ដោយហេតុត្រឹមតែការដើរសូមប៉ុណ្ណោះ មិនទាន់បានទេ ។ លុះត្រាតែបុគ្គលណា

ក្នុងលោកនេះបន្ស៊ាត់បុណ្យនិងបាបចេញហើយ ជា

ធម្មផ្លូវគួរឲ្យនាំ រឿងព្រាហ្មណ៍ម្នាក់

អ្នកមានការប្រព្រឹត្តដ៏ប្រសើរ ត្រាច់ទៅក្នុងលោក

ដោយការចេះដឹង បុគ្គលនោះឯង ទើបហៅថាជា

ភិក្ខុ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **យាវតា** សេចក្តីថា ឈ្មោះ
ថាជាភិក្ខុ ដោយហេតុត្រឹមតែដើរសូមជនទាំងឡាយដទៃនោះ
ទេ ។ បទថា **វិស្សំ** ជាដើម សេចក្តីថា អ្នកដែលសមាទាន
ធម៌មិនសមរម្យ (ផ្ដេសផ្ដាស) ឬសមាទានធម៌ មានកាយ
កម្មជាដើម ដ៏មានក្លិនជាពិស មិនឈ្មោះថាជាភិក្ខុទេ ។ បទ
ថា **យោធន** ជាដើម សេចក្តីថា បុគ្គលណាក្នុងសាសនានេះ
បណ្តែត គឺបន្ទាបនឹងបុណ្យ និងបាបទាំងពីរ ដោយមគ្គ-
ព្រហ្មចរិយៈ ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ។ បទថា
សង្ខាយ គឺដោយញ្ញាណ ។ បទថា **លោកេ** ជាដើម សេចក្តី

ថា បុគ្គលណាត្រាច់ទៅ ដោយការដឹងធម៌ទាំងអស់ក្នុងលោក
មានខន្ធលោកជាដើមយ៉ាងនេះថា “ ខន្ធទាំងនេះជាខាងក្នុង ,
ខន្ធទាំងនេះជាខាងក្រៅ ”, បុគ្គលនោះព្រះមានព្រះភាគត្រាស់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហៅថា “ ភិក្ខុ ” ព្រោះជាអ្នកទម្លាយកិលេសទាំងឡាយ
ដោយញ្ញាណនោះហើយ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ-
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៧}

(រឿងព្រហ្មណ៍ម្នាក់ ចប់)

888888888888888888888888

៨ រឿងតិរិយ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ពួកតិរិយ ត្រាស់ព្រះធម៌ទេសនានេះថា “ ន មោទន ” មាន
បទដូច្នោះជាដើម ។

[ហេតុដែលទ្រង់អនុញ្ញាតអនុមោទនាកថា]

បានឮថា ពួកតិរិយទាំងនោះ ធ្វើអនុមោទនាដល់ពួក
មនុស្សក្នុងទឹកនៃង ដែលខ្លួនបរិភោគហើយ , ពោលមង្គល
ដោយន័យជាដើមថា “ សេចក្តីក្សេមចូរមាន, សេចក្តីសុខចូរ

មាន , អាយុចូរចម្រើន , ក្នុងទីដំណោះមានកក់ , ក្នុងទីដំណោះ
មានបន្ទា , ការទៅកាន់ទីបែបនោះ មិនសមគួរ ” ហើយទើប
ចៀសចេញទៅ ។ ក៏ក្នុងបឋមពោធិកាល កាលដែលព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់មិនទាន់បានអនុញ្ញាតវិធីអនុមោទនាជាដើម
នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនធ្វើអនុមោទនាដល់ពួកមនុស្សក្នុង
រោងកត្តឡើយ តែងតែនាំគ្នាចៀសចេញទៅ ក្រោយអំពីការ
ឆាន់ហើយ ។ ពួកមនុស្សលើកទោសថា “ ពួកយើងបាន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ស្តាប់មង្គលក្នុងសម្មាភិក្ខុទាំងឡាយ , ប៉ុន្តែ លោកម្ចាស់
ទាំងឡាយអង្គុយធ្វើព្រងើយហើយ ចៀសចេញទៅ ” ។ ភិក្ខុ
ទាំងឡាយក្រាបបូលសេចក្តីនោះចំពោះព្រះសាស្តា ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់អនុញ្ញាតថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះទៅ អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើអនុមោទនាក្នុងទី
ទាំងឡាយមានរោងកត្តជាដើម តាមសប្បាយចុះ , ចូរពោល
ឧបនិស្សិកថាចុះ ” ភិក្ខុទាំងនោះក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ ។

[ពួកតិរិយតិះដៀលពុទ្ធសាវក]

ពួកមនុស្សស្តាប់នូវកិច្ចទាំងឡាយ មានការអនុមោទនា ជាដើមដល់នូវសេចក្តីឧស្សាហ៍ ហើយនិមន្តភិក្ខុទាំងឡាយ ធ្វើសក្ការបូជាកិច្ចទាំងឡាយ ដោយគ្រឿងសក្ការៈផ្សេងៗ ។ ពួកតិរិយលើកទោសថា “ពួកយើងរមែងធ្វើភាពជាអ្នកស្ងៀម របស់មុនី , ពួកសាវករបស់ព្រះសមណគោតមដើរពោលនូវ កថាយ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លប់ក្នុងទីទាំងឡាយ មានរោងភត្ត ជាដើម ។

[លក្ខណៈមុនី និងមិនមែនមុនី]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវសេចក្តីនោះហើយ ត្រាស់ថា “ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមិនពោលថា “មុនី” ដោយហេតុត្រឹមតែជាអ្នកស្ងៀមប៉ុណ្ណោះទេ , ព្រោះជនពួកខ្លះ កាលមិនដឹង រមែងមិនពោល , ពួកខ្លះមិននិយាយ ព្រោះភាព ជាអ្នកមិនភ្ញៀវក្លា , ពួកខ្លះមិននិយាយ ព្រោះសេចក្តីកំណាញ់ ថា ជនទាំងឡាយដទៃកុំដឹងនូវអត្តដ៏អាថ៌កំបាំងនេះរបស់យើង

ឡើយ , ព្រោះហេតុដូច្នោះ បុគ្គលមិនឈ្មោះថាជាមុនី ដោយ
ហេតុត្រឹមតែជាអ្នកស្ងៀមទេ,ប៉ុន្តែឈ្មោះថាជាមុនី ព្រោះញ៉ាំង
បាបឲ្យស្ងប់” ដូច្នោះហើយ បានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

ន មោទេន មុនិ ហោតិ មូឡហារុបោ អវិទូសុ
យោ ច តុលំវ បគ្គយ្ហ វរមាទាយ បណ្ឌិតោ
បាបានិ បរិវជ្ជតិ ស មុនិ តេន សោ មុនិ
យោ មុនាតិ ឧកោតិ លោកេ មុនិ តេន បវុច្ចតិ ។

បុគ្គលមានសេចក្តីវង្វែងជាធម្មតា មិនមានការចេះ
ដឹង មិនបានឈ្មោះថា ជាមុនីដោយភាពជាអ្នកស្ងៀម
ទេ លុះត្រាតែបុគ្គលណាជាបណ្ឌិត កាន់ធម៌ដ៏ប្រសើរ

ធម្មវគ្គវណ្ណនា រឿងកិរិយ

រៀបចាកបាបទាំងឡាយ ដូចបុគ្គលកាន់ជញ្ជីងហើយ
ថ្លឹង ដូច្នោះ បុគ្គលនោះ ទើបឈ្មោះថាជាមុនី ដោយ
ភាពជាអ្នកស្ងៀមនោះបាន បុគ្គលណាដឹងប្រយោជន៍
ទាំងពីរក្នុងលោក បុគ្គលនោះហៅថា មុនី ដោយ

ហេតុនោះ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ន មោទេន សេចក្តីថា ក៏
បុគ្គលឈ្មោះថាជាមុនី ដោយមានមគ្គញ្ញាណ ពោល គឺវត្ត
បដិបត្តិដែលធ្វើឲ្យទៅជាមុនី ក៏ពិតមែនហើយ, ប៉ុន្តែក្នុងព្រះ-
គាថានេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មោទេន សំដៅយក
ភាពជាអ្នកស្ងៀម ។ បទថា មូឡហរុបោ គឺជាអ្នកវង្វេង ។

បទថា អវិទូសុ គឺមិនដឹងជាប្រក្រតី, អធិប្បាយថា ក៏
បុគ្គលបែបនោះ សូម្បីជាអ្នកស្ងៀម ក៏មិនឈ្មោះថាជាមុនី
ដែរ , ម្យ៉ាងទៀត មិនឈ្មោះថាមោទេយ្យមុនី , ប៉ុន្តែជាអ្នក
វង្វេងជាសភាព និងមិនដឹងជាប្រក្រតី ។

បទព្រះគាថាថា យោ ច តុលំវ បគ្គយ្ហ សេចក្តីថា

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដូចយ៉ាងថា អ្នកឈរកាន់ជញ្ជីង , បើវត្ថុដែលនៅក្នុងជញ្ជីង
នោះច្រើនពេក ក៏យកចេញ , បើតិច ក៏ដាក់ថែម , យ៉ាងណា

បុគ្គលណានាំចេញ ឈ្មោះថារៀរចាកបាប ដូចជាអ្នកយកវត្ថុ
 ដែលច្រើនហួសចេញ ។ បុគ្គលអ្នកបំពេញកុសល ដូចអ្នក
 ជាក់បន្ថែមវត្ថុដែលតិច ដូច្នោះដែរ , ក៏កាលបុគ្គលនោះធ្វើ
 យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថាកាន់យកធម៌ដ៏ប្រសើរ គឺឧត្តម ពោល
 គឺសីល សមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ រៀរចាក
 បាប គឺអំពើអាកុសលទាំងឡាយ ។ ពីរបទថា ស មុនិ
 សេចក្តីថា បុគ្គលនោះឈ្មោះថាជាមុនី ។ ច្រើនបទថា តេន
 សោ មុនិ សេចក្តីថា ប្រសិនបើមានពាក្យសួរថា ព្រោះហេតុ
 អ្វី បុគ្គលនោះ ទើបឈ្មោះថាជាមុនី? គប្បីឆ្លើយថា “ បុគ្គល
 នោះ ឈ្មោះថា ជាមុនី ដោយហេតុដូចដែលបានពោល
 ហើយ ” ។

បាទព្រះគាថាថា យោ មុនាតិ ឧកោ លោកេ សេចក្តី
 ថា បុគ្គលណាដឹងអត្តទាំងពីរ ក្នុងលោកមានខន្ធលោកជា
 ដើម ដោយន័យជាដើមថា “ ខន្ធទាំងនេះជាខាងក្នុង , ខន្ធ

ធម្មផ្លូវគុវណ្ណនា រឿងភិរិយ

ទាំងនេះជាខាងក្រៅ ” ដូចបុគ្គលអ្នកលើកជញ្ជីងឡើងហើយ
ថ្លឹងដូច្នោះ ។ ច្រើនបទថា មុនី តេន បរុច្ឆតិ សេចក្តីថា
បុគ្គលនោះ ព្រះមានព្រភាកគត្រាស់ហៅថា មុនី ដោយហេតុ
នោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ជនជាច្រើនបានសម្រេចអរិយ
ផលទាំងឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងតិរិយ ចប់)

៩ អ្វីៗពោលសន្ទូចឈ្មោះអរិយៈ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រានសន្ទូចឈ្មោះអរិយៈម្នាក់ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា
“ ន តេន អរិយោ ហោតិ ” ជាដើម ។

[ព្រានសន្ទូចត្រូវការឲ្យព្រះសាស្តា
ត្រាស់ហៅខ្លួនថាអរិយៈ]

សេចក្តីពិស្តារថា ថ្ងៃមួយ ព្រះសាស្តាទ្រង់ឃើញធម៌
ដែលជាឧទិស្ស័យនៃសោតាបត្តិមគ្គ របស់ព្រានសន្ទូចឈ្មោះ
អរិយៈនោះ ទ្រង់ត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុក ដែលនៅ
ជិតខ្លោងទ្វារទិសខាងជើងនៃក្រុងសាវត្ថី ពួកក៏កុំចោមរោម
កំពុងស្តេចចេញអំពីស្រុកនោះ។ ខណៈនោះ ព្រានសន្ទូចនោះ

កំពុងចាប់ត្រីទាំងឡាយដោយសន្ទូចរបស់ខ្លួន ឃើញភិក្ខុសង្ឃ
មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន បោះដងសន្ទូចចោលហើយឈរនៅ ។

ព្រះសាស្តាស្តេចត្រឡប់មកវិញ ហើយទ្រង់ឈរនៅ
ទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រានសន្ទូចនោះត្រាស់សួរឈ្មោះរបស់សាវ័ក

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទាំងឡាយ មានព្រះសាវ័កជាដើមថា “ អ្នកឈ្មោះអ្វី ? អ្នក
ឈ្មោះអ្វី ? ” ចំណែកសាវ័កទាំងនោះ ក៏ក្រាបទូលឈ្មោះ
របស់ខ្លួនៗ ថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឈ្មោះ
សាវ័កត្រ, ខ្ញុំព្រះអង្គឈ្មោះមោគ្គល្លាន ” ជាដើម ។ ព្រាន
សន្ទូចនោះគិតថា “ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរឈ្មោះសាវ័ករបស់
ព្រះអង្គគ្រប់រូបយ៉ាងនេះ , ប្រហែលជាព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះ
បំណងចង់សួរឈ្មោះរបស់យើងដែរ ទេដឹង ” ។

[លក្ខណៈអ្នកជាអរិយៈ និងមិនមែនជាអរិយៈ]

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបនូវសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ព្រាននោះ
ទើបត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ឧបាសក អ្នកឈ្មោះអ្វី ? ” កាល

ព្រាននោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ
ឈ្មោះអរិយៈ ” ក៏ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ឧបាសក អ្នកដែល
សម្លាប់សត្វដូចជាអ្នក ឈ្មោះថា អរិយៈមិនបាន , លុះត្រាតែ
បុគ្គលណាតាំងនៅក្នុងការមិនបៀតបៀនមហាជន ទើបឈ្មោះ
ថាអរិយៈ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

ន តេន អរិយោ ហោតិ យេន បុណានិ ហីសតិ

ធម្មដ្ឋវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រានសន្ធិចឈ្មោះអរិយៈ

អហីសា សព្វបុណានំ អរិយោតិ បរុច្ចតិ ។

បុគ្គលបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដោយហេតុណា
មិនបានឈ្មោះថា ជាអរិយៈ ដោយហេតុនោះទេ
បុគ្គលដែលតថាគត ហៅថា អរិយៈ ព្រោះមិន
បៀតបៀនសត្វទាំងពួង ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **អហីសា** សេចក្តីថា ដោយ
ការមិនបៀតបៀន ។ មានពាក្យអធិប្បាយដូច្នោះថា “ បុគ្គល

មិនឈ្មោះថាអរិយៈ ដោយសារតែបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ
ទេ , ចំណែកបុគ្គលណា តាំងនៅឆ្ងាយចាកការបៀតបៀន
ព្រោះមិនបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដោយបាត់ដៃជាដើម គឺ
ព្រោះការដែលខ្លួនតាំងនៅក្នុងមេត្តាការវិនាសជាដើម , បុគ្គល
នោះព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា “ អរិយៈ ” ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ព្រានសម្តេចនោះ តាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផល ។ ទេសនាបានមានប្រយោជន៍សូម្បីដល់
មហាជនដែលមកប្រជុំគ្នានៅទីនោះ ។^{១៣៣}

១០ រឿងភិក្ខុច្រើនរូប

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុច្រើនរូប ដែលដល់ព្រមដោយគុណ មានសីលជាដើម
ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ ទ សីលពូតមត្តន ” ជាដើម ។

បានឮថា បណ្តាកិក្ខុទាំងនោះ កិក្ខុពួកខ្លះមានការគិត យ៉ាងនេះថា “ ពួកយើងមានសីលបរិច្ចណ៍ហើយ , ពួកយើង ជាអ្នកទ្រទ្រង់ធុត្តង , ពួកយើងជាពហុសូត្រ , ពួកយើងនៅ ក្នុងសេនាសនៈស្ងាត់ , ពួកយើងបានឈាន , ព្រះអរហត្តពួក យើងបានដោយមិនលំបាក , ពួកយើងនឹងសម្រេចព្រះអរហត្ត ក្នុងថ្ងៃដែលពួកយើងប្រាថ្នានោះឯង ” ។ បណ្តាកិក្ខុទាំងនោះ កិក្ខុជាអនាគាមីបានមានការគិតដូច្នោះថា “ ឥឡូវនេះ ព្រះអរ- ហត្តពួកយើងបានដោយមិនលំបាក , ថ្ងៃមួយ កិក្ខុទាំងនោះ ទាំងអស់ចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយ ត្រូវព្រះសាស្តាត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ កិច្ចនៃ បព្វជិតរបស់អ្នកទាំងឡាយ ដល់ទីបំផុតហើយឬ ? ” ម្នាក់ៗ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ បែបនេះផង បែបនេះផង ព្រោះហេតុដូច្នោះ ទើបពួកខ្ញុំព្រះអង្គ

គិតថា ពួកយើងអាចសម្រេចព្រះអរហត្ត ក្នុងខណៈដែល
ខ្លួនប្រាថ្នាហើយៗ នោះឯង ” ។

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យរបស់ភិក្ខុទាំង-
នោះហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ភិក្ខុ
ឃើញថា ទុកក្នុងភពរបស់ពួកយើងតិច ដោយគុណត្រឹមតែ
ភាពជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធិជាដើម ឬដោយគុណត្រឹមតែ
សេចក្តីសុខរបស់ព្រះអនាគាមីនោះមិនសមគួរទេ , ហើយបើ
មិនទាន់ដល់ធម៌ជាក្រឡឹងអស់អាសវៈទេនោះ មិនគប្បីឲ្យកើត
ការគិតឡើងថា យើងជាអ្នកដល់សុខហើយ ” លុះទ្រង់ត្រាស់
ដូច្នោះហើយ ក៏បានត្រាស់ព្រះគាថាទាំងនេះថា :-

ន សីលពូតមត្តេន ពាហុសច្ឆេន វា បន
អថវា សមាធិលាភេន វិវិត្តសយនេន វា
ផុសាមិ នេក្ខម្មសុខំ អបបុជ្ជនសេវិតំ
ភិក្ខុ វិស្សាសមាបាទិ អប្បត្តោ អាសវក្ខយំ ។

ធម្មដ្ឋវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុច្រើនរូប

ម្ចាស់ភិក្ខុ បើភិក្ខុមិនទាន់ដល់នូវការអស់អាសវៈ
កុំអាលទុកចិត្តដោយគុណត្រឹមតែសីល និងវត្ត ឬ
ដោយភាពជាអ្នកចេះដឹងច្រើនឡើយ មួយទៀត
ដោយការបានសមាធិ ឬដោយការដេកក្នុងទីស្ងាត់
ឬក៏ដោយគុណ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះថា អាត្មាអញ
ពាល់ត្រូវនៃក្ខម្មសុខ ដែលបុប្ផជនមិនដែលជួប
ប្រសព្វ ដូច្នោះឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **សីលពូតមត្តន** គឺដោយ
ហេតុត្រឹមតែបុរិសុទ្ធសីល ៤ ឬត្រឹមតែផុតឆ្លងគុណ ១៣ ។

បទថា **ពាហុសច្ឆេន** វា សេចក្តីថា ឬដោយហេតុ
ត្រឹមតែភាពជាអ្នករៀនព្រះត្រៃបិដក ។

បទថា **សមាធិលាភេន** សេចក្តីថា ឬដោយបានសមា
ធិ ៨ ។

បទថា **នេក្ខម្មសុខំ** គឺសុខរបស់ព្រះអនាគាមី ។ ព្រោះ
ហេតុដូច្នោះ ភិក្ខុកុំអាលទុកចិត្ត ដោយហេតុត្រឹមតែគុណ
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មាន ប្រមាណប៉ុណ្ណោះថា យើងពាល់ត្រូវសុខរបស់ព្រះ-
អនាគាមី ។

បទថា **អប្បច្ចជ្ជនសេវិតំ** សេចក្តីថា ដែលប្បច្ចជ្ជនទាំង
ឡាយសេពមិនបាន (មិនដែលជួបប្រសព្វ) គឺដែលព្រះ-
អរិយៈសេពហើយតែម្យ៉ាង ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ព្រះមាន
ព្រះភាគកាលត្រាស់ហៅភិក្ខុបណាមួយ ក៏ត្រាស់ថា “ភិក្ខុ” ។

បទថា **វិស្សាសមាបាទិ** សេចក្តីថា កុំអាលទុកចិត្ត ។
មានពាក្យអធិប្បាយដូច្នោះថា “ម្ចាស់ភិក្ខុ ឈ្មោះថាភិក្ខុជាអ្នក
មិនទាន់បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ពោលគឺការអស់អាសវៈ កុំ
អាលទុកចិត្តថា ភពរបស់យើងមានប្រមាណតិចដោយហេតុ
ត្រឹមតែភាពជាអ្នកមានគុណ មានសីលបរិបូណ៌ជាដើម
ប៉ុណ្ណោះ , ដូចលាមកស្នូម្បីមានប្រមាណតិច ក៏នៅតែជាវត្ថុ

មានក្លិនស្អុយ យ៉ាងណា , ភពស្នូម្យីមានប្រមាណតិច ក៏នៅ
តែជាហេតុឲ្យកើតទុក្ខដូច្នោះ ” ។

ធម្មដ្ឋវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុច្រើនរូប

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ភិក្ខុទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងព្រះ-
អរហត្ត ។ ទេសនាបានជាគុណជាតិ នាំមកនូវប្រយោជន៍
ដល់បរិស័ទអ្នកដល់ព្រមហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

(រឿងភិក្ខុច្រើន ចប់)

ធម្មដ្ឋវគ្គវណ្ណនា ចប់

វគ្គទី ១៩ ចប់



၂၀ ကာဗာဆဗ္ဗဗဒ



ဗန္တန်တန်ဂ္ဂါနာဗိ ၂၀

1 mKÁandægÁieka esedæa sc©anM ctuera bTa
viraekA esedæa FmµanM TibTanBa© ckçúma
Ésv meKÁa ntβeBaØa TsSnsS visuT§iya .
ÉtBaði tuemð bdibCçf maresStM bemahnM
ÉtBaði tuemð bdibnña TukçsSnþM krisSf .
Gkçæta eva mya meKÁa GBaØay sløstβnM
tuemðhi kic©M Gatb,M Gkçætaera tfaKta
bdibnña bemakçnþi Qayiena marBn§na .

pøÚvmanGgÁ 8 RbesIrCagpøÚvTaMgLay bT
 4 KWGriysc©³ RbesIrCagsc©³TaMgLay
 viraKfM' RbesIrCagFm'TaMgLay mYyeTot
 RBHtfaKtmanckçú RbesIrCagstVeTV)aTTaMg
 Lay pøÚvenHÉgRbRBwtpeTAedIm,IesckIpbriSuT§
 énTsSn³ pøÚvdéTminmaneT. eRBaHehtuenaH
 GñkTaMgLay cUredIreT Akan;pøÚvenaH
 pøÚvenaH

CapøÚvjúaMgmar[vegVg GñkTaMgLayedIreTA
 kan;pøÚvenaHehIy GacnwgeFVI[putTukç)an .
 pøÚvenHehIy EdltfaKtdwgfa CapøÚvkm©at;-
 bg;kUnsr R)ab;dl;GñkTaMgLay esckpI
 Büayam júaMgkiels[ekpAsBV GñkTaMg-
 LayKb,IeFVI RBHtfaKtTaMgLay RKan;Et
 CaGñkR)ab; CnTaMgLaymankarBinitü ebI
)anedIreTAehIy nwgrYccakcMNgrbs;mar)an.

២ សព្វ សង្ខារ អនិច្ចាតិ យទា បញ្ញាយ បសុទ្ធិ
អថ និព្វិន្ទតិ ទុក្ខេ ឯស មគ្គោ វិសុទ្ធិយា ។

កាលណា បុគ្គលយល់ឃើញដោយប្រាជ្ញាថា
 សង្ខារទាំងពួងមិនទៀងដូច្នោះ កាលនោះ រមែង
 នឿយណាយក្នុងសេចក្តីទុក្ខ នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តី
 បរិសុទ្ធ ។

seBV sgçara Tukçati yTa bBaØay bsSti
 Gf niBVinPti Tuekç És meKÁa visuT§iya .
 kalNa buKÁlyl;eXIjedayR)aCJafa

sg̃carTaMgBYgnaMmknUvesckIḷTuk̃ç dUecñH kal
enaHrEmgenOyNay kñúgesckIḷTuk̃ç enHCa
pøÚvénesckIḷbrisuT̃ṣ̃ .

seBV Fm̃ua Gnt̃pati yTa bBaØay bsSti

Gf niBVinPti Tuek̃ç É̃s meKÁa visuT̃ṣ̃iya .

kalNa buKÁlyl;eXIjedayR)aCJafa
sg̃carTaMgBYgminEmnCarbs;xøÛn dUecñH kal
enaH rEmgenOyNaykñúgesckIḷTuk̃ç enHCa
pøÚvénesckIḷbrisuT̃ṣ̃ .

3]dæankalm̃ði Gnudæhaena

yuva BII GalsiyM]ebeta

sMsñngáb,mena kusIeta

bBaØay mKÁM Glesa n vinPti .

buKÁlenAkMelaH mankmøaMg Tas;EtRbkb
edayesckIḷx̃çilRcGUs minRbwgERbgkñúgkal
EdlKYrRbwgERbg manesckIḷRtiHriHkñúgcit̃p̃lic
cuHkñúgGkuslvitká CamnusSx̃çil buKÁlx̃çil
¬ enaH | rEmgmin)anpøÚvbBaØaeLIy .

៤ វាចានុក្ខំ មនសា សុសុំតោ

កាយេន ច អកុសលំ ន កយិរា

ឯតេ តយោ កម្មបថេ វិសោធយេ

អារាធយេ មគ្គមិសិប្បវេទិតំ ។

បុគ្គលគប្បីជាអ្នករក្សាវាចា សង្រួមឲ្យល្អដោយ
ចិត្ត ទាំងមិនគប្បីធ្វើអកុសលដោយកាយ បុគ្គល

គប្បីជម្រះកម្មបថទាំង ៣ នេះ និងគប្បីត្រេកអរ
ចំពោះមគ្គ ដែលលោកអ្នកស្វែងរកគុណដ៏ល្អ
សម្តែងទុកហើយ ។

៥ យោគា វេ ជាយតី ភូរិ អយោគា ភូរិសន្ធិយោ
ឯតំ ទេធាបថំ ញត្វា កវាយ វិកវាយ ច
តថត្តានំ និវេសយ្យ យថា ភូរិ បវឌ្ឍតិ ។

ប្រាជ្ញា រមែងកើតអំពីការប្រកប សេចក្តីវិនាស
ប្រាជ្ញារមែងកើតអំពីការមិនប្រកប អ្នកមានប្រាជ្ញា
ដឹងការប្រកប និងការមិនប្រកបទាំងពីរនេះថា ជា
គន្លងនៃសេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាសហើយ
ប្រាជ្ញាចម្រើនឡើងដោយប្រការណា គួរតម្កល់ខ្លួន
ទុកដោយប្រការនោះ ។

៦ វនំ ឆិន្ទថ មា រុក្ខំ វនតោ ជាយតី ភយំ
ឆត្វា វនំ វនថញ្ច និព្វនា ហោថ ភិក្ខុវោ ។
យាវញ្ញំ វនថោ ន ឆិជ្ជតិ

អណ្តូមត្តាបិ នរស្ស នារិសុ
បដិពន្ធមនោ វ តាវ សោ
វច្ឆោ ខ្លីរបកោវ មាតិ ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរកាត់កិលេសដូចជាព្រៃចេញ
ចូរកុំកាត់ដើមឈើ (ព្រោះ) ភ័យកើតអំពី
កិលេសដូចជាព្រៃ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង
ឡាយ ចូរកាត់កិលេសដូចជាព្រៃផង កិលេសដូច
ដើមឈើដុះក្នុងព្រៃផង ហើយចូរជាអ្នកកុំមាន
កិលេសដូចជាព្រៃឡើយ ព្រោះថា កិលេសដូច
ដើមឈើដុះក្នុងព្រៃរបស់នរជន សូម្បីមានប្រមាណ
តិចក៏ដោយ បើកាត់មិនដាច់ក្នុងពួកនារីដរាបណា
នរជននោះឯង តែងមានចិត្តជាប់ចំពោះក្នុងពួកនារី
ដូចកូនគោនៅកំពុងបោរដោះ ដែលមានចិត្តជាប់នៅ
នឹងមេដរាបនោះ ។

៧ ឧច្ឆិទ្ធ សិទេហមត្តនោ

កុម្មុំ សារទិកំវ បុណិនា

សន្តិមគ្គមេវ ព្រហ្មយ

និព្វានំ សុគតេន ទេសិតំ ។

អ្នកចូរដកសេចក្តីស្រឡាញ់របស់ខ្លួនចេញ ដូច
បុគ្គលដកផ្កាកុម្មុំ ដែលកើតក្នុងសរទកាលដោយ
ដៃ អ្នកចូរឈ្នះនូវផ្លូវសន្តិភាពតែម្យ៉ាង ព្រះនិព្វាន
ព្រះសុគតសម្តែងទុកហើយ ។

៨ ឥធិ វេស្សំ វេសិស្សាមិ ឥធិ ហេមន្តគិម្ហិសុ
ឥតិ ពាលោ វិចិន្តតិ អន្តរាយំ ន ពុជ្ឈតិ ។

អញនឹងនៅទីនេះអស់វេស្សនរដូវ អញនឹងនៅ
ទីនេះអស់ហេមន្តរដូវ និងគិម្ហរដូវ ជនពាលរមែង
គិតខុស ដូច្នោះ តែងមិនដឹងច្បាស់សេចក្តីអន្តរាយ
នៃជីវិតឡើយ ។

៩ តំ បុត្តបសុសម្មត្តំ ព្យាសត្តមនសំ នវំ
សុត្តំ គាមំ មហោយោវ មច្ចុ អាទាយ គច្ចតិ ។

មច្ចុ គឺសេចក្តីស្លាប់ តែងនាំយកនរជន អ្នក
ស្រវឹងជ្រប់ក្នុងកូន និងសត្វចិញ្ចឹម មានចិត្តជាប់
ជំពាក់ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងនោះៗ ដូចជំនន់ទឹកជំ នាំ
យកអ្នកស្រកកំពុងដេកលក់ ។

១០ ន សន្តិ បុត្តា តាណាយ ន បិតា នបិ ពន្ធវា
អន្តរេនាធិបន្ទស្ស នត្តិ ញាតិសុ តាណាតា
ឯតមត្តវសំ ញត្វា បណ្ឌិតោ សីលសំវុតោ
និព្វានគមនំ មគ្គំ ទិប្បមេវ វិសោធរយេ ។

កាលបុគ្គលត្រូវមច្ចុគ្របសង្កត់ហើយ កូនទាំង
ឡាយមិនមានដើម្បីជាទីពឹង បិតាក៏មិនមាន ទាំង
ផៅពង្ស ក៏មិនមានដើម្បីជាទីពឹងឡើយ សេចក្តីទី
ពឹងក្នុងញាតិទាំងឡាយ ក៏មិនមាន បណ្ឌិតដឹង
អំណាចប្រយោជន៍នេះហើយ គួរជាអ្នកសង្រួម
ក្នុងសីល គួរប្រញាប់ប្រញាល់ជម្រះផ្លូវជាទីទៅ
កាន់ព្រះនិព្វានឲ្យបាន ។



២០ បង្កាត់បង្កាត់បង្កាត់

១ រៀបរយ ៥០០ រូប

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុ ៥០០ រូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “មគ្គានុដ្ឋង្គិកោ”
មានបទដូច្នោះជាដើម ។

[ពួកភិក្ខុសន្តនាគ្នាអំពីផ្លូវដែលខ្លួនត្រាច់ទៅ]

បានឮថា ភិក្ខុទាំងនោះ កាលព្រះសាស្តាត្រាច់ទៅ
កាន់ទីចារិកក្នុងជនបទ ហើយស្តេចត្រឡប់មកវិញ, អង្គុយ
ក្នុងរោងជាទីបម្រើ ពោលនូវកថាសម្តែងអំពីផ្លូវដែលខ្លួន
ត្រាច់ទៅហើយ ដោយន័យជាដើមថា “ ផ្លូវនៃស្រកងណោះ
អំពីស្រកងណោះរាបស្មើ , ផ្លូវនៃស្រកងណោះអំពីស្រកង
ណោះមិនរាបស្មើ , មានក្រស មិនមានក្រស ” ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

[អរិយមគ្គជាផ្លូវឲ្យផុតទុក្ខ]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ឃើញឧបនិស្ស័យ នៃព្រះអរហត្ត
របស់ភិក្ខុទាំងនោះ ស្តេចមកកាន់ទីនោះ ហើយទ្រង់គង់លើ

អាសនៈដែលគេក្រាលទុក ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ អ្នកទាំងឡាយកំពុងអង្គុយសន្ទនាគ្នាអំពីកថាអ្វីហ្ន៎ ”
 កាលភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ដោយកថាល្បោះនេះ ” ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 ផ្លូវដែលពួកអ្នកនិយាយដល់នោះ ជាផ្លូវក្រៅ ធម្មតាភិក្ខុធ្វើ
 កម្មក្នុងអរិយមគ្គ ទើបគួរ , - t,itfa | PikçúkaleFVIy:ag enaH
 rEmgputcakTukçTaMgBYg)an } dUecñHehly)anRTg;
 PasitRBHKafaTaMgenaHfa ³⁻

1 mKÁandægÁieka esedæa sc©anM ctuera bTa
viraeKa esedæa FmµanM TibTanBa© ckçúma
Éesv meKÁa ntβeBaØa TsSnsS visuTŞiya .
ÉtBaði tuemð bdibCçf maresStM bemahnM

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុ ៥០០ រូប

ÉtBaði tuemð bdibnña TukçSnpM krisSf .
Gkçæeta eva mya meKÁa GBaØay sløstβnM
tuemðhi kic©M Gatb,M Gkçæataera tfaKta
bdibnña bemakçñpi Qayiena marBnŞna .

pøÚvmanGgÁ 8 RbesIrCagpøÚvTaMgLay bT
 4 KWGriysc©³ RbesIrCagsc©³TaMgLay
 viraKFm' RbesIrCagFm'TaMgLay mYyeTot
 RBHtfaKtmanckçú RbesIrCagstVeTV)aTTaMg
 Lay pøÚvenHÉgRbRBwtpeTAedIm,IesckIpbriSuTŞ
 énTsSn³ pøÚvdéTminmaneT. eRBaHehtuenaH

GñkTaMgLay cUredIreTAkan;pøÚvenaH
pøÚvenaH

CapøÚvjúaMgmar[vegVg GñkTaMgLayedIreTA
kan;pøÚvenaHehIy GacnwgeFVI[putTukç)an .
pøÚvenHehIy EdltfaKtdwgfa CapøÚvkm©at;-

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

bg;kUnsr R)ab;dl;GñkTaMgLay esckpI
Büayam júaMgkiels[ekpAsBV GñkTaMg-
LayKb,IeFVI RBHtfaKtTaMgLay RKan;Et
CaGñkR)ab; CnTaMgLaymankarBinitü ebl
)anedIreTAehIy nwgrYccakcMNgrbs;mar)an.

GFib,ayKafa

bNpabTTaMgenaH bTfa **mKÁandægÁieka** esckIp fa
pøÚvTaMgLay manpøÚvEdlbuKÁIKb,IeTAedayeCIg
CaedImkIp pøÚv KWTidæi 62 kIp bNpøÚvTaMgGs;
pøÚvman GgÁ 8 EdleFVIkarIHbg;pøÚv 8
manmicäaTidæiCaedIm edayGgÁ 8 mansmµaTidiæCaedIm
eFVINieraF[CaGarmµN_
júaMgkic©mankarkMNt;dwgTukçCaedIm kñúgsc©³TaMg 4
[seRmc RbesIrbMput KWx<s;bMput .

)aTRBHKafafa **sc©anM ctuera bTa** esckIpf

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងកិច្ច ៥០០ រូប

bNpasc©³TaMgGs;enH CavcIsc©³EdlmkehIy ¬ kñúg
RBH)ali † fa { buKÁIKYreBalBaküBit/ minKb,I eRkaF }
CaedImkIp/ Casmütisc©³EdlepSgedaysc©³ CaedImfa {
CaRBahµN_Bit / CakSRtBit } kIp / Ca Tidæisc©³ ¬
edayn¹/₂y † fa { vtβúenHbu:eNÑaHBit vtβú déTTeT minBit }
CaedImkIp / Cabrmtβsc©³ eday n¹/₂yCaedImfa { Tukç
CaesckIpBitd³/₄RbesIr } CaedIm eQuaHfa RbesIr

eRBaHGtβfa TukçEdIRBHeyaKavcr KYrkMNt;dwg
 eRBaHGtβfa smuTyEdIRBHeyaKavcr KYriHbg;
 eRBaHGtβfa nieraFEdIRBHeyaKavcrKYreFVI [Cak;c,as; /
 eRBaHGtβfa mKÁmanGgÁ 8 EdIRBH-
 eyaKavcrKYrceRmIn eRBaHGtβfa cak;FøúH)anedayjaN
 EtmYy nigeRBaHGtβfa cak;FøúH)anedayBitR)akd .

)aTRBHKafafa **viraēKa esedæa FmµanM** esckIpf

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

bNpaFm'TaMgBYg viraK³ eBalKWRBHniBVanRbesIrCag
 eRBaHRBHBuTštRmas;fa { mñalPikçútaMgLAY Fm'TaMg
 LayEdlmanbc©½ytak;EtgkIpf Edlbc©½ymintak;Etg kIpf
 manRbmanbu:nNa / bNpaFm'TaMgenaH viraKFm'
 tfaKteBalfa eqñImCag .

)aTRBHKafafa **TibTanBa© ckçúma** esckIpf
 stVeTV)aTTaMgLAY maneTvta nigmnusSCaedIm RBH
 tfaKtGñkmanckçú 5 Rbkarbu:eNÑaHRbesIrCag . c s½BP
 mankarRbmUlmkCaGtβ rEmgRbmUlykGrUbFm'
 TaMgLAYpg / eRBaHehtudUecñaH sUm,IGrUbFm'TaMg-
 Lay RBHtfaKtk¾CaGñkRbesIrCag KWx<g;x<s;bMput .

)aTRBHKafafa **TsSnsS visuTšiya** esckIpf pøÚvNa
 EdltfaKteBalfa { RbesIr } pøÚvenaH bu:eNÑaH
 RbRBwtpeTAedIm,IesckIpfbrisuTšénTsSn³ KWmKÁ

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុ ៥០០ រូប

nigpl pøÚvdéTrEmgminman .

bTfa **ÉtM hi** esckIpf eRBaHehtuenaH Gñk
 TaMgLAY cUredIreTakan;pøÚvenaHcuH .

bTfa **maresStM bemahnM** enaH RBHmanRBHPaK
 rEmgRtas;fa { pøÚvenHCapøÚvjúaMgmar[vegVg KWCaTI
 vegVgénmar } .

bTfa **TukçsSnþM** esckIþfa GñkTaMgLayedIreTA
kan;pøÚvenHehIy GacnwgeFVI[putTukçkñúgvdp³TaMgGs;
)an .

bTfa **sløstþnM** CaedIm esckIþfa tfaKt
evorcakkic©TaMgLay mankar)ansþab; ¬ GMBIGñkdéT |
CaedIm dwgfa pøÚvenaHCapøÚvkm©at;bg; rlas;ecj KW
jaMjI)andl; dkeLIgnUvkUnsrTaMgLay mansr
KWraK³CaedIm edayCak;c,as;cMeBaHxøÜnehIy eTib)an

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

R)ab;dl;GñkTaMgLay \LÚvenH GñkTaMgLayKb,IeFVI
)andl; KYreFViesckIþBüayam KWsmþb,Fan Edldl;
karrab;fa Gatb,³ eRbaHCaeRKÓgdutkielsTaMgLay
edIm,IRbeyaCn_dl;karRtas;dwgnUvmKÁenaH / eRbaHfa
tfaKtTaMgLayRkan;EtCaGñkR)ab;bu:eNÑaH eRbaHehtu
dUecñH CnTaMgLayGñkdbitþiehIy edayGMNacén
pøÚvEdlRBHtfaKtTaMgenaHRtas;R)ab;ehIy manRbRktI
BinitüedayQan 2 Rbkar rEmgrYcputcakcMNg rbs;mar
eBalKW vdp³EdlRbRBwtþeTAKñúgPUmi 3 .

kñúgkalcb;eTsna PikçúTaMgenaH
taMgenAkñúgRBH Grhtþpl . RBHFmþeTsna
)anCaKuNCatiman
RbeyaCn_dl;bris½TTaMgLayGñkdl;RBmehIyeday
RbkardUecñH ៧~

¬ erOgPikçú 500 rUb cb; |
.....

២ អៀនសិក្ខ ៥០០ រូបជនៃនិទ្ទេស

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ភិក្ខុ ៥០០ រូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ សព្វ
សង្ខារ ” ជាដើម ។

[ភិក្ខុវៀនកម្មដ្ឋាន]

បាទព័រ្វា

PikcúTaMgenaH

eronkmudæankñúgsmñak;RBH saspaehIy
sUm,IBüayamenAkñúgéRB k³/₄minseRmc RBHGrhtp
eTibKitfa { eyIgnwgeronkmudæan[viess }
luHKitdUecñHehIy k³/₄)aneT Akan;smñak;RBHsaspa .

[ផ្លូវនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធ]

ព្រះសាស្តាទ្រង់ពិចារណាថា “ កម្មដ្ឋានអ្វីហ្ន៎ ទើប
ជាទីសប្បាយនៃភិក្ខុទាំងនេះ ” ទើបទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ ភិក្ខុ
ទាំងនេះ ក្នុងកាលនៃព្រះពុទ្ធព្រះនាមកសរុបៈ តាមប្រកប
រឿយៗ ហើយ ក្នុងអនិច្ចលក្ខណៈអស់ ២ ម៉ឺនឆ្នាំ , ព្រោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ហេតុដូច្នោះ ការសម្តែងគាថាមួយដោយអនិច្ចលក្ខណៈដល់
 ភិក្ខុទាំងឡាយនោះឯង រមែងគួរ ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ថា
 “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារទាំងឡាយទាំងអស់ ក្នុងភព
 ទាំងឡាយ មានកាមភពជាដើម ជាបស់មិនទៀងឡើយ
 ដោយអត្តថា មានហើយ ត្រឡប់ទៅជាមិនមានវិញ ”
 ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

២ សព្វេ សង្ខារ អនិច្ចាតិ យទា បញ្ញាយ បស្សតិ
អថ និព្វិន្ទតិ ទុក្ខេ ឯស មគ្គោ វិសុទ្ធិយា ។
 កាលណា បុគ្គលយល់ឃើញដោយប្រាជ្ញាថា
 សង្ខារទាំងពួងមិនទៀងដូច្នោះ កាលនោះ រមែង
 នឿយណាយក្នុងសេចក្តីទុក្ខ នេះជាផ្លូវនៃសេចក្តី
 បរិសុទ្ធ ។

GFib.ayKafa

bNṗabTTaMgenaH eRcInbTfa seBV sgçara CaedIm
 esckIpfa kalNabNḌiteXIjedayvibsSna bBaØafa { xn\$TaMgLAY
 EdlekIteLIgehly kñúgPBTaMg

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងភិក្ខុ ៥០០ រូបដទៃទៀត

Lay mankamPBCaedIm eQuaHfa mineTog eRbaHRtÚv
rlt;eTAKñúgPBenaH² Ég } kalenaH rEmgenOyNay
kñúgTukçEdl Cab;edaykarbriharxnşenH / kalenOy Nay
rEmgcak;FøúHnUvsc©³TaMgLay edayGMNac énkic©
mankarkMnt;dwgnUvTukçCaedIm .

)aTRBHKafafa **És meKÁa visuTŞiya** esckIþfa -
esckIþenOyNaykñúgTukç | enHCapøÚvénesckIþbrisuTŞ
KWfa énesckIþpUrp; .

kñúgkalcb;RBHFm'eTsna PikçúTaMgenaHtaMgena
kñúgRBHGhrthppl . eTsna)anCaKuNCatimanRb-
eyaCn_dl;bris½TTaMgLay EdlRbCMuKñaehIy eday
RbkardUecñH ʘ/~

- erOgPikçú 500 rUbdéT cb; |

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

sUm,IkñúgRBHKafaTIBIr
erOgk³⁄⁴dUcerOgTImYyEdr . k³⁄⁴kñúgkalenaH
RBHmanRBHPaKRTg;RCabnUvPav³énPikçú TaMgenaHfa
CaGñkmanesckIþBüayamd³⁄⁴éRkElg)aneFVI
TukehIykñúgTukçlkçN³ehIy Rtas;fa { mñalPikçúTaMg Lay
xnşTaMgLayTaMgGs;CaTukçBit eRbaHGtßfa RtÚv
Tukçebotebon dUecñHehIy eTibRtas;RBHKafaenHfa³-

seBV sgçara Tukçati yTa bBaØay bsSti

Gf niBVinþti Tuekç És meKÁa visuTŞiya .

kalNa buKÁlyl;eXIjedayR)aCJafa
sgçarTaMgBYgnaMmknUvesckIþTukç dUecñH kal
enaHrEmgenOyNay kñúgesckIþTukç enHCa
pøÚvénesckIþbrisuTŞ .

Gfib,ayKafa

bNpabTTaMgenaH bTfa **Tukça** esckIpf a eQuaH

មគ្គវត្តវណ្ណនា រឿងកិត្តិ ៥០០ រូបដទៃទៀត

fa Tukç edayGtβfa ebotebon . bTd³/₄essR)akd
esμIedaybTelIkmunEdr .

n¹/₂ykñúgRBHKafaTI 3 k³/₄G'ÍcwgEdr . RKan;Etkñúg
RBHKafaTI 3 enH RBHmanRBHPaKRTg;RCabnUvPav³én
PikçúTaMgenHCaGñkRbberOy² ehIy kñúgkarkMnt;
sgçaredayPaBCaGntpakñúgkalmun ehIyRtas;fa {
mñalPikçúTaMgLay xn§TaMgLayTaMgGs;CaGntpa
EmnBit edayGtβfa minRbRBwtpeTAKñúgGMNac } dUecñH
ehIy eTibRtas;RBHKafaenHfa ³-

seBV Fmua Gntpati yTa bBaØay bsSti

Gf niBVinPti Tuekç ÉS meKÁa visuTšiya .

kalNa buKÁlyl;eXIjedayR)aCJafa
sgçarTaMgBYgminEmnCarbs;xøÛn dUecñH kal
enaH rEmgenOyNaykñúgesckIpfTukç enHca

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

pøÚvénesckIpfbrisuT§ .

GFib,ayKafa

bNpabTTaMgenaH BIrbTfa **seBV Fmua** RBHman
RBHPaKRTg;sMedAykxn§ 5 enaHÉg .

bTfa **Gntpa** esckIpf a eQuaHfa Gntpa KW esaHsUnü
minmanm©as;)andl; minman\sSr³ edayGtβfa
minRbRBwtpeTAKñúgGMNac GñkNa² k³/₄min
GacRbRBwtpeTAKñúgGMNacfa { Fm'TaMgBYg
cUrkMucas; kuMsøab; } .

bTd³/₄ess mann¹/₂ydUceBalehIyTaMgGs; ៗ~

៣ រឿងព្រះបរាណភិក្ខុភិក្ខុក្រែវ

esckIpxagedIm

RBHsaspa kalKg;enAkñúgvtpēCtBn RTg;R)a-
rB§RBHbFankm̄iktisSetβr Rtas;RBHFm̄ueTsnaenHfa {
]dæankalm̄ði } CaedIm .

[ពួកភិក្ខុប្រាថ្នានឹងក្រាបទូលគុណដែលខ្លួនបាន]

បានព្រះបាទ កុលបុត្រអ្នកក្រុងសាវត្ថីប្រមាណ ៥០០
រូប ឬសក្នុងសម្លាកព្រះសាស្តា រៀនកម្មដ្ឋានហើយ បាន
ទៅកាន់ព្រៃ ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុមួយរូបក្រាញនៅ
ក្នុងសម្លាកព្រះសាស្តានោះឯង ។
ភិក្ខុដ៏សេសសធ្វើសមណ-ធម៌នៅក្នុងព្រៃ
សម្រេចព្រះអរហត្តហើយ គិតថា “ ពួកយើង
នឹងក្រាបទូលនូវគុណវិសេស ដែលខ្លួនបានហើយចំពោះ
ព្រះសាស្តា ” បាន - ត្រឡប់ ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីវិញ ។

ឧបាសកម្នាក់ ឃើញភិក្ខុទាំងនោះត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត
ក្នុងស្រែកតូចមួយ ក្នុងទីប្រមាណមួយយោជន៍អំពីក្រុងសាវត្ថី

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក្រុមទូលភិក្ខុទាំងនោះដោយវត្ថុទាំងឡាយ មានបបរ
និងភត្ត ជាដើម ស្តាប់អនុមោទនាហើយ

ក្រុមនិមន្តដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់ការធានក្នុងថ្ងៃស្អែកទៀត ។

ភិក្ខុទាំងនោះ ទៅដល់ក្រុងសាវត្ថីក្នុងថ្ងៃនោះឯង ទុក
ជាក់បាត្រ និងចីវររួចរាល់ហើយ ពេលរសៀលចូលទៅ
គាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំហើយ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។
ព្រះសាស្តា ទ្រង់សម្តែងសេចក្តីត្រេកអរយ៉ាងក្រៃលែង
ជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងនោះ ។

[ការមិនស្គាល់កាលជាហេតុឲ្យកើត
សេចក្តីក្តៅក្រហាយ]

គ្រានោះ ភិក្ខុអ្នកជាសម្មាញ្ញនៃភិក្ខុទាំងនោះ ដែល
ក្រាញនៅក្នុងសម្លាកព្រះសាស្តា គិតថា “ កាលព្រះសាស្តា

ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាមួយនឹងភិក្ខុទាំងនោះ, RBH»særEmg
minRKb;RKan; ̄ nwgRtas; † k³/₄bu:Enpfa minRtas;CamYy
nwgeyIg eRBaHmKÁ nigplrbs;eyIgminman / kñúgéf¶

មគ្គវត្តវណ្ណនា រឿងព្រះបធានកម្មិកកិល្យត្ថេរ

enHeyIgseRmcRBHGrhtp ehIynwgjúaMgRBHsaspa[
Rtas;CamYynwgeyIg } . PikçúTaMgenaH TULLaRBH-
saspaфа { bBiRtRBHGgÁd³/₄ceRmIn BYk´RBHGgÁTaMg
LayRtÚv)an])askmñak;nimnptampøÚvCaTImk edIm,Iqan;
kñúgéf¶Es¥kenH dUecñH
BYk´RBHGgÁRtÚveT Akan;TienaHGMBI RBlwm } .

RKaenaH PikçúGñkCasmøaj;énPikçúTaMgenaH kal
c@gámGs;raRtITaMgmUl
k³/₄dYleTAelIpPaMgfumYypPaMgkñúg
TibMputénTic@gám edayGMNackarlk; . qw¥gePøArtÚv
)anEbk . PikçúenaHERskedaysMeLgxøaMg .

BYkPikçúEdlCasmøaj;rbs;elak caMsMeLgelak)an
k³/₄sPúHcUleTACitGMBIxagenHpg xagenaHpg .
kalPikçúTaMgenaHjúaMgRbTib[eqH
eFVIkic©EdlKYreFVI cMeBaHPikçúenaH /
GruNrHeLIgehIy PikçúTaMgenaH min

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

)an»kaseT Akan;Rsúk .

[ទ្រង់សម្តែងជាតកក្នុងរឿងមិនស្គាល់កាល]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់ភិក្ខុទាំងនោះថា

“ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកមិនទៅកាន់ស្រុក ជាទីត្រាច់ទៅ

ដើម្បីកិក្ខាទេបធុ ? PikçúTaMgenaHRkabTUlfa { RBHkruNa
 RBHGgÁ } ehIyRkabTUlerOgenaH . RBHsaspaRtas; fa {
 mñalPikçúTaMgLAY PikçúenaHeFVI[GnpraylaPrbs;
 GñkTaMgLAYEtkñúgCatienHk^{3/4}eT /
 sUm,IkñúgCatimunPikçú enaH
 k^{3/4})aneFVI[GnpraynUvlaPrbs;GñkTaMgLAYedr }
 kalPikçúTaMgenaHGaraFnaehIy k^{3/4}RTg;naMGtItniTanmk
 ehIyRtas;Catk[Bisparfa ³

GMEBITaMgLAY EdleKRtÚveFVIkñúgkalmun
 nrNaR)afñaeFVIxageRkayvij nr³enaHrEmg
 ekpARkhayerOy² kñúgkalCaxageRkay dUc

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះបធានកម្មិកតិស្សត្ថេវ

CamaNBEdlkac;]seQIf¶an; .

RBHsaspa RTg;RbCMuCatkfa PikçúTaMgenaH)an
 CamaNB 500 nak;kñúgkalenaH / maNBEdlCa
 GñkxçilRcGUskñúgkalenaH)anmkCaPikçúenH / cMENk
 GacarükñúgkalenaH KWtfaKtenHÉg .

RBHsaspa luHRTg;naMRBHFmµeTsnaenHmkehIy
 RTg;Rtas;fa { mñalPikçúTaMgLAY k^{3/4}buKÁlNamineFVI
 karBüayamkñúgkalEdlKYreFVIesckIpbüayam CaGñk
 manesckIpbRtiHriHliccuHehIy CaGñkxçilRcGUs/ buKÁl
 enaH rEmgmin)anseRmcKuNviessTaMgLAY man
 QanCaedIm } dUecñH eTibRTg;Rtas;RBHKafaenHfa³-

3]dæankalmöi Gnudæhaena

yuva BII GalsiyM]ebeta

sMsnñsgáb,mena kusIeta

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

bBaØay mKÁM Glesa n vinÞti .

buKÁlenAkMelaH mankmøaMg Tas;EtRbkb
edayesckIpxçilRcGUs minRbwgERbgkñúgkal
EdlKYrRbwgERbg manesckIþRtiHriHkñúgcitþlic
cuHkñúgGkuslvitká CamnusSxçil buKÁlxçil
¬ enaH | rEmgmin)anpØÚvbBaØaeLIy .

GFib,ayKafa

bNþabTTaMgenaH bTfa **Gnudæhaena** esckIþfa
minRbwgERbg KWminBüayam . BIRbTfa **yuva BII** esckIþfa
CamnusSkMelaHdl;RBmedaykmøaMg . BIR bTfa **GalsiyM**
Jebeta CaGñkRbkbedayesckIpxçil RcGUs KWsuIehIyedk² .
bTfa **sMsnñsgáb,mena** esckIþfa
GñkmancitþRbkbedayesckIþRtiHriHliccuH ehIy
edaymicäavitká 3 . bTfa **kusIeta**)andl;

មគ្គវត្តវណ្ណនា រឿងព្រះបដានកម្ចីកកិស្សត្តេរ

GñkminmanesckIþBüayam . bTfa **Glesa** esckIþ fa
buKÁlxçilRcGUsenaH kalmineXIjGriymKÁEdl
Kb,IeXIjedaybBaØa eTIbeQuaHfa rEmgminRbsBV
KWmin)an .

kñúgkalcb;Fm'eTsna CnCaeRcIn)anseRmc

GriyplTaMgLay manesatabtþiplCaedIm ៥/~

¬ erOgbFankmuktisSetþr cb; |
.....

៤ រឿងស្ងួតរប្រេត

esckIpxagedIm

RBHsaspa kalKg;enAkñúgvtp̄evLúv½n RTg;R)arB§
sUkreRbt Rtas;RBHFm̄ueTsnaenHfa { vacanurkçI }
CaedIm .

[ព្រះមហាមោគ្គល្លានឃើញប្រេត]

សេចក្តីពិស្តារថា ថ្ងៃមួយ ព្រះមហាមោគ្គល្លានចុះអំពី
ភ្នំគិរីក្នុងជាមួយនឹងព្រះលក្ខណត្ថេរ បានធ្វើការញញឹម
ក្នុងប្រទេសមួយ កាលព្រះលក្ខណត្ថេរសួរថា “ នែ លោក
មានអាយុ អ្វីហ្ន៎ ជាហេតុនៃការធ្វើញញឹមឲ្យប្រាកដ ? ” ក៏
ឆ្លើយថា “ នែ អ្នកមានអាយុ កាលនេះមិនមែនជាកាលនៃ
បញ្ហានេះទេ , លោកគប្បីសួរខ្ញុំក្នុងសម្លាភ័យព្រះសាស្តា ”

ដូច្នោះ ហើយ ត្រាច់បិណ្ឌបាតនៅក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះជាមួយ
នឹងព្រះលក្ខណៈនោះឯង ត្រឡប់មកអំពីបិណ្ឌបាតហើយ
ចូលទៅ ចូលទៅកាន់វត្តវេឡូវន ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាហើយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គង់ក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ គ្រានោះ ព្រះលក្ខណត្ថេរស្ករសេចក្តី
នោះនឹងព្រះមហាមោគ្គល្លាន ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លានឆ្លើយ
ថា “ នែ អ្នកមានអាយុ ខ្ញុំបានឃើញប្រេតមួយ , សរីរៈ
របស់វាប្រមាណ ៣ គាវុត , សរីរៈនោះស្រដៀងសរីរៈ
របស់មនុស្ស ចំណែកក្បាលរបស់វាដូចក្បាលជ្រូក, កន្ទុយ
របស់វាកើតក្នុងមាត់ , ដង្ហើមទាំងឡាយវាចេញចាកមាត់នោះ
ខ្ញុំគិតថា យើងបានឃើញសត្វមានសភាពបែបនេះ លុះ
ឃើញប្រេតនោះហើយ ក៏បានធ្វើការញញឹមឲ្យប្រាកដ ” ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់ទទួលស្តាល់]

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សាវ័ក
របស់តថាគតមានចក្ខុកើតឡើងហើយហ្ន៎ ” ហើយត្រាស់ថា

“ តថាគតឃើញសត្វនោះ ក្នុងប្រទេសជាទីផ្សេងនៃប្រាជ្ញា
ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង ។ ប៉ុន្តែ តថាគតមិនសម្តែង ដោយ
សេចក្តីអនុគ្រោះដល់ជនពួកដទៃថា ក៏ជនទាំងឡាយណា
មិនជឿពាក្យរបស់តថាគត ការមិនជឿនោះជាកម្មប្រព្រឹត្តទៅ
ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ដល់ជនទាំងនោះ , ឥឡូវនេះ តថា-

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងសូករប្រេត

គតបានមោគ្គល្លានជាសាក្សីទើបសម្តែង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
រឿងដែលមោគ្គល្លានពោលនោះ គឺជារឿងពិត ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តាប់រឿងនោះហើយ ទូលសួរព្រះ-
សាស្តាថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ក៏បុព្វកម្មរបស់ប្រេត
នោះដូចម្តេច ? ” ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
បើដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ដោយសេចក្តីគោរពចុះ ”
ហើយទ្រង់នាំអតីតនិទានមក ត្រាស់បុព្វកម្មរបស់ប្រេតនោះ
(តទៅនេះ) ។

[បុព្វកម្មរបស់សូករប្រេត]

បានឮថា ក្នុងកាលនៃព្រះពុទ្ធឡើងព្រះនាមកសរុប៖ ,
 ព្រះថេរៈពីររូបព្រមព្រៀងគ្នា នៅក្នុងអាវាសជិតស្រុកតូច
 មួយ , បណ្តាព្រះថេរៈពីររូបនោះ ព្រះថេរៈមួយរូបមាន
 វស្សា ៦០ មួយរូបទៀតមានវស្សា ៥៩ ព្រះថេរៈដែលមាន
 វស្សា ៥៩ នោះ កាន់បាត្រ និងបីវររបស់ព្រះថេរៈក្រៅនេះ
 ត្រាច់ទៅ , បានធ្វើកិច្ចវត្តគ្រប់យ៉ាង ដូចជាសាមណេរ ។
 កាលព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះ នៅព្រមព្រៀងគ្នា ដូចជាបង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បួនរួមផ្ទៃជាមួយ , ព្រះថេរៈជាធម្មចិក្ខុមួយរូបមកកាន់លំនៅ
 (របស់ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះ) ។ ក៏ក្នុងកាលនោះជាថ្ងៃ
 ធម្មស្សវនៈ ។ ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះសង្រ្គោះធម្មកថិក
 ហើយ ពោលថា “ នែ សប្បុរស សូមលោកពោលធម្មកថា
 ដល់ពួកខ្ញុំចុះ ” ។ ព្រះធម្មកថិកនោះ ក៏ពោលធម្មកថា ។
 ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះមានចិត្តត្រេកអរថា “ ពួកយើងបាន
 ព្រះធម្មកថិកហើយ ” ។ ស្មែកឡើងនាំព្រះធម្មកថិកនោះ ចូល

ទៅកាន់ស្រុកដ៏ជិត ដើម្បីបិណ្ឌបាត ធ្វើកត្តកិច្ចក្នុងស្រុក
 នោះហើយ ពោលថា “ នៃអាវុសោ លោកចូរពោលធម្ម-
 កថាបន្តិចអំពីធម្មកថា ដែលលោកបានបញ្ឈប់ពីថ្ងៃម្សិល ”
 ហើយញ៉ាំងព្រះធម្មកថិកនោះ ឲ្យពោលធម៌ដល់ពួកមនុស្ស
 ពួកមនុស្សបានស្តាប់ធម្មកថាហើយ និមន្តដើម្បី (ឲ្យឆាន់)
 ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ព្រះថេរៈទាំងពីរអង្គនាំព្រះធម្មកថិកនោះ
 ត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុក ជាទីត្រាច់ទៅដើម្បីកិក្ខាអស់
 ថ្ងៃទាំងឡាយពីរៗ (ក្នុងស្រុកនីមួយៗ ពីរថ្ងៃ) ដោយជុំ
 វិញយ៉ាងនេះ ។ ព្រះធម្មកថិកនោះគិតថា “ ព្រះថេរៈទាំង-

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងសូករបេត

ពីររូបនេះ ជាអ្នកទន់ភ្លន់ក្រៃលែង , កិរិយា គឺអញញ៉ាំង
 ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនេះ ឲ្យចេញទៅហើយ នៅក្នុងវគ្គនេះ
 គួរ ” ។ ពេលរសៀល ព្រះធម្មកថិករូបនោះចូលទៅកាន់
 សាលា ជាទីបម្រើព្រះថេរៈ ក្នុងវេលាដែលព្រះថេរៈទាំងពីរ
 រូបនោះ ក្រោកឡើងទៅ ហើយត្រឡប់ចូលទៅរកព្រះមហា

ថេរៈ ហើយនិយាយថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន រឿង
បន្តិចដែលខ្ញុំគួរពោល មាន ” កាលព្រះមហាថេរៈពោល
ថា “ នៃអារុសោ ចូរពោលមកចុះ ” គិតបន្តិចហើយ ពោល
ថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ដែលឈ្មោះថាសម្ព័ន្ធ
របស់មានទោសច្រើន ” មិនពោលពាក្យអ្វីសោះ ហើយ
ចៀសចេញទៅ ។ ព្រះធម្មកថិកនោះទៅកាន់សម្លាក់ព្រះ-
អនុថេរៈ ក៏បានធ្វើដោយប្រការ ដូច្នោះដែរ ។ ក្នុងថ្ងៃទី ២
លោកក៏បានធ្វើដោយប្រការយ៉ាង នោះទៀត , ក្នុងថ្ងៃទី ៣
កាលការភ្ញាក់ផ្អើលក្រែកលែងកើត ឡើងដល់ព្រះថេរៈទាំង
ពីររូបនោះហើយ, ចូលទៅរកព្រះមហាថេរៈ ហើយនិយាយ
ថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ពាក្យខ្លះដែលខ្ញុំគប្បីពោល

ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

មាន , ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនអាចពោលក្នុងសម្លាក់របស់លោកម្ចាស់
បាន ” ត្រូវព្រះថេរៈជីវិតសួរថា “ មិនជាអីទេ អារុសោ អ្នក
ចូរពោលមកចុះ ” ក៏ពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏

ចម្រើន ហេតុដូចម្តេច ទើបព្រះអនុថេរៈ មិនត្រូវនឹង
លោកម្ចាស់ ?” ។

ព្រះមហា. នែ អ្នកសប្បុរស អ្នកនិយាយអ្វី , យើង
ទាំងពីរ ដូចជាបុត្រដែលនៅក្នុងផ្ទះមាតាតែមួយ បណ្តាយើង
ទាំងពីរនាក់ អ្នកណាបានវត្ថុអ្វីហើយ អ្នកក្រៅនេះក៏ឈ្មោះ
ថាបានដែរ, ទោសរបស់ព្រះថេរៈនោះជាសកាតដែលយើង
ធ្លាប់ឃើញ រមែងមិនមាន អស់កាលប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះធម្ម. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន យ៉ាងហ្នឹងឬ ?

ព្រះមហា. អើ អារុសោ ។

ព្រះធម្ម. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ព្រះអនុថេរៈ
និយាយនឹងខ្ញុំយ៉ាងនេះថា នែអ្នកសប្បុរស អ្នកជាកុលបុត្រ
អ្នកគប់រកព្រះមហាថេរៈនោះ ដោយការធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា
ព្រះមហាថេរៈនេះជាអ្នកខ្មាសបាប ជាអ្នកមានសីលជាទី

មគ្គវត្តវណ្ណនា រឿងសូករប្រក

ស្រឡាញ់, គប្បីពិចារណាហើយទើបធ្វើ, តាំងអំពីថ្ងៃដែល
ខ្ញុំមកដល់ ព្រះអនុថេរៈនោះបាននិយាយនឹងខ្ញុំយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមហាថេរៈ ស្តាប់នូវពាក្យនោះភ្លាម ក៏មានចិត្ត
ក្រោធបែកហើយដូចកាជនៈ ដែលគេធ្វើអំពីដី ដែលបុគ្គល
វាយដោយដំបង ដូច្នោះ ។ ព្រះធម្មកថិកក្រៅនេះ ក្រោក
ឡើងហើយទៅកាន់សម្នាក់អនុថេរៈ ហើយបានពោលពាក្យ
ដូច្នោះទៀត ។ សូម្បីអនុថេរៈក៏បែកចិត្តហើយដូច្នោះដែរ ។
បណ្តាព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះ ព្រះថេរៈសូម្បីតែមួយរូប
ឈ្មោះថា ជាអ្នកធ្លាប់ចូលទៅហើយដើម្បីបិណ្ឌបាតផ្សេងគ្នា
រមែងមិនមានអស់កាលប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏ពិតមែនហើយ
ប៉ុន្តែថ្ងៃស្អែកឡើង ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះចូលទៅបិណ្ឌ-
បាតផ្សេងគ្នា , ព្រះអនុថេរៈមកដល់មុនហើយ បានឈរ
នៅក្នុងសាលាជាទីបម្រើ, ព្រះមហាថេរៈមកដល់ក្រោយ ។
ព្រះអនុថេរៈឃើញព្រះមហាថេរៈហើយ ក៏គិតថា “ អញ

គួរទទួលបាត្រ និងចីវររបស់ព្រះថេរៈនេះ ឬក៏មិនគួរទទួល
ឬ ” សូម្បីលោកគិតថា “ ឥឡូវនេះ យើងមិនទទួល ”

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដូច្នោះហើយ ក៏ធ្វើចិត្តឲ្យជាធម្មជាតិទន់បាន ដោយធ្វើទុកក្នុង
ចិត្តថា “ ការមិនទទួលបាត្រ និងចីវររបស់ព្រះមហាថេរៈ
រូបនេះ ចូរលើកទុកសិនចុះ អំពើបែបនេះអញមិនដែលធ្វើ
ឡើយ , ការដែលអញញ៉ាំងវត្ថុរបស់ខ្លួនឲ្យសាបសូន្យ មិន
គួរឡើយ ” លុះគិតដូច្នោះហើយ ក៏ចូលទៅជិតព្រះថេរៈ
ហើយពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោក
ម្ចាស់ឲ្យបាត្រ និងចីវរមកខ្ញុំ ” ។ ព្រះមហាថេរៈក្រៅនេះ
ចង្អុលមុខហើយ ពោលថា “ នែភិក្ខុប្រដៅក្រ ចូរទៅចុះ
អ្នកមិនគួរទទួលបាត្រ និងចីវររបស់យើងទេ ” កាលអនុ-
ថេរៈនោះពោលថា “ អើ លោកម្ចាស់ សូម្បីខ្ញុំក៏បានគិត
ហើយថា នឹងមិនទទួលបាត្រ និងចីវររបស់លោកម្ចាស់ដែរ”
ពោលថា “ នែ អាវុសោ ហេតុដូចម្តេចទើបអ្នកគិតថា ការ

ជាប់ជំពាក់នឹងវត្ថុអ្វីៗ ក្នុងវិហារនេះជារបស់យើងមាន ” ។
សូម្បីអនុថេរៈក្រៅនេះក៏ពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏
ចម្រើន ហេតុដូចម្តេចទើបលោកម្ចាស់សម្គាល់យ៉ាងនេះថា
ការជាប់ជំពាក់នឹងវត្ថុណាៗ ក្នុងវិហារនេះរបស់ខ្ញុំមាន ?

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងសូករប្រក

នេះជាវិហាររបស់លោកម្ចាស់ ” លុះពោលដូច្នោះហើយ
ក៏កាន់បាត្រ និងចីវរចៀសចេញទៅ ។ ចំណែកព្រះមហា-
ថេរៈក្រៅនេះក៏ចៀសចេញទៅដែរ ។

ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះ មិនបាននិមន្តទៅផ្លូវជាមួយ
គ្នាទេ , មួយរូបកាន់យកផ្លូវតាមទ្វារទិសបច្ឆិម , មួយរូប
ទៀតកាន់យកផ្លូវតាមទ្វារទិសបុរតិម ។ ព្រះធម្មកថិកពោល
ថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន កុំធ្វើយ៉ាងនេះ កុំធ្វើយ៉ាង
នេះ ” កាលព្រះថេរៈពោលថា “ នែអាវុសោ ចូរឈប់ចុះ ”
ក៏ត្រឡប់ទៅវិហារវិញ ។

ថ្ងៃស្អែកឡើង ព្រះធម្មកថិកនោះ ចូលទៅកាន់ស្រុក ដីជិតនោះ , កាលពួកមនុស្សសួរថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ ដីចម្រើន លោកម្ចាស់ដីចម្រើនទាំងពីរអង្គនោះ និមន្តទៅ ណា ?” ក៏ឆ្លើយថា “ នែ អ្នកទាំងឡាយ កុំសួរឡើយ , លោកម្ចាស់អ្នកចូលកាន់ត្រកូលរបស់អ្នកទាំងឡាយ ឈ្មោះ គ្នាពីថ្ងៃម្សិល ហើយចៀសចេញទៅ, សូម្បីអាត្មាកាតអង្វរ យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏មិនព្រមស្តាប់ដែរ ” ។ បណ្តាមនុស្ស

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទាំងនោះ អ្នកដែលល្ងង់ខ្លៅបាននៅស្ងៀម ចំណែកអ្នកមាន បញ្ញា (បណ្ឌិត) គិតថា ការក្លាំងក្លាតំណាង របស់លោក ដីចម្រើនទាំងពីរអង្គនោះ យើងទាំងឡាយមិនដែលឃើញ អស់កាលប្រមាណប៉ុណ្ណោះ, ភ័យកាលកើតឡើងដល់លោក ម្ចាស់ទាំងពីរអង្គនោះ នឹងជាក៏យកើតឡើងហើយ អាស្រ័យ ព្រះធម្មកថិករូបនេះ ” ហើយក្រោយទាំងយ៉ាងខ្លាំង ។ ព្រះ មហាថេរៈនោះ មិនបាននូវសេចក្តីសុខក្នុងទីដែលខ្លួនទៅ

ហើយ ។ ព្រះមហាថេរៈគិតថា “ ឱ កម្មរបស់ភិក្ខុថ្មីនោះ
ធ្ងន់ខ្លាំងណាស់ , (ព្រោះ) លោកបានពោលទៅកាន់ភិក្ខុ
អ្នកទើបមកថ្មី ដែលខ្លួនឃើញហើយមួយរំពេចថា អ្នកកុំ
សេពគប់ព្រះមហាថេរៈនោះឡើយ ” ។ សូម្បីព្រះអនុថេរៈ
ក្រៅនេះ ក៏គិតថា “ ឱ កម្មរបស់ព្រះមហាថេរៈធ្ងន់ខ្លាំង
ណាស់ (ព្រោះ) លោកបាននិយាយទៅកាន់ភិក្ខុអ្នកទើប
មកថ្មី ដែលខ្លួនឃើញហើយមួយរំពេចថា “ អ្នកកុំសេពគប់
នឹងអនុថេរៈនេះ ” ។ ការស្វាធារ្យ និងការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត
មិនបានមានដល់ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះ ។ ដោយកាល

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងសូករហេត

កន្លងទៅ ១០០ ឆ្នាំ ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះ បានទៅកាន់
វិហារមួយ ដែលនៅក្នុងបច្ឆិមទិស ។ សេនាសនៈតែមួយ
បានដល់ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះ ។ កាលព្រះមហាថេរៈចូល
ទៅគង់លើគ្រែហើយ , ព្រះអនុថេរៈក្រៅនេះក៏បានចូលទៅ
ដែរ ។ ព្រះមហាថេរៈឃើញព្រះអនុថេរៈនោះភ្លាមក៏ចាំបាន

មិនអាចទប់ទឹកភ្នែកបាន ។ ចំណែកព្រះអនុថេរៈក្រៅនេះ
ក៏ចាំព្រះមហាថេរៈបាន មានភ្នែកជោកទៅដោយទឹកភ្នែក
គិតថា “ អញគួរនិយាយជាមួយព្រះមហាថេរៈ ឬក៏មិនគួរ
និយាយ ” ហើយគិតថា “ ហេតុនោះមិនគួរជឿ ” ថ្វាយបង្គំ
ព្រះថេរៈហើយ ពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំ
កាន់បាត្រ និងចីវររបស់លោកម្ចាស់ ត្រាច់ទៅអស់កាល
ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ អំពើមិនសមគួរណាៗ ក្នុងទ្វារទាំងឡាយ
មានកាយទ្វារជាដើមរបស់ខ្ញុំ លោកម្ចាស់ធ្លាប់ឃើញដែរឬ ?
ព្រះមហា. នែអាវុសោ អំពើមិនសមគួររបស់អ្នក ខ្ញុំ
មិនធ្លាប់ឃើញឡើយ ។

ព្រះអនុ. កាលបើដូច្នោះ ហេតុដូចម្តេច ទើបលោក
ធម្មបទអ្នកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ម្ចាស់និយាយនឹងព្រះធម្មកថិកថា អ្នកកុំសេពគប់ព្រះអនុ-
ថេរៈនោះ ។

ព្រះមហា.នៃ អ្នកមានអាយុ ខ្ញុំមិនបាននិយាយយ៉ាង
នោះទេ បានឮថា អ្នកនិយាយយ៉ាងនេះចំពោះយើង ។

ព្រះអនុ.បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូម្បីក៏មិនបាន
និយាយដែរ ។ គ្រានោះ ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះក៏បានដឹង
ថា “ ព្រះធម្មកថិកនោះ ប្រាថ្នាញ៉ាំងយើងទាំងពីររូបឲ្យបែក
គ្នា ទើបនិយាយយ៉ាងនោះ ” ហើយញ៉ាំងគ្នានិងគ្នាឲ្យសម្តែង
ទោស ។ ព្រះថេរៈទាំងពីររូបនោះមិនបានសប្បាយចិត្តអស់
១០០ ឆ្នាំ ជាអ្នកព្រមព្រៀងគ្នាក្នុងថ្ងៃនេះ បច្ចុប្បន្នថា “ នៃ
អាវុសោ មក , យើងនឹងបណ្តេញព្រះធម្មកថិកនោះចេញ
ចាកវិហារនោះ ” ហើយចៀសចេញទៅ បានទៅដល់វិហារ
នោះដោយលំដាប់ ។ ព្រះធម្មកថិកនោះឃើញព្រះថេរៈទាំង
ពីរនោះហើយ ចូលទៅជិតដើម្បីទទួលបាត្រ និងចីវរ ។
ព្រះថេរៈទាំងពីរនោះចង្អុលមុខហើយ ពោលថា “ អ្នកមិន
គួរនៅក្នុងវិហារនេះ (តទៅទៀតទេ) ” ។ ព្រះធម្មកថិកនោះ

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងស្តុករប្រក

មិនអាចទ្រាំនៅបាន ក៏ចៀសចេញទៅក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។ គ្រា
នោះ សមណធម៌ដែលព្រះធម្មកថិកបំពេញហើយអស់ ២
ម៉ឺនឆ្នាំ មិនអាចទ្រទ្រង់លោកបាន ។ ព្រះធម្មកថិកនោះចុតិ
ចាកអត្តភាពនោះហើយ កើតនៅក្នុងអរិច្ចី ឆេះនៅក្នុងអរិច្ចី
នោះអស់មួយចន្លោះព្រះពុទ្ធ មានអត្តភាពមានប្រការដូច
ពោលហើយ សោយទុក្ខនៅនាភ្នំគិដ្ឋក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់ព្រះធម្មទេសនា]

ព្រះសាស្តា លុះទ្រង់នាំបុព្វកម្មនេះរបស់ស្កករប្រេត
នោះមកហើយ ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មតាថា
ភិក្ខុគប្បីជាអ្នកស្ងប់ស្ងៀមដោយទ្វារទាំងឡាយ មានកាយ-
ទ្វារជាដើម ” ដូច្នោះហើយ ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

**៤ វាចានុរក្ខី មនសា សុសំរុតោ
កាយេន ច អកុសលំ ន កយិរា
ឯតេ តយោ កម្មបថេ វិសោធយេ
អារាធយេ មគ្គមិសិប្បវេទិតំ ។**

បុគ្គលគប្បីជាអ្នករក្សាវាចា សង្រួមឲ្យល្អដោយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចិត្ត ទាំងមិនគប្បីធ្វើអកុសលដោយកាយ បុគ្គល
គប្បីជម្រះកម្មបថទាំង ៣ នេះ និងគប្បីត្រេកអរ
ចំពោះមគ្គ ដែលលោកអ្នកស្វែងរកគុណដ៏ល្អ
សម្តែងទុកហើយ ។

អធិប្បាយគាថា

សេចក្តីនៃព្រះគាថានោះថា “ បុគ្គលឈ្មោះថាជាអ្នក
មានប្រក្រតីតាមរក្សាវាចា ព្រោះរៀនចាកទុច្ចរិត ៤ ។
ឈ្មោះថា សង្រួមចិត្តហើយដោយល្អ ព្រោះមិនញ៉ាំងមនោ
ទុច្ចរិត មានអភិជ្ឈាជាដើមឲ្យកើតឡើង ហើយកាលលះ
បង់កាយទុច្ចរិត មានបុណ្យពិបាកជាដើម ឈ្មោះថា មិនគួរ
ធ្វើអកុសលដោយកាយ គប្បីញ៉ាំងកម្មបថទាំង ៣ នោះឲ្យ
បរិសុទ្ធដោយអាការយ៉ាងនេះ, ក៏កាលឲ្យបរិសុទ្ធយ៉ាងនោះ
ឈ្មោះថា គប្បីត្រេកអរចំពោះមគ្គមានអង្គ ៨ ដែលលោក

៥ រឿងព្រះបោហិលគេរ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ព្រះថេរៈព្រះនាមថា បោហិលៈ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនេះថា
“ យោគា វេ ” ជាដើម ។

[ចេះច្រើនតែយោងខ្លួនមិនរួច]

បានឮថា ព្រះបោហិលៈនោះ ជាអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃ
បិដក បង្រៀនធម៌ដល់ភិក្ខុ ៥០០ រូប ក្នុងសាសនានៃព្រះ
ពុទ្ធ ៧ អង្គ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ ភិក្ខុនេះ

រយើងមិនមានសូម្បីការគិតថា យើងនឹងធ្វើនូវអំពើជាគ្រឿង
រលាសចេញចាកទុក្ខដល់ខ្លួន , តថាគតនឹងញ៉ាំងភិក្ខុនេះឲ្យ
តក់ស្លុត ” ។

ជាប់ពីពេលនោះមក ព្រះអង្គតែងតែត្រាស់ទៅកាន់
ព្រះថេរៈនោះ ក្នុងវេលាដែលព្រះថេរៈមកកាន់ទីជាទីបម្រើ
ព្រះអង្គថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុស្វីតវីតទេ (គម្ពីរទេ) ចូរមក,
ម្ចាស់ភិក្ខុគម្ពីរទេ ចូរអង្គុយ , ម្ចាស់ភិក្ខុគម្ពីរទេ ចូរទៅ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចុះ , សូម្បីក្នុងវេលាដែលព្រះថេរៈក្រោកចេញទៅ ក៏ត្រាស់
ថា ភិក្ខុគម្ពីរទេទៅហើយ ” ។ ព្រះពុទ្ធបិរម៌នោះគិតថា
យើងជាអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដក ព្រមទាំងអដ្ឋកថា បង្រៀន
ធម៌ដល់ភិក្ខុ ៥០០ រូប ក្នុងគណៈធំៗ ដល់ទៅ ១៨ , ទុក
ណាជាដូច្នោះ ព្រះតថាគតតែងតែត្រាស់ហៅយើងរឿយៗ
ថា នៃភិក្ខុគម្ពីរទេ , ព្រះសាស្តាត្រាស់ហៅយើងយ៉ាងនេះ
ព្រោះការមិនមានគុណវិសេស មានឈានជាដើមដោយពិត”

លោកមានសេចក្តីសង្ឃឹកកើតឡើងហើយ ក៏គិតថា ឥឡូវនេះ យើងនឹងចូលទៅកាន់ព្រៃហើយធ្វើសមណធម៌ ចាត់ចែងបាត្រ និងចីវរខ្លួនឯងហើយ បានចេញទៅជាមួយនឹងភិក្ខុអ្នករៀនធម៌ ហើយចេញទៅក្រោយភិក្ខុទាំងអស់ក្នុងវេលាជិតភ្លឺ ។ ពួកភិក្ខុអង្គុយស្ងាញ់ក្នុងបរិវេណ មិនបានកំណត់លោកថា “ អាចារ្យ ” ។ ព្រះថេរៈទៅអស់ ២ ពាន់យោជន៍ ហើយចូលទៅរកភិក្ខុ ៣០ រូប ដែលមានអាវាសនៅក្នុងព្រៃ ថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃត្រូវហើយ ពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ជាទីពឹង

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះចោបិលត្ថេរ

របស់ខ្ញុំព្រះករុណា ” ។

ព្រះសង្ឃត្រូវ “ ម្ចាស់អ្នកមានអាយុ អ្នកជាធម្មកថិក ព្រះពុទ្ធវចនៈណាៗ ដែលពួកយើងគប្បីដឹងបាន ក៏ព្រោះអាស្រ័យអ្នក , ហេតុដូចម្តេច ទើបអ្នកពោលយ៉ាងនេះ ?

ព្រះបុព្វបិតា: បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូម
លោកម្ចាស់កុំធ្វើយ៉ាងនេះឡើយ , សូមលោកម្ចាស់ជាទី
ពឹងរាប់សុំ ។

[វិធីកម្ចាត់មានរបស់ព្រះបុព្វបិតា :]

ក៏ព្រះថេរៈទាំងអស់នោះ សុទ្ធតែជាព្រះខ្ញុំណាស្រព
ទាំងអស់ ។

គ្រានោះ ព្រះមហាថេរៈ បញ្ជូនព្រះបុព្វបិតា:នោះទៅ
កាន់សម្លាក់ព្រះអនុថេរៈ ដោយគិតថា “ ភិក្ខុនោះមានមានៈ
ព្រោះអាស្រ័យការរៀនដោយពិត ” ។ សូម្បីព្រះអនុថេរៈ
ក៏ពោលទៅកាន់ព្រះបុព្វបិតា:នោះ ដូច្នោះដែរ ។ ព្រះថេរៈ
ទាំងអស់ កាលបញ្ជូនលោកទៅដោយទំនងនេះ ក៏បញ្ជូនទៅ
កាន់សម្លាក់សាមណេរមានអាយុ ៧ ឧប ដែលថ្មីជាង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

សាមណេរទាំងអស់ ដែលគងធ្វើកម្ម គឺការដេរចីវក្នុងទី
សម្រាកពេលថ្ងៃ ។ ព្រះថេរៈទាំងឡាយនាំមានៈរបស់ព្រះ
ថេរៈចេញបានដោយឧបាយយ៉ាងនេះ ។

[ព្រះបោហិលៈអស់មានៈ]

ព្រះបោហិលៈនោះ មានមានៈដែលព្រះថេរៈទាំងឡាយ
នាំចេញហើយ ទើបផ្តងអញ្ជូលក្នុងសម្លាកសាមណេរហើយ
ពោលថា “ នៃ អ្នកសប្បុរស ចូរអ្នកជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ” ។

សាមណេរ. ស្តាប់ហើយ លោកអាចារ្យ លោក
និយាយអ្វី លោកជាមនុស្សចាស់ ជាពហុស្នូត, ជាពហុស្នូត
ការណ៍អ្វីៗ ជាកិច្ច ដែលខ្ញុំគប្បីជីនក្នុងសម្លាករបស់លោក
ម្ចាស់ មាន ។

ព្រះបោហិលៈ. នៃអ្នកជាសប្បុរស អ្នកកុំធ្វើយ៉ាងនេះ
ឡើយ អ្នកចូរជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ ។

សាមណេរ. ប្រសិនបើ លោកម្ចាស់ជាអ្នកអត់ទ្រាំ
ចំពោះខ្ញុំវាទុបាននោះ , ខ្ញុំនឹងជាទីពឹងរបស់លោកម្ចាស់ ។

ព្រះបាទបិលៈ. នៃអ្នកសប្បុរស ខ្ញុំអាចអត់ទ្រាំបាន ,
មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះបាទបិល្លេរ

កាលអ្នកពោលថា សូមចូលទៅកាន់ភ្លើង ខ្ញុំនឹងចូលទៅ
កាន់ភ្លើងដោយពិត ។

[ព្រះបាទបិលៈបដិបត្តិតាមឱវាទរបស់សាមណេរ]

គ្រានោះ សាមណេរនោះ សម្តែងស្រះមួយក្នុងទីមិន
ឆ្ងាយ ហើយពោលទៅកាន់ព្រះបាទបិលៈថា “ បពិត្រលោក
ម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់ស្ងៀកដូចដើមនោះហើយ សូម
ចុះទៅកាន់ស្រះនេះ ” ។ ពិតណាស់ សាមណេរនោះសូម្បី
ដឹងថា ចីវរពីរជាន់ដែលព្រះថេរៈស្ងៀកដណ្តប់នោះ មាន
តម្លៃច្រើនហើយក៏ដោយ ប៉ុន្តែដោយមានបំណងនឹងល្បួង
មើលលោកថា “ ព្រះថេរៈនេះនឹងជាអ្នកអត់ទ្រាំចំពោះឱវាទ
បានដែរឬទេ ” ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។ សូម្បីព្រះថេរៈក៏
ចុះទៅកាន់ស្រះដោយពាក្យតែមួយម៉ាត់ប៉ុណ្ណោះ ។ គ្រានោះ
ក្នុងវេលាដែលជាយថីវរទទឹក សាមណេរទើបពោលទៅ

កាន់លោកថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សូមមកចុះ ”
ហើយពោលនឹងលោក ក្នុងពេលដែលលោកមកឈរដោយ
ពាក្យតែមួយម៉ាត់ប៉ុណ្ណោះថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដំបូក ១ មានរន្ធ ៦ , បណ្តារន្ធទាំងនោះ មេទន្យងមួយចូល
ទៅតាមរន្ធមួយ បុគ្គលប្រាថ្នានឹងចាប់វាទើបចុករន្ធទាំង ៥
ក្រៅនេះ ទម្ងាយរន្ធទី ៦ ហើយ ទើបចាប់យកតាមរន្ធដែល
ដែលវាចូលទៅនោះឯង , បណ្តាទ្វារទាំង ៦ នោះ សូម
លោកម្ចាស់បិទទ្វារទាំង ៥ នោះហើយ ផ្តើមតាំងកម្មនេះទុក
មនោទ្វារ ” ។ ព្រះបោហិលៈនោះពោលថា “ នៃអ្នកសប្បុ-
រស ហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះមែនពិត ” ហើយទើបញ្ជាំង
ញាណឲ្យស្ទុងចុះក្នុងករណីកាយ ប្រារព្ធសមណធម៌ ។

[ផ្លូវចម្រើន និង ផ្លូវវិនាសទៅនៃបញ្ញា]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់គង់នៅត្រង់ទីបំផុតប្រមាណ ១២០
យោជន៍ ទ្រង់ឃើញភិក្ខុនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ ភិក្ខុ

នោះជាអ្នកមានបញ្ញា (ទូលំទូលាយ) ដូចជាផែនដីដោយ
 ប្រការណា , ការដែលភិក្ខុនោះ តម្កល់ខ្លួនទុកដោយប្រការ
 នោះ រមែងគួរ ” ។ លុះទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នោះហើយ ក៏ទ្រង់
 ផ្សាយព្រះរស្មីទៅ ហាក់ដូចជាត្រាស់នឹងភិក្ខុនោះ ត្រាស់
 ព្រះគាថានេះថា :-

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះពោធិលត្ថេរ

៥ យោគា វេ ជាយតី កុរិ អយោគា កុរិសន្ធិយោ
 ឯតំ ទេធាបថំ ញត្វា កវាយ វិកវាយ ច
 តថត្តានំ និវេសេយ្យ យថា កុរិ បវឌ្ឍតិ ។

ប្រាជ្ញា រមែងកើតអំពីការប្រកប សេចក្តីវិនាស
 ប្រាជ្ញារមែងកើតអំពីការមិនប្រកប អ្នកមានប្រាជ្ញា
 ដឹងការប្រកប និងការមិនប្រកបទាំងពីរនេះថា ជា
 គន្លងនៃសេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាសហើយ
 ប្រាជ្ញាចម្រើនឡើងដោយប្រការណា គួរតម្កល់ខ្លួន
 ទុកដោយប្រការនោះ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា យោគា សេចក្តីថា ព្រោះ
ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយដ៏ប្រពៃក្នុងអារម្មណ៍ ៣៨ ។

ពាក្យថា ភូរិ នោះ ជាឈ្មោះនៃបញ្ញាដ៏ទូលំទូលាយ
ដូចជាផែនដី ។ ការវិនាស ឈ្មោះថា ការអស់ទៅ ។

ពីរបទថា ឯតំ ទេធា បថំ គឺនូវការប្រកប និងការ
មិនប្រកបនោះ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បទព្រះគាថាថា ភវាយ វិភវាយ ច គឺការចម្រើន
និងការមិនចម្រើន ។

បទថា តថត្តានំ សេចក្តីថា បណ្ឌិតគួរតម្កល់ខ្លួនទុក
ដោយប្រការដែលបញ្ញា ពោលគឺ ភូរិនេះចម្រើនឡើងបាន។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ព្រះបោសិលៈតាំងនៅក្នុងព្រះ
អរហត្ត ។^{២៧៧}

(រឿងព្រះបាទបិណត្តោ ចប់)

៦ រឿងព្រះថេរៈចាស់

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
កិក្ខុចាស់ច្រើនរូប ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ វិនិ
តិទូប ” ជាដើម ។

[ពួកកុដ្ឋិកលះបង់យរាវាសចេញបួស]

បានឮថា ភិក្ខុទាំងនោះកាលនៅជាគ្រហស្ថជាកុដ្ឋិក
ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភមានទ្រព្យច្រើន នៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី ជា
សម្មាញ់នឹងគ្នា ស្តាប់ព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តាហើយ
គិតថា “ ពួកយើងជាមនុស្សចាស់ ប្រយោជន៍អ្វីដោយការ
នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះរបស់ពួកយើង ” ដូច្នោះហើយ ទូលសូម
ព្រះសាស្តាបួស , ប៉ុន្តែព្រោះភាពជាមនុស្សចាស់ មិនអាច
រៀនធម៌បាន ទើបប្រើគេឲ្យកសាងបណ្ណសាលាក្នុងទីបំផុត
វិហារ ហើយនៅរួមគ្នា , សូម្បីកាលត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត
ទៅកាន់ផ្ទះរបស់កូន និងប្រពន្ធដោយច្រើន ហើយឆាន់ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

[ពួកភិក្ខុចាស់យំសោកចំពោះឧបាសិកា]

បណ្តាភិក្ខុទាំងនោះ ភិក្ខុមួយរូប មានភរិយាចាស់
ឈ្មោះនាងមគ្គរុបាណិកា (ស្រីមានថ្វីដៃខាងធ្វើម្ហូបត្រាញ់)

នាងមានឧបការៈដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ភិក្ខុ
ទាំងអស់កាន់យកអាហារ ដែលខ្លួនបានហើយទៅកាន់ផ្ទះ
របស់នាង ។ ចំណែកនាងក៏ប្រគេនស្នូបៈ និងព្យាបាលៈ
(ម្ហូបទឹក និងម្ហូបគោក) តាមដែលខ្លួនចាត់ចែងទុក ។

នាងត្រូវអាពាធមួយប្រភេទពាល់ត្រូវហើយ បានធ្វើ
កាលកិរិយាទៅ ។ គ្រានោះ ព្រះថេរៈចាស់ៗ ទាំងនោះ
ប្រជុំគ្នាក្នុងបណ្ណសាលារបស់ព្រះថេរៈ អ្នកជាសម្លាញ់ឱប
កង្ហាយរៀបរាប់ថា “ ឧបាសិកាអ្នកមានថ្វីដៃខាងធ្វើម្ហូបត្រាញ់
ស្លាប់ហើយ ” កាលភិក្ខុទាំងឡាយស្ទុះចូលទៅអំពីជុំវិញ
ហើយ សួរថា “ ម្ចាស់អាវុសោ ហេតុដូចម្តេច បានជា
អាវុសោឯងយំ ? ” ក៏ពោលថា “ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏
ចម្រើន កិរិយាចាស់នៃសម្លាញ់របស់ពួកយើងស្លាប់ , នាង
ជាស្រ្តីមានឧបការៈច្រើនដល់ពួកយើង , ឥឡូវនេះពួកយើង

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះថេរៈចាស់

នឹងបានស្រ្តីបែបនោះអំពីណាទៀត , ព្រោះហេតុដូច្នោះទើប
ពួកយើងយំ ” ។

[ព្រះសាស្តាត្រាស់កាកជាតកដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ]

ភិក្ខុទាំងឡាយសន្ទនាគ្នាក្នុងធម្មសកា ។ ព្រះសាស្តា
ស្តេចមកហើយ ត្រាស់សួរថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក
ទាំងឡាយអង្គុយប្រជុំគ្នាដោយកថាអ្វីហ្ន៎ ? ” កាលភិក្ខុទាំង
នោះក្រាបទូលថា “ ដោយកថាល្បោះនេះ ” ក៏ត្រាស់ថា
“ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនតែក្នុងកាលឥឡូវនេះប៉ុណ្ណោះ
ទេ , សូម្បីក្នុងកាលមុន កាលនាងមជ្ជរាជាណិកានោះកើត
ក្នុងកំណើតក្អែក ត្រាច់ទៅក្បែរឆ្នេរសមុទ្រ ត្រូវរលក
សមុទ្រ (ទាញ) ចូលទៅកាន់សមុទ្រស្លាប់ហើយ ភិក្ខុ
ទាំងនោះ (កើត) ជាក្អែកខ្សឹកខ្សួលហើយ គិតថា ពួក
យើងនឹងនាំមេក្អែកនោះទៅ , ទើបនាំគ្នាបាចមហាសមុទ្រ
ដោយចំពុះមាត់ទាំងឡាយ ដល់លំបាកហើយ ” ។ ទ្រង់នាំ
អតីតនិទានមកហើយ ត្រាស់កាកជាតកឲ្យស្តារថា :-

(ពួកក្រែកពោលថា) អើ ចង្កាយើងក៏រោយ មាត់យើង

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ក៏ស្មូតក្រៀមក្រោះ យើងមិនអាចបាចទឹកក្នុងសមុទ្រឲ្យរឹង
បានទេ ព្រោះមហាសមុទ្រនៅតែពេញដដែល ។

ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងនោះមក ត្រាស់ថា “ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយអាស្រ័យព្រៃ គឺរាគៈ ទោសៈ
និងមោហៈ ទើបដល់នូវទុក្ខនេះ , ការដែលអ្នកទាំងឡាយ
កាត់ព្រៃនោះចេញ គួរ , ពួកអ្នកនឹងជាអ្នកផុតទុក្ខបានដោយ
អាការយ៉ាងនេះ ” ហើយទ្រង់កាសិតគាថាទាំងនេះថា :-

៦ វនំ ធិនុថ មា រុក្ខំ វនតោ ជាយតី ភយំ
ឆេត្វា វនំ វនថព្វ និព្វនា ហោថ ភិក្ខុវោ ។
យាវញ្ញំ វនថោ ន ធិជ្ជតិ
អណុមត្តោបិ នរស្ស នារិសុ
បដិពន្ធមនោ វ តាវ សោ
វច្ឆោ ខ្លឹរបកោវ មាតវិ ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរកាត់កិលេសដូចជាព្រៃចេញ
ចូរកុំកាត់ដើមឈើ (ព្រោះ) ភ័យកើតអំពី
កិលេសដូចជាព្រៃ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង
មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះចេះចាស់

ឡាយ ចូរកាត់កិលេសដូចជាព្រៃផង កិលេសដូច
ដើមឈើដុះក្នុងព្រៃផង ហើយចូរជាអ្នកកុំមាន
កិលេសដូចជាព្រៃឡើយ ព្រោះថា កិលេសដូច
ដើមឈើដុះក្នុងព្រៃរបស់នរជន សូម្បីមានប្រមាណ
តិចក៏ដោយ បើកាត់មិនដាច់ក្នុងពួកនារីដរាបណា
នរជននោះឯង តែងមានចិត្តជាប់ចំពោះក្នុងពួកនារី
ដូចកូនគោនៅកំពុងបោរដោះ ដែលមានចិត្តជាប់នៅ
នឹងមេដរាបនោះ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា មា រុក្ខំ សេចក្តីថា ក៏
កាលព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ អ្នកចូរកាត់ព្រៃ , ភិក្ខុទាំងនោះ

ទើបតែបួសហើយអស់កាលមិនយូរ ការគិតក្នុងភាពជាអ្នក
ប្រាថ្នានឹងកាត់ដើមឈើ រមែងកើតឡើងថា “ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ញ៉ាំងយើងទាំងឡាយ ឲ្យកាន់យកគ្រឿងសស្ត្រាទាំង-
ឡាយ មានកាំបិតជាដើមកាត់ព្រៃ ” កាលបើដូច្នោះ ព្រះ
សាស្តាកាលនឹងទ្រង់ហាមភិក្ខុទាំងនោះថា “ តថាគតពោល

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពាក្យនោះសំដៅយកព្រៃ គឺកិលេស មានរាគៈជាដើម មិន
មែនសំដៅយកដើមឈើទេ ” ទើបត្រាស់ថា “ កុំកាត់ដើម
ឈើ ” ។

បទថា **វិនេតា** សេចក្តីថា ភ័យអំពីសត្វសាហាវ
មានសីហៈជាដើម រមែងកើតអំពីព្រៃជាប្រក្រតី យ៉ាងណា
សូម្បីភ័យ មានភ័យអំពីជាតិជាដើម រមែងកើតអំពីព្រៃ គឺ
កិលេស ដូច្នោះដែរ ។

ពីរបទថា **វិនំ វិនេតា** នេះ គប្បីជាបការវិនិច្ឆ័យថា
ដើមឈើធំឈ្មោះថាព្រៃ , ឈើតូចៗ ដែលតាំងនៅក្នុងព្រៃ

នោះ ឈ្មោះថា ឈើតាំងនៅក្នុងព្រៃ ន័យម្យ៉ាងទៀត ដើម
ឈើដែលកើតមុន ឈ្មោះថា ព្រៃ ដែលកើតតៗ គ្នាមក
ឈ្មោះថា ពួកឈើតាំងនៅក្នុងព្រៃ (យ៉ាងណា) , កិលេស
ដែលឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឈ្មោះថា កិលេសដូចជាដើម
ឈើដុះក្នុងព្រៃ , ន័យម្យ៉ាងទៀត កិលេសដែលកើតមុន
ឈ្មោះថា កិលេសដូចជាព្រៃ ដែលកើតតៗ មក ឈ្មោះថា
ដូចជាដើមឈើដែលដុះក្នុងព្រៃដូច្នោះដែរ ។ ក៏កិលេសជាតិ

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងព្រះថេរៈចាស់

សូម្បីទាំងពីរយ៉ាងនោះ ព្រះយោគាវចរគប្បីកាត់ដោយ
ញាណដែលសម្បយុត្តដោយមគ្គទី ៤ , ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ ចូរកាត់កិលេសដូចជាព្រៃ
និងដូចជាដើមឈើដែលដុះក្នុងព្រៃ ” ។

ពីរបទថា **និព្វនា ហោថ** ប្រែថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
ជាអ្នកមិនមានកិលេសចុះ ។

ពីរបទថា យាវញ្ជី វនថា សេចក្តីថា កិលេសដូច
ជាដើមឈើ ដែលដុះក្នុងព្រៃរបស់នរោជននោះ សូម្បីមាន
ប្រមាណតិចក៏ដោយ បើកាត់មិនដាច់ក្នុងពួកនារីជរាបណា,
នរោជននោះក៏ដូចជាកូនគោនៅកំពុងបោកដោះ មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ
គឺមានចិត្តជាប់ជំពាក់នៅនឹងមេជរាបនោះ ។

ក្នុងវេលាចប់ទេសនា ព្រះថេរៈចាស់ទាំងនោះតាំង
នៅក្នុងសោតាបត្តិផល , ទេសនាបានមានប្រយោជន៍ដល់
បុគ្គលអ្នកប្រជុំគ្នាហើយ ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

(រឿងព្រះថេរៈចាស់ ចប់)

៧ រឿងសទ្ធិវិហារិតរបស់ព្រះសារីបុត្រ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
សិទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះសារីបុត្រ ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ
ថា “ ឧច្ឆន្ទ ” ជាដើម ។

**[មាណពបួសហើយបានកម្មដ្ឋានមិន
មិនត្រូវអធ្យាស្រ័យ]**

បានឮថា បុត្ររបស់ជាងមាសម្នាក់ មានរូបស្រស់
សង្ហា បួសក្នុងសម្នាក់ព្រះសារីបុត្រ ។

ព្រះសារីបុត្រគិតថា “ កំលោះៗ ទាំងឡាយ មានរាគៈ
ក្រាស់ ” ហើយបានឲ្យកម្មដ្ឋានដល់ភិក្ខុនោះ ដើម្បីប្រឆាំងតប
ចំពោះរាគៈ , ប៉ុន្តែ កម្មដ្ឋាននោះមិនជាទិសប្បាយដល់ភិក្ខុ
នោះ , ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុនោះចូលទៅកាន់ព្រៃ ហើយ
ព្យាយាមអស់ ៣ ខែ មិនបាននូវគុណ ត្រឹមជាអ្នកមានចិត្ត
មានអារម្មណ៍មូលតែមួយ ទើបមកកាន់សម្នាក់ព្រះថេរវិញ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

កាលព្រះថេរៈពោលថា “ អាវុសោ កម្មជ្ជានមកប្រាកដដល់
អ្នកហើយឬ ? ” ក៏ប្រាប់ការប្រព្រឹត្តទៅនោះ ។ គ្រានោះ
ព្រះថេរៈពោលនឹងភិក្ខុនោះថា “ ការរួញរាដោយគំនិតថា
កម្មជ្ជានមិនសម្រេច ដូច្នោះ រមែងមិនសមគួរ ” ហើយប្រាប់
កម្មជ្ជាននោះឯងឲ្យក្រែលែងឡើងទៀត ហើយបានឲ្យដល់
ភិក្ខុនោះ ។ ក្នុងវារៈទី ២ ភិក្ខុនោះក៏មិនអាចញ៉ាំងគុណ
វិសេសអ្វីៗ ឲ្យកើតឡើងបាន ក៏ត្រឡប់មកប្រាប់ព្រះថេរៈ។
សូម្បីព្រះថេរៈក៏ប្រាប់កម្មជ្ជាននោះឯង ធ្វើឲ្យមានហេតុ ឲ្យ
មានឧបមា ។ ភិក្ខុនោះ ក៏មកប្រាប់កម្មជ្ជាន ដែលមិន
សម្រេចម្តងទៀត ។ ព្រះថេរៈគិតថា “ ភិក្ខុអ្នកធ្វើសេចក្តី
ព្យាយាម រមែងដឹងនូវវិវរណធម៌ទាំងឡាយ មានការពេញ
ចិត្តក្នុងកាមជាដើម ដែលមានក្នុងខ្លួនថា មាន ហើយដែល
មិនមានក្នុងខ្លួនថា មិនមាន , ក៏ភិក្ខុនេះ ជាអ្នកធ្វើសេចក្តី
ព្យាយាម មិនមែនជាអ្នកមិនធ្វើ , ជាអ្នកបដិបត្តិ មិនមែន

ជាអ្នកមិនបិបត្តិ , ប៉ុន្តែ យើងមិនដឹងអធ្យាស្រ័យរបស់ភិក្ខុ
នេះ , ភិក្ខុនេះនឹងជាអ្នកដែលព្រះពុទ្ធតប្បវិណែនាំ ទើបនាំ

មគ្គវត្តវណ្ណនា រឿងសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះសារីបុត្រ

ភិក្ខុនោះចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ក្នុងវេលារសៀល ហើយ
ក្រាបទូលការប្រព្រឹត្តទៅទាំងអស់នោះថា “ បពិត្រព្រះអង្គ
ដ៏ចម្រើន ភិក្ខុនេះជាសទ្ធិវិហារិករបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ , ខ្ញុំព្រះអង្គ
ឲ្យកម្មដាននេះដល់ភិក្ខុនេះ ដោយហេតុនេះ ” ។

[ព្រះសាស្តាប្រទានកម្មដាន
ដែលសមគួរដល់ភិក្ខុនោះ]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា ត្រាស់ទៅកាន់ព្រះថេរៈនោះថា
“ ដែលឈ្មោះថា អាសយានុសយញ្ញាណនោះ រមែងមាន
ដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ អ្នកបំពេញបុរាណីយភូមិហើយ ញ៉ាំងម៉ឺន
លោកធាតុឲ្យភ្លឺស្វាងហើយ ដល់កាតជាព្រះសព្វញ្ញ ” ទ្រង់
ក៏រំពឹងថា “ ភិក្ខុនេះបួសអំពីត្រកូលណាហ្ន៎ ” ទើបជ្រាបថា
អំពីត្រកូលជាងមាស , ទ្រង់បានពិចារណាមើលនូវអត្តកាត

ដែលកន្លងហើយ ទ្រង់ឃើញអត្តភាព ៥០០ របស់ភិក្ខុនោះ
ដែលកើតតែក្នុងត្រកូលជាងមាសដោយលំដាប់ ហើយទ្រង់
ព្រះតម្រិះថា “ ភិក្ខុកំលោះនេះ ធ្វើជាងមាស អស់កាល
យូរ រំលាយតែមាសដែលមានពណ៌ក្រហមតែម្យ៉ាង ដោយ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

គិតថា យើងនឹងធ្វើជាផ្កាកណិការ និងផ្កាល្អកជាដើម ។
អសុភបដិកូលកម្មដ្ឋានមិនសមគួរដល់ភិក្ខុកំលោះនេះ , កម្ម-
ដ្ឋានដែលជាទីរីករាយប៉ុណ្ណោះ ទើបជាកម្មដ្ឋានជាទីសប្បាយ
ដល់ភិក្ខុនេះ ” ទើបត្រាស់ថា “ ម្ចាស់សារីបុត្រ អ្នកនឹង
ឃើញភិក្ខុដែលអ្នកឲ្យកម្មដ្ឋាន លំបាកហើយអស់ ៤ ខែ
សម្រេចអរហត្តក្នុងកាលខាងក្រោយភត្តថ្ងៃនេះឯង អ្នកទៅ
ចុះ ” ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បញ្ជូនព្រះថេរៈទៅ ទ្រង់និមិត្តផ្កា
ល្អកមាសប្រមាណប៉ុនកងចក្រដោយប្ញទ្ធិ ហើយទ្រង់ធ្វើ
ឲ្យដូចជាបញ្ចេញនូវដំណក់ទឹកតាមត្របក និងទង ហើយ
បានប្រទានឲ្យភិក្ខុនោះ ដោយព្រះតម្រាស់ថា “ ម្ចាស់ភិក្ខុ

យកចុះ អ្នកចូរកាន់យកផ្កាឈូកនេះទៅដាក់លើគំនរដីខ្សាច់
ក្នុងទីបំផុតវិហារ ចូរអង្គុយពត់ភ្នែកខាងមុខផ្កាឈូកនោះ
ហើយធ្វើបរិក្ខេបថា លោហិតកំ លោហិតកំ “ ពណ៌ក្រហម
ពណ៌ក្រហម ” ។ កាលភិក្ខុនោះទទួលយកផ្កាឈូក អំពី
ព្រះហស្តរបស់ព្រះសាស្តាភាម ចិត្តក៏ជ្រះថ្លា , ភិក្ខុនោះទៅ
កាន់ទីបំផុតវិហារ ពូនដីខ្សាច់ឡើងហើយ អង្គុយពត់ភ្នែក

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះសារីបុត្រ

ខាងមុខផ្កាឈូក ហើយបរិកម្មថា លោហិតកំ លោហិតកំ ។

[ភិក្ខុនោះសម្រេចគុណវិសេស]

គ្រានោះ នីវរណៈទាំងឡាយរបស់លោកស្ងប់រម្ងាប់
ហើយក្នុងខណៈនោះឯង ឧបចារជ្ឈានក៏កើតឡើង ។ លោក
ញ៉ាំងឈានឲ្យកើតឡើង ក្នុងលំដាប់នៃឧបចារជ្ឈាននោះ ឲ្យ
ដល់ភាពជាអ្នកជំនាញដោយអាការ^(១) ៥ អង្គុយដូចដើម
នោះឯង ហើយសម្រេចឈានទាំងឡាយ មានទុតិយជ្ឈាន
ជាដើម ហើយអង្គុយចូលឈានក្នុងចតុត្ថជ្ឈានដ៏ស្ងាត់ ។

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបថា ឈានទាំងឡាយកើតឡើង ដល់ភិក្ខុនោះហើយ ទ្រង់ពិចារណាមើលថា ភិក្ខុនេះនឹងអាច ញ៉ាំងគុណវិសេសដ៏ក្រៃលែងឲ្យកើតឡើង តាមធម្មតារបស់ ខ្លួនឬហ្ន៎ , ទ្រង់ជ្រាបថា នឹងមិនអាច ហើយទ្រង់អធិដ្ឋាន ថា “ ផ្កាយកនោះចូរស្វិតទៅ ” ផ្កាយកនោះក៏ស្វិត មាន

(១) អាការ ៥ យ៉ាងនោះ គឺ **អាវជួន** ការនឹក , **សមាបជួន** ការ ចូល , **វដ្តាន** ការចេញ , **អធិដ្ឋាន** ការអធិដ្ឋាន , **បច្ចុវេក្ខណៈ** ការពិចារណា ។
ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពណ៌ខ្មៅ ដូចជាផ្កាយកដែលត្រូវគេឃើញដោយដៃ ដូច្នោះ ។ ភិក្ខុនោះចេញចាកឈានហើយ សម្លឹងមើលផ្កាយកនោះ ឃើញអនិច្ចលក្ខណៈថា “ ហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ផ្កាយកនេះ ត្រូវជរាពាល់ត្រូវហើយទើបប្រាកដបាន កាលអនុបាទិន្នក- សង្ខារត្រូវជរាគ្របសង្កត់យ៉ាងនេះ ដូច្នោះ មិនចាំបាច់ពោល ថ្វីចំពោះឧបាទិន្នកសង្ខារ , ជរាគង់នឹងគ្របសង្កត់ឧបាទិន្នក- សង្ខារនេះ ” ។ អនិច្ចលក្ខណៈដែលភិក្ខុនោះឃើញហើយ ,

ទុក្ខលក្ខណៈ និងអនត្តលក្ខណៈ ក៏ឈ្មោះថា ភិក្ខុនោះឃើញ
ហើយដែរ ។ ភព ៣ ប្រាកដដល់ភិក្ខុនោះដូចជាភ្លើងឆេះទូ
ទៅហើយ និងដូចជាសាកសពដែលបុគ្គលចងត្រង់-ក ។

ក្នុងខណៈនោះ កុមារតូចៗ ទាំងឡាយចុះកាន់ស្រះ
មួយ ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីភិក្ខុនោះ កាប់ផ្កាកុមុទទាំងឡាយ
ហើយធ្វើឲ្យជាគំនរលើគោក ។ ភិក្ខុនោះ សម្លឹងឃើញផ្កា
កុមុទទាំងឡាយលើគោក និងក្នុងទឹក ។

គ្រានោះ ផ្កាកុមុទក្នុងទឹករីកស្រស់ស្អាត ប្រាកដដល់
ភិក្ខុនោះ ដូចជាបង្ហូរទឹកចេញ , ផ្កាកុមុទក្រៅនេះស្ងួតជុំវិញ
មគ្គវណ្ណនា រឿងសន្ធិវិហារិករបស់ព្រះសារីបុត្រ

ហើយត្រង់ចុងៗ ។ ភិក្ខុនោះ ឃើញអនិច្ចលក្ខណៈជាដើម
ច្បាស់ឡើងថា “ ជរាវមែងពាល់ត្រូវនូវអនុបាទិន្នកសន្ធិវា
យ៉ាងនេះ , ដូចម្តេចនឹងមិនពាល់ត្រូវនូវឧបាទិន្នកសន្ធិវា ។

[ចូរកាត់ចំណងចម្រើនការស្ងាប់]

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបថា “ ឥឡូវនេះ កម្មដ្ឋានប្រាកដដល់ភិក្ខុនេះហើយ ទ្រង់គង់នៅក្នុងព្រះគន្ធកុដិនោះឯង ទ្រង់បញ្ចេញព្រះរស្មីទៅ ។ ព្រះរស្មីនោះប៉ះមុខភិក្ខុនោះ ។ កាលលោកពិចារណាថា “ នេះជាអ្វីហ្ន៎ ” ព្រះសាស្តាប្រាកដដល់ភិក្ខុនោះ ហាក់ដូចជាទ្រង់មកប្រថាប់នៅចំពោះមុខ ។ ភិក្ខុនោះក្រោកឡើង ហើយផ្តងអញ្ជា ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់កំណត់ធម៌ជាទីសប្បាយដល់ភិក្ខុនោះហើយ ក៏ត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

៧ ឧច្ឆិទ្ធ សិទេហមគ្គនោ
កុម្មុទំ សារទិកំវ បុណិនោ
សន្តិមគ្គមេវ ព្រហ្មយ
និពានំ សុគតេន ទេសិតំ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

អ្នកចូរដកសេចក្តីស្រឡាញ់របស់ខ្លួនចេញ ដូច
 បុគ្គលដកផ្កាកុម្មុទ ដែលកើតក្នុងសរទកាលដោយ

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
ឈ្នួញដែលមានទ្រព្យច្រើន ត្រាស់ព្រះធម្មទេសានេះថា
“ ឥធា វស្ស ” ជាដើម ។

[ឈ្នួញមិនដឹងសេចក្តីស្លាប់ដែលនឹងមកដល់ខ្លួន]

បានឮថា ឈ្នួញឈ្មោះមហាធនពាណិជនោះ ញ៉ាំង
រទេះ ៥០០ ឲ្យពេញដោយសំពត់ដែលជ្រលក់ដោយផ្កាជក
គាំ ចេញអំពីក្រុងពារាណសី ហើយមកកាន់ក្រុងសាវត្ថី
ដើម្បីជួញ ។ មហាធនពាណិជនោះមកដល់ឆ្នេរស្ទឹងហើយ
គិតថា “ ថ្ងៃស្អែកទើបយើងឆ្លងស្ទឹង ” ដោះរទេះហើយ
ស្នាក់នៅក្បែរឆ្នេរស្ទឹងនោះឯង ។

មហាមេឃតាំងឡើងហើយ បង្ករចុះមកមួយយប់
ទល់ភ្នំ ។ ស្ទឹងពេញទៅដោយទឹកភ្លៀង ហើយតាំងនៅអស់

៧ ថ្ងៃ ។ រីឯក្នុងនគរ ពួកជនក៏លែងនក្ខត្តប្បក្សអស់ ៧ ថ្ងៃ ។
កិច្ចដោយសំពត់ដែលជ្រលក់ ដោយផ្កាដកគាំមិនមាន ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ទើបឈ្នួញឈ្មោះមហាធនពាណិជនោះ គិតថា “ ការយឺត
យូរនឹងមាន , យើងនឹងធ្វើការងាររបស់យើងនៅទីនេះរហូត
អស់រដូវភ្លៀង ” ។

ព្រះសាស្តា ស្តេចត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងព្រះនគរ
ទ្រង់ជ្រាបវារៈចិត្ត (ការគិត) របស់ឈ្នួញនោះហើយ
ទ្រង់ធ្វើការញញឹមឲ្យប្រាកដ , ព្រះអានន្ទទូលសួរហេតុនៃ
ការញញឹមនោះ ទើបត្រាស់ថា “ ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកឃើញ
ឈ្នួញដែលមានទ្រព្យច្រើនទេ ? ” ។

អានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គឃើញ ។

ព្រះសា. ឈ្នួញនោះមិនដឹងអន្តរាយនៃជីវិតរបស់ខ្លួន
ទើបតាំងចិត្តដើម្បីលក់វត្ថុនៅទីនេះអស់ឆ្នាំនេះ ។

ព្រះអានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អន្តរាយនឹង
មានដល់ឈ្មួញនោះឬ ?

ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា “ អើ អានន្ទ ឈ្មួញនោះរស់
នៅបាន ៧ ថ្ងៃទៀតប៉ុណ្ណោះ នឹងតាំងនៅក្នុងមាត់មច្ចុ គឺ
សេចក្តីស្លាប់ ” ដូច្នោះហើយ ទ្រង់បានកាសិតព្រះគាថាទាំង

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងឈ្មួញឈ្មោះមហាធនពាលវិជ

នេះថា :-

សេចក្តីព្យាយាម ជាគ្រឿងញ៉ាំងកិលេសឲ្យក្តៅ
ទូទៅ បុគ្គលគប្បីធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះឯង , នរណាទៅ
នឹងដឹងបានថា សេចក្តីស្លាប់នឹងមានក្នុងថ្ងៃស្អែក
ព្រោះថា ការបណ្តោះបណ្តែ (គេចវេះ) អំពី
សេចក្តីស្លាប់ ដែលមានសេនាដ៏ច្រើននោះ មិន
មានសោះឡើយ ។

មុនីអ្នកស្ងប់ រមែងហៅបុគ្គលអ្នកមានប្រក្រតីនៅ
យ៉ាងនោះ មានសេចក្តីព្យាយាមមិនខ្ជិលប្រអូស

អស់ថ្ងៃ និងយប់នោះឯងថា អ្នកមានរាត្រីមួយដ៏
ចម្រើន ។

អានន្ទ. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅ
ប្រាប់ឈ្មួញនោះ ។

ព្រះសា. ម្ចាស់អានន្ទ អ្នកស្និទ្ធស្នាលនឹងឈ្មួញនោះ
ដូច្នោះ អ្នកចូរទៅចុះ ។

ព្រះថេរៈត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ត្រង់ទីដែលឈ្មួញនោះ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ចតរទេ ។ ឈ្មួញនោះទទួលព្រះថេរៈដោយអាហារ ។ គ្រា
នោះ ព្រះថេរៈក៏ពោលទៅកាន់ឈ្មួញនោះថា “ នែ អ្នកដ៏
ចម្រើន អ្នកនឹងនៅទីនេះប៉ុន្មានថ្ងៃទៀត ? ” ។

ឈ្មួញ. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំមកអំពីទីឆ្ងាយ
បើនឹងទៅកាន់ទីដទៃទៀត ការយឺតយូរនឹងមាន , ខ្ញុំនឹងនៅ
ទីនេះអស់ឆ្នាំនេះ លក់វត្ថុ (អស់) ហើយនឹងទៅ ។

ព្រះអានន្ទ. នៃ ឧបាសក អន្តរាយនៃជីវិតដឹងបាន
ដោយលំបាក ការធ្វើនូវសេចក្តីមិនប្រមាទ ទើបគួរ ។

ឈ្មួញ. បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន សេចក្តីអន្តរាយ
នឹងមានឬ ?

ព្រះអានន្ទ. អើ ឧបាសក ជីវិតរបស់អ្នកនឹងប្រព្រឹត្ត
ទៅបាន ៧ ថ្ងៃទៀតប៉ុណ្ណោះ ។

ឧបាសកនោះមានចិត្តតក់ស្លុត ហើយនិមន្តភិក្ខុសង្ឃ
មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ថ្វាយមហាទានអស់ ៧ ថ្ងៃ ហើយ
ទទួលបានបាត្រដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការអនុមោទនា ។

[មនុស្សល្ងង់រមែងមិនដឹងអន្តរាយនៃជីវិត]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា កាលនឹងទ្រង់ធ្វើអនុមោទនា
ដល់ឧបាសកនោះ ទ្រង់ក៏ត្រាស់ថា “ ម្ចាស់ឧបាសក ដែល
ឈ្មោះថា បណ្ឌិត បើគិតថា យើងនឹងនៅទីនេះអស់រដូវ
ទាំងឡាយ មានរដូវភ្លៀងជាដើម នឹងប្រកបការងារនេះផង

រមែងមិនគួរ, គួរគិតដល់អន្តរាយនៃជីវិតរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ”
ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

៨ ឥធិ វស្សំ វសិស្សាមិ ឥធិ ហេមន្តគិម្ពិសុ
ឥតិ ពាលោ វិចិន្តតិ អន្តរាយំ ន ពុជ្ឈតិ ។
អញនឹងនៅទីនេះអស់វស្សានរដូវ អញនឹងនៅ
ទីនេះអស់ហេមន្តរដូវ និងគិម្ពរដូវ ជនពាលរមែង
គិតខុស ដូច្នោះ តែងមិនដឹងច្បាស់សេចក្តីអន្តរាយ
នៃជីវិតឡើយ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឥធិ វស្សំ សេចក្តីថា
យើងនឹងធ្វើការងារនេះផងៗ ក្នុងទីនេះអស់រដូវភ្លៀង ៤ ខែ ។
បទថា ហេមន្តគិម្ពិសុ សេចក្តីថា ជនពាលអ្នកមិន

ធម្មបទអ្នកថា អង្កកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ដឹងប្រយោជន៍ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទិដ្ឋធម៌ និងសម្បកាយ-
ភព រមែងគិតយ៉ាងនេះថា “ យើងនឹងធ្វើការងារនេះផងៗ
ក្នុងទីនេះឯងអស់ ៤ ខែ សូម្បីក្នុងរដូវរងា និងរដូវក្តៅ ។

បទថា **អន្តរាយ** សេចក្តីថា រមែងមិនដឹងអន្តរាយនៃ
ជីវិតរបស់ខ្លួនថា “ យើងនឹងស្លាប់ក្នុងកាល ក្នុងប្រទេស
ឬក្នុងវ័យឯណោះ ” ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា ឈ្មួញនោះតាំងនៅក្នុងសោតា
បត្តិផល ។ ទេសនាជាគុណជាតិមានប្រយោជន៍ សូម្បីដល់
បរិស័ទដែលប្រជុំគ្នាហើយក្នុងទីនោះ ។ ចំណែកឈ្មួញនោះ
ជូនពុទ្ធដំណើព្រះសាស្តាទៅហើយ ត្រឡប់មកដេកលើគ្រែ
ដោយគិតថា “ រោគទាំងឡាយ មានរោគក្នុងក្បាលជាដើម
នឹងកើតឡើងដល់យើង ” ដេកហើយ ដោយអាការនោះ
ឯង ធ្វើកាលកិរិយាហើយកើតក្នុងតុសិតវិមាន ។ ^{១២៣}

(រឿងឈ្មួញឈ្មោះមហាធនពាលិដ ចប់)

៩ រឿងនាងភិសាគោតមី

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
នាងភិសាគោតមី ត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះថា “ តំ បុត្ត-
បសុសម្មត្ថំ ” ជាដើម ។

[សេចក្តីជាស្លាប់របស់ទៀង]

រឿងខ្ញុំព្រះករុណាបានពោលឲ្យពិស្តារហើយ ក្នុងការ
ពណ៌នាព្រះគាថាក្នុងសហស្សវគ្គថា :-

បុគ្គលណាស់នៅ ១០០ ឆ្នាំ មិនឃើញផ្លូវព្រះ
និព្វាន ការរស់នៅសូម្បីតែមួយថ្ងៃរបស់លោកអ្នក
ឃើញផ្លូវព្រះនិព្វានប្រសើរជាង ។

ក្នុងគ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា ម្ចាស់នាងគោតមី
គ្រាប់ស្លប្រមាណមួយក្តាប់ នាងរកបានហើយឬ ?

កិសាគោតមី. បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន មិនបានទេ ,
(ព្រោះ) ក្នុងស្រុកទាំងអស់ អ្នកដែលស្លាប់ច្រើនជាងអ្នក
ដែលរស់នៅ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

[មច្ចុរមែងនាំនរទៅជួបអន្ទង់ទឹកធំ]

គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់ទៅកាន់នាងកិសាគោតមី
ថា “ ម្ចាស់នាងកិសាគោតមី នាងយល់ថា បុត្ររបស់យើង
ប៉ុណ្ណោះស្លាប់ហើយ , សេចក្តីស្លាប់នេះជាធម៌ដ៏ទៀងទាត់
របស់សត្វទាំងពួង ព្រោះមច្ចុរាជនាំសត្វដែលមានអធ្យា-
ស្រ័យមិនទាន់ពេញប៉ុណ្ណោះ ចូលទៅកាន់មហាសមុទ្រ គឺ
អបាយ ជួបជំនន់ដ៏ធំ ដូច្នោះ ” ដូច្នោះហើយ កាលនឹងទ្រង់
សម្តែងធម៌ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា :-

៧ តំ បុត្តបសុសម្មតំ ព្យាសត្តមនសំ នរំ
សុត្តំ គាមំ មហោយោវំ មច្ចុ អាទាយ គច្ឆតិ ។
មច្ចុ គឺសេចក្តីស្លាប់ តែងនាំយកនរជន អ្នក

ស្រវឹងជ្រប់ក្នុងកូន និងសត្វចិញ្ចឹម មានចិត្តជាប់
ជំពាក់ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងនោះៗ ដូចជំនន់ទឹកដំ នាំ
យកអ្នកស្រុកកំពុងដេកលក់ ។

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ ពីរបទថា **តំ បុត្តបសុសម្មតំ**

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងកិលាភោកមី

សេចក្តីថា នរៈអ្នកបានបុត្រ និងបសុសត្វទាំងឡាយ
ដែលដល់ ព្រមដោយរូប និងកម្លាំងជាដើមហើយ ស្រវឹង
គឺប្រមាទ ហើយក្នុងបុត្រ និងបសុសត្វទាំងឡាយយ៉ាងនេះ
ថា “ បុត្ររបស់យើងមានរូបស្រស់ មានកម្លាំងបរិបូណ៌
ឈ្លាសវៃ ជាអ្នកអាចក្នុងកិច្ចការទាំងពួង , គោរពរបស់យើង
មានរូបល្អ ប្រាសចាករោគ អាចនាំរបស់ទៅបានច្រើន ,
គោរពរបស់យើងមានទឹកដោះច្រើន ។

បទថា **ព្យាសត្តមនសំ** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា អ្នក
មានចិត្តជាប់ជំពាក់ហើយ (ក្នុងអារម្មណ៍) ព្រោះបាន

បរិក្ខារទាំងឡាយ មានមាស និងប្រាក់ជាដើម ឬសមណ-
បរិក្ខារទាំងឡាយ មានបាត្រ និងចីវរជាដើមហើយ ប្រាថ្នា
ឲ្យក្រែលែងឡើងជានោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា អ្នក
មានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ព្រោះជាប់ស្អិតនៅ
ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានអារម្មណ៍ដែលគប្បីដឹងដោយ
ចក្ខុជាដើម ឬសមណបរិក្ខារទាំងឡាយ មានប្រការដូច
ពោលហើយ ។

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

ពីរបទថា **សុត្តំ គាមំ** បានដល់ ពួកសត្វអ្នកចូល
ដល់ការលក់ ។

បទថា **មហោយោវ** ជាដើម សេចក្តីថា ជំនន់មហា
នទីដ៏ធំ ទាំងជម្រៅ ទាំងទំហំ នាំអ្នកស្រុកបែបនោះទាំង
អស់ទៅ ដោយហោចទៅសូម្បីតែសុនខមិនឲ្យសេសសល់
យ៉ាងណា, មច្ចុ រមែងនាំនរៈអ្នកមានប្រការដូចពោលហើយ
ទៅ ដូច្នោះ ។

ក្នុងកាលចប់ទេសនា នាងកិសាគោតមីតាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផល ។ ទេសនាជាគុណជាតិប្រព្រឹត្តទៅ មួយ
អន្លើដោយប្រយោជន៍ ដល់បរិស័ទអ្នកដល់ព្រមហើយ
ដោយប្រការ ដូច្នោះ ។^{១៣៣}

(រឿងនាងកិសាគោតមី ចប់)

១០ រឿងនាងបដាចារា

សេចក្តីខាងដើម

ព្រះសាស្តា កាលគង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធ
នាងបដាចារា ត្រាស់ព្រះធម្មទេសានេះថា “ ន សន្តិ បុត្តា ”
ជាដើម ។

[មិនមានអ្នកណាការពារមច្ចុប្បន]

រឿងខ្ញុំព្រះករុណាបានពោលពិស្តារហើយ ក្នុងការ
ពណ៌នាព្រះគាថាក្នុងសហស្សវគ្គថា :-

បុគ្គលណា រស់នៅ ១០០ ឆ្នាំ មិនឃើញការកើត
និងការវិនាសទៅ ការរស់នៅសូម្បីតែមួយថ្ងៃរបស់
លោកអ្នកដែលឃើញការកើតឡើង និងវិនាសទៅ
ប្រសើរជាង ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបថា នាងបដា-
ចារាមានសេចក្តីសោកស្រាលស្តើងហើយ ទើបត្រាស់ថា
“ ម្ចាស់នាងបដាចារា ឈ្មោះថា បិយជនទាំងឡាយ មាន
បុត្រជាដើម រមែងមិនអាចជាទីពំនាក់ ឬជាទីជ្រកពួនរបស់

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

បុគ្គលអ្នកទៅកាន់បរលោកបានឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ជន
ទាំងនោះសូម្បីមាន ក៏ឈ្មោះថា មិនមានដោយពិត ការដែល
បណ្ឌិត ជម្រះនូវសីលឲ្យបរិសុទ្ធ ហើយជម្រះផ្លូវទៅទីទៅ

កាន់ព្រះនិព្វានដើម្បីខ្លួន រមែងគួរ ” ដូច្នោះហើយ កាលនឹង
ទ្រង់សម្តែងធម៌ ទ្រង់កាសិតព្រះគាថានេះថា :

១០ ន សន្តិ បុត្តា តាណាយ ន បិតា នបិ ពន្ធាវា
អន្តរកេនាធិបន្ទស្ស នត្ថិ ញាតិសុ តាណតា
ឯតមត្តវសំ ញត្វា បណ្ឌិតោ សីលសំវុតោ
និព្វានគមនំ មគ្គំ ទិប្បមេវ វិសោធឈយេ ។

កាលបុគ្គលត្រូវមច្ចុគ្របសង្កត់ហើយ កូនទាំង
ឡាយមិនមានដើម្បីជាទីពឹង បិតាក៏មិនមាន ទាំង
ផ្សេងទៀត ក៏មិនមានដើម្បីជាទីពឹងឡើយ សេចក្តីទី
ពឹងក្នុងញាតិទាំងឡាយ ក៏មិនមាន បណ្ឌិតដឹង
អំណាចប្រយោជន៍នេះហើយ គួរជាអ្នកសង្រួម
ក្នុងសីល គួរប្រញាប់ប្រញាល់ជម្រះផ្លូវជាទីទៅ
កាន់ព្រះនិព្វានឲ្យបាន ។

មគ្គវគ្គវណ្ណនា រឿងនាងបដាចារា

អធិប្បាយគាថា

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **តាណាយ** សេចក្តីថា
ដើម្បីភាពជាអ្នកការពារ គឺដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ភាពជាទី
ពឹង ។

ញាតិ និងមិត្តអ្នកមានចិត្តល្អដ៏សេស រៀបរយ ត្រង់ និង
មាតាបិតាចេញ ឈ្មោះថា ដៅពង្ស ។

បទថា **អន្តកេនាធិបន្ទស្ស** គឺអ្នកត្រូវសេចក្តីស្លាប់
គ្របសង្កត់ ។ ពិតណាស់ ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាល បិយជនទាំង
ឡាយ មានបុត្រជាដើម សូម្បីជាអ្នកអាចទីពឹងបាន ដោយ
ការឲ្យបាយ និងទឹកជាដើម និងដោយការជួយកិច្ចការងារ
ដែលកើតឡើងហើយ (ប៉ុន្តែ) ក្នុងវេលាស្លាប់ ឈ្មោះថា
រមែងមិនមានប្រយោជន៍ដល់ការការពារគឺដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់ការជ្រកពួន ព្រោះជាអ្នកមិនអាចការពារនូវសេចក្តី
ស្លាប់ ដោយឧបាយឯណានីមួយបាន , ព្រោះហេតុនោះ
ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា “ **នត្ថិ ញាតិសុ តាណតា** ”។

បទថា **ឯតមត្តវសំ** សេចក្តីថា បណ្ឌិតដឹងនូវហេតុ

ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាខុទ្ទកនិកាយ គាថាធម្មបទ

នោះ ពោលគឺការងារដែលជនទាំងនោះ ជាអ្នកមិនអាចជា
ទីពឹងពំនាក់ដល់គ្នានិងគ្នា ហើយជាអ្នកសង្រួម គឺរក្សា បាន
ដល់ ឃុំគ្រងបារិសុទ្ធិសីល ៤ គប្បីជម្រះផ្លូវមានអង្គ ៨
ជាទីទៅកាន់ព្រះនិព្វានឲ្យបរិសុទ្ធដោយប្រញាប់ប្រញាល់ ។

ក្នុងវេលាចប់ទេសនា នាងបដាចារាបានតាំងនៅក្នុង
សោតាបត្តិផល ជនជាច្រើន បានសម្រេចអរិយផលទាំង-
ឡាយ មានសោតាបត្តិផលជាដើម ។^{១៣៣}

(រឿងនាងបដាចារា ចប់)

888888888888888888888888

បុគ្គលិកវណ្ណនា ចប់

វគ្គទី ២០ ចប់



នាមពុទ្ធបរិស័ទចូលរួមបោះពុម្ពសៀវភៅ

០១	ឧ.ស លឹម ម៉េងដាវ ឧ.ស អ៊ុំង គឹមគី	១០០០ \$
០២	អ្នកស្រី ប៉ែន រម្មណីយ៍ និងស្វាមី + បុត្រ .	១៧០ \$
០៣	ឧ.ស អៀម រ៉ែន ឧ.ស សុខ សៅរិន្ទ	៥០ \$
០៤	ឧ.ស ពូ ហ៊ាង ព្រមទាំងកូន	៥០ \$
០៥	ប្រាក់សល់ពីការដាវអង្គការនៃកម្មវិធីឆ្លង- យល់អំពីព្រះពុទ្ធសាសនា	៣២ \$
០៦	ឧ.ស ចាន់ លី ព្រមទាំងកូន	២០ \$
០៧	ឧ.ស តាន់ ហ៊ាច	២០ \$
០៨	ឧ.ស ជីវ គឹមសាន ព្រមទាំងកូន	១០ \$
០៩	ឧ.ស ឈុន សិន កូនចៅ និងចៅទួត	១០ \$
១០	ឧ.ស ផេង ឈុក ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
១១	ឧ.ស ខួត សាំងគឹម ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$
១២	ឧ.ស ព្រាប លួម ព្រមទាំងកូនចៅ	១០ \$

១៣	ឧ.សិ ជ គាង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០ \$
១៤	ឧ.សិ ថោង ពេញ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០ \$
១៥	អ្នកស្រី ឡាយ ហ៊ុយអេង	.....	១០ \$
១៦	អ្នកស្រី កាន់ សិរីមណី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០ \$
១៧	ឧ.សិ យួន មុន្នី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០ \$
១៨	ឧ.ស ហុង ជ្រិន ឧ.សិ ឡេង ចំរើន	.....	១០ \$
១៨	ឧ.ស ឆ្លិន ប៊ុន ស៊ុត ឧ.សិ ប៊ុច គីមអាន ..		១០ \$
១៩	ឧ.សិ ទិត យ៉ុម និង ទិត សុខ ព្រមទាំងចៅ.		៥ \$
២០	ឧ.ស ជឹង វែង អៀវ ឧ.សិ គីម យឿង និងបុត្រ.		៥ \$
២១	ឧ.សិ មក់ គិន ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១ \$
២២	ឧ.សិ សារាយ គីមលៀន ព្រមទាំងបុត្រ	. ២០០០០០ រ	
២៣	ឧ.សិ អុំន ឈូក ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០០ រ
២៤	ឧ.សិ សេង ជី	.....	៤០០០០ រ
២៥	ឧ.សិ ចាន់ បូ	.....	៤០០០០ រ
២៦	ឧ.សិ គី គីមហាប់ និងកូនចៅ	. ....	៤០០០០ រ
២៧	ឧ.ស ជា ភិរម្យ ឧ.សិ ហុង សុខហេង	....	៤០០០០ រ
២៨	ផែង អង់+សុហេង+ស៊ីវ+បញ្ញា+ជាម មួន+គុណនី		៤០០០០រ

២៩	លោក សុខ លីម អ្នកស្រី ហ្នឹង យីម	៣០០០០ រ
៣០	ឧ.សិ លី ម៉ែង	២០០០០ រ
៣១	ឧ.សិ ប៉ាន់ រ៉ូចឡាន	២០០០០ រ
៣២	ឧបាសិកា យុន ណារី	២០០០០ រ
៣៣	ឧ.សិ គង់ ទុំ	១០០០០ រ
៣៤	ឧ.សិ គី យក់បួយ	១០០០០ រ
៣៥	ឧ.សិ ប៉ាន គឹមហ៊ីរ និងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៦	ឧ.សិ ផែន	១០០០០ រ
៣៧	ឧ.សិ ប៉ារ សាំងហេង	១០០០០ រ
៣៨	ឧ.សិ អាន លាងហេង + បុត្រ	១០០០០ រ
៣៩	ឧ.សិ ឆាយ ផល	៨០០០ រ
៤០	យាយ ខាន់	៦០០០ រ
៤១	អៀម ខុន	៥០០០ រ
៤២	ឧ.សិ សាយ ស៊ុយគី	៥០០០ រ
៤៣	ឧ.សិ សូ សៀន	៥០០០ រ
៤៤	ឧ.សិ ថោង ពន្ទក	៥០០០ រ
៤៥	សាយ ពៅ	៣០០០ រ

៤៦	ឧ.សិ ខៀវ សាវែម	.....	២០០០ រ
ពុទ្ធបរិស័ទនៅយុបនាយដែកស្រកកៀនស្វាយ (កណ្តាល)			
០១	ឧ.សិ យស ណា	ព្រមទាំងបុត្រ	..... ១០០០០០ រ
០២	លោកតែ ម៉ែងហ៊ុយ	អ្នកស្រីតាំង មួយអេង+បុត្រ	៥០០០០ រ
០៣	ឧ.សិ អាន ស្រីម៉ៅ	.....	១០ \$
០៤	លោក អ៊ុំន តេងលាង	.....	៤០០០០ រ
០៥	លោក នៅ ជា	អ្នកស្រី ជាលី ព្រមទាំងបុត្រ...	២០០០០ រ
០៦	ឧ.សិ លឹម គួយ	ព្រមទាំងបុត្រ	..... ២០០០០ រ
០៧	ឧ.សិ ស៊ូ ធុក	ព្រមទាំងបុត្រ	..... ២០០០០ រ
០៨	ឧ.សិ យ៉ម	ព្រមទាំងបុត្រ	..... ១០០០០ រ
០៩	ឧ.ស បែន ម៉េ	ឧ.សិ ឯម វ៉ាត និងបុត្រ..	១០០០០ រ
១០	លោកប៉ក់ សុខម៉ា	អ្នកស្រីជីតា និងបុត្រ.	១០០០០ រ
១១	លោកគង់ ស៊ីថា	អ្នកស្រីវត្តនា និងបុត្រ.	១០០០០ រ
១២	ឧបាសិកា រស់ សុភី	.....	១០០០០ រ
១៣	ឧបាសិកា ក្រូច យ៉ន	ព្រមព្រំនិងបុត្រ	..... ១០០០០ រ
១៤	ឧ.ស រស់ ធួ	ឧ.សិ ណែម និងបុត្រ	..... ១០០០០ រ
១៥	ឧ.ស ហ៊ុន ទិត	ព្រមទាំងបុត្រ	..... ១០០០០ រ

១៦	ឧ.ស លាស់ មិន ឧ.សិ វ៉ាត និងបុត្រ	១០០០០ រ
១៧	ឧ.ស រស់ សាន ឧ.សិ ឆាំ និងបុត្រ	១០០០០ រ
១៨	ឧ.ស លន ឧ.សិ យន ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
១៩	ឧបាសិកា រស់ ផ្លូវ ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
២០	ឧ.ស ព្រំ ធ្វើន ឧ.សិ រស់ ផល និងបុត្រ.	៥០០០ រ

នាមពុទ្ធបរិស័ទស្រុកមង្គលបូរីតាមរយៈឧបាសក ហេង វិរ័ន្ទ

០១	ឧ.ស ហេង វិរ័ន្ទ ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ	៥០០០០ រ
០២	ឧ.ស លី គុនឃៀង ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសារ	៤៥០០០ រ
០៣	លោក ហ៊ុយ ចាន់ឈួន អ្នកស្រី លី សួវ+បុត្រ.	៤៥០០០ រ
០៤	លោក ឌឹម សេដ្ឋា	៣០០០០ រ
០៥	ឧ.សិ ស៊ី ហួន ព្រមទាំងបុត្រ	២៥០០០ រ
០៦	លោក ជួ ប៉ាន់ អ្នកស្រី លី ឡាយ (លួយ).	២២៥០០ រ
០៧	លោក វ៉ាន់ ហាន់ អ្នកស្រី ហាន់ និមល + បុត្រ.	២២៥០០ រ
០៨	លោក ចៅ វិទ្ធិហាន់ អ្នកស្រី ចៅ យិញ +បុត្រ.	២២៥០០ រ
០៩	លោក ហេង វុទ្ធី	២០០០០ រ
១០	ឧ.ស ចន្ទា ណាន់ កុមិត្រង	២០០០០ រ
១១	លោកតា ឌឹម ប៊ុនហ៊ុំ លោកយាយ គាត គឹមលី	២០០០០ រ
១២	ឧ.ស ឡុង គឹមសេង ឧ.សិ អេ សង្វាន	១៥០០០ រ

១៣	ឧ.ស ឆាន់ ឧ.សិ រួម + នាងផល	១៥០០០ រ
១៤	ពេទ្យ ជន ព្រមទាំងភរិយា	១០០០០ រ
១៥	ឧ.ស ជុន សាអ៊ុន ឧ.សិ ប៉ែន ស៊ឹម	១០០០០ រ
១៦	លោកតា កៅ ម៉េង លោកយាយ ឡុង ង៉ា ...	១០០០០ រ
១៧	លោក ខាម សុធាន់ អ្នកស្រី កៅ ឡែន + បុត្រ	១០០០០ រ
១៨	លោក យ៉ាំ ជីហ្វាន់ ព្រមទាំងភរិយា + បុត្រ .	១០០០០ រ
១៩	លោក ឆឹត ពលវិទ្ធ និងមាន សារ៉ុន	១០០០០ រ
២០	ឧ.ស អ៊ុក គួន ឧ.សិ ជាន់ ប៊ុនឡាត់ + បុត្រ...	១០០០០ រ
២១	ឧ.ស ខ្វរ ថាង ឧ.សិ អុំន សារិន + បុត្រ	១០០០០ រ
២២	ឧ.ស ម៉ែន មុល ឧ.សិ តិម កួន និងតិម ជា ..	១១០០០ រ
២៣	លោក ម៉ាន់ បូរ អ្នកស្រី អ៊ុច សុយៀន	១០០០០ រ
២៤	ឧ.ស ណែម ហៀក ព្រមទាំងភរិយា និងបុត្រ.	១០០០០ រ
២៥	ឧ.សិ យាយ ធឿន ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
២៦	លោក ថាង ការម្យ អ្នកស្រី ឡៅ ធី + បុត្រ.	១០០០០ រ
២៧	ឧ.ស លាច សារ៉េត និងនាងយឹម សៅរ៉ុំ	១០០០០ រ
២៨	ឧ.សិ ម៉ាល យ៉ុម ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
២៩	ឧ.សិ កួង គិមហេង ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣០	លោក សុខ មារឌី	១០០០០ រ

៣១	អ៊ុច យ៉ោង ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
៣២	ឧ.សិ គឹម យ៉ុម ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៣	ឧ.សិ បាយ អេង	១០០០០ រ
៣៤	លោកតាអិន យាយឡាយ + តារិត យាយញ៉ាញ. ១០០០០ រ	
៣៥	លោកយាយ ឡុង ព្រមទាំងបុត្រ	១០០០០ រ
៣៦	ឧ.សិ ចៅ ហាក់មន្តា ព្រមទាំងបុត្រ ..	១០០០០ រ
៣៧	លោក ជុំ សំនិត អ្នកស្រី សុខ វ៉ានី + បុត្រ ..	១០០០០ រ
៣៨	ឧ.ស គ្រុយ តាំងឡុង	៦០០០ រ
៣៩	យាយ តន និងយាយ រ៉េត	៦០០០ រ
៤០	ឧ.សិ យូ ម៉ិយតា ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៤១	អ្នកស្រី ម៉ាន់ សារី ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៤២	អ្នកស្រី ម៉ង់ វ៉ារី ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៤៣	លោក លួន ធួ និងថៃ ស	៥០០០ រ
៤៤	ថៃ ហួត បី ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៤៥	ឧ.សិ លឹម គឹមរិច	៥០០០ រ
៤៦	ឧ.សិ ផន អ៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
៤៧	ឧ.ស យីវ គឹមឡោ	៥០០០ រ
៤៨	ហិរិ អ៊ុន ថៃ ខេង	៥០០០ រ

៤៩	លោក ហ៊ុត ឡាន និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៥០	លោកម៉ាក់ បាន អ្នកស្រី ជាត ជា (ញាញ់ ) .	.....	៥០០០ រ
៥១	លោក ធី និងអ្នកស្រី យ៉ា	.....	៥០០០ រ
៥២	លោក ទួច និងអ្នកស្រី ចារ៉ា	.....	៥០០០ រ
៥៣	ឧ.ស លាច សារុត ឧ.សិ ខាំ ឆ្នួនលីន	.....	៥០០០ រ
៥៤	ឧ.សិ ជូ វ៉ាន់ជិន	.....	៥០០០ រ
៥៥	ឧ.សិ ទុយ ឆ័យ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៥៦	ឧ.សិ សេង តាំងអៀម	.....	៥០០០ រ
៥៧	ឧ.សិ ចាន់ រម និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៥៨	សម្បត្តិ នាង រី + បុត្រ	.....	៥០០០ រ
៥៩	ឧ.សិ ស៊ីវ គិមយន់ ហៅម៉ៅ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៦០	លោក អ៊ុន អ្នកស្រី អឿត និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៦១	កញ្ញា តុប គិមទី	.....	៥០០០ រ
៦២	ញឹក ពន្ធវី	.....	៥០០០ រ
៦៣	លោកយាយ កោត ហាច និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦៤	លោក ឡាយ សេងហួត	.....	៥០០០ រ
៦៥	ឧ.សិ ផាន់ ហិក និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៦៦	ឧ.ស ថាប៉ រ៉ាយ និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ

៦៧	យាយ ឡាំ វ៉ាត់	៥០០០ ៛
៦៨	ឧ.ស ហ៊ុន ឌី ឧ.សិ ស៊ុន ហួរ និងបុត្រ	៥០០០ ៛
៦៩	ឧ.ស ហុន ឧ.សិ យាយង្គីប និងបុត្រ.	៥០០០ ៛
៧០	ឧ.សិ ចាន់នី និងបុត្រ	៥០០០ ៛
៧១	ឧ.សិ យាយរឿន និងបុត្រ	៥០០០ ៛
៧២	ឧ.ស គាំ ឧ.សិ សារូ	៥០០០ ៛
៧៣	នាង ចន្ទា និងបុត្រ	៥០០០ ៛
៧៤	ឧ.ស ទៀវ ប៊ុនរឿម និងគ្រិត សន្ទ និងបុត្រ ...	៥០០០ ៛
៧៥	លួន ចេក និងនាង ជា + បុត្រ	៥០០០ ៛
៧៦	លោក លិម ឆាយ និងអ្នកស្រី សុហៀង	៥០០០ ៛
៧៧	ឧ.សិ សូ ជាត	៥០០០ ៛
៧៨	ឧ.សិ គួប វ៉ារុន និងបុត្រ	៥០០០ ៛
៧៩	អ្នកស្រី តាន់ ង៉ាន់ និងបុត្រ	៥០០០ ៛
៨០	លោក តាន់ យក់យាង	៥០០០ ៛
៨១	ឧ.សិ តាន់ គិមទាវ	៥០០០ ៛
៨២	ឧ.សិ មួង គិម	៥០០០ ៛
៨៣	ឧ.ស កែ អាន និងឧ.សិ ហៃ ស៊ាន និងបុត្រ ..	៥០០០ ៛
៨៤	យាយ អឿង និងបុត្រ	៥០០០ ៛

៨៥	ឧ.ស ណុប សុកាទូច ឧ.សិ សម ពៅ	៥០០០ រ
៨៦	ឧ.ស កែ មាស ឧ.សិ ខេង រ៉ឹង និងបុត្រ	៥០០០ រ
៨៧	ឧ.ស រង់ ម៉ៅ និងកូនចៅ	៥០០០ រ
៨៨	ឧ.សិ និម រ៉ាន់	៥០០០ រ
៨៩	ឧ.សិ ណាប គីវ	៥០០០ រ
៩០	ឧ.សិ ចាន់ ប៊ុនលី (សារ៉ង)	៥០០០ រ
៩១	ឧ.សិ ចន្ទី និងបុត្រ	៥០០០ រ
៩២	ឧ.សិ ឡាយ ហ៊ុនគី	៥០០០ រ
៩៣	លោក ឆ្លុន ប៊ុនរិន និងភរិយា	៥០០០ រ
៩៤	ឧ.សិ ជៀប ហេង និងបុត្រ	៥០០០ រ
៩៥	ឧ.សិ ជៀប ហាំ និងបុត្រ	៥០០០ រ
៩៦	ឧ.សិ ហេង ស៊ីនួន ព្រះស្រែ	៥០០០ រ
៩៧	ឧ.ស សៅ ចង់និន ឧ.សិ ប៊ូ ងី	៥០០០ រ
៩៨	យាយ ប៉ាច ម៉ៅ	៥០០០ រ
៩៩	ឧ.ស ស៊ី ជា ឧ.សិ ចាន់ ហម	៥០០០ រ
១០០	ឧ.សិ ប្រាង សំបាន	៥០០០ រ
១០១	ឧ.សិ ម៉ុ	៥០០០ រ
១០២	ឧ.សិ ជុក ឈៀត	៥០០០ រ

១០៣	ឧ.សិ ត្រៀ គិមលាន	.....	៥០០០ រ
១០៤	ឧ.សិ ឡាំ អ៊ុតនា + រេស រេង	.....	៥០០០ រ
១០៥	ឧ.ស បាន់ ធុក ឧ.សិ ពិន លាងស៊ីម	.....	៥០០០ រ
១០៦	ឧ.សិ ប៊ុន យ៉ុម និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
១០៧	ឧ.ស យាង យាន ឧ.សិ រស់ វែន	.....	៤០០០ រ
១០៨	ឧ.សិ ឡាន កាត់	.....	៤០០០ រ
១០៩	ឧ.សិ ឈើ និងបុត្រ	.....	៣០០០ រ
១១០	ឧ.សិ ម៉ៅ ជី និងបុត្រ	.....	៣០០០ រ
១១១	ឧ.ស ជ័យ វ៉ែន និងករិយា	.....	៣០០០ រ
១១២	ឧ.សិ ស៊ី ម៉ុន	.....	៣០០០ រ
១១៣	ឧ.សិ ជួ ស៊ីម៉ុន និងបុត្រ	.....	៣០០០ រ
១១៤	ឧ.សិ សន ហាន និងបុត្រ	.....	២៥០០ រ
១១៥	ឧ.សិ មាស បាន់សុង	.....	២០០០ រ
១១៦	ឧ.សិ កេត ស៊ីនួន	.....	២០០០ រ
១១៧	ឧ.សិ ឡាយ ហៀន	.....	២០០០ រ
១១៨	ឧ.សិ យាយ រឹម	.....	២០០០ រ
១១៩	យាយ វង់ នុយ និងបុត្រ	.....	២០០០ រ
១២០	ឧ.សិ កែវ អ៊ិន	.....	២០០០ រ

១២១	ឧ.សិ រិន ឱន	.....	២០០០ រ
១២២	ឧ.សិ មុយ គា	.....	២០០០ រ
១២៣	ឧ.ស ប៊ុន សុវណ្ណ ឧ.សិ ចាន់ គឹមធួត	.....	២០០០ រ
១២៤	យាយ ធំ	.....	២០០០ រ
១២៥	សោម សារី ភរិយា និងបុត្រ	.....	២០០០ រ
១២៦	ឧ.សិ និល យ៉ាំ និងបុត្រ	.....	២០០០ រ
១២៧	ឧ.ស វៃម ឧ.សិ ឈៀប និងបុត្រ	.....	២០០០ រ
១២៨	ឧ.សិ កួយ នាន	.....	២០០០ រ
១២៩	តា ឌុច និងយាយ ជិន	.....	២០០០ រ
១៣០	មិនមានឈ្មោះម្នាក់	.....	២០០០ រ
១៣១	ទួច លី	.....	១៥០០ រ
១៣២	ឧ.ស អ៊ុន សារ៉េត និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ

នាមពុទ្ធបរិស័ទចូលរួមបោះពុម្ពសៀវភៅតាមរយៈ ឧ.សិ បញ្ញាវតី

០១	ឧ.សិ ជួន ស្រី និងស្វាមី + បុត្រ	.....	៥០ \$
០២	ឧ.សិ តឹក អេងគី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០ \$
០៣	ឧ.សិ កាំង ប្រាំទៀង និងស្វាមី + បុត្រ	.....	២០ \$
០៤	ឧ.សិ ជួន ស៊ីមហិន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២០ \$
០៥	ឧ.សិ អ៊ុន គឹមរស់ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២០ \$

០៦	និស្សិត ប៉ូច មករា និងចៅស្រីស្រីលីន	១០	\$
០៧	ឧ.សិ អៀ ឈុនអេង ព្រមទាំងកូនចៅ	៥	\$
០៨	ឧ.ស ម៉ៅ ម៉ុង ឧ.សិ ប៉ាត ម៉ុង និងកូនចៅ	៥	\$
០៩	កុមារា អ៊ុមរុទ្ធ ឡឿង	២	\$
១០	ឧ.សិ សិប សិ	១	\$
១១	ឧ.សិ ជឹង គឹមស្រី និងកូនចៅ	១	\$
១២	ឧ.សិ យិន ជួក និងកូនចៅ	១	\$
១៣	ឧ.សិ ស្រី ពៅ	១	\$
១៤	ឧ.សិ ប្រាក់ ស្រី និងកូនចៅ	១	\$
១៥	ឧ.សិ ញ៉ាម រឿង និងបុត្រ	១	\$
១៦	ឧ.ស ទា សុន ឧ.សិ ង៉ៅ ចាន់ខេង + កូនចៅ ..	៥០០០០	៛
១៧	ឧ.សិ ជា ណាយ និងកូនចៅ	៤០០០០	៛
១៨	ឧ.ស ម៉ី សារ៉ន ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	៣០០០០	៛
១៩	ឧ.សិ អាយ ស្រី ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	២០០០០	៛
២០	ឧ.ស តាក គីអាំង ឧ.សិ ឱម លាងគ្រី+កូនចៅ.	២០០០០	៛
២១	ឧ.សិ ជិត គាវ ព្រមទាំងកូនចៅ	២០០០០	៛
២២	ឧ.សិ ជា សារីម និងកូនចៅ	២០០០០	៛
២៣	ឧ.សិ សោម យ៉ាន ព្រមទាំងកូនចៅ	២០០០០	៛

២៤	ឧ.សិ គ្រុយ លាងចាយ និងកូនចៅ	.....	២០០០០ រ
២៥	ឧ.ស អ៊ុក សំណាង ឧ.សិ ប៉ាល់ ជីតា+កូនចៅ.		១០០០០ រ
២៦	ឧ.ស ហង្ស វណ្ណៈ ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
២៧	ឧ.សិ ឈួន អួន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
២៨	ឧ.សិ សាន ជា ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
២៩	ឧ.ស ខឿក សំហៀង ឧ.សិ សោម សាន+កូនចៅ.		១០០០០ រ
៣០	ឧ.ស ជិន លឹម+ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣១	ឧ.សិ ជន ចន្ទា ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣២	ឧ.សិ សឹម ជាន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៣៣	ឧ.សិ ហួយ ជន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៣៤	ឧ.សិ កៅ គាវ ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៣៥	ឧ.សិ តុប សៀកមួយ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៣៦	ឧ.សិ ឈួន សុ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៣៧	ឧ.សិ ឌី សុភី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៣៨	ឧ.សិ ញឹក ទូច ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៣៩	ឧ.សិ តឹក ណែជា ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤០	កុង ជាន យាយ ណី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤១	ឧ.សិ សេង វ៉ានី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ

៤២	ឧ.សិ ហ៊ុន ងារុន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៣	ឧ.ស ទុយ ភាពិះ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៤	ឧ.ស អឿម សុខុន ឧ.សិ សួន ជា នឹងបុត្រ .	.....	១០០០០ រ
៤៥	ឧ.សិ ហុង ទួច ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៦	ឧ.សិ ទឹម យ៉ុង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៧	ឧ.សិ ជុំ ឆាយ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៨	ឧ.សិ ឡោ ឈុនអេង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
៤៩	ឧ.សិ ហេង ចន្ទកុលសុកៈ និងក្រុមគ្រួសារ ..	.....	១០០០០ រ
៥០	ឧ.សិ សុខ ស៊ីម ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៥១	ឧ.សិ រស់ ជិន ព្រមទាំងញាតិ	.....	១០០០០ រ
៥២	ឧ.សិ តួច លីណារ៉ា ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៥៣	ឧ.ស សំ សាន ភរិយា ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៥៤	ឧ.សិ យស នឹម ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
៥៥	ឧ.ស គង់ សាន (វត្តសំពៅមាន)	.....	៥០០០ រ
៥៦	ឧ.សិ វ៉ៃស ឡឿង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៥៧	ឧ.ស កែវ សៀន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៥៨	ឧ.សិ ឈឹម សុវណ្ណ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៥៩	ឧ.សិ ប្រាក់ សារឹមនារីវត្ត	.....	៥០០០ រ

៦០	ឧ.សិ ឡេង សុធន្ទី និងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦១	ឧ.សិ អ៊ុក វណ្ណថា ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦២	ឧ.សិ ស៊ុន រឿន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦៣	គួច សុជាតិ		៥០០០ រ
៦៤	ឧ.សិ ហួត ជី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦៥	ឧ.សិ កុយ អុន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦៦	ឧ.សិ ទិត ផាន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦៧	ឧ.សិ ដួង វណ្ណថន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦៨	ឧ.សិ យុត គឹមថន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៦៩	ឧ.ស គុន ណេង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧០	ឧ.សិ តាន់ យុហ៊ាន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧១	ឧ.សិ ទុយ សាន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧២	ឧ.សិ អៀង ប៉ុក ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥០០០ រ
៧៣	ឧ.សិ ជូ ឆន និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	៥០០០ រ
៧៤	ឧ.សិ ម៉ម លាំងសាត ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៤០០០ រ
៧៥	ឧ.ស កូវ ធីម ឧ.សិ គឹម ឡាយ + កូនចៅ ..		៤០០០ រ
៧៦	ឧ.សិ សេក យីម ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៣០០០ រ
៧៧	ឧ.សិ ម៉ម ម៉ន		៣០០០ រ

៧៨	ឧ.សិ ជុំ ណាង ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២៥០០ រ
៧៩	ឧ.សិ គុយ យ៉ុន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២០០០ រ
៨០	ឧ.សិ សៅ សុផារី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២០០០ រ
៨១	ឧ.សិ សេង លី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២០០០ រ
៨២	ឧ.សិ ទិត រ៉ូចណែ ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២០០០ រ
៨៣	ឧ.សិ គ្រួច សារី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	២០០០ រ
៨៤	ឧ.សិ យាយ ថុន	.....	១០០០ រ

នាមពុទ្ធបរិស័ទចូលរួមបោះពុម្ពសៀវភៅតាមរយៈ ឧ.សិ សុខ កួន

០១	ឧ.សិ សុខ កួន ឧ.សិ សុខ ផៃ ព្រមទាំងកូនចៅ ...	១០	\$
០២	ឧ.សិ សុប គឹមអឿន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥ \$
០៣	ឧ.ស គ្រី សុខុន ឧ.សិ ម៉ិច ហិន	.....	៥ \$
០៤	ឧ.ស តូច ផុន ឧ.សិ ហ៊ុយ ហុន និងបុត្រ	.....	៥ \$
០៦	អ្នកស្រី រត្ន សុផៃ និងស្វាមី (សហរដ្ឋ)	.....	៥ \$
០៧	លោក រត្ន វាសនា (សហរដ្ឋ)	.....	៥ \$
០៨	ឧ.សិ ទី សុផី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៥ \$
០៩	ឧ.សិ អាំង ណែហ៊ាង	.....	៥ \$
១០	ឧ.សិ សោម សុវណ្ណារីត	.....	១ \$
១១	ឧ.សិ ប៉ាត់ កំសាន្ត ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	៦០០០០ រ

១២	ឧ.សិ លី ហ្គីបឡាន់ ស្វាមី និងបុត្រ	.....	២០០០០ រ
១៣	ឧ.សិ លី គុយហ្គី ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០ រ
១៤	ឧ.សិ ស្រេង គីម ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
១៥	ឧ.ស វ៉ា ហុន ឧ.សិ លូ ឡាយ និងកូនចៅ ..	.....	១០០០០ រ
១៦	ឧ.សិ មាស រស់ និងប្អូន ព្រមទាំងក្មួយ	.....	១០០០០ រ
១៧	ឧ.សិ ពៅ ចាន់សេនា ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
១៨	ឧ.សិ ជិន ស៊ិននិស ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
១៩	ឧ.សិ ពេញ ហាន និងក្រុមគ្រួសារ	.....	៥០០០ រ
២០	ឧ.សិ កែវ សង្ហាន់ ស្វាមី និងបុត្រ	.....	៥០០០ រ

នាមពុទ្ធបរិស័ទចូលរួមបោះពុម្ពសៀវភៅតាមរយៈ ឧ.សិ បាន រ៉ូ

០១	ឧ.សិ រស់ ហុន ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០ \$
០២	ឧ.សិ ស៊ិន ជា ព្រមទាំងកូនចៅ	.....	១០០០០រ+ ២ \$
០៣	ឧ.សិ បាន រ៉ូ + អ្នកក្មួយអីម យ៉ម+ប្អូន	.....	៤០០០០ រ
០៤	ឧ.សិ បាន ឌី + ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
០៥	ឧ.សិ បាន ឌិន + ស្វាមី និងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
០៦	ឧ.សិ ធំ ឧ.សិ ស្រេង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
០៧	ឧ.សិ គីម អិរី ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ
០៨	ឧ.សិ យុន អេង ព្រមទាំងបុត្រ	.....	១០០០០ រ

០៩	ឧ.ស ទេព ជនសុខា ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
១០	ឧ.ស កែវ ចិន្តា ស្វាមី និងបុត្រ	១០០០០ រ
១១	ឧ.ស រ៉ែន ស៊ីណាត	១០០០០ រ
១២	លោក មាស នីន និងភរិយា ស្រីយួច	១០០០០ រ
១៣	លោក សុផ ឆ្លុន និងភរិយា ហេង សៀមី ...	១០០០០ រ
១៤	ឧ.ស មាយ ស៊ី ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
១៥	ឧ.ស យឹម ហ្លួចអ៊ួច ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
១៦	ឧ.ស តៃ គឹមមួយ ព្រមទាំងកូនចៅ	១០០០០ រ
១៧	ឧ.ស ផុន លី ព្រមទាំងកូនចៅ	៥០០០ រ
១៨	ឧ.ស គឹម លុច ឧ.ស គឹម ស៊ី និងបុត្រ	៥០០០ រ
១៩	ឧ.ស ហេង ឡោមបែល	៥០០០ រ
២០	ឧ.ស បូ ឧ.ស ណែ ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
២១	ឧ.ស ស៊ឹម លឹម ឧ.ស គឹម សុំនធារី +បុត្រ..	៥០០០ រ
២២	លោក ចាន់ ចុល +ភរិយា ចាន់ ណាត +បុត្រ ..	៥០០០ រ
២៣	ឧ.ស ពេញ ឧ.ស ហ៊ុន ព្រមទាំងបុត្រ	៥០០០ រ
២៤	ឧ.ស ពីង ព្រមទាំងកូនចៅ	៥០០០ រ
